

T.C.  
TRAKYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI  
TÜRK EDEBİYATI BİLİM DALI  
YÜKSEK LİSANS TEZİ



# **MEKÂSİD-I SÂLİKÎN (METİN-İNCELEME)**

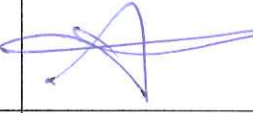


ZAHİR SÜSLÜ

DANIŞMAN  
YRD. DOÇ. DR. CUMHUR ÜN

EDİRNE 2011

T.C.  
TRAKYA ÜNİVERSİTESİ  
SOSYAL BİLİMLER ENSTİTÜSÜ  
TÜRK DİLİ VE EDEBİYATI ANABİLİM DALI  
TÜRK EDEBİYATI BİLİM DALI  
YÜKSEK LİSANS TEZİ

**ZAHİR SÜSLÜ** tarafından hazırlanan **MEKÂSİD-I SÂLİKÎN (METİN-İNCELEME)** Konulu **YÜKSEK LİSANS** Tezinin Sınavı, Trakya Üniversitesi Lisansüstü Eğitim-Öğretim Yönetmeliği'nin 12.-13. maddeleri uyarınca **12.08.2011** **Cuma** günü saat **14.30**'da yapılmış olup, tezin \*  
.....*Kabul edilmesine*..... **OYBİRLİĞİ/OYÇOKLUĞU** ile karar verilmiştir.

JÜRİ ÜYELERİ	KANAAT	İMZA
Doç. Dr. Ali İhsan ÖBEK	<i>Kabul edilmesine</i>	
Yrd. Doç. Dr. Cumhuri ÜN (Danışman)	<i>Kabul edilmesine</i>	
Yrd. Doç. Dr. Niyazi ADIGÜZEL	<i>Kabul edilmesine</i>	

\* Jüri üyelerinin, tezle ilgili kanaat açıklaması kısmında "Kabul Edilmesine/Reddine" seçeneklerinden birini tercih etmeleri gerekir.

T.C  
YÜKSEKÖĞRETİM KURULU  
ULUSAL TEZ MERKEZİ

TEZ VERİ GİRİŞİ VE YAYIMLAMA İZİN FORMU

Referans No	410986
Yazar Adı / Soyadı	Zahir Süslü
Uyruğu / T.C.Kimlik No	T.C. 42563071042
Telefon / Cep Telefonu	- 05462784259
e-Posta	sonsuzluk_1050@hotmail.com
Tezin Dili	Türkçe
Tezin Özgün Adı	Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)
Tezin Tercümesi	Mekâsıd-ı Sâlikîn (Reviewing the Text)
Konu Başlıkları	Türk Dili ve Edebiyatı
Üniversite	Trakya Üniversitesi
Enstitü / Hastane	Sosyal Bilimler Enstitüsü
Bölüm	Türk Edebiyatı Bölümü
Anabilim Dalı	Türk Dili ve Edebiyatı Anabilim Dalı
Bilim Dalı / Bölüm	Türk Edebiyatı Bilim Dalı
Tez Türü	Yüksek Lisans
Yılı	2011
Sayfa	136
Tez Danışmanları	Yrd. Doç. Dr. Cumhur Ün
Dizin Terimleri	Tasavvufi unsurlar=Mystical elements Edebiyat=Literature
Önerilen Dizin Terimleri	Şeyh Ahmed Hüsameddîn-i Dağistânî, Mekâsıd-ı Sâlikîn, Tasavvuf
Yayımlama İzni	Tezimin yayımlanmasına izin veriyorum      Ertelenmesini istiyorum

a.Yukarıda başlığı yazılı olan tezinin, ilgilenenlerin incelemesine sunulmak üzere Yükseköğretim Kurulu Ulusal Tez Merkezi tarafından arşivlenmesi, kağıt, mikroform veya elektronik formatta, internet dahil olmak üzere her türlü ortamda çoğaltılması, ödünç verilmesi, dağıtımı ve yayımı için, tezime ilgili fikri mülkiyet haklarım saklı kalmak üzere hiçbir ücret (royalty) ve erteleme talep etmeksizin izin verdiğimi beyan ederim.

15.08.2011

İmza: 

Yazdır

**Tezin Adı : Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)**

**Yazar : Zahir SÜSLÜ**

## ÖZET

Tez konumuz olan “*Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)*” Sadullah Paşa, İbrahim Şinasi, Ali Suavi, Ahmet Vefik Paşa, Akif Paşa, Tevfik Fikret, Celal Nuri başta olmak üzere, önce gazete ve tercüme çalışmaları ve sonra roman, hikâye, tiyatro çalışmaları ve nihayetinde hayatın her alanında Batılılaşmanın devam ettiği ve geleneksel yaşam kültüründe farklılaşmaların belirginleştiği yıllarda, 1923 senesinde tamamlanmış ve yayınlanmış bir eserdir. Tez, sırasıyla şu bölümlerden oluşmaktadır: *Giriş* bölümü, *Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)*’nin hazırlanma aşamasında takip edilen yola ayrılmıştır. *Birinci Bölüm*’de Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî’nin hayatı; Metinden önce *Transkripsiyon Alfabesi* verilmiştir. *İkinci Bölüm*’de eserin transkribesi; *Üçüncü Bölüm*’de eserdeki tasavvufî terimler; *Sonuç* bölümünde ise eser hakkında genel değerlendirme yapılmıştır. Tez, metnin orijinali ve *Kaynakça*’yla sonlanmıştır.

**Anahtar Kelimeler:** Eski Türk Edebiyatı, Mekâsıd-ı Sâlikîn, Şeyh Ahmed Hüsameddin-i Dağıstânî, Tasavvuf.



**Name of Thesis: Mekâsıd-ı Sâlikîn (Reviewing the Text)**

**Author : Zahir SÜSLÜ**

## **ABSTRACT**

“Our thesis subject “*Mekâsıd-ı Sâlikîn (Reviewing the Text)*” was completed and established in 1923 in such a period that first at newspaper and translation works and then novel, story and theatre works at last in all fields of our life that westernization contiouned and in the years at which Islamic life and culture’s differentiation became evident especialy by Sadullah Paşa, İbrahim Şinasi, Ali Suavi, Ahmet Vefik Paşa, Akif Paşa, Tevfik Fikret, Celal Nuri. Our thesis consists of in nthis order: In introtuction; we explained the procedures followed while writing and prepearing our Thesis named Mekâsıd-ı Sâlikîn (Reviewing the Text). In the *first part* we explained life of Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî; in the in the *second part* transcription of the work; in the *third part*, the sufistic terms in the work; in the conclusion a general evaluation about the work has been made. Thesis is concluded with the original text and bibliography.

**Key words:** Old Turkish Literature, Mekâsıd-ı Sâlikîn, Sheikh Ahmed Hüsameddin-i Dağıstânî, Sufism

## ÖN SÖZ

Hicrî ikinci asırda teşekkül eden ve günümüze kadar süregelen tasavvuf, İslamî hayatın ve kültürümüzün bir parçasıdır. Ortaya çıkışından bu yana dâima ilgi odağı olmuştur. Günümüzde de gerek düşünce sistemi olarak, gerekse hayat tarzı ve terbiye biçimi olarak ilgi çekmektedir. Ortaya çıkışından günümüze kadar sayısız tasavvufî eser verilmiştir. Bu eserlerden çoğu, aynı zamanda Divan Edebiyatı'nın otorite isimlerine aittir. Bunlardan biri de, şiir sahasında da söz sahibi olan Dağıstanlı Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn Efendi'nin “*Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)*” adlı tasavvufî eseridir. Biz bu tezimizde, söz konusu eserin metin tespiti ve incelemesini yapmaya çalıştık.

*Giriş* bölümünde eser hakkında genel bilgi verilmiştir. *Birinci Bölüm*'de; müellifin biyografisi geniş olarak yazılmıştır. Metinden önce *Transkripsiyon Alfabesi* verilmiştir. *İkinci Bölüm*'de; metin transkribe edilmiştir. *Üçüncü Bölüm*'de tasavvuf terimleri, metnin daha iyi anlaşılması için yazılmıştır. *Sonuç* bölümünde de şahsi kanaatimizi bildirdik. Çalışmamızın sonunda, metnin aslı ve *Kaynakça* kısmında da bütün bu çalışmalarımızda kullandığımız kaynaklar yer almaktadır.

Beni bu çalışmaya teşvik eden danışmanım, saygıdeğer hocam Yrd. Doç. Dr. Cumhur Ün'e, bana bu çalışmanın başından sonuna kadar yardımlarını esirgemeyen saygıdeğer hocam Doç. Dr. Ali İhsan Öbek'e ve lisans dönemindeki diğer hocalarıma şükranlarımı sunarım. Ayrıca bu çalışmamda teknik olarak yardımlarını gördüğüm arkadaşlarımdan Sinan Ertürk ve Olgun Yanar'a ve İngiliz Dili ve Edebiyatı hocası Yavuz Kara'ya buradan teşekkür ederken tez çalışmamın başından sonuna kadar her an beni destekleyen aileme de ayrıca teşekkürü bir borç bilirim.

**Zahir Süslü**

**Edirne-2011**

## İÇİNDEKİLER

ÖZET .....	i
ABSTRACT .....	ii
ÖNSÖZ .....	iii
GİRİŞ.....	1

### BİRİNCİ BÖLÜM

ŞEYH AHMED HÜSÂMEDDÎN-İ DAĞISTÂNÎ'NİN HAYATI VE ESERLERİ.....	3
---	---

TRANSKRİPSİYON ALFABESİ.....	16
------------------------------	----

### İKİNCİ BÖLÜM

#### METİN

Zâtü'l-Baht.....	19
Murâkabetü's-Şübüt fi'l-Vücūd .....	20
Kelime-i Tevhîd “Lâ İlâhe İllallâh Muḥammedün Rasûlullâh” .....	22
Nefy ü İşbât (Lâ İlâhe İllallâh) .....	26
Keyfiyyet-i İştigâl-i Zikr .....	28
Murâkabetü's-Şübüt fi'l Vücūd.....	29
Râbıta ve Râbıta İle İştigâl .....	32
“Tenbîh” .....	34
Aʿzânî Zikri.....	35
Leṭâif ve Leṭâifle İştigâl.....	36
Menâzil-i Tevhîdden Nefy ü İşbât .....	38
Maʿnâ-yı Tevhîdi Mülâhaza .....	40

Ṭarīḳa-i Leṭā'if Üzerine Murākabe-i Eḥadiyyet .....	41
Ṭarīḳa-i Leṭā'if Üzerine Murākabe-i Eḥadiyyetden Murākabe-i Rūḥ ...	42
Leṭā'if Ṭarīḳi Üzerine Murākabe-i Eḥadiyyetden Sırrıñ Murākabesi ...	43
Ṭarīḳa-i Leṭā'if Üzerine Murākabe-i Eḥadiyyet .....	44
Ṭarīḳa-i Leṭā'if Üzerine Murākabe-i Eḥadiyyetden Ahfā.....	44
Ḳalb.....	45
Rūḥ .....	46
Murākabetü's-Ṣübüt fi'l Vücūd Ḳalbe Olan Murākabe.....	50
Rūḥa Olacak Murākabe.....	53
Sırra Olacak Murākabe.....	54
Ḥafāya Olacak Murākabe.....	56
Ahfāya Olacak Murākabe.....	56
İstıḡfār.....	61
İlm .....	62

### ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

#### METİNDE GEÇEN TASAVVUFİ TERİMLER

Ahfā .....	68
°Aleml-i Emr .....	68
°Aleml-i Ḥalk.....	68
°Aleml-i İmkān.....	68
°Aleml-i Kevn ü Fesād.....	68
°Aleml-i Kübrā.....	68
°Aleml-i Melekūt.....	69
°Aleml-i Şuḡrā.....	69
°Amel .....	69
°Anāşır-ı Erba°a.....	69
A°yān-ı Şābite ve °Ayn-ı Şābite.....	69

<b>Bâṭın</b> .....	70
<b>Bekā</b> .....	70
<b>Ceberūt</b> .....	71
<b>Cism</b> .....	71
<b>Eḫadiyyet</b> .....	72
<b>Esmā-i Mütekābile</b> .....	72
<b>Fenā</b> .....	72
<b>Fenā Fi'llāh</b> .....	73
<b>Feyz-i Akdes</b> .....	73
<b>Feyz-i İlāhî</b> .....	73
<b>Ḥafā</b> .....	73
<b>Ḥakikat</b> .....	74
<b>Ḥakk</b> .....	74
<b>Ḥalk</b> .....	74
<b>Hübüt</b> .....	75
<b>Hüviyyet</b> .....	75
<b>İhlāş</b> .....	76
<b>‘İlmü’l-Yakīn, ‘Aynü’l-Yakīn, Ḥakku’l-Yakīn</b> .....	76
<b>İstigfār</b> .....	77
<b>“Ḳabe Ḳavseyn”</b> .....	77
<b>Ḳalb</b> .....	78
<b>Kelime-i Tevhīd</b> .....	78
<b>Laṭife</b> .....	79
<b>Letā’if-i Ḥamse</b> .....	79
<b>Letā’if-i Ḥamse-i Rūḫaniyye</b> .....	80
<b>Maḥv</b> .....	80
<b>Ma‘rifet</b> .....	80
<b>Merātib-i Külliyye</b> .....	81
<b>Mertebe</b> .....	81

Mertebe-i Şifât .....	81
Mertebe-i Ulūhiyyet ve Mertebe-i Rubūbiyyet .....	81
Mükāsefe.....	82
Müşāhede.....	83
Nefs-i Emmāre .....	83
Nefs-i Nāṭıka .....	83
Nefy ü İşbāt .....	83
Nüşa-i Kübrā.....	85
Rābıta .....	85
Rāziye ve Marziye.....	86
Ridā .....	86
Rūḥ .....	86
Rūḥ-ı Küllī .....	87
Rü>yeyet.....	87
Şahv .....	87
Sâlik.....	87
Seyr İla'llāh .....	88
Seyr ü Sülūk .....	88
Şifât-ı Selbiyye.....	88
Şifât-ı Şübūtiyye .....	88
Sırr .....	89
Sırr-ı Rubūbiyyet.....	89
Sübühāt .....	90
Şe'n-i Küllī-i Cāmi' .....	90
Şe'n ve Şu'unāt-ı Zātiyye.....	90
Şer'at.....	90
Ṭarık.....	90
Ṭarikat .....	91
Taşarruf.....	91



Tecellî-i Ef'âl.....	92
Tecellî-i Evvel.....	92
Tecellî-i Şânî.....	92
Tecrîd-Tefrîd.....	92
Tevhîd-i Ef'âl, Tevhîd-i Şifât, Tevhîd-i Zât .....	93
Tevhîd-i Şuhûdî.....	93
‘Urûc ve Nüzûl .....	93
Vücûd-i Hâricî, Vücûd-i Zihnî, Vücûd-i ‘İlmî.....	94
Yakaza .....	94
Zâhir .....	94
Zât.....	95
Zât-ı Baht (Zâtü'l-Baht).....	95
Zât-ı Vâhidiyye ve Zât-ı İlâhiyye.....	95
Zıll .....	96
Zikr.....	96
 SONUÇ.....	 98
 METNİN ORJİNALİ .....	 100
 KAYNAKÇA .....	 136

## GİRİŞ

Tasavvuf, Kur’ân ve sünnetten doğmuş bir disiplindir. Amacı, ferde sürekli olarak Allah’ı hatırlatması ve kendine O’nun rızasına uygun işleri yaptırmasıdır.

“*Mekâsıd-ı Sâlikîn (Metin-İnceleme)*” isimli bu tez çalışmamız da, içerisinde tasavvufî terimleri barındıran ve bunların îzâhını yapan bir eserdir. Tasavvufun teşekkül ettiği yüzyıldan günümüze kadar Hazret-i Mevlânâ, Hacı Bektâş-ı Velî, Yunus Emre, Şeyh Gâlib gibi bir çok şahsiyet tarafından tasavvufla alâkalı eserler yazılmıştır. Tezimize ismini veren bu eserde, yüzyıllar boyu süregelen tasavvuf disiplininin temel şartları anlatılmış ve bu disiplinde bulunan “sâlik”in hangi yolları takip etmesi gerektiği anlatılmıştır.

Tezimizin *Birinci Bölüm*’ünde; 19. asır sonlarında ve 20. asır başlarında yaşayan ve tasavvuf geleneğini devam ettiren; manevî kemâlî, güzel ahlâkî, yazdığı eserleri, sohbetleri, onlarca halîfesi ve kendisine intisâb eden binlerce mürîdiyle; büyük mutasavvıflardan ve kıymetli şahsiyetlerden biri olan Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî’nin hayatı hakkında bilgi verilmiştir. Müellifin hayatı hakkındaki bilgi tek kaynak diyebileceğimiz, “*Hüseyin Vassâf Efendi’nin Sefîne-i Evliyâ*” isimli eserinden<sup>1</sup> aynen alınmıştır.

Tezimizin *İkinci Bölüm*’ünde metin transkribe edilmiştir. Metin 25 ara başlıktan oluşmaktadır.

Üçüncü Bölüm olan metin kısmına geçmeden önce *Transkripsiyon Alfabeti* verilmiştir.

Tezimizin *Üçüncü Bölümü*’ünde; metinde geçen tasavvufî terimlerin daha açık ve daha iyi anlaşılması için çeşitli Tasavvuf Sözlüklerinden yararlanılmıştır. Metindeki 80’i aşkın tasavvufî terim, alfabetik olarak bu bölümde yer almaktadır.

---

<sup>1</sup> Mehmet Akkuş-Ali Yılmaz, *Sefîne-i Evliyâ, Osmânzâde Hüseyin Vassaf*, İstanbul 2006, cilt II, s.266-277

Eserde birkaç âyet-i kerîme ve hadîs-i şerîfîn yazımındaki yanlışlığı düzelttik ve dipnotlarla da belirttik. Ayrıca eserde geçen bazı âyet-i kerîmelerin ve hadîs-i şerîflerin meâlleri yoktu. Bunların meâlleri dipnotlarda verilmiştir.

Eser 20. yy.da yazılmış olduğundan metnin okunuşunu günümüz konuşmasına yaklaştırdık.

Mekâsıd-ı Sâlikîn, kökünü ve kaynağını “Edille-i Şer’iyye”den alan ve yüzyıllar boyu devam eden tasavvuf geleneğinin temel konuları ve düstûrlarının anlatıldığı 20. asırdaki kıymetli eserlerden biridir.

Biz bu tezimizle, bu muazzam disiplinin ve geleneğin 20. asır içindeki devam ettiricilerinden olan Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî’yi daha iyi tanınmasına bir katkı sağlamaya ve eserini ortaya çıkarmaya çalışacağız.

## BİRİNCİ BÖLÜM

### ŞEYH AHMED HÜSÂMEDDÎN-İ DAĞISTÂNÎ'NİN HAYATI VE ESERLERİ<sup>1</sup>

#### “ŞEYH AHMED HÜSÂMEDDÎN-İ DAĞISTÂNÎ:

1264 senesi Rebû'l-evvelinde (Şubat-Mart 1848) Ban vilâyetinin Dağıstân'da Rukkâl şehrinde zînet-sâz-ı âlem-i şuhûd olmuştur. Pederleri Seyyid Saîd b. Seyyid Sefer b. Seyyid Haydar b. Seyyid Hasan b. Seyyid Kâsım b. Seyyid Muhammed b. Seyyid Dâvûd b. Seyyid Ca'feri es-sâlis b. Seyyid Muhammed Zâhid b. Seyyid Mûsâ Kâzım es-sânî b. Seyyid İbrâhîm b. Seyyid İsmâil b. Seyyid Mustafa el-Ahrâr b. Seyyid Ahmed-i Bağdâdî b. Seyyid Süleymân b. Seyyid İsmâ El-Ahrâr b. Seyyid Abdullâh Tâhir b. Seyyidinâ Hazret-i Pîr İbrâhîm ed-Dessûkî b. Seyyid Ebu'l-Mecd b. Seyyid Kureyş b. Seyyid Muhammed et-Tayyib b. Seyyid Ebu'n-Nücâ b. Seyyid Ali Zeynelâbidîn b. Seyyid Abdülhâlık b. Seyyid Muhammed b. Seyyid Muhammed Ebu't-Tayyib b. Seyyid Abdülkâtım b. Seyyid Abdülhâlık b. Seyyid Ebu'l-Kâsım b. Seyyid Ca'fer el-Mehdî b. Seyyid Ali el-Hâdî b. Seyyid Muhammed el-Cevâd b. Seyyid Mûsâ el-Kâzım b. Seyyid İmâm Ca'fer es-Sâdık b. Seyyid Muhammed el-Bâkır b. Seyyid Ali Zeynelâbidîn b. Hazret-i İmâm Hüseyin b. Hazret-i Ali (kerema'llâhu vecchêhu ve radiya'llâhu anhum).

İsm-i âlileri, Ahmed; künyeleri, Ebu'l-Haydar; lakab-ı şerîfleri, Sefer, Hüsâmeddîn, Tevfîk, Hamdî, Abdulgafûr'dur. Nakş-ı hâtem-i siyâdetleri, “Ni'me'r-refîk Ahmed-i Tevfîk” tir. Validelerinin ismi, Şerîfe binti Abdullâh'tır.

Mehâdim-i kirâmından Seyyid Ali Rızâ Efendi, **Mevâlid-i Ehl-i Beyt** nâmıyla bir eser te'lif edip, pederlerinin ve ecdâdının tercüme-i hâlini bunda yazmıştır. Mütâlaaya şâyan bir kitaptır. Bunda yazıldığına göre, 1277/(1860-61)'de, berây-ı hacc-ı şerîf âzimi Mekke-i Mükerrreme olan pederi ile birlikte bulunup, pederlerinin Mekke'de irtihâli üzerine Medîne-i Münevvere'ye gitmiştir. Bir müddet sonra İstanbul'a gelip pederlerinin vasiyeti üzerine Denizli'de, Şeyh Hacı Hasan Feyzî Efendi'ye mülâkî olduktan sonra, Uluborlu'da, pederlerinin müridânından Şeyh Hacı Mustafa Efendi merhûmun nezdine azîmetle zaman-ı mev'ûdun hulûlüne kadar tadrîs-i ulûm ile iştigâl etmiştir. Hacı Mustafa Efendi müşarünileyhe baldızı hanımı tezvîc eylemiştir.

<sup>1</sup> Mehmet Akkuş-Ali Yılmaz, *Sefîne-i Evliyâ, Osmânzâde Hüseyin Vassaf*, İstanbul 2006, cilt II, s.266-277

1300/(1883) tarihinde, işâret-i maneviyye üzerine Sivrihisâr'a azîmetle neşr-i envâr-ı irfân eylediler. Şöhretini istirkâb edenlerin ağrâzı neticesi Ankara'da ikâmete memûr olup, Vâli Âbidîn Paşa merhûmun hürmetini celb ile, 1305/(1888) senesinde Bursa'ya azîmet ve ihtiyâr-ı ikâmet eylemiştir. Maksem civarında, Ahmediyye nâmıyla bir medrese, bir mescid ve bir de hâne yaptırıp, 1313/(1895) tarihine kadar tadrîs ve talîm ile meşgûl olmuştur. Burada da ashâb-ı ağrâzın tarîzine dûcâr olup, Sultân Abdülhamîd Hân'ın emriyle Trablusgarb'da ikâmete memûr edildiler. Burada da zamanlarını te'lif-i âsâra hasr ile **Tefsîr-i Kebîr** ve **Muşahhasât-ı Suver-ı Kur'âniyye** nâm eserlerini yazdılar.

1324/(1908) senesinde inkılâb-ı hükûmet vâki' olunca, Vâli Receb Paşa merhûmla İstanbul'a gelerek, Bursa'daki mescid ve medreselerinin tamirine şitâbân oldular. Bir buçuk sene Bursa'da kalarak İstanbul'a avdetle, Çapa civârında Ârifî Paşa merhûmun konağını iştirâ ile 1324/(1908) sonuna kadar ikâmet buyurdular. 1331/(1915) de Sivrihisâr'a gidip iki sene kaldılar. 1334/(1918) de İzmir'e azîmetle yirmi gün müsâfir oldular. İstanbul'a avdetlerinde, harîk-ı kebîrde konakları yandı. Burada âsâr-ı âliyyelerinden yüz cildten fazlası yanmıştır. Ba'dehû Bursa'ya nakl-i hâne ettiler. Balıkesir-Bandırma'ya gittiler. Şubat 1337/(1921)'de İstanbul'a avdetle Hazretî Sünbül civârında, Çınar Karakolu'na yakın "Voyvoda Konağı" denilen ikâmetgâhda bulundular. Ahîren Beşiktaş'da bir hâneye nakl edip, son günlerde Cerrahpaşa civârında iştirâ buyurdıkları hâneyi mesken ittihâz eylediler.

Nakşibendî, Kâdirî, Çeşti ve Sühreverdî tarîklarının ve daha doğrusu tarîk-ı hikmet ü irfânın câmiü'l esrârı bulunuyorlar.

#### **Nakşi Silsilesi:**

Es-Seyyid eş-Şeyh Ahmed Efendî, eş-Şeyh Muhammed Saîd, eş-Şeyh Abdullâh Gulâm Ali, eş-Şeyh Şemseddîn Habîbullâh Hân, eş-Şeyh es-Seyyid Nûr Muhammed el-Bedvânî, eş-Şeyh Seyfeddîn, eş-Şeyh Muhammed el-Ma'sûm, eş-Şeyh Ahmed-i Fârûkî es-Serhendî, eş-Şeyh Muhammed el-Bâkî, eş-Şeyh Hâce Emkinekî, eş-Şeyh Dervîş Muhammed, eş-Şeyh Muhammed-i Zâhid, eş-Şeyh Hâce Ahrâr-ı Ubeydullâh, eş-Şeyh Muhammed el-Attâr, eş-Şeyh kutbu't-tarîka Muhammed Bahâeddîn Şâh-ı Nakşibend. (Kaddesa'llâhu esrârahum)

### Kâdirî Silsilesi:

Es-Seyyid Ahmed Bahâeddin, eş-Şeyh Muhammed Saîd, eş-Şeyh Abdullâh-ı Dehlevî, eş-Şeyh Mîrzâ Cân-ı Cânân, eş-Şeyh Şemseddîn Habîbullâh, eş-Şeyh Muhammed el-Âbid, eş-Şeyh Abdülahad, eş-Şeyh Muhammed Saîd, eş-Şeyh Ahmed-i Fârûkî, eş-Şeyh Seyyid İskenderî, eş-Şeyh Seyyid Kemâleddîn-i Kengî, eş-Şeyh Abdurrâhmân-ı Sâni, eş-Şeyh Fuzayl, eş-Şeyh Abdurrâhmân-ı evvel, eş-Şeyh Ebu'l-Hasan, eş-Şeyh Şemseddîn-i Sahrâi, eş-Şeyh Seyyid Ukeyl, eş-Şeyh Abdülvehhâb, eş-Şeyh Bahâeddîn, eş-Şeyh Şerefeddîn, eş-Şeyh Abdürrezzâk, eş-Şeyh kutbu'l-hakîka Seyyid Abdülkâdir-i Geylânî. (Kaddesa'llâhu esrârahum)

Ahmed Efendi hazretleri ilm-i tevhîdde ferîdü'l-asr oldukları gibi hakîkaten gavyâs-ı deryâ-yı Kur'ân'dır. Esrâr-ı maânî-i Hazret-i Kur'ân'a vâsıl, sâhib-i te'vîlât u makâmât bir pîr-i kâmilidir. Mislini asırlar idrâk edememiş denilecek derecede, te'vîl-i mânâ-i Kur'ân'da vahîd-i zamandır. Hakk-ı âlîlerinde muterîz olan zevât vardır. “Ebcedci” ve “Hurûfî” diye hakîkat-i mesleklerinden haberdâr olamayanlar söz söyleyenler eksik değildir.

Bir gün huzûr-ı âlîlerinde bulundum. Esteîzü bi'llâh, (عم يتساءلون، عن النبا) <sup>1</sup> âyet-i kerîmesinde yalnız, (عم) üzerindeki tedkîkâtı bir saatten ziyâde sürmüştür. Hakâyık-ı beyâniyyeleri karşısında mütehayyir kaldık. Derece-i irfânı yüksektir fakat avâm için imkân-ı istifâde görünmez. Meclis-i zikrden ziyâde neşeleri sohbetinde görünür.

*Harîm-i ismet-i ma'nâ-i Kur'ândır Hüsâmeddîn*

*Nedîm-i Hazret-i cânân-ı irfândır Hüsâmeddîn*

*Hakâyık âleminde Mürşid-i âlî-tebâr oldu*

*Hakâm-i sırr-ı insân mağz-ı Kur'ândır Hüsâmeddîn*

*Nübû'-ı hikmet olmuş kalb-i âlîsi serâirden*

*Vücûdu mülk-i aşka ayn-ı ihsândır Hüsâmeddîn*

<sup>1</sup> “Birbirlerine neyi soruyorlar? Büyük haberi mi?” 83. Nebe' Sûresi, 1, 2. (H)



*Uluvv-i kadirine eyler şehâdet bunca âsârı*

*Tecellîgâh-ı feyz-i kudsi sübhândır Hüsâmeddîn*

*Muhibb-i kemter-i Vassâf'ı istişfâ ider her ân*

*Muhakkak bilmeli yektâ-yı devrândır Hüsâmeddîn*

### Şemâili:

Boyları mutedil, omuzlarının arası geniş başları büyük, renkleri beyâz ise de humreti gâlib, gözleri büyücek, sakalı mutavassıt ve beyâz olup, kâl ü hâlleriyle herkesi kendilerine müsahhar kılarlar, Hilmi gâlib, tab'ı mülâyim, mükrim ve fukarâperverdirler. Mâlâya'nî ile iştigâl buyurmazlar, dâimâ mebâhis-i Kur'âniyye'den zevk alırlar. Az şehla bakışlı olup, hâfızalarını pek kuvvetlidir.

### Âsâr-ı Aliyyeleri:

Muşahhasât-ı Suveri'l-Kur'âniyye'den:

- **Hakâyıku't-Tecrîd fî Menâzili't-Tevhîd.** Arapçadır, matbû'dur.
- **Esrâr-ı Ceberûtî'l-A'lâ.** Matbû'dur, çok mühimdir.
- **Muşahhasât-ı Suver-i Kur'âniyye,**
- **Rûhu'l-hikem, Muşahhasât-ı Sûre-i Meryem.** Matbû'dur.
- **Hikmetü'l-Envâr, Muşahhasât-ı Sûre-i Kehf.** Matbû'dur.
- **Nûru'l-hüdâ, Muşahhasât-ı Sûre-i Tâhâ.** Matbû'dur.
- **Huccetü'l-Hucec, Muşahhasât-ı Sûre-i Hac.** Matbû'dur.
- **Burhânu'l-Asfiyâ, Muşahhasât-ı Sûre-i Enbiyâ.** Matbû'dur.
- **Huccetül-Melei'l-A'lâ, Mulahhasât-ı Sûre-i Abese.** Matbû'dur.
- **Mezâhirü'l-Vücûd alâ Menâbiri's-Şuhûd.** Türkçedir. Kısmen Matbû'dur.
- **Makâsıd-ı Sâlikîn.** Matbû'dur.

- **Mevâridü't-Tenzîl fî Tercümeti Kur'âni'l-Celîl.** Tefsirul-Kur'an. Gayr-i Matbû'dur.
- **Lem'atü'l-Âfâk fi'z-Zuhûri ve'l-İşrâk.** Gayr-i Matbû'dur.
- **Zübdetü'l-Makâl fi'l-Kevni ve'l-Hayâl.** Gayr-i Matbû'dur.
- **Niyyetü'l-Hurûf alâ Cedveli'l-Ma'rûf.** Gayr-i Matbû'dur.
- **Zübdetü'l Merâtib.** Türkçedir, Gayr-i Matbû'dur.

Hakk-ı âlîlerinden Tunus kadısı şu yolda kelimât-ı tazîmiyyede bulunmuştur:

الهمام الفاضل والامام البارع ، البالغ اقصى الفضائل ، الشيخ الكامل المتوارع والمرشد الواصل  
المتشرع أستاذنا وأستاذ والأساتذة الكاملين وصاحب الشفقة على عباد الله أجمعين السيد السند مولانا أحمد حسام  
الدين الداغستاني النقشبندى الحسينى صاحب مفسر القرآن الكريم باذن من جده الخلق العظيم عليه أفضل  
الصلوة وأزكى التسليم أدام الله اجلاله وزاد فى الخلق فضله و كماله و نفع بمعارفه المسلمين و نظمنا ببر كاته  
فى سلك أهل الصدق واليقين<sup>1</sup>

Seyyid İsmet, Seyyid Ali Rızâ, Seyyid Mahmûd Müctebâ ve Seyyid Mûsâ Kâzım nâmında dört evlâdı vardır. İsmet ve Rızâ Efendiler **Mevâlid-i Ehl-i Beyt**'i yazmışlar, neşr etmişlerdir.

Hız. Şeyh'in hangi bir eseri mütâlaa olunsa, tarîk-i te'vîldeki rûsûhuna hayrân olmamak kâbil değildir. İlm-i hey'et, tabakâtü'l-arz, nebâtât, hayvânât, tıb ve fûnûn-ı mütenevviaya dâir olan mebâhisten henüz fennen malûm ve mekşûf olmayan bir çok noktalara tesâdüf edilir.

Bursa'da ekâbir-i urefâ ve evliyâ-yı asfiyâdan Kâdî Hân merhûmun şeref-i sohbetlerine mazhar olduğum zaman müşârûnileyh Ahmed Efendi hazretlerinin kutb-ı memleket olduğu lisân-ı ta'zîm ile söylemişlerdir. Kâdî Hân, Buhârâlî olup, eâzımdan idi. (Kuddise sırruhû)

<sup>1</sup> “Fazîletli ve himmet sâhibi, mümtâz bir insan, fazîletin en ileri derecesine ulaşmış, Allah'a karşı gelmekten son derece sakınan kâmil bir şeyh, Allah'ın emrettiklerine bağlı kalarak vuslata erişmiş bir mürşid, kâmil, hocaların hocası, Allah'ın bütün kullarına karşı şefkatli, hocamız Mevlânâ Seyyid Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî en-Nakşibendî el-Hüseynî, dedesinden icâzetli bir Kur'an müfessiri idi. En güzel salât ve en temiz selâm ona olsun. Cenâb-ı Hak onun derecesini artırsın, ilmini ve fazîletini yüceltsin. Marifetinden bütün Müslümanlar faydalansın. Bereketiyle, bizim doğruların ve gerçek iman sahiplerinin yolunda dosdoğru gitmemizi nasib etsin.” (H)

Ahmed Efendi'nin tekkeleri yoktur. Haftada bir gün nezd-i âlilerinde ictimâ' eden erbâb-ı aşk u muhabbet, hazîne-yi ârifânelerinden müstefîd olurlar. Mürîdlerinden ve urefâdan Hilmi Bey: “Bir gün azîzimin huzûrunda idim. Mübâhase-i dakîka cereyân ediyordu. Biri (أنا مدينة العلم و على بابها)<sup>1</sup> hadîs-i şerîfîni okudu. Hz. Şeyh gözlerinden meserret yaşları dökerek, (وأنا مفتاحها)<sup>2</sup> buyurdular.” diye nakl etmiştir.

#### **Mezâhiru'l-Vücûd** nâm eserlerinden:

“Cenâb-ı Hakk'ın umûm beşerîyyete inzâl buyurduğu Kur'ân-ı Azîmu's-şan, her biri birer levh-i mahfûz olan bütün eşyâyı muhît ve ulûm u fûnûnu câmi'dir. (والله من ورائهم محيط ، بل هو قرآن مجيد ، فى لوح محفوظ)<sup>3</sup> Kur'ân'ın Levh-i mahfûzu insandır. Mevcûdât, Şuûnat, ma'kûlât, mahsûsât, ma'nâ-yı Kur'ân'dır. Şu cihânda meşhûdumuz olan saltanat u azamet-i ilâhiyye, ma'nâ-yı Kur'ân'la tecelî eder. Ma'nâ-yı Kur'ân, envâr-ı risâlettir. Kime verilmiş ise, vâris-i nebî ve imâm-ı vakt olur. Vâris-i nebî olan zât, tercümeyle sığmayan Kur'ân'ın ma'nâsını söyler ve halkı hakâyık-ı kevnîyyeye âgâh eder.

Tevrât, Zebûr ve İncîl, Kur'ân'da nasıl mevcûd ise, Kur'ân dahi insân-ı kâmilin istidâdında mevcûddur. Yoksa Kur'ân-ı Kerîm'in elfâz-ı şerîfesine bakılıp da, ma'nâ verilemez. İnsân-ı kâmil, avâlim-i ilâhiyye vü kevnîyyeyi câmi'dir.”

#### **Hulefâsı:**

- **Seyyid Abdülkerim Efendi.** Mekke-i Mükerrreme'de, reîsü'l müsevvidîndir.
- **Dağıstânî Abdülkerim Efendi.** İlm-i Kelâm mütehâssısı ve müellefât-ı adîde sahibi olup, Medine-i Münevvere'dedir.
- **Müftü Hasan Efendi.** Sivrihisâr'dadır.
- **Bilâl-zaâde Mustafa Efendi.** Sivrihisâr'dadır.
- **Sûfî Muhammed Efendi.** Sivrihisâr'dadır.
- **Müderris Muhammed Efendi.** Ankara'dadır.
- **Müderris İbrâhîm Efendi.** Ankara'dadır.

<sup>1</sup> “Ben ilmin şehriyim, Ali de kapısıdır” el-Aclûnî, **Keşfü'l Hafa**, c.l. s. 203. (H)

<sup>2</sup> “Ben ise anahtarıyım.” (H)

<sup>3</sup> “Allah onları arkalarından çepeçevre kuşatmaktadır. Doğrusu bu yüce Kur'an'dır. Levh-i mahfûz'da yazılıdır” Burûc Sûresi, 20,21,22. (H).

- **Sâlih Efendi.** Ankara'dadır.
- **Hacı Kara Yûsuf Efendi.** Sâbık reîsü'l müsevvidîn, Bursa'dadır.
- **Hacı Mustafa Efendi, Dağıstânî.** Bursa'dadır.
- **Hacı Sâdık Efendi, Bagavî-zâde.** Sabık reîsü'l müderrisîn, Bursa'dadır.
- **Mustafa Efendi.** İçelli, Bursa'dadır.
- **Şeyh Bekir Efendi.** Eğinli Müftü-zâde, İzmir'dedir.
- **Hacı Ahmed Efendi.** Tireli, İzmir'dedir.
- **Hacı Muhammed Efendi.** İzmir'dedir.
- **Hâfız Edhem Efendi.** Rodos'tadır.
- **Müftü Ahmed Kemâleddîn Efendi.** Bandırma'dadır.
- **Hâfız Mustafa Efendi.** Bandırma'dadır.
- **Ulemâdan Hacı Muhammed Efendi.** Bandırma'dadır.
- **Sefer Efendi.** Manyas'ta.
- **Hacı Abdülkerîm Efendi.** Karacabey'dedir.
- **Hacı Ömer Efendi.** Gönen'dedir.
- **Hacı İsmâîl Efendi.** Edincik'tedir.
- **Hacı Muhammed Efendi.** Yozgâdî, Bandırma'dadır.
- **Tevfik Efendi.** Bandırma'dadır.
- **Mustafa Efendi.** Bandırma'dadır.
- **Halîl Efendi.** Hacı Kâmûsî-zîde, Karesi'dedir.
- **Hâlîd Efendi.** Karesi'dedir.
- **Halîl Efendi.** Karesi'dedir.
- **Şeyh Şa'bân Efendi.** Kirmastî'da.
- **Hacı Abdurrahmân el-Mücâhid.** Antep'dedir.
- **Muhammed Mübârek Efendi.** Şam'dadır. Tarîk-i Halvetî'de ilk bey'at aldığım şeyhimdir.

- Müftü **Hacı İbrâhîm Efendi**. Gelibolu'dadır.
- Müderris **Süleymân Efendi**. Fatsa'dadır.
- Müderris **Seyfeddîn Efendi**. İstanbul'dadır.
- Müderris **Hacı Ya'kûb Efendi**. Rizeli, İstanbul'dadır.
- Muhaddis **Hacı Ömer Efendi**. Eğimli, İstanbul'dadır.
- **Hâfız Muhammed Efendi**. Filibeli, İstanbul'dadır.
- **Hacı Muhammed Efendi**. Siverekli, İstanbul'dadır.
- **Hacı Saîd Efendi**. "Beytü'l-ilm" denilmekle ma'rûf, Dağıstân'dadır.
- **Seyyid Kâzım Efendi**. Müderris ve kadı, Dağıstân'dadır.
- **Abdülkâdir Efendi**. Dağıstân'dadır.
- **Şeyh Şa'bân Efendi**. Dağıstân'dadır.
- **Hacı Muhammed el-Kerûkî**. Müderris, Dağıstân'dadır.
- **Muhammed el- Mihrâkî**. Kadı, Dağıstân'dadır.
- **Hacı Mîkâîl**. Dağıstân'dadır.
- **Pîr Muhammed**. Kadı, Dağıstân'dadır.
- **Necmeddîn-i Avârî**. Ulemâdan, Dağıstân'dadır.
- **Şeyh Ali Süğûrî**. Dağıstân'dadır.
- **Hacı Nasrullâh-ı Kûbâdî**. Dağıstân'dadır.
- **Hacı Abdurrahmân**. Ejderhânî, Dağıstân'dadır.
- **Abdülkâdir**. Ulemâdan, Kaşgar'da.
- **Seyyid Tâhir**. Çin vâiz'i.
- **Abdüllatîf et-Tarakânî**. Türkistân-ı Çînî'de.
- **Saîd-i Niyâzî**. Âhûn'da.
- **Şeyh el-Hacı Şâkir**. Semerkand'da.
- **Hacı Abdülbârî**. Lökçin'de.
- **Sâdık-ı Hittânî**. Lökçin'de.

- **Şeyh Abdurrahmân.** Hârbîn'de
- **Şeyh Ahmed Efendi.** Mûk'da.
- **Seyyid Müctebâ Hân.** Râmpur hâkimi, Hindistân'da
- **Şeyh İsmâîl es-Safâyî.** Muhaddisîn-i kirâmdan, ulemâ-yı benâmdan, Tunus kadısı.
- **Şeyh Hasan el-Uveydân.** Trablusgarb'da.
- **Şeyh Ahmed.** Fas'da.
- **Şeyh Hacı Muhammed-i Şenkîfî.** Fas'da.

#### **İrtihali:**

Şeyh-i müşârûnileyh ile târîh-i irtihâllerinden bir buçuk ay mukaddem müşerref olmuş idim. Ser-â-pâ nûr-ı mücessem bir mürşid-i mükerrer olmuş gördüm. Fuyûzat-ı ârifânelerinden müstefid oldum. Ser-â-pâ deryâ-yı aşk u ma'rifete müstağrak olup, hep hakâyık-ı Kur'âniyye'den bahs buyurdular.

Birkaç gün hafif bir hastalığı müteâkib 1343 senesi Şehr-i Ramazân'ın on sekizinci (11 Nisan 1925) Cumartesi günü alaturka saat yedi buçuk (sabah 03,00) râddelerinde "Hû" ism-i şerîfine muvâzıb oldukları hâlde irtihâl-i dâr-ı cemâl eylemişlerdir. (Kaddesa'llâhu sırrahû)

Na's-ı mübâreklerini halîfelerinden Dersiâm Hacı Ömer Efendi gasl edip Fâtih Câmi'-i şerîfine ertesi Pazar günü cenâzeleri eyâdî-i ihtirâmda nakl edilerek öğle namazını müteâkib salât-ı cenâzeyi yine mûmâileyh Ömer Efendi kıldırması ve oradan Edirnekapı hâricindeki, İbn Kemâl merhûmun kabrinin karşısındaki mezârlıkta defn-i hâk-i gufrân kılınmıştır.(Rahmetu'llâhi aleyhi rahmeten vâsia).

Cenâzelerinde tekellûfât ihtiyâr olunmamasını ve fukarâ-yı müslimîn mezârlığına defnini vasiyyet buyurmuşlardır.

İrtihâllerinden evvelce haberdâr olamadığımdan, cenâzelerinde bulunamadığımdan çok müteessirim. Evrâk-ı havâdisde bi'l-âhare görülen ilân nüsha-i matbûası bir hâtıra olarak telsik edildi:

“İrtihâl

Sâdât-ı Hüseyniyye'den ve meşâyih-ı Nakşibendiyye'den Dağıstânî Ahmed Hüsâmeddîn er-Rukkâlî Hazretleri irtihâl-i dâr-ı bekâ eylemişlerdir. Bugün



Davutpaşa civârındaki hânelerinden kaldırılarak, ikinci vakti Fâtih Câmi'-i şerifinden namâzı ba'de'l-edâ Edirnekapı'daki makber-i mahsûsuna defîn-i hâk-i gufrân kılınacaktır (Rahmetu'llâhi aleyh).”

Müşârünileyhin irtihâli âlem-i irfân için azîm bir ziyâdır, Cenâb-ı Hak bizleri mazhar-ı şefâati buyursun. Âmîn.

Şeyh Muhammed Şehrî-i Gülşenî onun vefâtı üzerine şu târîhi söylemiştir:

هو شمس بعد الألف بل هو مدارها

اختفى عنا واهـا سيدى حسام الدين

اعلم سره مفرقات و ارفع فهمه

و كان شمس الهدى سيدى حسام الدين

سيد رجال القوم و أكمل الورى

أمين علوم الورى سيدى حسام الدين

مفتاح باب العلوم فريد عصرى

فاق أمثله سيدى حسام الدين

ولن يبلغ الوصف مده عمره

اذ العصر لم ير مثله سيدى حسام الدين

فهم العجز شهريا لوصفه

الهام من الله سيدى حسام الدين

امام الهدى شمس وبها تاريخه

هكذا عرفنى سيدى حسام الدين

هاتف علمنى تاريخ خفائه

مات قطب وقته سيد حسام الدين<sup>1</sup>

*Hânedân-ı ehl-i beyte ben dahilem tâ ezel*

*İtmezem(...) güft ü gûsundan hazer*

*Şemsi-i Mısırî mükerrer itdi sizden iktibâs*

*Feyzinizden oldu ma'nen kâm-yâb u kâm-ver*

25 Muharrem 1343-26 Ağustos 1341/(1924)

Şeyh-i müşârünileyhin hulefâsından Süleymân Sâmi Efendi, **Rehber-i Talibîn** nâm eserinden azîzin Türkçe na't ve nutuklarını derc etmiştir:

*Enâm olmuş risâletde ukûs-ı vechine mir'ât*

*Enâmından ism-i pâkin pür ayândır Yâ Rasûla'llâh.*

*Ehad isminde zâid olsa bir mîm-i nübüvvet kim*

*Ehad mîm-i muhabbetde nihândır Yâ Rasûla'llâh*

\*\*\*

*Şemsim bu vücûdum virür ecsâda zılâli*

*Nutkum bu şuhûdum virür ekbâda hayâli*

<sup>1</sup> “O, (hicri) bin senesinden sonra güneş (gibi)dir, hattâ güneşin medârı sayılır. Bizden seyyidim Hüsâmeddîn gizlendi. Furkân (K. Kerîm)’in sırrını en iyi bilen ve onu en yüksek derecede anlayandır. Hidâyet güneşinin dükkânı seyyidim Hüsâmeddîn: Milletin dayanağı ve işlerinin en üstünü, vâris ilimlerinin üstâdı seyyidim Hüsâmeddîn İlim kapısının anahtarı, asrının seçkini, emsâllerine üstün geldi seyyidim Hüsâmeddîn Onu tanımlayacak olanın ömrü bu işe yetmeyecektir. Asır benzerini görmedi. Dînin yardımcısıdır. Onu tanımlamada acizlik anlaşıldı. Allah’tan ilhamdır ve seyyiddir. Hidâyet imâmı bir güneştir. Onunla târîhi bilinir. Seyyidim böylece bildirdi Hatiften bir ses bana onun gizlenişinin târîhini öğretti: Zamânının kutbu seyyid Hüsâmeddîn vefât etti.” (H)

*Efrâd-ı şuhûdumla bu heb hâver-i güftâr*

*Subhum ki berâzıhda tutan rûz u leyâli*

*Deryâ gibi emvâca takıl eyleme nefret*

*Kesretde müşâhid olasın tâ O Cemâl'i*

\*\*\*

*Sâilim kapuna geldim eyle ihsân Yâ Rasûl*

*Tut elim kurtar beni hâlim perîşân Yâ Rasûl*

*Sine mecrûh dîde giryân âh u efgân eylerim*

*Aşkınun bîmâriyım kıl derde dermân Yâ Rasûl*

Hız. Şeyh'in Sultân Mehmed Reşâd Hân merhûma muhabbeti var idi. Hız. Pâdişâh da ona dâimâ seccâdecisi Zekerîyyâ Bey'i gönderirdi. Bu arızayı arzû-yı pâdişâhî üzerine yazmış, Zekerîyyâ Bey vâsıtasıyla takdîm etmiş idi. Bir nüshası elime geçti, aynen nakl olundu:

“Mübesmelen bi'smihî teâlâ!

Hâmil-i livâ-yı hilâfet selâtin-i izâm hazarâtının kalb-i hümayûnlarını mevrîd-i ilhâm, zikr u ibâdet-i âhâddan efdal olan fikr-i şâhâneleri sebeb-i intifâ'-ı enâm olduğundan, selef-i sâlihîn, kendilerini meşgûl edecek derecede evrâd ve ezkâr talîmini tecvîz etmeyerek, yalnız teberrük için mutalsam hırka ve gömlek ihdâ ve hâssası müsbed ve müberhen vird ü esmâ talîm ve itâsında bir be's görmemişlerdir.

Evrâd u ezkâr, menfaat-ı husûsiyyeyi celb ve istishâbdan, efkâr-ı hilâfet-penâhî ise, umûm-ı müslimîn ü reâyânın hukûk u menâfiini muhâfaza ve isticlâbdan ibâret olup, husûs üzerine bi-tarîkı'l-evlâ, umûmun fevâid ü menfaatini ihtiyâr, dâreynde hâiz-i şeref ü itibârdır.

Muktezâ-yı beşeriyet, telâtum-ı efkâr ve tevârüd-i şûun u âsâr ile kalb-i hümayûna teâküs edecek hümmûm u gumûmun zuhûru evânında, Hız. Cibrîl'in melekûtu'l-arz ile münâsebâtını müeyyed bulunan hazerât-ı hamsede mutasarrîf,

*mâddeten vecîz, ma'nen bütün maâliyyâtı şâmil şu, (سبح قدوس ربنا ورب الملائكة والروح) elfz-ı celîleyi günde yedi def'a kırâatla me'zûniyyet i'tâ ve âcizâne ihdâ ettim. Her gün yedi def'a kırâatına devâm ile kalb-i hümayûnda bir inşirâh-ı tâm husûle geldiği gibi, avârız-ı mezkûrenin dahi ânen-fe-ânen mübeddel-i neşât u sürûr olduğu bi'l-fi'l müşâhede olunur. Hilâfet bir emr-i azîmdir. Makâm-ı muallâ-yı hilâfete kalb ü cân ile merbûtiyyet esasına ibtinâen uhde-dâr olduğumuz vazâifden biri de selâmet-i mülk ü millet ve teâlî-i şân ü şevket ve tezâyüd-i ömr ü âfiyet-i hilâfet-penâhîye gece ve gündüz hayr duâdır.*

*Hâdimü'l-fukarâ min Âl-i Abâ*

*Seyyid Ahmed Hüsâmeddîn."*

## TRANSKRİPSİYON ALFABESİ

ء : ʾ	ض : Ṣ, ṣ, Ḍ, ḍ
ا : A, a, E, e, Ā, ā	ط : Ṭ, ṭ
آ : Ā, ā, A, a	ظ : Ḍ, ḍ
ب : B, b	ع : ʿ
پ : P, p	غ : Ġ, ġ
ت : T, t	ف : F, f
ث : Ṣ, ṣ	ق : K, k
ج : C, c	ك : K, k, G, g, ġ
چ : Ġ, ġ	ل : L, l
ح : Ḥ, ḥ	م : M, m
خ : Ḥ, ḥ	ن : N, n
د : D, d	و : V, v, O, o, U, u, Ū, ū, Ü, ü
ذ : Ḍ, ḍ	ه : H, h, a, e
ر : R, r	ی : Y, y, I, ı, İ, i, Ī, ī
ز : Z, z	
ژ : J, j	
س : S, s	
ش : Ş, ş	
ص : Ş, ş	

## İKİNCİ BÖLÜM

### METİN



**SEYYİD AĖMED HÜSĀMÜ'D-DĖN ĖAZRETLERİ'NİŖ  
ĀŞĀRİ'NDAN**

**MEĖĀŞİD-I SĀLİKĖN**

**Mündericāt**

Zātü'l-BaĖt – Murāķabetü's-Şübüt Fi'l-Vücūd – Kelime-i Tevhīd Nefy ü  
İşbāt – Maķāmāt-ı SālikĖn – İştigāl-i Zikr – MülāĖaza-i Rābıta – Süre-i Celīl-i  
İhlāş ve Leţā'if-i Ėamse – Şenü'l-Cāmi' – Rābıta İle İştigāl – Rābıta Kimlere  
Cāizdir? – Tenbīh – A'zānıñ Zikri – Leţā'if ve Leţā'ifle İştigāl – Menāzil-i  
Tevhīd'ın Nefy ü İşbatı – Ma'na-yı Tevhīd'i MülāĖaza – Tarıķa-i Leţā'if Üzre  
Murāķabe-i EĖadiyyet Murāķabe-i RūĖ – Murāķabe-i Sırr – Murāķabe-i Ėafā –  
Murāķabe-i Ahfā – Ėalb – RūĖ – Ėalbe Olan Murāķabe – Nefs-i Nāţıķa – Nüfüs-i  
Seb'a – İstigfār Ėaç Ėısımdır? – Şer'at - Tarıķat – Ma'rifet - Ėaķıķat - 'İlm-i  
Bāţın – 'İlm-i Zāhir – 'İlm-i Mükāşefe – Mürşid

**Kāffe-i Ėuķūķı MaĖfūzdur.**

**Tābi' ve Nāşiri: Seyyid 'Alī Rızā**

**Şehzādebaşı: Evķāf-ı İslāmiyye Maţba'ası**

**1339-1341**

### [3] Bİ'SMİ'LLÂHİ'R-RAHMÂNİ'R-RAHÎM

#### ZÂTÜ'L-BAHT:

“Zâtü'l-Baht” demek (Kâne'llâhü ve lem yekün ma'ahü şey'ün) man'tūkunca 'amâ'da ya'nî henüz Esmâ ve Şifât ile izâfet ve ittişâf etmeyip de mertebe-i tenzihde bir zâtdır ki o Zât-ı Akdes (**Küntü kenzen ma'fiyyen. Fe-a'hebtü en u'rafe fe-halaktü'l-halka li-u'rafe**)<sup>1</sup> medlülünce kendisiniñ bilinmesini murâd ve O'na ma'habbet edip (İzâ erâde'llâhü şey'en en yeküle lehü kün fe-yekün)<sup>2</sup> muktezâsınca mertebe-i Ulûhiyyet'e nüzûl\* etdi. Kendi Hâzretü'l-İlmiyyesinde sâbit olan a'yâna “**Kün**” emri nisbetiyle bir tecellî etdi, a'yân-ı sâbite ya'nî ervâh (**Ene ve Ente**) imtiyâz etdi. Tâ ol tecellî-i “**Kün**” feyz-i akdesden a'yânı tekvîn mertebesine inzâl etdi. Tekvîniyyet ile bir tecellî etdi. Ol tecellî, feyz-i mukaddesden bizi ve cemîr-i 'avâlimi “**Fe-yekün**” meydânında izhâr etdi; kâffe-i mezâhir-i Esmâsı zuhûra geldi. Hattâ Kuddûsiyyet ile tecellî etdi, ervâh-ı mukaddese zuhûr etdi. (Selâmiyyet) ile tecellî [4] etdi: Rusûl-i 'izâm “aleyhimüsselâm” zuhûra geldi. “Müheyminiyyet” ile tecellî etdi: Ehlullâh ve enbiyâ' zuhûra geldi. “Azîziyyet” ve “Mütekebbiriyyet” ve “Cebbâriyyet” ile tecellî etdi: Nefs ve şeytân gibi süfliyyât zuhûra geldi. İşte Vech-i Ehadîyyet bu merâyâda mütefâvit şüretde göründü.

Ke-ennehü, bu 'âlem; bir âyîne-i münkesireden 'ibâret olup ba'z-ı cüz'ünde Zât-ı Vâhid 'arîz olarak mun'abî' oldu. Ve cüz'-i diğesinde tavîl olarak cilve-ger oldu. Hâlbuki Zât, Zâhir ve Ehad'dir. Bu 'vicâc ve tezâd, ancak mir'ât ve mezâhiriñ ihtilâfından ileri gelmiştir. Yoksa hakîkatde ihtilâf yokdur ve bu âyîne-i münkesire-i

<sup>1</sup> “Ben gizli bir hazine idim. Bilinmeyi istedim de mahlukatı yarattım.” Kudsî Hadîs-i Şerîf

<sup>2</sup> “Allah'ın şanı bir şeyi dilediği zaman, ona sadece “ol” demektir: o olur.” Yâsîn Sûresi/82. [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Orijinal metindeki yanlışlıklar düzeltilmiştir.]

\* Bu ta'bîr, ta'akkul ve ta'ayyün içindir. Yoksa Cenâb-ı Hak için 'urûc ve nüzûl mutasavver değildir. [Asıl metnin dipnotu]

‘âlem, esmâ-i müteķâbileniñ zılâli olduğundan şems-i zât işrâķ etdiğinde ba‘zısında mükedder görünüp ba‘zısında berrâķ ve mücellâ olarak zuhûr etdi. Meşelâ, şems-i zât ba‘zısını kâfir irâ‘e etdi. Ol kâfir, “Ķahhâriyyet”iniñ zıllı olduğundandır. Ba‘zısını mü‘min gösterdi, bu da “Hâdiyyet”iniñ zıllı olduğuçündür. Hâşılı, bu merâyâ-ı “**Fe-yekûn**” tefâruķ ve teķâbül-i Esmâ ve Şıfâtı irâ‘e etdi. Zîrâ, isti‘dâd-ı mükevvenât, mütefâvitdir.

### [5] MURÂĶABETÜ’Ş-ŞÜBÛT Fİ’L-VÜCÛD

“Murâķabetü’ş-Şübût fi’l-Vücûd” demek, şey’iyyetü’s-sübût ‘âleminden ‘ayn-i sâbit ya‘nî rûhumuzuñ işbu “**Fe-yekûn**” meydânına ya‘nî şey’iyyetü’l-vücûda keyfiyet-i nüzûl ve zuhûruna ‘ilm-i yakîn ve şühûd-i vicdânî istihşâl etmek üzere meşelâ tecellî-i ef‘âle ‘atf-ı mülâhaza ve murâķabe etmektir. Ve murâķabe, ke-ennehû şey’iyyetü’ş-şübût ‘âlemi tavrında bulunup Zâtü’l-Baht’dan vârid olan feyz-i İlâhî’niñ mertebe-i zâtü’l-muķaddese ve ondan tecellî-i ef‘âle ve ondan şey’iyyetü’l-vücûdumuza feyezân ve nüzûlünü mülâhaza eder.

Şübût, şey’iyyetü’ş-şübût ‘âlemine ıtlâķ olunup vücûd, bu ‘âlem-i eşbâhdaki şey’iyyetimize ıtlâķ olunur.

Zîrâ, bu ‘âlem-i eşbâha zuhûrdan evvel şey’iyyetü’ş-şübût ‘âleminde bizim bir ‘ayn-i sâbitimiz var idi ki **(Ve eşhedeħüm ‘alâ enfüsihim)**<sup>1</sup> medlûlünce Cenâb-ı Hâķ, rûħ ve ‘ayn-i sâbitemize nefsimizi ve her harekâtımızı ķable’z-zuhûr işhâd ve ıtlâ‘ etmişdir.

Şurası hafî ķalmasın ki bizim tarîķımız Hâķķ’dan halk’a zuhûr tarîķı olduğundan şey’iyyetü’ş-şübût ‘âleminden işbu şey’iyyetü’l-vücûda doğru murâķabe edilir. Nitekim, Şıddîķ-i Ekber “rađıyallâħü ‘anh” Efendimiz **(Mâ ra‘eytü şey‘en illâ**

<sup>1</sup> “Hani Rabbın Ademoğlunun sulbünden zürriyetlerini çıkarıp onları nefislerine şahit tutarak: ‘Ben sizin Rabbiniz değil miyim?’ demişti. Onlar da: ‘Evet Rabbimizsin, şahit olduk’ demişlerdi. Bu şahit tutuşumuzun sebebi, Kıyamet gününde: ‘Bizim bundan haberimiz yoktu’”A’râf Sûresi/172, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

ve **kaḍ raʿeytü'llāhe kaḍlehū**) buyurmuşlardır. Bu tarīk, evvelā Cenāb-ı Hakk'a kisb-i maʿrifet; sāniyyen, eşyāya maʿrifet tarīkıdır.

[6] Baʿzı meşāyihiñ tarīkı, halk'dan Hakk'a 'urūc tarīkıdır. Bu fırka (**Raʿeytü'llāhe baʿdehū**) dediler. 'Ulemā'-i müstedillīn ve nazariyyūn da bu tarīkdendir. Zīrā, bunlar āşardan mü'eşşire vuşıldedirler. Bu fırka (**Hüve'z-Zāhir**) dediler ki eşyādan ve āşardan mü'eşşiri istişhād etdiler. Bizim tarīkımız şahv u bekā tarīkıdır ki tedricen halka nüzül edilir, risāletīñ gölgesidir. Fırka-i mezkūreniñ tarīkı ise, halkdan şübūta terakkī tarīkı olduğundan fenā ve maḥvdır ve hübüṭ tarīkıdır. Bizim tarīkımız, meczūb-i sālīk meslekidir.

Fırka-i mezkūreniñ tarīkı sālīk-i meczūb tarīkıdır. Onuñ içün bizim tarīkımızñ bidāyeti ṭuruk-ı sā'ireniñ nihāyetidir. Kālb ve rūh ve emsālī içün ṭıbkı seng gibi şahş ve vücūdları vardır ki bunlara vücūd-i müktesebe-i ma'neviyye ıtlāk olunur.

Bu vücūdiyyāt ve eşhāş rūh ve kālb içün elbise gibidir. Ammā zāt-ı rūh meşelā evell-i emr-i Rabb'dir ki oña 'ilm ta'alluk edemez. Bu vücūd ıtlāk edilen şey, melbūsdur; lābis degildir ve bu vücūdiyyāt-i mesrūdeyi teşkīl eden gıdā ve 'anāşır-ı ma'neviyye, āti'l-beyāndır. Şöyle ki, şahş-ı kālbī teşkīl eden 'anāşır-ı ma'neviyye, erkān-ı şalātıdır. Zīrā, şalātdeki kıyām, 'unşūr-ı nār meşābesindedir ki, 'azameti müş'irdir.

Rükū', havā gibidir ki ṭabaḳa-i havā'ıyye rāki' gibi arzıñ üzerindedir. Secde ise şu gibidir ki arz ile berāber olup gāyet-i nüzūldedir. Ku'ūd daḥī türāb hükümündedir. Şahş-ı rūhu [7] teşkīl eden 'anāşır-ı erba'a, rūhuñ tecellī-i ef'al nisbetiyle kālbden iktibās etdiği 'anāşır-ı ma'neviyyedir. Ya'nī türāb muḳābilinde olan şalāt ile ki, yemek gibidir.

Ve havā muḳābilinde olan ḥacc ile ve nār muḳābilinde olan zekāt ile.. Zīrā, fī sebīlillāh verilen bir mālda bir ihtirāk-ı ma'nevī vardır ve şu muḳābilinde bulunan şavm ile.. Zīrā, şavmda bir nev'-i ḥayāt vardır. İşte bu 'anāşıra-i ma'neviyye-i

mesrûde ile rūḥ kendisine bir vücūd-i müktesebe-i ma‘neviyye ya‘nî vücūd-i îmânî teşkîl eder.

Nitekim, Cenāb-ı Hakk, İbrāhîm-i rūḥa (Fe-ḥuz erbe‘aten mine’ṭ-ṭayri fe-şur-hünne ileyke şümme’c‘al ‘alā külli cebelin min-hünne cüz‘en. Şümme’d‘uhünne yeṭtineke sa‘yen)<sup>1</sup> buyurdular. Ya‘nî cibāl-i erba‘a vaz‘ olunarak mecmū‘ı rūḥuñ taşarrufuna muti‘ ve münkād olup da rūḥa mürāca‘at etdikleri ve rūḥ ve vücūd-i ‘unşurîyi teşkîl etdiği gibi kalbden iktibās etdiği ‘anāşır-ı erba‘a-i ma‘neviyye-i sālîfe ile de vücūd-i müktesebe-i ma‘neviyyeyi te‘sis eder. Ve bu beyāndan, rūḥa İbrāhîmî ıtlākının nüktesi de müstebān olur.

Bu nükteniñ menşei bu gibi zalemeniñ şalāt ve zekāt gibi ümūr-i mefrūza ile iştigālleri olmadığından kalbleri şeyṭānıñ mesrūkudur. Beyān-ı sâbıkımızdan müstebān olduğu vechle vücūd, rūḥ ve kalbi teşkîl eden ‘anāşır-ı ma‘neviyye, erkān-ı şalāt ve zekāt gibi ümūr-i manşūşa-i Şer‘iyyedir. Vücūdiyyāt-i Letā‘if’iñ beyānında bu kadarla iktifā olundu.

## [8] KELİME-İ TEVḤİD

### “LĀ İLĀHE İLLALLĀH MUḤAMMEDÜN RASŪLULLĀH”

Rasūlullāh Efendimiziñ ism-i şerīfleri “Muḥammed” “aleyhisselām”dır.

Kırk yaşından sonra risāletle meb‘ūs oldu. Risāletinde ancak halkı Kelime-i Tevḥîd’e da‘vet ve kendine nāzil olan Qur‘ān-ı ‘azîmüşşāndaki Ahkām-ı İlāhiyye’yi tebliğ ile hüküm-i şerīfi icrā ve bu yolda her dürlü meşā‘ib ü ālāma göğüs gererek vazīfe-i nübüvvet-penāhilerini ifādan ‘ibāret idi. Her müşkilâtı iktihām eder ve hiç bir şey’e karşı geri durmazdı.

<sup>1</sup> “Bir vakit İbrahim demişti ki: Rabbim ölüyü nasıl dirilttiğini bana göster. Allah ‘İnanmıyor musun?’ demişti de İbrahim: ‘İnanıyorum, ama kalbim huzura kavuşsun, yatışsın diye sordum’ demişti. Allah buyurmuştu ki: ‘Dört kuş tut, onları iyice inceleyip kendi elinle parçala ve her birini bir dağın üzerine koy, sonra onları çağır, uçarak sana gelecekler. Bil ki Allah elbette aziz ve hakîmdir.’ Bakara Sûresi/260, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Oriijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

(**Ve mā Muḥammedün illā rasūl**)<sup>1</sup> Muḥammed burada bi-ḥasebi'l-beşeriyye menfidir. Rasūlullāh, O'nuñ nübüvvetiyle ve risāletiyle zāt-ı melekūtlarınıñ vücūd-i beşeriyyetini müsteṣnā mertebede gösteren müşbetidir. Ḥaḳīkatde şüreti, tamām bizim beşeriyyetimiziñ en zirvesinde ve herkesiñ müşāhedesiniñ fevķinde kemālāt izhār etmişdir. Kendisine baķan, melek midir, beşer midir diye, Ḥazret-i Yūsuf'a “aleyhisselām” baķanlar gibi, müteḥayyir ķalırdı. Rasūlullāh Efendimiz, bir “melek-i kerīm” idiler. Ḥalkıñ ve beşeriyyetiñ taḥammül edemeyecegi ķudret ve kemālāt göstermişlerdir. Zāhirī olan aḥvāl-i saʿadet-iştimāl-i risālet-penāhileri kütüb-i siyerde ber-tafşıl beyān edilmiş olduğundan, biz burada o cihetleri [9] tekrār etmek niyyetinde degiliz. Risālet-penāh Efendimiz Ḥazretleri, İslām'ıñ esāsını ve imānıñ ḥaḳīkatini müştemil ve cāmiʿ bir zıkr ile ḥalkı dīne daʿvet buyururlar idi. Medʿuvvün ileyi de Kelime-i Tevhīd'den (**Lā İlähe İllallāh Muḥammedün Rasūlullāh**) idi.

Vüsʿat derecesinde Kelime-i Münciyye'niñ maʿanī-i maʿtûre ile ihtivā etdiği maʿnâyı ihvān-ı mübīne ʿarz u beyān etmek istiyoruz.

(**Ķāle Rasūlullāhi “şallallāhü ʿaleyhi ve sellem”**: “Ümirtü bi'l-ʿilmi şümme bi'l-ķavlî şümme bi'l-ʿameli.”)<sup>2</sup> Burada “ʿilm”den murād, ķalb-i müʾminde ve itikād-ı muvaḥḫidinde mevcūd olan şıdk u ḥulūşıyyet; “ķavl”den murād, lisāna müteʿallik olan müʾmin ve müslimin aḥvālidir ki o da ikrārdır. “ʿAmel”den murād, Allāhü aʿlem, her müʾmin ve müslimin şavm ü şalāt, ḥacc u zekāt gibi mā-vecebe ʿaleyh olan ḥuşuşātı icrādır. ʿİlm ve ʿibādet, ḥulūş ve ḥuşuşıyyete muķārın olmalıdır. Bir kimse mücerred, lisānıyla (**Lā İlähe İllallāh**) derse, bir fāʿidesi olmaz. Nasıl ki (Ekmek, Ekmek) demekle insānıñ ķarnı doymaz. Mücerred ķavl, itikādsız ve ʿamelsiz bir netice vermez. Bunuñla, insān bir yere gidemez. Zīrā, nefy ü işbātı bi-ḥaḳķın icrā etmemişdir.

<sup>1</sup> “Muḥammed ancak bir elçidir” Âl-i ʿİmrân Sûresi/144

<sup>2</sup> Resulullah(s.a.v.) şöyle buyurdu: “Ben önce öğrenmekle emrolundum. Sonra tebliğ etmek ile sonra da amel ile emrolundum.” Hadîs-i Şerîf

İkrār-ı müslim nedir? (Men selime'l-halka min yedihî ve lisānihî)<sup>1</sup> “Elinden ve lisānından maḥlūkāt-ı İlahiyyeniñ selāmetde olması”dır. “Halk” kaydı burada maḥlūkātın mecmū‘una şümülü olsun içündür. İnsān, eliyle maḥlūku; diliyle insānları ta‘zīb ve rencide eder. İkrārın bi’l-lisān [10] budur ki, kendisinde ‘amel ve itikād ile bir temkīn taḳarrür etmiş olsun. İkrārın lisāna nisbet olunması sâir cevāriḥa nisbetle müstesnā bir mevki‘de bulunması ve tekmiḥ cevāriḥiñ ḥākimi olması itibārıylaadır. Yed daḥī muḳırr-ı imāndır. Bir mü‘miniñ lisānından sālīm olduğu gibi yedinden de Allāh’ın maḥlūku sālīm olmalıdır. İnsānın emr-i ma‘ṣetinde te‘mīn etmege me‘mūr olduğu müvāzene de bu ḳabildendir. Bir mü‘miniñ imānındaki kemālī şifāt-ı zemīmeden tecerrüd ve aḥlāk-ı ḥamīde ile taḥalluk ve ittishāf etmesiyle ḥuṣūle gelir. Mücerred şüret-i İslām olmazsa imānı da taşıyamaz.

Ammā (Ümirtü bi’l-‘ilmi) “Ben ‘ilmle emr olundum.” demek, ḳalbde ḥuṣūl bulan ve ḳalbe müte‘allik olan ‘imleri taleb ve istiḥṣāl etmek, demektir. Bir kimse lisānına müte‘allik olan ‘ilmi öğrenir ve cevāriḥlarına müte‘allik olan ḥarekātı verirse, şu ‘ilm ve ḥarekāt sebebiyle müslümānlar içinde kendi ma‘ṣetini te‘mīn etmiş olur. Bir ādam, ḳalbini bilmezse ve ḳalbe müte‘allik olan ‘ilmi vermezse, bu ṣecere-i Tevhīd ‘acabā nerede neṣv ü nemā bulacak? (Lā ilāhe illallāh) didigimiz vakt, bunun kökü ḳalbdedir.

Bir ādamın āḥirete müte‘allik ‘ilmi olmazsa - bu ‘ilm ki itikāddan ‘ibāretidir - ‘ameli nasıl icrā edebilir? Zīrā, ‘amelde bulunmağı insāna icbār eden itikāddır. Kezālik, her bir ḳalb şāḥibi olan kimseye ‘ilm-i āḥireti öğrenmek için ülü’l-elbāba mürāca‘at etmek vācibdir. Bu vücbu (Ve mā yezzekkeru illā ülü’l-elbāb)<sup>2</sup> Āyet-i Kerīmesi āşikār bir şüretde [11] göstermekdedir. Buradaki vücb, vücb-ı istiḥṣānı demektir, yoksa vücb-ı Şer‘i degildir.

<sup>1</sup> Hadīs-i Şerīf

<sup>2</sup> “Sana Kur’an’ı indiren, O’dur. Kur’an’ın esasını teşkil eden bir kısım ayetler açık ve kesindir. Diğer bir kısmı ise mecazi manalar taşır. Kalplerinde eğrilik olanlar, fitne çıkarmak için, o mecazlı ayetleri tevil ederler ve onlara uyarlar. Halbuki onların gerçek anlamlarını ancak Allah bilir. İlme vakıf olmuş idrak sahibi kimseler ‘Biz ona inanırız. Açık ve kapalı ayetlerin hepsi Allah’tan gelmiştir’ derler. Bunları ancak tam akıl sahipleri düşünür.” Âl-i ‘İmrân Sûresi/7, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının me‘ali verilmiştir.]

Bir ādam İslāmiyyeti ne kadar güzel yapar ve kuvvetlendirirse, o nisbetde hem kalbini ve hem de kālībını güzel yapar ve kuvvetlendirir. Kālībini envār-ı Tevhīd ile tenvīr eder. Bununla, kalbinde bir ʿilm-i yakīn huşūle gelir. Kalbindeki fāʿide dahī namāz ve zikr gibi envār-ı imānıñ, cevārihinde müşāhedesıyla haqīqaten bir şāhid-i ʿādil olmaqdır. Bu şehādet ise, Allāh'ıñ vahdāniyyeti ile Rasūl'üñ mürsel olduğuna şāhid olmakla vücūda gelir.

(**Sümme bi'l-ʿamel**) kavlı-i şerīfi bize neyi gösteriyor? İttiḥād-ı İslāmiyye ile uḥuvvet ve müsāvāt-i İslāmiyyeyi gösteriyor. (**Ḥayye ʿale'ş-şalāḥ**) ve (**Ḥayye ʿale'l-felāḥ**) ile Tevhīd'e daʿvet olunan müslümānlarıñ bu İslāmiyyete, bu müsāvāta, bu uḥuvvete ʿāʿid mecmaʿı ve meʿvāsı cevāmīʿ-i şerīfe ve mesācid-i mübārekedir. Bu cāmīʿlere ve mescidlere girmek için lāzım olan ādāb ve uşul-i İslāmiyye medrese ve mekteblerde öğrenilir.

Medrese ve mektebde kendi üzerine vācib olan şeyleri taʿallüm etmeyenleriñ halkı taklīd ile kıldıkları namāz bile fāʿideden ḥālī degildir. İnsān niyyet-i ḥālīşa ile ʿazīmet etmeli, Allāh'ı ve Peygamber'i görür gibi ʿamel etmelidir.

(**El-iḥsānū en taʿbūde rabbeke ke-enneke terāḥū ve in lem tekūn terāḥū [12] fe-innehū yerāke**)<sup>1</sup> Allāh'a ʿibādet etmeniñ şartı, O'nu görür gibi bir niyyet-i ḥālīşa ve bir kalb-i şāfīye mālikiyyetle ʿubūdiyyet etmektir. Peygambere ümmet olmak dahī Zāt-ı Akdes-i Risālet-penāhī'ye cemīʿ-i beşerden ve cemīʿ-i nāsdan, evlād ü ʿayālden, hattā kendi nefsinden dahī ʿazīz ve muḥterem tutmakla olur. Bu yolda hareket etmesi lāzımgelen bir müslümān, ḥıseb-i icāb nefsi galebe etmekle büsbütün İslāmiyyet kendisinden mürtefiʿ oldu; bu fenā ādamdır, diye sūʾ-i zānn etmek cāʿiz degildir. Müslümān kardeşleri onu kābiliyyet ve aḥlākı nisbetinde ḥayra sevḳ etmeli. Gılzat ile iş görülmez. Leyyinet ve reʿfet ile görülür. Cāmīʿe girdigimiz vaḳt müʾezzin (**Sevvū şufufeküm!**) diyerek nidā eder ve bize bu şüretle müsāvātımızı gösterir. Ondan sonra imāma iktidā ederiz. İmām Efendi (**Allāhü Ekber**) demekle namāza

<sup>1</sup> “İḥsān; Allahu Teala'ya, onu görüyormuş gibi ibadet etmendir. Zira sen onu görmesen de o seni görür.” Hadīs-i Şerīf



şurûc eder ve ittihād-ı İslāmiyyeniñ böylece yek-dil ve yek-zebān olduğunu gösterir. Şalāti ba‘de’l-edā selām verir ki bu selām uḥuvvetimizi irā‘e eden bir selāmdır. Böyle yek-dil ve yek-vücūd olan insānlar cem‘iyyet-i İslāmiyyeniñ bir hey‘et-i külliyyesidir. Bunuñ birāzını mekrūh ve birāzını maḳbūl tutarsa bu, nifāk ve şikāḳı ve ba‘dehū su‘-i aḥlākı netice vermeden gayrī bir şey ḥuṣūle getirmez.

(Kūnū iḥvānen ke-mā emera-kūmullāh)<sup>1</sup> “Allāhü Te‘ālānıñ size emr etdiği gibi iḥvān oluñuz. Uḥuvvet mesleğini terk itmeyiniz.” (İnneme’l-mü‘minüne iḥvetün)<sup>2</sup> ‘Umūm müslümānlar namāzda, zekātta, orucda, ekl ve şürbde, gerek ‘ālim ve gerek fāsık imāma, iḳtidāda müsāvāt üzredir.

### [13] NEFY Ü İŞBÂT

#### (LĀ İLĀHE İLLALLĀH)

Burada dört dāne (Lā), dört dāne (Elif) ve iki dāne (Hā) vardır. Zīrā, Lafza-i Celāl, bu ḥarflerden teşekkül etmiştir. Gerek nefy cihetinden olsun ve gerek işbât cihetinden olsun her ikisi de (Allāh) demektir.

Nefy ile işbât şahş i‘tibārıyladır ve müşahḥaşıñ ḥaḳıḳatine nazar ederler. (Lā İlähe) ḡaflet ve ḥicāb ile, (İllallāh) ḥuṣūr ve yaḳāza i‘tibārıyla (Allāh) demektir.

Evvelki (Lā), Lā-i nāfiyedir. Buradaki nefy ancak mevcūd tevehhümāt ve şu‘abāt-ı ḥavādisi nefydir. Bu ise, havādır. Bu havāyı (Lā) ihtimāl etmiş ve bunuñla te‘ānuḳ eylemiştir. Maḥmūlâtıyla (Lā) bātıldır. Bu (Lā)nıñ adına ehl-i i‘tivār - ehl-i tecrīd demektir. - (Lāmu’l-bāṭılı’l-muṭlaḳa) derler. (Lā) ile (İlähe) arasında olan hemze-i evvelî rāyet-i ḥicābı sencide ederek “İlähe” kelimesiniñ ikinci Lām’ına ‘ubūr etmekle mümāne‘at etmek istiyorsa da sālikiñ sa‘y ve [14] gayreti bu perdeyi yırtarak atmıştır. Onuñ için ehl-i zıkr evdiye-i zann ve ‘araşāt-ı vehmde zulümāt ve

<sup>1</sup> Hadīs-i Şerīf

<sup>2</sup> “Şüphesiz müminler, birbirleri ile kardeşlerdir. Öyle ise dargın olan kardeşlerinizin arasını düzeltin. Allah’a karşı gelmekten sakının ki, O da size merhamet etsin.” Hucurât Sûresi/10, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

hicāb içinde neyi nefy ve neyi isbāt edeceğine mütereddid ve mütehayyir kalmıştır. İkinci Lām’a vuşul buldu. Oña nazar etdi, gördü ki o da ‘ādāt-i kavm ü kânün intizām-ı ‘ālem te‘ānuḳ etmiş ve bu “Lā”ya şupūnen havādisle “Şibh-i Hakk” derler. Bu (Lā) Şibh-i Hakk, velākin kendisi bātıldır. Zīrā, zulümāt içinde muvaḥḥid, teşmīr-i sāk edip ‘ādet-i kavme taklīd ile kendisi Şibh-i Hakk ise de dā’ire-i bāṭiliyyetden ‘ubūr edememiştir. “Lā”nın burada hakkāniyyeti tebeyyün etmemiştir. Şüret ve resmde kalmıştır. Tālib-i Hakk bu minhāc-i müstakīmden seyr ü sülūk eder iken görmüş olduğu hüviyyet-i mutlaḳa Hakk’a ve ḥaḳīqate vuşule mu‘āvenet edemeyecek şüret ve ‘ādet hükmünde kaldığından bu menzilden bunun önünde olan menzil-i şāniye ‘ubūrunu ihtiyār etdi. Onu ḥucub-i zulümāt dahī istikbāl eyledi ki bu da “İllā”nın hemzesidir. Bu “İllā”ya geldi. Bu hicābları kaç eyledikten sonra bu dā’iredeki “Lā”ya ‘atf-ı nazar eyledi. Oradan vehle-i ūlāda onu bāṭıl zann etdi. Zīrā, tamāmıyla beşeriyyete ve beşeriyyetin ise şüret ve ḥayvāniyyete müşābeh-i tāmmesi olduğundan bunu Hakk diyemez. Velākin fikrini ta‘vīḳ etdi. Kendisinde olan hüviyyet-i mutlaḳanın bırakmış olduğu te’sīrāt-ı belīḡa yavaş yavaş zuhūr etmege ve nümāyān [15] olmağa başladı. Hadd-i zātında “İllā” kelimesi “Lā”ya beñzese de bunun bu beñzemesi şibh-i bāṭıl ismini verdiler. Hālbuki bu “Lā” böyle görünse de ḥaḳ ve ḥaḳīqatdır. Burada seyr ü sülūk mebd’i seyr-i ilā’lāhdır.

Bu maḳāmda şābit ve sākıt olmadı. Maḳām-ı şāniye ‘ubūriyyeti ārzū etdi. Burada kendi zātından ve şıfātından şey’en fe-şey’ā tecerrüd ederek kendi vücūdu ḥayāl gibi ve Hakk’ın vücūdu zāhir gibi göründü.

“İllallāh” Lafza-i Celāl’in iki Lām’ı vardır. Birisi Lāmu’l-Ḥavāyic ki Şüretü’l-Cemāl demektir. Birisi de Lāmu’l-Ḥaḳāyık’dır. Buña da Lāmu’l-Vişāl ıtlāk olunur.

Sālik-i Hakk, kendisini Hakk’da müstehlik etdi. ‘Ālem-i Mülk’den tā ‘Ālem-i Ceberūt’a kadar vücūdunu müşāhede etdi. (Ve eşhedeḥüm ‘alā enfüsihim)<sup>1</sup> sırrına

<sup>1</sup> “Hani Rabbin Ademoğlunun sulbünden zürriyetlerini çıkarıp onları nefislerine şahit tutarak: ‘Ben sizin Rabbiniz değil miyim?’ demişti. Onlar da: ‘Evet Rabbimizsin, şahit olduk’

mazhariyyet ile kendisiniñ fânî olduğu gibi Allāh'a vuşûlüne dā'ir bir dest-res olmadı. Bunda 'azîm bir te'sîrât varsa kendisiniñ fânî ve mu'zma'ihil olmaqlığıdır. Buradan seyr ü sülûkuñ ikinci "Lā"ya geçerken Lafza-i Celāl'i çeken "Elif", Şu'ûnât-ı Zât'dır.

(İnnenî Ene'llāhü Lā İlāhe İllā Ene Fa'budnî)<sup>1</sup> hıtābıyla kendini muhāṭab gördü. Yine bir 'azîmet etdi. O 'azîmetinde daḥî kendini [16] Ḥaḳḳ'a mir'ât buldu. Bu mir'âtdan nümāyān olan ḥaḳîḳat lisāna sığmaz. Burada sâlik ḳāl ile anlaşılmayacak ḥāl mertebesine 'urûc etmiştir. (Ve enne ilā Rabbike'l-müntehā)<sup>2</sup> Maḳāmı'ndan (İrci' ilā Rabbiki)<sup>3</sup> hıtābıyla (Rāzıyyeten)<sup>4</sup> ve (Merzıyyeten)<sup>5</sup> şıfatlarıyla sâlik muttaşaf oldu. Ba'zısı Ḥaḳḳ'dan ḥalk'a rucū ile irşād ve tebliḡe maḥkūm ve ba'zısı beşeriyyete bir daha gelmek için yol bulamayıp Ḥaḳḳ'da fânî ve mu'zma'ihil oldu.

### [17] KEYFİYYET-İ İŞTİGÂL-İ ZİKR

Ma'lûm olsun ki zākir zıkr ile iştiḡālî murād etdiği vaktde güzelce âbdest alır. Huzûrı tamām olmak için ḥalveti ihtiyār eder. Kapılardan ve pencerelerden zihnini işḡāl eden şeyleri teb'îd eder. Soñra iki rik'at şalât-ı vuzû kılar. Ba'dehū kıbleyi istikbāl eder olduğu ḥâlde oturur ve namāzdağiniñ 'aksine olarak diz çöker. 25 kerre "Estaḡfirullāh" der. Besmele ile bir kerre Fātiḥa-i Şerīfe okur. Hangi şalât olursa olsun 15 def'a Nebiyy-i muḥterem "şallallāhü 'aleyhi ve sellem" Efendimize şalevāt getirir. 3 kerre İhlās-ı Şerīf kırā'at eder. Ba'dehū ḳalbiyle iştiḡāl eder. Şöyle

---

demişlerdi. Bu şahit tutuşumuzun sebebi, kıyamet gününde: "Bizim bundan haberimiz yoktur" A'râf Sûresi/172, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>1</sup> "Gerçekten ben, Allah'ım. Benden başka bir ilah yoktur. Öyleyse bana ibadet et ve beni anmak için namaz kıl." Tâhâ Sûresi/14, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> "Şüphesiz sonunda Rabbine varılacak" Ve'n-Necm Sûresi, 42 [Orijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

<sup>3</sup> "Rabbine dön, sen O'ndan razı, o da senden razı olarak." Ve'l-Fecr Sûresi/28 [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>4</sup> Ve'l-Fecr Sûresi/28 [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli dipnot 3'te verilmiştir.]

<sup>5</sup> Ve'l-Fecr Sûresi/28 [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli dipnot 3'te verilmiştir.]

ki, zâkir, kalbini şol memesiniñ altında yan tarafına mâ'il olarak mülâhaza eder ve kalbiniñ ortasında bir nûr mülâhaza eder ki oña imân nûru denilir. Bu nûru kalbiniñ ortasına nûr-ı beyzâdan yazılmış Lafzatullâh hey'eti üzerine mülâhaza etmek mutlakâ lâzımdır. Huzûr-ı kalbine mu'tma'in olduğdan soñra şeyhini hayâline kendisiyle peygamberi arasında vâsıta olarak mülâhaza eder. Ke-enne, şeyhiniñ kalbine Nebiyyünâ ve Seyyidünâ Muhammed “şallallâhü ‘aleyhi ve sellem” Hazretleriniñ kalbinden bir nûr ‘aks eder. Müştâgıl olan zâkir, şeyhiniñ kalbine ma'kûs olan [18] nûruñ kendi kalbine ‘aks etdiğini mülâhaza eyler. İşte bu mülâhazaya müştâgıl kalbini şeyhiniñ kalbi vâsıtasıyla Rasûlullâhıñ kalbine rabt etdiği için Mülâhaza-i Râbi'â denilir. Bu mezkûrât, Rabbü'l-‘âlemîn olan Melik-i Müte‘âl Hazretleri’niñ rızâ-yı şerîfine vâsıl olmak için ehaşşu'l-havâşşıñ hâlidir.

Bu mülâhazâtdan soñra ber-vech-i ma'lûm şalevât-ı şerîfe ve ihlâş-ı şerîf ve fâtiha-i şerîfe kıra'et edilip tarikatımızniñ sâdatı ervâhına hediye idilir.

Bu ihdâ, nisbet-i silsileyi tahrik ederek rûhâniyyetlerinden bi'l-mukâbele mezîd-i feyzân-ı nisbet ve fuyûzâtı bâdî olmuş olur.

### [19] MURÂKABETÜ'Ş-ŞÜBÛT Fİ'L-VÜCÛD

Murâkabetü'ş-Şübût Fî'l-Vücûd, Muraqabe-i Ehadıyyet'dir. Yalnız, Muraqabe-i Ehadıyyet'iñ envâcını beyân eder eşmel bir ta'bîrdir. Murâkabe-i Ehadıyyet, Süre-i Celîle-i İhlâş'ıñ nûrundan muktebes ve müstefâzdır. Nitekim Murâkabe-i Ma'habbet (Yuhıbbühüm ve yuhıbbühühü)<sup>1</sup> ve (Kul in küntüm tühıbbühü'llâhe fe'ttebi'ünî)<sup>2</sup> Murâkabe-i Ma'ıyyet; (Kul Hüve'llâhü Ehad)<sup>3</sup> Kalb;

<sup>1</sup> “Ey iman edenler! İçinizden kim dininden dönerse bilsin ki, Allah onun yerine Allah'ı seven, Allah'ın da onları sevdiği müminlere karşı onurlu ve zorlu Allah yolunda mücadele eden, dil uzatanın kınanmasından korkmayan bir kavim getirir. Bu, Allah'ın dilediği kimseye verdiği ihsandır. Allah, ihsanı bol olan ve her şeyi bilendir.” Mâ'ide Sûresi/54, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> “Resulüm! De ki: ‘Eğer Allah'ı seviyorsanız hemen bana uyunuz ki Allah da sizi sevsin ve günahlarınızı bağışlasın. Zira Allah çok bağışlayıcı, çok merhamet edicidir.’” Âl-i ‘İmrân Sûresi/31, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>3</sup> “O, Allah bir tektir.” İhlâs Sûresi/1

(Allāhü’ş-şamed)<sup>1</sup> Rūh; (Lem yelid)<sup>2</sup> Sırr; (Ve lem yüled)<sup>3</sup> Hafā; (Ve lem yekün lehū küfüven ehad)<sup>4</sup> Ahfā’dır.

(**Ḳul Hüve’llāhü Ehad**) Ḳāf, Zātü’l-Baht’da olan Südne-i Seb’a ve Raḥmān gibi Esmā ve Şıfāt-ı İlāhiyye’dır ki mezāhir ve menāzil müṭālebe edip (Lām) istiḍādāta ya’nī münzel ve kitāb, insāna geldiler. Hüviyyet-i muṭlaқа zuhūr etdi ki buña ‘Amāde ber-Eḥadiyyet denir; bu hüviyyet mertebe-i Ulūhiyyet’e nüzül etdi. Tā ki me’lūhuñ mir’ātında kendisini müşāhede etdi.

İstedi ki Sırr-ı Vaḥdet’i bilinsin, Ḥazretü’l’İlmiyyesi’nde (**Kün**) emrinden ol şābite olan a’yāna (**Kün**) emri ile bir tecellī etdi ki ‘Ālem-i Ervāḥ “Ene” ve “Ente” ve “Hüve” gibi şahşıyyāt mümtāz olarak zuhūra geldi. Kāfir ve Mü’min mecmū’unda bi-lā imtiyāz Vaḥdet’i nümāyān oldu. A’yānıñ keyfiyyet-i zuhūrı Zātü’l-Baht ta’bīrini beyān meyānında irā’e edilmiştir.

[20] (**Allāhü’ş-Şamed**) Bu izḥār ve zuhūr, Cenāb-ı Ḥaḳḳ’ıñ ihtiyācından ileri gelmedi. Zīrā, Cenāb-ı Ḥaḳḳ, bundan müstağnīdir. Bu Şamedāniyyet bir ümmet-i müşaḥḥaşa-i külliyye ve rasūli iktizā etdi ki Ümmet-i İcābet ve Ümmet-i Da’vet zuhūr ederek bi-lā imtiyāz Kāfir ve Mü’minde Eḥadiyyetī cılve-ger oldu. Yalnız bu iktizā, Tekvīniyyet tecellisi ile feyz-i muḳaddesden (**Fe-yekün**) meydānında A’yān’ı irā’eden soñra teḳāzā-yı Şamedāniyyet’dir ki bir ḳarınca, İrāde ve Ḳudretinde diger bir ḥayvāna muḥtāc degildir. Her bir ferd-i zī-rūḥ, kendisinde müstaḳill olup digerine ihtiyācı yokdur. Her bir ferdiñ mir’ātında “alā ḥaddetin” Sırr-ı Eḥadiyyet görünür.

Cenāb-ı Ḥaḳḳ, Şamedāniyyetini ve Samedāniyyeti, mir’ātında irā’e etmektedir.

(**Lem yelid**) Eşyāyı Cenāb-ı Ḥaḳḳ tevlīd ṭarīḳıyla veyā infi’ālāt ve ıztırābāt-ı bāṭniyyeden mecbūren istiğrāğ etmedi. ‘Acz ü ihtiyāc kendisinde taṣavvur olunmaz.

<sup>1</sup> “Allah Samed’dır.” İhlās Sûresi/2

<sup>2</sup> “Kendisi doğurmamıştır.” İhlās Sûresi/3

<sup>3</sup> “Ve (Allah) doğurulmamıştır.” İhlās Sûresi/3

<sup>4</sup> “Hiçbir şey O’na denk değildir.” İhlās Sûresi/4

Zîrâ, Şamed'dir. Belki Sırr-ı Eḥadiyyetini i'lām için Şey'iyyetü's-Sübût'den Tekvîn-i Vücûda getirdi. İşte **(Lem yelid)** sırrında daḥî Eḥadiyyeti hüveydâ kıldı.

**(Ve lem yüled)** Bu eşyâyı terekkeb ve ictimâ' etdikden sonra Cenâb-ı Hakk eşyâdan beynûnet ve müfâraḳat de etmedi. "Te'âle'llâhü 'an zâlike 'ulüvven kebîran" Bu neḳâyış, Cenâb-ı Hakk'dan meslûbdur Zîrâ, bunların kâffesi emâre-i ihtiyâc ve ḥudûşdur. Bu şüretde **(Ve lem yüled)** sırrında daḥî Eḥadiyyetiniñ nümâyân olması Şamedâniyyet vâsıtasıyladır.

[21] **(Ve lem yekün lehü küfüven eḥad)** İşbu Eḥadiyyet, Eḥadiyyet-i sâbıkanın 'aynıdır. Zîrâ, Eḥadiyyet, ta'addüd etmez. Yalnız burada Eḥadiyyet küfüvviyyetden münselibdir. Eḥadiyyet, zât-ı bi-lâ kayd 'umûm ve ḥuşuş ve zât-ı bi-lâ şıfât ve bi-lâ esmâdan 'ibâretdir. Eḥadiyyet'de kayd olmaz.

Ammâ Vâḥidiyyet, Ḥazretü'l-Esmâ' olduğundan, Esmâ-i müte'addideye nisbeti vardır.

Ve buña lisân-ı ḥaşşda "Zât ma's-Şıfât ve'l-Esmâ" ıtlâk olunur. Bu hâlde Vâḥidiyyet, Esmâ-i müteḳâbile-i müte'addideniñ mir'âtında zâhir olur.

**(Ḳul Hüve'llâhü Eḥad)** Sırr-ı Tecellî-i Ef'âl olduğundan, ḳalbe menşe' olup ḳalb daḥî onun mevredidir. Zîrâ, beyânımız vechle (Ḳul), mezâhir ve menâzili müste'ill ve meṭâlib-i esmâ ve isti'dâdâtıdan 'ibâretdir ki menzil ve mir'âtı ḳalbdır.

**(Allâhü's-şamed)** Sırr-ı Şıfât-ı Sübûtiyye'dir ki rûḥa menşe' olup rûḥ onun mevredidir. Zîrâ, rûḥda teḳâzâ ve nisbet-i Şamedâniyyet âşkârdır ki rûḥ bedenden müstaḡnîdir.

Rûḥ, emr-i Rabbdır ki me'mûr olamaz. Yalnız **(Li-yemîze'llâhü'l-ḥabîse mine't-tayyibi)**<sup>1</sup> mışdâkıncâ beden de mümeyyizdir. Ḳalbi nefsi-i ḥabîs ile taşarrufundan temyîz için belki nefsi daḥî ḥabâ'îs-i behîmiyye-i tabî'iyyeden taḥîr

<sup>1</sup> "Allah murdarı temizden ayırır, murdarı birbirinin üstüne koyup topunu birden yığar da cehenneme atar. İşte bunlar nefislerine ziyan ve yazık edenlerdir." Enfâl Sûresi/37, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

edip de ‘ayn-ı rûh, râzıyye ve merzıyye etmek için Şey’iyyetü’s-Sübüt’den Şey’iyyetü’l-Vücüd’a nüzül etmiştir.

**(Lem yelid)** Şu’ünâtü’z-Zât’dır ki Sırr’a menşe’ olup Sırr, onuñ [22] mevredidir. Zîrâ, Sırr, zâtınıñ şu’ünâtı olarak zühûr etdi. Yoksa tevlîd-i nakışasından ötürü ifrâğ olunmadı.

**(Ve lem yüled)** Şıfât-ı Selbiyye’dir ki Hafâ’ya menşe’ olup Hafâ, onuñ mevredidir.

**(Ve lem yekün lehû küfüven ehad)** Şa’nû’l-Câmi‘ ve Hazretü’l-İlmiyye’dir ki Ahfâ’ya menşe’ olup Ahfâ, onuñ mevredidir. Ve bu maķâm, Muhammed “şallallâhü ‘aleyhi ve sellem”e hâşş olup digerlerinden meslûbdür.

## RÂBİTA VE RÂBİTA İLE İŞTİGÂL

Hazret-i Fâtıma “radıyallâhü ‘anhâ” buyurmuşlar ki: “Pederim Hazret-i Muhammed’in “şallallâhü ‘aleyhi ve sellem” vech-i mübâreklerine diķkatle nazar etdigimde bir nûr gördüm ki iki kaşınıñ arasında leme‘ân ediyor ve o nûrdan insanların kalblerine intişâr ediyor idi. Hazret-i Fahr-i ‘Âlem “şallallâhü ‘aleyhi ve sellem” Efendimizden vâķı‘ olan su‘âlime cevâben **(O nûr baña olan imânıñ nûrudur ki nâsa vâşıl olur. Bunda şübhe yokdur.)**<sup>1</sup> buyurdular.”

İmdi, irtibâtıñ fâidesi, kulüb-i nâsa vâşıl olan mezkûr nûra vâsıtaadır. Öyle ise, her tâlib-i Hâķ için kendisi ile talebi beyinde râbıtanıñ lüzûmu âşikârdır. Nitekim, Cenâb-ı Hâķķ Kur’ân-ı Kerîm’de **(Ve’bteġü ileyhi’l-vesîle)**<sup>2</sup> buyurmuşdur. Cenâb-ı Hâķķ ile ‘abdi beyindeki vesîle, ancak beşer olur. Şu hâlde, vesîleniñ a‘lâsı [23] risâletdir. Zîrâ, rasûl, Allâh ile kulları arasında vesîledir. Kezâlik, zâkir ile Rasûlullâh beyinde bir vesîleye lüzûm vardır ki ümmet ile Cenâb-ı Hâķķ’iñ Rasûlü

<sup>1</sup> Hadîs-i Şerîf.

<sup>2</sup> “Ey iman edenler! Allah’tan korkun ve O’nun rahmetine yaklaşmaya vesile arayın. O’nun yolunda savaşın ki kurtuluşa eresiniz.” Mâ’ide Sûresi/35, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

arasında vāsīta olsun. İşte o vāsīta, ‘ilmiyle ‘amil, muḥakḳık, mudaḳḳık ve mütesennin olan zātdır.

Bu vāsīta, vesīle mülābesesiyledir. Lākin mütelevvīn olanlar onu o kadar telvīn etdiler ki ‘ālimler ondan müşteḳī oldular. İşte bu televvūn, eṣer-i taḳlīden ḥāşıl olmuştur. Zīrā, şu Ṭarīḳat-i ‘Aliyye’de taḳlīd, küfrdür.

Nitekim, evliyā’ullāhdan Cüneyd-i Bağdādī “ḳuddise sirruh” Ḥāzretleri “Vaḳtsiz teṣeyyuh eden kimse kāfirdir.” buyurmuştur. Buradaki küfr, ḥirmān ma’nāsınadır. Teṣeyyuh, ancak taḳlīd ile olur. Taḳlīd ise, maḳāṭı’-i taḳīd ve maḳānı’-i raybdır. Denildi ki her şeyḥe ve her ‘ālime rābīta etmek, cā’iz degildir. Ancak, rabṭı Nebī ‘aleyhisselāma münāsib olan zāta rābīta etmelidir. Onuñ için Ḥāzret-i Ḥālid[-i Osmānī-i Bağdādī] “ḳuddise sirruh” Ḥāzretleri, ḥulefāsını nefslerine rābīta etmekden men‘ eder idi.

Ḥüsāmüddīn ve Ebu’l-‘Avn Ḥāzretleri buyururlar ki: “Rābīta, beyt-i Muṣṭafā ve Murteżā’ya vāşıl olan silsileden olmakla şaḥīḥ olur. Böyle olmayan rābīta için irtibāt yokdur.”

Ammā irşād-i ‘ibād için rucū eden şeyḥ-ı mercū, ehl-i rābītadan degildir. Muvāşala, mümāsele mümkün olmadığı gibi, Nebiyy-i Ekrem’e “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” murābeṭa olmaḳsızın muvāşala da ḥāşıl olmaz. Bu şüretle bu gibi meşāyihīñ senedleri şaḥīḥ ise, rābītadan ‘ivāz [24] olarak onlar üzerine ilbās-i ḥırḳa cā’iz ve müeṣşirdir. Eger senedleri şaḥīḥ degil ise, Zeyd ve ‘Amr’a ḥırḳa giydirmekde bir fā’ide yokdur. Zīrā, ilbās-i ḥırḳa şaḥīḥ, müsned za’īf gibi aḳsāma taḳsīm olunmaḳda rivāyet-i Ḥadīs gibidir.

Seyyidünā Muḥammed “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Efendimiz Ḥāzretleri’ne ve Ehl-i Beyt-i Kirāmı’na intisābsız ṭarīḳat, cā’iz olmayıp belki ricāl-i ümmetden isti’dādı olan kimselere cā’iz ise de bunlarıñ da esbāb-ı ṭarīḳatdan Nebiyy-i Ekrem “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Efendimize bir münāsebetleri olması lāzımdır.



Binā'en ‘aleyh, Ca‘fer-i Şādık “kuddise sirruhu’l-‘azīz” Hāzretleri (İnnemā yūrīdu’llāhü li-yüzhibe ‘an-kümü’r-ricse ehle’l-beyti ve yuṭahhira-küm tethīran)<sup>1</sup> Āyet-i Kerīmesi’niñ hīn-i nüzülünde Nebiyy-i muḥterem “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Hāzretleriniñ iktisā buyurdukları hırka-i şerīfeyi birtakım pârçalara ayırıp müntesiblerinden ba‘zılarına içtā buyurdular. Bāyezīd-i Bisṭāmī “kuddise sirruhu’l-‘azīz” ve sâ‘ire gibi. İşte şu hırka Ehl-i Beyt’e dāhıl olmağa ‘alāmetdir. Bu bâbda birçok Ehādīs-i Nebeviyye varsa da ben yazmadım. Ancak ceddım Rasūlullāh “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Efendimiziñ emr buyurduklarını yazdım. Eger siz benim sözime inanırsanız, rahmet siziñ üzerinize olsun. İnanmazsanız da be’s yokdur. Yine, Allāh size merḥamet buyursun.

### [25] “TENBĪH”

Ehl-i Beyt-i Nübüvvet’e müntesib olan meşāyiḥ kardeşlerime tenbīhdır:

Rasūl-i Ekreme “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” kurbıyyet peydā edemeyen kimse Allāhü Te‘ālā Hāzretlerine qarīb olamaz. Zīrā, Velāyet-i Muḥammediyye, Velāyet-i Kübrā levāzımındandır.

Muḥammed ‘aleyhisselāmıñ ehline dāhıl olmayan kimse ehlullāh miyānına dāhıl olamaz. Cenāb-ı Hāḳḳ’ıñ (Fe’dḡulī fi ‘ibādī)<sup>2</sup> Qavl-i Kerīmindeki ‘ibāddan murād, Ehl-i Muḥammed’dır. “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Her kim Ehl-i Beyt’e dāhıl olursa, her şeyden emīn olur. Nitekim Rasūl-i müctebā “şallallāhü ‘aleyhi ve sellem” Hāzretleri (Meḥabbetü Ehli Beytī ke-sefīneti Nūḥun. Men deḡale-hā kāne āminen.)\* ve (Meḥabbetü Ehli Beytī emānün li-ehli’l-arḡı ke-bābi ḡuttātın)<sup>3</sup>

<sup>1</sup> “Evinizde oturun. Evvelki cahiliyyet yürüyüşü gibi yürümeyin. Namazı dosdoğru kılın. Zekatı verin, Allah’a ve Resulüne itaat edin. Ey Ehl-i Beyt! Allah sizden sadece günahı gidermek ve sizi tertemiz yapmak istiyor.” Ahzâb Sûresi/33, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> “Haydi, kullarımın arasına karış.” Ve’l-Fecr Sûresi/29

\* “Ehl-i beytime karşı muhabbet, Nuh’un gemisi gibidir. Kim o gemiye binirse güvende olur.”

Hadīs-i Şerīf.

<sup>3</sup> “Ehl-i beytime karşı muhabbet, yeryüzündekiler için, bab-ı huttâtın gibi emniyettir.” Hadīs-i Şerīf.

buyurmuşlardır. **(Ve'dhulī cenneti)**<sup>1</sup> Kavl-i Kerīminden murād, Velāyet-i Kübrā'dan ʿibāretidir.

Maʿlūm olsun ki taḥkīk-ı maḥabbet, ümūr-i ḥayāliyyeden olup ḥayāl de ümūrunu ḥāricden aḥz eder. Hangi şey ki ḥāricde kendisi için vücūd bulunmaz, o şey için vücūd-i zihnī de olmaz. Taḥakküm iden kimse, kânūn-ı zāhir ḥilāfına yolsuzluk etmiş olur. Nitekim **(Kul in küntüm tühıbbüne'llāhe fe'ttebi'ünī yuḥbibkümu'llāh)**<sup>2</sup> buyurulmuştur. Ma'nā-yı şerīfī: **"Ḥabībim, sen onlara de ki: 'Eger siz Allāh'a maḥabbet ediyor iseniz, baña ittibāc ediniz ki Allāh da size maḥabbet buyursun.'"**

[26] Evet, Nebiyy-i Ekrem "ṣallallāhü ʿaleyhi ve sellem" Efendimiz için Vücūd-i Ḥāricī Kitāb ile Sünnet'dir. Her kim ki kendisi için Kitāb ve Sünnet yokdur, o kimse için Vücūd-i Ḥāricī de yokdur. Ammā Rasūl-i Ekrem "ṣallallāhü ʿaleyhi ve sellem" Ḥazretlerinin bir Ḥadīs-i Şerīflerindeki **(Ve Sünnetü Ḥulefā'ı'r-rāşidīn)**<sup>3</sup> kavl-i ʿālilerinden murād; vücūdı ʿindinde eṣer-i pākiniñ muḳteżasıyla ʿameldir. Ğaybūbeti zamānında eger Sünnet-i meşhūre olup da sen de oña ʿitinā edersen cāizdir. Eger Sünnet-i meşhūre olmayıp da Kitāb ve Sünnet'e muvāfiḳ olursa, Kitāb ve Sünnet'le ʿamel olunur. Ve illā tevehhüme ʿitibār olunmaz.

### AʿZĀNİŃ ZİKİRİ:

Zākiriñ semʿi, Rabbisiniñ zikrine maḥal olmak için semā'a müteʿallik olan şeyle iştiğālidir. İmdi, her ʿuẓv için zıkr vardır. Gözüñ zikri, ruḡyeti mülāḥazadır. Nūruñ mülāḥazası ḳalben zıkr olup zākir, dilini üst çeñesine yapışdırmak, tekmīl aʿzāsını ḥāl-i sükūnet üzre bulundurmak, gözlerini ḳapamak, ʿādeti üzre nefes almak aʿzā'-i mezkūreniñ zikridir.

Ḳulağıñ zikri; ḳalbiniñ Allāh, Allāh diye zıkr etdigini işidiyor gibi mülāḥaza etmektedir.

<sup>1</sup> "Cennetime gir." Ve'l-Fecr Sûresi/30

<sup>2</sup> Âl-i ʿİmrân Sûresi, 31

<sup>3</sup> "... rāşid halifelerin sünnetine de sarılıңыз." Ḥadīs-i Şerīf.

[27] Gözüñ zikri; kalbi çām kızalağı şüretinde taḥayyül edip tām ortasında nūr-ı beyzā' ile Lafza-i Celāle yazıldığını görür gibi mülāḥaza etmek ve mülāḥazayı ḥużūr devām etdiği müddetçe imtidād etdirmektir. Bu sırada kalbine bir şey ḥuṭūr itse, ḥavātır zā'il oluncaya kadar lisānıyla istiğfār etmek ve ḥavātırıñ izālesini müte'ākib (İlāhī, Ente maḳşūdī ve rızāke maṭlūbī) du'āsını okumaktır.

Mānī'-i ḥużūr olmamak için 'aded-i zıkr ta'dād olunmaz. Müddet-i iştiğāl; müddet-i ḥużūrdur. Ḥużūr, 'avārız-ı aḥvāldendir.

Müştağil için Allāhü 'Azīmüşşān'ıñ Şıfātı'nı ve Kibriyāsı'nı, kendi kalbiniñ zākir, Allāh'ıñ Semī' olduğunu mülāḥaza etmek lāzımdır.

### LETĀ'İF VE LETĀ'İFLE İŞTİĞĀL:

Allāhü Te'ālā ve Tekāddes Ḥāzretleri, Ādem'i on eczādan ḥalk etmiştir. Beşi 'ālem-i emrden ve diğeri beşi 'ālem-i ḥalkdandır. Evvelki kısım, laṭīf-i nūrānī; ikinci kısım, keşif-i zulmānīdir.

Mebde'-i evvel; 'Arş'ıñ fevkinde olan 'ālem-i emrden olup buña, İsm-i "Raḥmān"ıñ taşarrufundan olduğu için, 'ālem-i raḥmüvvet denilir.

Mebde'-i sānī; 'ālem-i ḥalkdandır. İsm-i "Rabb"ıñ taşarrufundan olduğu için buña vücūd-i kevn ta'ānuḳ eder.

[28] Letā'if-i Ḥamse-i Nūrāniyye: Ḳalb, Rūḥ, Sırr, Ḥafā, Aḥfā'dır.

Keşif-i zulmānīden 'ibāret olan Letā'if-i Ḥamse'niñ birincisi, toprakdır. Nitekim Ḳur'ān-ı Kerīm'de (Ekeferte bi'llezī ḥaleḳa-ke min türābin şümme min nuṭfetin)<sup>1</sup> buyurulmuştur. Ma'nā-yı Şerīfi: (Seni evvelā toprakdan, soñra nuṭfeden ḥalk buyuran Zāt-ı ecell ü a'lāyı inkār mı edersin?)

<sup>1</sup> Kehf Sûresi/37

İkincisi; şudur. Nitekim K̤ur'ān-ı Kerīm'de (Fe'l-yenzuri'l-insānū mimme ḥulūk. Ḥulika min mā'in dāfiḳ)<sup>1</sup> buyurulmuştur. Ma'nā-yı Şerīfi: (İnsān, neden [hangi şeyden] ḥalk olunduḡuna nazar etsin. İnsān, şiddetle yerinden ḳopan bir şudan [menī] yaradılmışdır.)

Üçüncüsü; āteştir. Nitekim K̤ur'ān-i 'Azīmü's-şān'da (Ve in min-kūm illā vāridūhā)<sup>2</sup> buyurulmuştur. Ma'nā-yı Şerīfi: (Siz ancak āteşden geldiñiz.)

Dördüncüsü; havādır. Nitekim Furḳān-ı Mübīn'de (Ve emmā men ḥāfe meḳāme rabbiḥī ve nehe'n-nefse 'ani'l-hevā. Fe-inne'l-cennete hiye'l-me'vā)<sup>3</sup> buyurulmuştur. Ma'nā-yı Münīfi: (Ve ammā şu bir kimse ki Rabbisiniñ maḳāmından ḳorkar ve nefsinı havādan nehy eder; işte cennet o kimseniñ duraḡıdır.)

Beşincisi; nefsdır. Nitekim K̤ur'ān-ı Kerīm'de: (Ḥaleḳa-kūm min nefsin vāḥidetin)<sup>4</sup> buyurulmuştur. [29] Ma'nā-yı Münīfi: (Cenāb-ı Ḥaḳḳ sizi nefs-i vāḥideden ḥalk buyurdu.) Bu Āyet-i Kerīme, nefsiñ 'Ālem-i Ḥalk'dan olduḡuna delālet eder. Letā'ifile iştiḡāl, sābıḳı mişillidir.

Evvelā, zıkr ile iştiḡāl eder. Ḳalb-i Muḥammedī'den kendi Ḳalbine ve ḳalbinden Rūḥuna vāşıl olan nūr, mümted olur. Keenne, o nūr, bir silsiledir ki, şöylece imtidād eder: Şeyḫiñ Ḳalbinden mürīdiñ Ḳalbine, mürīdiñ Ḳalbinden mürīdiñ Rūḥuna, Rūḥ'dan Sırr'a, Sırr'dan Ḥafā'ya, Ḥafā'dan Ahfā'ya, Ahfā'dan Laṭife-i Nefs'e, Laṭife-i Nefs'den Letā'ifü'l-Letā'if'e, Letā'ifü'l-Letā'if'den Laṭife-i Cemī'i Cesed'e.

Bu teselsülüñ dahā ziyāde tafşilinden, nazar-ı taḳlīdden ihtifāsı içün, maḥallini göstermekde müsāmaḥa eyledim. Şu 'ilm, taḳlīde mü'eddā olmaması içün yazılması cā'iz olmayan şeylerdendir.

<sup>1</sup> "Ve't-Târik Sûresi/5, 6

<sup>2</sup> Meryem Sûresi/71

<sup>3</sup> Ve'n-Nâzi'ât Sûresi/40, 41

<sup>4</sup> A'râf Sûresi, 189

Mutaşavvıfaniñ kitāblarıyla ‘amel cā’iz degildir. Zīrā, tabāyi’ ve ahlāk, mütefāvitdir. ‘İlm, ancak ‘amel ve irşād ile dir.

Ṭarīkat’ıñ irşadı yalnız maḥsūs ve ma’ḳūlden cā’izdir. Ammā, meşāyihiñ ḥālet-i menāmdaki ru’yeti, seniñ kendinden olan ḥāldir. Meşāyihiñ degildir. Zīrā, seniñ içün ‘Ālem-i Mişāl’de ḥayyiz ve mekānet vardır. Eger benim rü’yām olmazsa seniñ dimāğıñ ḥayālden yāḥūd vehmden bir şey ile karışmışdır.

Ammā, meşāyihi ḥālet-i menāmda ru’yet, seniñ kendinden olan ḥāl olup, meşāyihiñ degildir. Zīrā, zevāyā-yı dimāğıyyeñ, ḥayāl yāḥūd [30] vehmden bir şey ile iḥtilāt etmemiş ise, seniñ içün ‘Ālem-i Mişāl’de ḥayyiz ve mekānet vardır.

Ru’yetin şıḥḥati içün birtakım şartları vardır. Ru’yet, şurūṭuna muvāfiḳ olmazsa, o menām ve meşāni’, ḥayāl yāḥūd vehm kabīlindendir. Eger şurūṭuna muvāfiḳ olursa, ilhām-ı vahy kabīlindendir. Bunuñ tafşīli, mü’elleftümüzden olan “**Lem’atü’l-Āfāk Fi’z-Zuhūri Ve’l-İşrāk**”da mündericdir.

### MENĀZİL-İ TEVḤİDDEN NEFY Ü İŞBĀT

Ma’lūm olsun ki, Tevḥīd içün birtakım menziller vardır: Ḥiss, Ru’yet, Taḳlīd, ‘Aceb, Ḥayāl, Vehm, İkrāh, Nifāk. Bunlarıñ hepsi, birer menzildir. Bu menzillere Tevḥīd-i ‘İlm-i Şuhūdī denilir.

Ammā Tevḥīd-i ‘İlm-i Ġaybī: Fıḳh, ‘Amel, İtikād, İrtibāt, İttibā’, Meyl, Meveddet, Maḥabbet, ‘İlm, Ḥayret, Heymān’dır.

Bundan soñra muvaḥḥid, Mertebe-i Tecrīd’e vāşıl olur ve üzerine kelimāt-ı maḥv u fenā ilkā olunur. Soñra şıfātı maḥv ve muḫmaḥill olur; ‘alā’ıḳ ve ‘avāyıkıñ inḳıṭā’ından soñra vücūdu ve nefsi ile ḳā’im olan Mertebe-i Tefrīd’e vāşıl oluncaya kadar [31] Ekvān’dan kendisi içün olan şeyleriñ hepsinden tecerrüd ederek zātıyla teferrüd eder. Bu şüretde vücūdda İlāh-ı Ferd ve Me’lūh-i Ferd’den başka bir şey

kalmaz. Bu da, ‘ubūdiyyetiñ mūntehāsıdır. Mūntehā ise, Rabbiñedir. Bu maḳāmıñ fevḳinde başḳa maḳām yokdur.

Denildi ki: Faḳr tamām olduḡu vaḳt, küfr de tamām olur. Küfr tamām olduḡu vaḳt, ancaḳ Allāh ḳalır. Ya‘nī, Maḳām-ı ‘Abd olan ‘Ubūdiyyet’iñ intihāsı, Maḳām-ı Faḳr’dır. Vücūd-ı ‘abd, küfr ve ḥicābdır. Küfr ve ḥicāb ref‘ olunduḡu vaḳt, ‘abdiñ sübūḫāt-i vechi yanar. Zīrā, sübūḫāt-i vech, vücūd-i ḥulḳī’den ‘ibāretidir.

Ma‘lūm olsun ki, zākir, nefy ü işbāt zikriyle meşḡul olduḡu vaḳt, nefsinı ittisā‘dan ḥıfz etmege ve ḥavātır azaltmaḡa ve **(Men ketebe Lā İlāhe İllallāh ‘alā şadrihī emine min su‘ālī’l-münkerayni)**<sup>1</sup> Hadīs-i Şerīf’i mücebince şadrı üzerine **(Lā İlāhe İllallāh)** mektüb olduḡu ḥālde müşāhede eyledigi nūra mürā‘āt edip nefy ḥālinde ḥudūs ma‘nāsını mülāḫaḡa eylemek zākir üzerine vācibdir.

Bu i‘tā-yı Ḥaḳḳ, nefydir. Menfī ise, ḥāricde mevhūm olan **(İlāhe)** kelimesidir. Bunuñ şadr üzerindeki maḳāmı, Maḳām-ı Ḥafā olup, Şıfāt-ı Selbiyye ma‘nāsını müstemil olan Ḥazret-i ‘İseviyyet’den ‘ibāretidir.

İmdi, **(Lā)** kelimesi ḥaṭṭda **(İlāhe)** kelimesiyle **(Allāhü)** kelimesi beyninde mütevassıttır. Zākir, onu şadrı üzerine yazılmış olduḡunu taḡayyül eder. Bundan soñra Ḥafā’ya meyl eder. Nefy ma‘nāsını [32] yazılmış olan **(İlāhe)** ḥaṭṭı üzerine mülāḫaḡa eder. Soñra **(İlāh)**ıñ elifiyle bed‘ edip ‘Ālem-i Kevn-i Şuhūdī’den ‘Ālem-i Kevn-i Ḳalbī’ye rucū‘ etdigi vaḳt **(Lā)** ile berāber mülāḫaḡa eyler. Bunun şadr üzerindeki maḡalli, Maḳām-ı Ḳalb olup Ḥazret-i Ādemiyet’den ‘ibāretidir.

**(Allāhü)** kelimesinin ḥaṭṭını, ḳalbi üzerine yazılmış olduḡunu mülāḫaḡa eder. Soñra nefy ü işbāt ma‘nāsını mülāḫaḡa eyler. Bu ma‘nā, mübtedī ‘indinde **(Lā ma‘būde İllallāh)**, mürīd-i mütevassıṭ ‘indinde **(Lā maḳşūde İllallāh)**, mūntehī ‘indinde **(Lā mevcūde İllallāh)** olup, Mevlānā ve Seyyidünā İmām-ı Düsūḳī “ḳaddesallāhü te‘ālā sırrahū” Ḥazretleri’niñ ‘indinde zākir, hüviyyet-i muṭlaḳa ile zıkr etmektir. Eger bunuñla nefy ü işbāt ma‘nāsı murād olunursa, nefyde **(Lā İlāhe)**dir.

<sup>1</sup> “Göḡsüne ‘Lā İlāhe İllallāh yazan kimse Mūnker ve Nekir’in sualinden emin olur.” Hadīs-i Şerīf.

İsbât-ı Zât'da (**İllā Hüve**)dir. Zîrâ, Cenâb-ı Bârî'niñ Zât-ı Şerîf'i, halkdan münezze olup elbette şîfâtından lâzımdır ki bu da hüviyyet-i muṭlaḳadır.

### MA'NÂ-YI TEVHÎDÎ MÛLÂHAZA

Bir kimse (**Lâ ma'bûd**)ı mûlâhaza ederse, 'ibâdete ancak ma'bûd bi'l-haḳ müsteḥaḳ olur. Kevnden maḳşûd, ancak rızâ-yı Zât'dır.

[33] Vücûd-ı mevcûdât için Allâh'dan başka Vâcid yokdur. Ya'ni, Vâcid, Mâcid ancak Allâh'dır. Vücûd-ı Qadîm'in ma'nâsı, kendisini 'adem sebḳ etmez; kendisi için bidâyet ve nihâyet yokdur, demektir. Hâdişi 'adem sebḳ eder. Kevn de insân mevcûd olduḡu müddetçe ebedîdir.

#### “Tenbîh”:

Karâmiṭa, Dürûz, Melâmiyye târifelerinden bazıları şu zıkr etdigimiz ma'nâdan ittiḥâd-ı vücûd ma'nâsı murâd etdiler ve (**Lâ mevcûde min mâ terâ-hû fî 'Âlemi'l-Kevni İllā Hüve**) kavleriyle 'Âlem-i Kevn'de gördüḡüñ şeylerden bir vücûd yokdur, ancak Allâh'ın vücûdu vardır. Zîrâ, eşyâ, Allâh'ın Vücûdunuñ gölgesidir, dediler. İşte bu, ilḥâd ve şirkdir. Sen Vücûd-ı Qadîm'i, ḥâdişle berâber bulamazsın. İkisiniñ cem'i, mümteni'dir. Meşelâ, şems tulu' etdigi vaḳt, zulümât-ı leylden eṣer kalmaz. (**Sübḥâne'llâhi 'ammâ yesîfûn**)<sup>1</sup> Onlarıñ tavşîf etdikleri şeyden Cenâb-ı Haḳḳ'ı tesbîḥ ve taḳdîs ederim.

“(Lâ ma'bûde), Tevhîd-i Ef'âl'dir. (Lâ maḳşûde), Tevhîd-i Şîfât'dır. (Lâ mevcûde), Tevhîd-i Zât'dır.” sözlerindeki şirkiyyet, vâzıḥdır. Te'vile mecâl yokdur. Bunıñ tafşîlini murâd eden kimse, “**Hakâyıḳu't-Tecrîd Fî Menâzili't-Tevhîd**” ismiyle müsemma olan risâlemize mürâca'at etsin.

<sup>1</sup> “Allah onların isnad ettikleri noksanlıklardan münezzehtir.” Ve's-Sâffât Sûresi/159 [Orijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

Allāhümme şalli ‘alā seyyidinā Muḥammedin ve ‘alā Āli Seyyidinā Muḥammed. Bi-‘adedi ḥalkı-ke ve rızā’e [34] nefsi-ke. Vezni-hü ‘Arşü-ke ve midādî kelimāti’llāh. Lā ḥavle ve lā kuvvete illā bi’llāh. Yā Erḥame’r-rāḥimîn. (El-hamdü li’llāhi’lezi hedā-nā li-hāzā ve mā künnā li-nehtediye lev lā en hedāne’llāh.)<sup>1</sup> (Va’llāhü yekūlu’l-Ḥaḳḳa ve Hüve yehdi’s-sebīl.)<sup>2</sup> (Fe’llāhü ḥayrun Ḥāfızan ve Hüve Erḥamü’r-rāḥimîn.)<sup>3</sup>

### ṬARİKA-İ LETĀ’İF ÜZERİNE MURĀḲABE-İ EḤADİYYET

Evvelā, mürīd; şūret-i maḥşūşadan ḥayālinde tecellî eden şeyle ḳalbini mülāḥaza eder. Bu mülāḥaza, ebvāb-ı Eḥadiyyet’in inkişāfı için miftāḥdır. Zīrā Mertebe-i Eḥadiyyet, ‘urūc şıfātının müntehāsıdır. Bunuñ tafşīli, Seyyid ‘Īsā El-Aḥrār “raḍıyallāhü ‘anh” Ḥāzretleriniñ evlād-ı kirāmından Seyyid Müdeḳḳıḳ Aḥmed Ḥüsāmüddīn-i Ḥüseynī Efendimiziñ taşnīfātından “**Lem‘atü’l-Envār**” adlı kitāb-ı müsteṭābında mündericdir.

Ḳalbiñ maḥalli, şol memeniñ altındadır. Menşe-i feyzi, Zātü’l-Baḥt’dan ism-i Rabb’dır. İmdi, Rabb, tecellî eder. İsm-i Ḥālîḳ zāhir olur. Ḥālîḳıyyet tecellî eder. Ādem zāhir olur. Ādem’in ta‘allüm etdiği Esmā, zıllına mün‘akis oldu. Bu zıll, bir vücūd-ı muḥaḳḳaḳdan ‘ibāretdir ki onuñ ḳalbine, Ḳalb-i Muḥammedi’niñ envārı ‘aks etmiştir. Onuñ kalbinden de seniñ kalbiñe ‘aks etdi. Öyle ise, menşe-i feyzi; İsm-i Rabb’dır ve mevredi de, o ḳalbdır.

<sup>1</sup> “O cennetliklerin gönüllerindeki kini söküp atarız. Cennetle, altlarından ırmaklar akarken: ‘Hidayetine eriştirip bizi buna kavuşturan Allah’a hamd olsun. Eğer Allah bizi doğru yola iletmeseydi, kendiliğimizden doğru yolu bulamazdık. Andolsun ki Rabbimizin peygamberlerine bize gerçeği getirmiştir.’ derler. Onlara: ‘İşte yaptığınız işlere karşılık miras olarak elde ettiğiniz cennet budur’ diye seslenilir.” A’rāf Sûresi/43, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> “Allah bir adamın göğsünde iki kalp yaratmamıştır. Kendilerinden ‘Zıhar’ yaptığınız karılarınızı, analarınız kılmadığı gibi, evlatlıklarınızı oğullarınız gibi kılmadı. Bu sizin ağızlarındaki sözünüzdür. Allah ise hakkı söyler ve O yolu gösterir.” Ahzâb Sûresi/4, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>3</sup> “(Yakub) ‘Bundan önce kardeşiniz Yusuf’u size emanet ettiğim gibi şimdi onu hiç size emanet eder miyim? Şüphe yok ki Allah koruyucuların en hayırlısı ve merhametlilerin en merhametlisidir.’” Yûsuf Sûresi/64, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Orişinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]



[35] TARIKA-İ LETÂ'İF ÜZERİNE MURÂKABE-İ EHADİYYETDEN  
MURÂKABE-İ RŪḤ

Hasebü't-taḳdîr, Rūḥ'ıñ maḥallî, şağ memeniñ altındadır. Lâkin sen onu dimāğdan 'ibâret olan cebîninde bulursuñ. Evet, o Rūḥ, ḥaḳîkat-i ḥayşîyyetinden menâzil miḳdârı üzerinedir. Ammâ bidâyet ḥasebiyle Esmâ, eşyâya nâzil olmazdan muḳaddem, Emr'dir. Bunuñ tafşîli de “**Lem'atü'l-Envâr**”dadır.

Her murâḳıḳ için evvelâ, maḥallî bi-ḥasebi't-taḳdîr şağ memeniñ altında olan Rūḥunu murâḳabe etmek lâzımdır. Ḥayâlinde feyzden tecellî eden şey' ile, onuñ menşeyi feyzî Zâtü'l-Baḥt'den; Şıfât-ı Şübûtiyye'den olan “Ḥayy” İsm-i Celîlî'nedir. İsmi Şıfata ıtlâḳ ta'lim-i tarîḳî üzerinedir. Ḥaḳîkat üzerine degildir. Zîrâ, Ḥayât'ın ḥaḳîkatî, Rūḥ'dur.

Şu ıtlâḳ; ta'ayyünât ve ta'aḳḳulât ḳabîlindendir. Mevred-i feyzî, kendisinde Rūḥ'ıñ mülâḥaza olunduğu maḥall-i maḥşûşdur.

Maṭlebü'l-Esmâ, İsm-i Ḥayy'dan Ḥayât'ı med'uvvdür. O da Ḥazret-i İbrâhîmiyye'dir. Ḥazret-i İbrâhîmiyye'den ḥayât, zıllına 'aks eder. Bu da seniñ cesediñden 'ibâretidir.

(Fe-ḥuz erbe'aten mine't-tayr)<sup>1</sup> Âyet-i Celîlesi müfâdıncâ; menşeyi ḥayât, Zâtü'l-Baḥt'den 'anâşır-ı erba'a-i münteşîre vâsıtasıyla menzil-i ḥayât olan cesede vârid olur.

Tuyûr-i erba'a'dan evvelkisi; Ḥayy şıfatınıñ ḥayât-ı 'unşuriyye-i İbrâhîmiyye'niñ terkîbî üzerine 'aks etmesidir.

[36] Tayr-i Sâni; Ḳudretiniñ cism üzerine 'aksidir.

<sup>1</sup> “Bir vakit İbrahim demişti ki: ‘Rabbim ölüyü nasıl dirilttiğini bana göster’. Allah: ‘İnanmıyor musun?’ demişti de İbrahim: ‘İnanıyorum, ama kalbim huzura kavuşsun, yatışsın diye sordum’ demişti. Allah buyurmuştu ki: ‘Dört kuş tut, onları iyice inceleyip kendi elinle parçala ve her birini bir dağın üzerine koy, sonra onları çağır, uçarak sana gelecekler. Bil ki Allah elbette aziz ve hakîmdir.’ Bakara Sûresi/260, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Oriijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

Ṭayr-i Şālîş; Sırrınıñ maḥall-i vürüduna ‘aksidir. O da vücūd-i ḥāricî ile zihn beyninde olan nisbet-i rābıţadan ‘ibâretdir.

Ṭayr-ı Rābî‘; sağ memeniñ altında mülâḥaza olunan Rûḥ üzerine ‘aksidir.

### LETÂ’İF ṬARÎKİ ÜZERİNE MURÂKABE-İ EḤADİYYETDEN SIRRİŇ MURÂKABESİ

Evvelâ, sağ memeniñ üstünde olan maḥall-i Sırr’ı mülâḥaza etmektedir.

Bunuñ menşe’-i feyzi, Zâtü’l-Baḥt’dandır. Zâtü’l-Baḥt, Mertebe-i Eḥadiyyet’den tecellî eder. Soñra şu’ûnâtı İsm-i Ḥālîk’a in’ikâs eyler. Ḥālîk, tecellî etdikden soñra, şu’ûnâtı beden-i ḳalbden ve maḥallinden ‘ibâret olan toprağa mün‘akis olur. Ṭürâb, maḥall-i Rubûbiyyet’dir ve Ḥazret-i Âdemoiyyet’de merşad-ı zuhûrdur. Nitekim mâ-sebkda ma‘lûmuñ oldu. Zıkr olunan Esmâ-i Ḥazarât’dan murâd, mefhûm-ı küllîden ‘ibâretdir.

Vâridât, türâbdan nâra mün‘akis olur. Nâr da Sırr-ı türâbdır. Nârdan Ḥazret-i Mûseviyyet’e, Mûseviyyet’den zıllına in’ikâs eder. Zıll, seniñ şeyḫinden ‘ibâret olup, şeyḫden seniñ Sırrıña mün‘akis olur.

Sırr’dan murâd; insânlardan ba‘zılarınıñ vâkı‘âtdan yâḥûd [37] ḥafâyâ-yı ümûra vuḳûfdan veyâ bunlarıñ gayrîsinden zu‘m etdikleri gibi degildir.

Sırr; sâlik üzerine ‘İlm-i Ḳalbî’dir.

Ba‘zıları dediler ki:

Sırr’ıñ ma‘nâsı, sâlikiñ Zât ile Şıfât beynindeki nisbetidir. Ba‘zıları da, sâlik ile Ḥālîk’ı beynindeki nisbetdir, dedi.

Ḥaḳîkat-i ḥâl, Cenâb-ı Allâh’ıñ maḥlûḳundan bir zât-ı muḥaḳḳıḳıñ muṭṭalî‘ olduğu şeydir. (Men lem yezuḳ, lem ya‘rif.)

## ṬARĪKA-İ LETĀ'İF ÜZERİNE MURĀḲABE-İ EḤADİYYET

Bunuñ menşe'i feyzi, Zātü'l-Baḥt'dan Şıfât-ı Selbiyye'dir.

Mevred-i feyzi, Ḥafâ-i mürıddir.

Keyfiyyet-i vürüdü; evvelâ, sağ memeniñ üstünde olup Sırr-ı Rûḥ ıtlâk olunan maḥall-i Ḥafâ'yı mülâḥaza etmektir.

Havâ, eczâ-i insânıñ mürekkeb olduğu ‘anâşırdan Sırr-ı mâ' olduğu gibi, Ḥafâ da Sırr-ı Rûḥ'dur.

Nitekim Rûḥ; Sırr-ı Qalb, Qalb; Sırr-ı Beden, Beden; Sırr-ı Türeb, Türeb; Sırr-ı Rabbü'l-Erbâb'dır. Türeb'dan murâd; türeb-ı ḥâlişdir.

Cenâb-ı Hakk, Ḥadîs-i Kudsî'de (Ādemü sirrî ve ene sirruhū)<sup>1</sup> buyurmuşdur ki ma'nâ-yı münîfi: (Ādem benim sırrım ve ben de Ādem'in sırrıym.)

[38] İmdi, Zātü'l-Baḥt'dan vârid olan feyz evvelâ Şıfât-ı Selbiyye'ye vürüd etmişdir ki, o da bizim şıfâtımızdan 'ibâretidir.

Şıfât-ı Selbiyye'den Ḥazret-i Āseviyyet'e, ondan zıllına, ondan seniñ Ḥafâ'ña vârid olur. Bu, Qavs-i Ūlâ'nıñ ve ḥalkıñ Ḥâlîkından 'Ālem-i Kevn-i Şuhûdî'ye cārî ve nâzil olan Qavs'in nihâyetidir.

Beni-Ādem'in muḥtâc olduğu her şey, maḥlûḳdur. Mezâhir-i Kevn'den feyz tevârüd etdi. Āsâ “‘aleyhisselâm” gibi vücûduyla tekeyyüf etdi.

## ṬARĪKA-İ LETĀ'İF ÜZERİNE MURĀḲABE-İ EḤADİYYETDEN AḤFĀ

Bu murâḳabe, beden-i insân gibidir ki şüreti ziyâde zâhir ve âşkârdır. Bâṭını ḥayâl üzerine Ḥafâ, başar üzerine Aḥfâ'dır. Menşe-i feyzi, 'Ālem-i Halk'dan Şu'ünât-ı Şıfâtiyye'yi ve 'Ālem-i Emr'den Şu'ünât-ı Vücûdiyye'yi câmi' olan Şe'ndir. Mevred-i feyzi, Aḥfâ-yı mürıddir.

<sup>1</sup> Kudsî Hadîs-i Şerîf.

Keyfiyyet-i vürüdu; feyzîñ Zâtü'l-Baht'dan vârid olması haysiyyetiyle Mertebe-i Ulûhiyyetedir. Mertebe-i Ulûhiyyet'den Külliyye-i Muhammediyye'ye; Külliyye-i Muhammediyye'den Mertebe-i 'Ubûdiyyet-i Kâmile'yedir. Külliyye-i Muhammediyye; Muhammed 'aleyhisselâmiñ vücûd-ı 'âlîsidir. Vücûd-ı 'Âlî-i Muhammed'den, zıllınadır ki o da 'ibâdet ile emrdir. [39] (Ve mā ümirū illā li-ya'budu'llāhe)<sup>1</sup> Ma'nâ-yı münîfi: (Onlar ancak Allāh'a 'ibâdet ile emr olundular.)

Şer'at-i Muhammediyye'den 'ibâret olan o emri, nüfûs-i külliyye istikbâl etdi. İşte bu, Kavs-i Nüzûlî'niñ müntehâsıdır.

İmdi, Ahfâ; zâhir eşyâdır ki o da Sırr-ı Ulûhiyyet'dir. Nitekim, Allāhü Celle ve A'la Hazretleri Hadîs-i Kudsî'de (Âdemü sirrî ve ene sirruhû) buyurur ki A'yan-ı Sâbite'ye işâretidir.

## KALB

Âdemiyyet'in zıllıdır ki, Cenâb-ı Hakk, Âdem “‘aleyhisselâm” hakkında (Haleka-hû min türâbin)<sup>2</sup> buyurdu. Bu aşl-ı Âdem olan türâb, ihyâ ve inbât ve imâte gibi ef'âl ile müttâsaf olduğundan Âdemiyyet, mazhar-ı tecellî-i ef'âl oldu. Bu imâte ve ihyâ ve temzîc ve tebdîl gibi ef'âl, kalbde de vardır. Zîrâ, kalb, tekâzâ'-i Esmâ'iyye hasebiyle vürûd iden tecellî-i ef'âl ile bedende şerâyîn ve 'urûk ve lifâf vâsıtasıyla ihyâ ve imâte ve temzîc ve ba'z-ı mevâdd-i radiyyeyi ihrâc ile meşgûldür. Her hâlde kalbiñ mevride-i tecellî-i ef'âl olduğu vâreste-i ihticâcdır. Bu beyândan istifâde ile, kalb, zıll-ı Âdemiyyet'dir.

<sup>1</sup> Beyyine Sûresi, 5

<sup>2</sup> “ Muhakkak ki Allah katında İsa'nın babasız meydana gelmesi, Adem'in durumu gibidir. Allah Adem'i topraktan yarattı, sonra ona 'ol' dedi. O da hemen insan oluverdi.” Âl-i 'İmrân Sûresi/59, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

## RŪḤ

Bizim rūhumuz dahī Şems-i Külliyye-i Muḥammediyye’niñ zıllıdır. Faқаt, Şıfāt-ı Sübūtiyye nisbetiyle ve İbrāhimiyyet tarīkiyle geldiginden, İbrāhimiyyet’iñ zıllı denilir. [40] Haḳıkatde, Şems-i Külliyye-i Muḥammediyye’niñ gölgesidir. Bu Laṭife’de de istifāza Nisbet-i Muḥammediyye ile taḥarrī eylediginden miyānede şeyḥ, tevassuṭ etdirilir ki istifāza, Nisbet-i Muḥammediyye ile cārī olsun. Bizim Sırrımız da, Şems-i Külliyye-i Muḥammediyye’niñ zıllıdır. Faқаt, Şuḥūnātü’z-Zāt nisbetiyle gelmiştir.

Sırr, zıllınıñ zıllıdır. Zıll-ı evvel ḳalb, zıll-i şānī rūḥdur. Zīrā, sırr, vücūd ile şuhūd ya‘nī nübüvvet meydānında berzaḥdır. Denilse ki, berzaḥ, Tevhīd’e şālīḥ degildir. Mümtezic olduḡu içün denilir ki berzaḥdan iki tarafı tecerrüd ederse ‘ayn-i Tevhīd olur. İşte bu nisbet, beyne’l-müntesibīn “Şıfāt-ı Selbiyye ve Sübūtiyye” tecerrüdü, Tevhīd-i maḥẓ olur.

Bu iki renkli şıfātın miyānında vāḳi‘ zāt mıdır yoksa şuḥūnātü’z-zāt mı? (Rūḥ, Ḥafā) i‘tibār olunur, bu ise zātın gayrī degildir.

Mūsā ‘aleyhisselāmdan na‘leyn tecerrüdü, Rūḥ ve Ḥafā’nıñ tecerrüdü demekdir. İbrāhimiyyet ve ‘İseviyyet’den tecerrüdü, ervāḥıñ envā‘-ı şecerinden ya‘nī ihtilāfından demekdir.

Mūsā ‘aleyhisselām Şuḥūnātınıñ Tūr-ı Sırrında Tevhīd-i Enā‘iyyeti maṭleb olan nūr, cüz‘ī ve küllī tarīkasıyla olmadıḡı gibi bunda ḥavāşş-ı mekāndan olan şark ve ğarb dahī taṣavvur olunamaz. Belki işbu şuḥūnāt, āfākī ve enfüsī muḥīṭ tarīkiyledir. Ḥulūl [41] ve ittiḥād ve muḥīṭ ve muḥāṭ tarīkiyle degildir. Zīrā, maḥdūd degildir. Gayriyyet ve ‘ayniyyet tarīkiyle de degildir. Zīrā, Tevhīd, izāfātı isḳāṭ eder. İşte bu mezkūrātın esrār-ı Tevhīdī ki Tevhīd-i Enā‘iyyet’e vādī-i Müseviyyet’de Zıll-i Muḥammedī’niñ miftāhınıñ lüzümü lâ-büddür. Ve kezālik, sā‘ir-i enbiyā-i ‘izām “şalevātullāhi ‘alā nebiyyinā ve ‘aleyhimüsselām” Ḥazaratı her hangi murākabe olur ise olsun o Laṭife’de o nisbetiñ ve o Vādī-i Eymen’iñ şecere-i şalāḥıdır. Meselā,

Kelām'a Vādī-i Fem'de Şecere-i Müsevī-i Lisān mevrīd olduğu gibi, menşe' bulunmuş olan hançereden zıll-i şavt vāsıtasıyla işbu şübüt-i mevrīd-i sâbıkı olan lisānda teşekkül edecek hürufuñ mehārici (İseviyyet ve İbrāhimiyyet'dir) dahī müştāktır.

Kezālik, mehāric-i esrār ve mehābiṭ-i envā', ilmā' ve işrākında bir zıll hükmünde olan şeyhiñ vücūduna muhtācdır. Elbette şavt, harf için mehārice muhtāc degildir. Velākin şavtsız harf için vücūd olmaz. Ammā 'İsā'nın İbrāhīm'e nisbeti, Nūn Harfī'nin lisāna nisbeti gibidir. Lākin, menşe' cihetinde bir nisbetle müttehid olur. Hafāmız da Şems-i Külliyye-i Muhammediyye'nin zıllı olup, yalnız Şifāt-ı Selbiyye nisbetiyle gelmiştir. Artık, Ahfā'da hükm, vāzıhdır.

Cenāb-ı Hakk'a en karīb, Qalb'dir ki Qalb, feyz-i aqdesdir. (Kün) emr-i tecellisi evvelā Qalb'e zühür edip 'ayn-i mütecellī ile bir kevniyyet [42] ve şey'iyet iktisā etdi. Rūh, o şey' ile Cenāb-ı Hakk miyānesinde bir nisbetden 'ibāretir. Ba'dehū, o şey'iyet, Sırr'a nüzül ederek Şu'unātü'z-Zāt oldu ki bir vücūd-ı zihni ve bir şüret-i zihniyye kabīlinden olarak keennehū tohum-i mezrū'aniñ nemā bulan filizi gibi göründü. Ba'dehū, Mertebe-i Hafā'ya nüzül etdi. Ağsān peydā edip bir ağaç hükmünü kazandı. Ya'nī, külliyyet ve cüz'iyet ve sâire evşāf-ı havādis iktisā etdi ki bunların kāffesi Cenāb-ı Hakk'dan meslūbdur ve Şifāt-ı Selbiyye, Hafā'nın nisbet ve tekāzāsıdır ve bizi Cenāb-ı Hakk'dan temyіз eden Şifāt-ı Selbiyye ve Hafā'dır. Hattā, mechūl tarafına fikrimizi şarf ve nevm ve yakāzamız ve sem'imiz ve başarımız kāffesi Şifāt-ı Selbiyye tekāzāsı olarak bizde peydā oluyor. Zīrā, Cenāb-ı Hakk, bizim gibi görmez ve bizim gibi istimā' etmez. Belki O'nun Sem' ve Başar'ı kadīmdır. Yalnız, bu sem' ve başar-ı hādisimiz terakkī ederse, Şifāt-ı Şübütiyye'ye vāşıl olur. İşbu sālīk-i müterakkī hakkında Cenāb-ı Hakk (Küntü le-ke sem'an ve beşaran ve yeden müeyyeden ve riclen ve lisānen)<sup>1</sup> buyurur ki, lisān-ı hāşşda bu mertebeye kurb-i nevāfil" ıtlāk olunur.

<sup>1</sup> "Ben sana kulak, göz, sağlam bir el, ayak ve dil oldum." Kudsī Hadīs-i Şerīf.

Hattā, “yed-i şaḥīḥ şāḥibi” taʿbīri işbu (**Küntü le-ke yeden**) sırrını iḥrāz edenler içündür. O şeyʿ, Ḥafā’ya nüzülden soñra Ahfā’ya nüzül ederek Ahfā’dan tām-i vücūd ile (**Fe-yekūn**) meydānında görünür. Zīrā, Ahfāmız, nefsimize eñ ḡarīb bir Laṭīfe’dir ki şiddet-i ḡurbetden Ahfā olmuştur. Ahfā, nefsimize müteveccihdir. Nefsimiz, onuñ mādidesidir. [43] Bu şüretde ‘Ālem-i Kevn’e eñ yaḡīn, Ahfāmız oluyor. Görülmez mi ki başıramız bize eḡrab olmasıyla berāber onu ruḡyet, ‘adīmü’l- imkān ve ḡāyet-i müsteḥīldir. Mā ḡaşal-ı kelām, bizim fiʿlimizi ve ḡarekātımızı meydāna muntazaman iḥrāc eden, Ahfāmızdır. Ḳalb, Cenāb-ı Ḥaḡḡ’a en ḡarīb ve bize eñ baʿiddir ki, şırf-ı bātındır. Faḡaṭ, Ahfā, Kābe Ḳavseyn’dir ki, bir ṡarafı bātın ve bir ṡarafı zāhirdir. Zīrā, ‘Ālem-i Kevn’den olan Nefs’e nāḡırdır. Ahfā, bir ṡarafı ḡırmızı cāmlı ve bir ṡarafı beyāz cāmlı bir fener gibidir. Ḳalb, evveldir; Ahfā, āḡirdir. Ḳalb, bātındır; Ahfā, zāhirdir. Leṡāʿif-i Ḥamse’niñ bedende āṡār-ı taṡarrufları nedir? Beyānımız vechle, Ḳalb, bedende eczā-i vücūdiyyeyi temzīc ve tebdīl ve redd ile muttaṡaf bir ʿāmil gibidir.

Rūḡ, ḡayāt ve sāʿir-i ḡālāt-i rūḡāniyyeyi teḡiyye ile meşḡüldür. Ḥafā, şarf-ı fıkır ve taḡlīb-i fıkır ile meşḡüldür. Sırr, dāniş ve ʿilm peydā eder. Ahfā ise, sırr ve ḡafı olan şeyʿ-i maʿḡülü zāḡire iḥrāc eder. ʿİseviyyet ve Mūseviyyet ve bunlarıñ emṡālī Sırr ve Ḥafāmızıñ üzerinde bir peyḡamber var demek degildir. Belki Nisbet-i ʿİseviyyet ve Nisbet-i Mūseviyyet’den istifāza, demektir. Zīrā, ʿİsā ve Mūsā ve sāʿir-i enbiyāya “aleymüşṡalevātü vetteslīmāt” nisbetimiz Şerʿan ṡābitdir ki, enbiyādan “aleymüşṡalevātü vetteslīmāt” birini inkār, küfrdür.

(**Āmene’r-rasūlü bi-mā ünzile ileyhi min Rabbi-hī ve’l-mūminūn. Küllün āmene bi’llāhi ve melāʾiketi-hī ve kütübi-hī ve rusūlih. Lā nüferriḡu beyne eḡadın min rusūlih.**)<sup>1</sup> Bir de bu [44] enbiyāya nisbetimiz hangi vücūdlar ile olduḡunu beyāndır. Onuñ içün, Ḳalb’de Cenāb-ı Ḥaḡḡ’a vāşıl olsa o velī, meşreb-i Ādemī olur. Rūḡ’da vāşıl olsa, meşreb-i İbrāḡimī olur. Sāʿirleri de bu ḡıyās iledir. Faḡaṭ, Ādem

<sup>1</sup> “Göklerde ve yerde ne varsa hepsi Allah’ındır. Kalbinizde olan şeyleri açıklasınız da gizleseniz de, Allah sizi onunla hesaba çeker. Allah dilediğini bağışlar ve dilediğine azap verir. O, her şeye gücü yetendir.” Bakara Sûresi/284, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

“‘aleyhisselām” ile İbrāhīm “‘aleyhisselām” miyānesinde mürür eden enbiyā-yı zī-  
 şān “‘aleyhimüşşalevātü vetteslīmāt” Ādem ‘aleyhisselāmıñ rişte ve Şuhufu üzeredir.  
 İbrāhīm “‘aleyhisselām” ile Mūsā “‘aleyhisselām” arasında mürür eden peygamberān  
 “‘aleyhimüşşalevātü vetteslīmāt” İbrāhīm ‘aleyhisselāmıñ nisbeti üzeredir. Semā‘-i  
 dīnde Muḥammed ‘aleyhisselām şems olup enbiyā-yı sâ‘ire, nücümdür. Elbette şemse  
 nisbet-i kübramız olduğu gibi nücüm-i sâ‘ireye de bir nisbetimiz vardır. Esrār-ı  
 murākabāt, vicdāniyyātdan ‘ibāret olduğundan, yakīniyyātdır. İstidlāl ile bilinemez.  
 Belki terākkiyyāt-ı ma‘neviyye ile bedāheten bā‘ında zāhir olur. ‘Aṭş ve cū‘ ve sâ‘ir-i  
 ümūr-i vicdāniyyātı idrākde delīl ve ihticāca mesāğ var mıdır? Ve bu esrār-ı  
 murākabātıñ Qur‘ān-ı Kerīm’de berāhīni vardır. Faḳaṭ, sır ve bā‘ın olduğundan,  
 zevken anlaşılır.

Sālik, zıkrde temkīn ve rusūh bulmak için keşret-i zıkr ile meşğul olmalıdır  
 ve bu rusūh ve temkīn ḳalbiñ ḥāl ve zıkrini eczā‘-i bedene dökme ile bulur. Zīrā,  
 ḳalb, Şems-i Muḥammediyye’niñ zıllı olduğundan ‘ayn-i zıkr olmuşdur. Faḳaṭ o zıllı  
 ḳalbe medd etmek be-heme-ḥāl eczā‘āt-i bedeniñ ve ‘aḍalātıñ zıkr ile taḥrīki ile olur  
 ki ḳalb mir‘ātına nazar ile olan keşret-i zıkr tıbkī onuñ ḥālını ve o [45] zıllı ḳālība  
 ifrāğ eder. Bunuñ ḥāricde temsīli, meşelā; ḳalben ḥüsn-i ḥaṭṭı bilirseñ ve o ḥüsn-i ḥaṭṭı  
 vücūd zıllı olarak ḳalbinde muntabī‘dir. Binā‘en ‘aleyh, mücerred ḳalbde ḥüsn-i ḥaṭṭıñ  
 inṭibā‘ında bir ḥükm ve fā‘ide yokdur. Belki mir‘āt-i ḳalbiñde ḥüsn-i ḥaṭṭı muntabī‘a  
 nazar, cevārihiñ kitābetle keşret-i iştigāliyle o vücūd-i ḳalbīniñ ḥārice ‘alā tıbkıhı  
 ihrācında ḥüsn ve medḥ vardır ve o ḥāric, ‘ayn-i şüret-i ḳalbiyyeye muvāfaḳat  
 idebilir. İşte cemī‘-i eczā‘-i bedeniyyeyi zākir etmek ve bu yolda zıll-i ḳalbiñ bedene  
 imtidādı ile olur. Her Laṭīfe’de zıllıdan murād, ḥazret-i şeyḥdir. Ḥīn-i murākabede  
 ‘arız olan ḡaybūbet ḥālī, beyne’n-nevm ve’l-yaḳāza olur. Egerçi yaḳāza ḥālīne nevm  
 ḡalebe ederse bu ḥāle ḥuzūr ıtlāk olunur ve eger nevmi ḥālīne, yaḳāzasına ḡalebe  
 ederse, ḥāl-i istiḡrāk ta‘bīr olunur. Büsbütün nevm gibi degildir. Ve bu istiḡrāk ḥālī  
 çok vāḳtler imtidād etmez. Onuñ için, murākıb, ḥuzūr ve müsā‘ade bulduğu vāḳt,  
 murākabe ile meşğul olacaktır. Zīrā, ümūr-i mefrūza-i ḥamseyi edāya ve sâ‘ir-i  
 ümūr-i ma‘īşet ve infākı tehvīne māni‘ olur derecede murākabe tecvīz edilemez. Ve



bu istiğrāk hālinden bir günā ‘ulūm sünūh eder. Derūn-i risālede işāret edilen murākabe-i ma‘iyyet ve murākabe-i maḥabbet ve (Allāhü e‘lemü ḥayṣü yec‘alü risāleteh)<sup>1</sup> Nazm-ı Celīl’i nūrundan iktibās edilen murākabe-i risālet ve (Yulkı’r-rūḥa min emrihī ‘alā men yeṣā’)<sup>2</sup> Āyet-i Kerīmesi’nden iktibās edilen murākabe-i ülü’l-‘azm lüzüm görüldükçe, inşāallāh, ileride yazılır.

#### [46] MURĀḲABETÜ’Ş-ŞÜBŪT Fİ’L-VÜCŪD

##### ḲALBE OLAN MURĀḲABE

İşbu murākabede sālīk, iştigāl-i zıkr zamānıyla zıkrden ferāğı zamānında muḥayyerdir. Zıkre iştigāl eṣnāsında murākabe, rābıta maḳāmındadır. On dakıka kadar her bir Laṭife’de murākabe ederek üslub-i sābık üzerine yine zıkre mübāderet eder. Zıkrsız murākabede yirmi dört sā‘at zarfında ne kadar ḥuzūr bulabilir ise, o kadar meşgūl olur.

(Murākabe-i Muṭlaḳa): Menşe’ tarafından feyz-i İlāhī’niñ Maḳāmāt-ı Mertebe’den müteselsilen mevredleri olan Leṭā‘if’e cereyān ve vürūdunu mülāḥazadır.

(Laṭife’-i Ḳalb’de Murākabe): Zātü’l-Baḥt’dan vārid olan feyz-i İlāhī’niñ evvelā tecellī-i Ef‘āl’e, ondan, Ādemoiyyet maḳāmına Ādemoiyyet’iñ Esmā’ya olan ‘ilminiñ nisbetinden Ādemoiyyet’iñ zıllına vārid olur. Bu maḳāmda zıllıdan murād, ḥazret-i şeyḫiñ ḳalbidir. Zıllıdan mevred-i feyz olan ḳalb-i sālīke cereyān eder ve vürūdunu fikr ve mülāḥazadan ‘ibāretdir.

<sup>1</sup> “Mekkelilere bir ayet geldi mi ‘Allah’ın peygamberlerine geldiği gibi bize de bir ayet gelmedikçe inanmayız’ derler. Allah peygamberliğini kime vereceğini bilir. Suç işleyenlere, Allah katından aşağılık ve hilelerinden dolayı da şiddeti bir azap gelip çatacaktır.” En’ām Sûresi/124, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> “Arş sahibi ve varlıkların en yücesi olan Allah, kavuşma gününü ihtar etmek için kullarından dilediğine emriyle vahyi indirir.” Mü’min Sûresi/15, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

Bizim ‘indimizde K̄alb, mazharu’l-Esmā olan Ādemiyyet’in mir’at ve zılālî meşābesinde olduğundan Ādemiyyet, bizim pederimizdir. Zīrā, k̄ulübūn istifāzası, ‘ale’l-umūm Ādemiyyet’dendir. K̄alb, yüz Esmā’-i İlāhiyye’niñ teķāzāsı hasebiyle āsār-ı fi‘liyyeye mazhar olup ebdānda edevāt-i māddiyye-i teşrīhiyye ve havāss-i zāhire ve bātına vāsıtasıyla mutaşarrıfdır. Meselā; [47] mi‘dede olan taşarrufātı, lifāf ve şerāyīn vāsıtasıyla hażm ve netīce-i hażmı ‘urūķ ve a‘şāba tevzī ile tebdilāt ve temzīcāt-ı tabī‘iyyeden ‘ibāretdir.

Bedende şihhat ve marāz ve cūc ve ‘atş ve hattā bāşırada ebşār ve taklīb-i hadeķa ve lāmiseniñ lemsi ve helm-i cerā zāhirī ve bātınī küllī ve cüz‘ī mu‘āmelāt-ı bedeniyye k̄albiñ tahrik ve icbāriyla cārī olmaķdadır. Zīrā, K̄alb, Hālīķ-ı muķtedir-i muhtār Hāzretleri’niñ mazhariyyet-i esmāsiyla beden-i cüz’ide halīfesidir.

K̄albde k̄abızıyyet ve bāsiyyet ve mūrīdiyyet ve muķtediriyyet ve şu‘unāt-ı Hālīķiyyet ve Muhtāriyyet ve sār-i teķāzā’-i Esmā’iyye’niñ bulunması, hilāfeti muķtezāsıdır. Şurası hafī kalmaya ki K̄alb, Şu‘unāt-ı Melekūtiyye’den bir Laţīfe olduğundan, beden-i cüz‘ī de haķīķatde Cenāb-ı Hāķķ’iñ Hālīķiyyetiyle bir melek hükmünde olup cünūd-i İlāhiyye’dendir. Muķtediriyyet ve Hālīķiyyet ve emşāliyle tavşīf, mazhariyyet ‘alāķasıyla mecāzdır. Şu‘unāt ta‘bīri de bunu muķayyiddir. Binā’en ‘aleyh, K̄alb, bedende Cenāb-ı Hāķķ’iñ taşarrufunda vāsıtadır. Lā-siyemmā, K̄alb, Emr-i Rabb olan Rūh’uñ Tekvīn tarafına olan vechesidir. Herhālde muzāfun ileyiñ fi‘liniñ muzāfa nisbeti k̄abīlindendir. Nitekim **(Ve mā rameyte iz rameyte velākinne’llāhe ramā)**<sup>1</sup> Nażm-ı Celīli’niñ sırrı bu k̄abīldendir.

Cenāb-ı Hāķķ, ‘aleyhişşalātü vesselām Efendimizden ramyi selb ve işbāt etdiler. İşbu hükm-i vāhıdde fi‘l-i vāhidi selb ve işbāt, cem‘-i zıddeyn degildir. Zīrā, cihetleri başķa başķadır ki fi‘l-i ramy-i selb, [48] haķīķatde fā‘il Cenāb-ı Hāķķ olması itibāriyle olup işbāt daķı hasebü’z-zāhir, rāmī, Risālet-penāh olması itibāriyladır.

<sup>1</sup> “Bedir’de kafir düşmanlarınızı siz öldürmediniz, fakat Allah öldürdü. Habibim düşmanın gözüne bir avuç toprak attığın zaman da sen atmadın, ancak Allah attı. Ve bunu müminlere güzel bir ganimet ve zafer tecrübesi vermek için (yaptı). Muhakkak ki Allah işiten ve bilendir.” Enfāl Sûresi/17, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

İşte Qalb-i Melekûtî, cünûd-i İlâhiyye'den olduğundan Esmâ'dan vârid olan vâridât hasebiyle taşarrufâtta muṣṭarr ve mecbûrdur. Zîrâ, melekûtiyyet, hâmil-i emrdir. (Lâ yaʿşüne'llâhe mâ emera-hüm)<sup>1</sup> Ke-zâlik Qalb'ın cünûdu olan edevât-i mâddiyye-i bedeniyye, taşarrufât-ı Qalb'e ser-fürû muṭîrler. Qalb, Levh-i Ef'âl'de teheyî'e olunan taşarrufâtı, bi-lâ ziyâde ve lâ nokşân, tabî'atıyla taşarruf eder.

Qalb, bize nisbetle ridâdır ya'nî vuşûle mâni'dir. Vücûd-i beşerî ise izârdır. Lâkin Qalb için iki vechе olup, bir vechesi Hakk'adır ki bâṭnu'r-ridâ tesmiye kılınır. Bir vechesi halk'adır ki, zâhiru'r-ridâ tesmiye olunur. Zâhiru'r-ridâ hasebiyle mâni'-i vuşûl; bâṭnu'r-ridâ hasebiyle ʿaynû'l-vuşûldür. Zîrâ, Ridâ-i Qalb'ın zâhiri, ʿalâ hasebi'l-vâridât, bedende taşarrufât-i Ef'aliyye ile meşgûl olduğundan, hicâbdır. Hülâşa, hicâb ve ridâ, bâṭın itibârıyla maḥcûbe müşâhidir. Zâhiri itibârıyla mâni'-i vuşûl ve şühûddur. Hâşıl-ı kelâm, Qalb, Esmâ ve Şifâtı mütelebisen ḥalîfe-i Rabb olup ḥasebü'l-ḥilâfe ve mu'âvenet-i Esmâ'ullâh ile bedende mutaşarrıfdir. Zîrâ, Sırru'l-Hakk olan Âdemiyyet'in zıllıdır. (Âdemü sirrî ve ene sirruhü.)<sup>2</sup> ve (İnne'llâhe ḥaleka Âdeme ʿalâ şûratihi ey ʿalâ şifatihî.)<sup>3</sup> Öyle ise Qalb, arz-ı beden-i cüz'îye nisbetle cüz'î olup, edevât-i teşrîhiyye ve havâss-i bâṭına ve zâhire melâ'ikesi meşâbesindedir. Zîrâ, kâffesi, taşarrufât-ı Qalb'e münkâd ve muṭîrler. Secdeden maḥşad, zâten inkıyâddır.

[49] Qalb, ʿÂlem-i Emkine'de türâb gibidir. Nitekim, türâb, tekâzâ-yı Hâlıkıyyet'e mazhar olup, ʿÂlemü'l-Ġayb'dan aḥz edip ʿÂlemü's-Şehâdet'e ızhâr eder ve ʿÂlemü's-Şehâdet'den aḥz edip ʿAdem'e naḳl eder. İnbât ve imâte ile mevşûf olduğu gibi Qalb, ʿÂlemü'l-Ġayb'dan lisân-ı ḥaşş üzerine (Qaf)dan ya'nî Külliyyât-i Esmâ'dan aḥz edip ʿalâ ḥasebi't-teḳâzâ'i'l-Esmâ'ıyye, bedende tedbîr ve taşarruf eder. Bu hâlde, Qalb lafzında (Lâm), o Laṭîfe-i Melekûtiyye olan Qalb olup (Be) ise,

<sup>1</sup> “Ey iman edenler! Kendinizi, çocuklarınızı öylesine bir ateşten koruyunuz ki onun yakacağı şeyler insanlarla put taşlarıdır. O ateşin üzerinde melekler vardırki çok sert ve çok kuvvetlidirler. Allah kendilerine ne emrettiyse, isyan etmezler ve emredilen her şeyi yaparlar.” Tahrîm Sûresi/6, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Orijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

<sup>2</sup> “Adem benim sırrımdır ben de onun sırrıyım.” Kudsi Hadîs-i Şerîf.

<sup>3</sup> “Muhakkak Allâhü Teâlâ Âdem'i kendi sûretinde yani kendi sıfatları üzerine yaratmıştır.” Hadîs-i Şerîf.

beden-i vücūd-i mevhūbdur. Qalb, Rūh’uñ emri olup, Rūh’a nisbetle keşîfdır. Ke-zâlik, Qalb, bedenden bedel-i mâ yetehallî de alıp Melekûtiyyet’e itâre ve nakl eder.

Qalb, şekl-i şanevberî olup, zamân-ı kabzda küçülür ve zamân-ı başda ise tevessü<sup>c</sup> eder. İşbu şekl-i şanevberî birtakım gılâf, lifâf, ağıtye ve ağşıyeden ‘ibâretdır. Her bir lifiñ ‘urûk ve a’sâba ve sâ’ir-i âlât-i bedeniyeye münâsebeti olmağla, Qalb, bu lifâf vâsıtasıyla taşarruf eder. Bu şüretde şekl-i mezkûra Qalb ıtlâkı da vech-i meşrûh üzre hâliñ ismi maḥalline nisbetle, mecâzdır.

(Ve’c’al lî lisâne şıdkın fi’l-âḥırın)<sup>1</sup> kabîlinden olmuş olur. Qalb’iñ Rūh tarafından sekiz lifi olup Ahlâk-ı Hamîde-i Semâniyye meknündür. Şimâl tarafında yedi lif olup, Ahlâk-ı Zemîme-i Seb’a mestürdür.

### [50] RŪḤA OLACAĞ MURĀḲABE

Sâlikiñ Latîfe-i Rūh’a murâḳabe edeceği zamân Zâtü’l-Baḥt’dan vârid olan feyz-i İlâhî evvelâ Şıfât-ı Sübûtiyye’niñ zıllı olan İbrâhîmiyyet’e, İbrâhîmiyyet’iñ Nisbet-i Sübûtiyyesi’nden zılla ki ḥazret-i şeyḥiñ rûḥuna, ondan rûḥ-ı sâlike feyzin cereyânını mülâḥaza eder. Her hâlde ve her Latîfe’de sâlik, kendisini ḥazret-i şeyḥiñ zıll-i ma’kûsü farz eder. İbrâhîmiyyet, lisân-ı ḥaşşda Şıfât-ı Sübûtiyye’niñ zıllı Mertebe-i Şıfât da insân-ı ekber degil midir?

Ervâḥ, Maḳâm-ı İbrâhîmiyyet’de neş’et ve zuhûr eylediginden min ciheti’l-Ervâḥ, pederimizdir. Bu ecilden, Rūḥu’l-Küllî ve Ferş-i A’yan-ı Şâbite tesmiye kıılır. Şurası ḥafî kalmaya ki, İbrâhîm ıtlâk olunan zât, işbu Maḳâm-ı İbrâhîmiyyeti ḥâ’iz ve ḥâmil olan bir zât ve nebiyy-i zî-şândır ki, cihet-i Ervâḥda bize peder olan o zâtdır. İbrâhîmiyyet’e peder ıtlâkı, maşdariyyet-i Ervâḥ gibi ba’z-ı itibārât ve nisbet iledir. İbrâhîm, Allâh’ı bize Şıfât-ı Sübûtiyye ile bildiren bir ḥarfdir. Bu cihet, “Esrâr-ı Ceberût-i A’lâ” nâmındaki eserimizde muşarraḥdır. (Ve ezzin fi’n-nâsi bi’l-

<sup>1</sup> “Benden sonra gelenlerin beni güzel şekilde anlamalarını sağla.” Şu’arâ’ Sûresi/84, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

**hacci yeṭṭūke ricālen)**<sup>1</sup> Nazm-ı Celīl’iniñ sırrı ve bu ezān-i ricāl-i bağy Ervāḥ’iñ Maḳām-ı İbrāhīmiyyet’e zuhūr ve bed’ ve neş’eti ve Ervāḥ’iñ Ene ve Ente ile imtiyāzı, Elest sırrı, Maḳām-ı İbrāhīmiyyet’de olması iṭibārıyladır. “Ricāl”, “racül”ün cem’i olduğundan, imtiyāz-ı meşrūḥu gösterir. Zī-Rūḥuñ kâffesine ḥayāt, İbrāhīmiyyet vâsıtasıyla [51] vârid olur. Bu maḳāmda daḥī Tecellī, Yüz İsm ile olur. Rūḥ, ‘Ālem-i Emkine’de şu gibidir.

Nitekim şu **(Ve ce’alnā mine’l-mā’i külle şey’in ḥayyin.)**<sup>2</sup> Delīli ile iḥyā edip, nārı ıtfā etdiği gibi Rūḥ daḥī iḥyā ve ıtfā eder. Nitekim, Ervāḥıñ zī’z-zıllı olan İbrāhīm ‘aleyhisselāmda olduğu gibi ki **(Yā nāru kūnī berden ve selāmen ‘alā İbrāhīm.)**<sup>3</sup> Āyet-i Celīlesi nāṭıktır. Hāşıl-ı müfād, Tecelliyyāt-i Mā’iyye, Tekāzā-yı İbrāhīmiyyet’ dendir.

Tecelliyyāt-i Mā’iyye-i Külliyye’de Rūḥu’l-Küllī olan İbrāhīmiyyet mutaṣarrıf olduğu beden-i cüz’ide İbrāhīmiyyet’iñ cünūd ve zıllı olan Ervāḥ-ı Cüz’iyye, ‘unşur-ı mā’-i cüz’ide müdürdir.

### SIRRA OLACAĞ MURĀḲABE

Zātü’l-Baḥt’dan vârid olan feyz-i İlāhī, evvelā Şuṭūnāt-ı Zāt Maḳāmı’na, ondan zıllı olan Müseviyyet’e, Müseviyyet’den zıllına ki, ḥazret-i şeyḥ murāddır. Sırr-ı sālīke, cereyān-ı feyz mülāḥaza olunacaqdır. İşbu Müseviyyet’de tecellī, Zāt’dan Ve’niyyet-i İlāhiyye’ dendir. Zīrā, zāt, şuṭūnātıñ manşe’idir. Mūsā “‘aleyhisselām” na’leynine nazar etdiğinde, **(Fe’ḥle’ na’leyk)**<sup>4</sup> sırrı zuhūr etdi ki bu tecellī, Ef’āl’ dendir. “Na’leyn-i Sübūḥāt-ı Vech” olan ḥucub-ı nāriyye ve ḥucub-ı

<sup>1</sup> “İnsanlara hacı ilan et. Gerek yaya olarak gerek uzak yoldan binek üzerinde senin huzuruna gelsinler.” Hacc Sûresi/27, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> “O kafir olanlar bitişik bir halde bulunan yerle göğü birbirinden ayırdığımızı ve her diri şeyi de sudan yarattığımızı görmediler mi? Hala inanmıyorlar mı?” Enbiyâ Sûresi/30, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Orişinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

<sup>3</sup> “Biz de dedik ki: ‘Ey ateş, İbrahim’e karşı serin ve selamet ol.’” Enbiyâ Sûresi/69, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>4</sup> “Haberin olsun, ben senin Rabbinim. Haydi ayakabılarını çıkar. Çünkü sen mukaddes vadide ‘Tuva’dasın.” Tâhâ Sûresi/12, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

nūriyyedir. Mezāhir-i Mümkināt'a nazar etdiginde 'ulvī ve süflī, küllī ve cüz'ī eşyādan ya'nī şecere-i kā'inātdan (**İnnenī Ene'llāhü lā ilāhe illā Ene fe'budnī.**)<sup>1</sup> sırrı zuhūr etdi. Faķať, Tecellī-i Evvel, Rubūbiyyet'den olup Tecellī-i [52] Şānī Hāzretü'l-Esmā olan Vāhidiyyet ve Ulūhiyyet'dendir. Mūsā 'aleyhisselāma olan tecelliyyātın kāffesi eşyādan olduğundan, Mūsā ve Tevrāt, şırf-ı zāhirdir. Hattā Mūsā 'aleyhisselāmdan zuhūra gelen havāriķ-ı 'ādiyye, 'aşā gibi, edevāt-ı zāhirenden şırf-ı āfākī olarak zuhūra gelmiştir. Hattā bu sırrdandır ki, Kāv-m-i Mūsā (**Erine'llāhe cehraten**)<sup>2</sup> dediler. Ya'nī (**Cenāb-ı Hāķķ'ı bize cehraten göster**) dediler. Lākin, 'İsā "aleyhisselām" şırf-ı bā'tın ve rūhānī olduğundan, ihyā'-i emvāt gibi havāriķ-ı enfüsiyye ve bā'tıniyye zuhūra geldi. Hattā, o kadar ekl ve şürble ünsiyyetleri yok idi. Lākin, kavmi, levāzimāt-i beşeriyyeye inhimāk eylediklerinden, Ahķām-ı İncīliyye, üzerlerinden ref' olundu. Dīnlerini zāyī' etdiler.

'Ālem-i Sırr, āteş gibidir.

'Unşurda Nār, Sırr'ın şū'ünātıdır. Zīrā, Sırr, Mūsā 'aleyhisselāmin zıllıdır. Mūsā "aleyhisselām" kendisi, Nārī olduğundan, tābūta mevzū'en Nīl'e kazz olundular. Zīrā, şū, āteşi ıtfā eder. (**En'ıķzi fī-hi fī't-tābūti fa'ķzi fī-hi fī'l-yemmi.**)<sup>3</sup> ve (**İnnī ānestü nāran**)<sup>4</sup> Āyet-i Kerīmeleri nā'tıķdır. Mūseviyyet, Tecellī-i Raħmān'dır. Zīrā, Raħmān, 'Arş üzerinde cilve-ger oldu. Hālbuki, 'Arş-ı Raħmān, şū üzerindedir. Mūsā 'aleyhisselām da şuya kazz olundu. Sırr da, Tecellī-i Leťā'if-i sā'ire gibi Yüz Esmā'-i İlāhiyye ile olur.

<sup>1</sup> "Gerçekten ben, Allah'ım. Benden başka bir ilah yoktur. Öyleyse bana ibadet et ve beni anmak için namaz kıl." Tāhā Sûresi/14, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meālî verilmiştir.]

<sup>2</sup> Nisā Sûresi/153

<sup>3</sup> "Onu çocuk (Musa'yı) tabuta koy da denize at. Deniz de onu kıyıya bıraksın. Onu, hem bana düşman olan hem de ona düşman olan biri alsın. Sana karşı gözümün önünde yetiştirilmen için, kendimden bir sevgi bırakmıştım." Tāhā Sûresi/39, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meālî verilmiştir.]

<sup>4</sup> "Musa yola çıktı. Tur tarafından bir ateş gördü. Ailesine: 'Durunuz, ben bir ateş gördüm; belki oradan size bir haber yahut bir kor getiririm de ısınabilirsiniz' dedi." Kasas Sûresi/29, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meālî verilmiştir.]

### [53] HAFĀYA OLACAĞ MURĀKABE

Zātü'l-Baht'dan vârid olan feyz-i İlâhî, Şıfât-ı Selbiyye'ye, ondan, Ğıseviyyet'e, Ğıseviyyet'den zılla ki, hâzret-i şeyhîñ Hafâsına, ondan da sâlikîñ Hafâsına cereyân-ı feyz mülâhaza olunacaqdır. Şıfât-ı Selbiyye, Cenâb-ı Hakk'ı ekl ve şürb ve tahayyüz ve temekkün ve hülûlden ve sâ'ir-i maḥlûkuñ muttasaf olduğu evşâfdan, meşelâ, 'abdiñ mevşûf olduğu mürîdiyyet ve muḳtediriyet-i hâdiseden ve emşâlınden tenzîlden 'ibâretidir.

Hâzret-i Ğısâ "‘aleyhisselâm" şırf-ı melekûtî olduğundan, kuyûdât-ı beşeriyyeden münselih idiler. Bu eelden, istifâzaları, Selbiyye'dendir. Ğısâ 'aleyhisselâmıñ beşeriyyete münâsebeti, vâlideleri tarafından. Bu cihetden, Hafâ, İbrâhîmiyyet'in ya'ni Rûh'ıñ sırrı olup bize Hafâ'dır. Âdemoiyyet'le münâsebeti yok gibidir. Zîrâ, hıḳat dört nev'dir: Evvelkisi, Âdem 'aleyhisselâmıñ hıḳatidir. İkincisi, Havvâ'nıñ hıḳatidir. Üçüncüsü, Ğısâ 'aleyhisselâmıñ hıḳatidir. Dördüncüsü, bizim hıḳatimizdir. Bu dört nev'in yek-digerine münâsebeti, min vechdir. Hafâ, Âlem-i Hakk'da havâ gibidir. Zîrâ, Ğıseviyyet'in zıllıdır.

Ğısâ "‘aleyhisselâm" havâya 'urüc etdiler. Nitekim, Hâdis-i Şerîf şeref-şudür oldu: **(Semi'tü enne Ğısâ 'aleyhisselâm yemşî fi'l-mâ'i ve lev ezdâde yakînen li-yemşî fi'l-hevâ.)**<sup>1</sup> Ya'ni (Ğısâ 'aleyhisselâm, işitdim ki, şuda meşy edermiş. Egerçi, yakîni müzdâd olsa, havâda meşy eder.) buyurulmuşdur.

### [54] AHFĀYA OLACAĞ MURĀKABE

Zātü'l-Baht'dan vârid olan feyz-i İlâhî, evvelâ, Şe'nü'l-Câmi' Maḳâmı'na, ondan Hâzret-i Muḥammedî'ye, ondan zıllına, ondan, Ahfâ-yı sâlike feyzin cereyânı mülâhaza edecektir. Hâzret-i Risâlet-penâh Efendimiz, Mecâmi'u's-Şu'unât

<sup>1</sup> Hadîs-i Şerîf.

olduklarından, (Kavseyn)e (Kāb)<sup>1</sup> olmuştur. Zîrâ, Şarkî de degillerdir, Ğarbî de degillerdir. Kav-s-i Zâhirî'yi, Kav-s-i Bâtinî'yi muhtevîdirler. Onuñ içün, insânîñ Ahfâ'sı vesatda vâkı' olmuştur. 'Aleyhişşalâtü vesselâm Efendimizden zühûra gelen mu'cizât-ı bâhire hem zâhirî, hem bâtinîdir. Beyân olunduğu vechle, Mûsâ ve 'İsâ 'aleyhimüsselâm Hazarâtı'nıñ böyle degildir. Ahfâ, 'Âlem-i İmkân'da nefis mukâbilindedir. (Le-kad câ'e-küm Rasûlün min enfûsi-küm.)<sup>2</sup> buyuruldu. Letâ'if-i sâ'ireniñ eczâ-i 'unşuriyyeniñ birine münâsebetleri olup da Ahfâ'nıñ eczâ-yı 'unşuriyyeyi câmi' olan Nefs-i Nâtıka mukâbilinde olması, Ahfâ'nıñ Kav-s-i Muhammed'e olan münâsebeti hasebiyledir.

Zîrâ, Muhammed "aleyhisselâm", Şe'nü'l-Câmi'dir. 'Âlem-i Emr'i câmi' olduğu gibi, 'Âlem-i Halk'da da câmi'dir. Bu maqâmda, Tecellî, yine Yüz Esmâ' iledir. Gerek şırf-ı murâkabe ve gerek zikrden evvelki murâkabe ve gerek zikre huzûr bulmak şartdır. Yoksa bir oturuşda mecmû'-ı Letâ'if'e murâkabe ve zikir lâzım degildir. Her ikisinde huzûr-ı sâlik, mi'yâr tutulur. Murâkabe ahvâl-i Mevt ve ahvâl-i Kabr ve ahvâl-i Şirât ve Haşr ve Muhâsebe ve Me'âşî (Vel-tenzur [55] **nefsün mâ kaddemet li-ğadin ve'tteku'llâhe**)<sup>3</sup> Nazm-ı Celîli muktezâsı üzre 'ilâve-i tefekkür edilecektir.

İhvânlar tefhîmi işbu Tefekkür-i Murâkabeden soñra ve Fâtîha'dan evvel Hatm-i Şerîf kıra'et etdiren zât, cehren "İ'tişâm-i şerîf" dir. Mecmû'-ı ihvân da Ahfâlarında hâbl-i metîn ve 'urvetü'l-vüşkâ olan Kitâb ve Sünnet'i mülâhaza eder. Ke-eyyihimâ, kâffe-i ümmeti ve vücûdumuzu müstevlî bir nûr taşavvur ederler. Tefekkür ve İ'tişâm-i Şerîf, ihvânlarıñ derslerinde dahî mu'teber ve mültezem tutulacaktır.

<sup>1</sup> "İki yay arası kadar yahut daha az oldu." Ve'n-Necm Sûresi/9, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> Berâ'et Sûresi/128

<sup>3</sup> "Ey iman edenler! Allah'tan korkun. Herkes yarın için ne hazırladığına baksın. Allah'tan korkun. Çünkü Allah bütün yaptıklarınızdan haberdardır." Haşr Sûresi/18, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]



(Allāhümme şalli ve sellim ve bârik ‘alâ seyyidinā Muḥammed.) Leṭā’ifü’l-Leṭā’if’e darb olunup mecmûc-ı cünûd-i Rusûl ve Enbiyâ’ “‘aleyhimüsselâm” Ḥazarâtı ve içlerinde Muḥammed “‘aleyhisselâm” Ser-dârı ve cem‘ini muḥtevî mülâhaza olunacaktır.

(Ve inne cünde-nâ le-hümü’l-gâlibûn)<sup>1</sup> Nazm-ı Celîli’nden murâd, Cünûd-i Rusûl ve “Nûn”dan murâd, mecmûc-ı Rusûl’i câmi‘ İnsân-ı Ekber olan Muḥammed ‘aleyhisselâmdır.

Rusûl-i kirâm Ḥazarâtı’yla münâsebet-i Muḥammediyye, cesed-i Muḥammediyye’dir ki, Rusûl-i kirâm Ḥazarâtı’na (Cîm) ya’nî hülâşa-i ekl ve şûrb vâsıtasıyla aşlâb-i pâklerinden müteselsilen neş’et-i ‘unşuriyyede zuhûr etmişlerdir. Ḥâşıl-ı kelâm, Muḥammed “‘aleyhisselâm” Cesed-i Müddeḥir olarak içlerinde mevcûd olup ya’nî Eczâ-i Ferdiyye-i İmkâniyye olarak beşeriyyetleri, içlerinde mevcûd olup, ḥaḳîkatleri (Sîn) ya’nî İnsân-ı Kebîr olarak cümlesini [56] ḥavî belki Ḥazret-i Âdem’de bile Sırr-ı A‘zam Muḥammed ‘aleyhisselâmdır. “Secde”deki “sîn” işbu Sırr-ı A‘zam-ı Rûḥu’l-Ekber olup Âdem’de olduğu itibarıyla Cesed-i Muḥammediyyesi’niñ “sîn”i, “mîm”i üzerine taḳaddüm etmiştir. (Küntü nebiyyen ve Âdeme beyne’l-mâ’i ve’t-ṭîṇ)<sup>2</sup> Hadîs-i Şerîf’i bunu nâṭıktır. Zîrâ, “sîn” Rûḥu’l-Ekber-i Muḥammediyye’dir ki neş’et-i rûḥâniyye itibarıyla Mü’ahḥar ve Ḥâtem olduğundan “sîn”, “cîm”den te’ahḥur ederek cesed olmuştur. Zîrâ, lisân-ı ḥâşşda (Cîm), ekl ve şûrb ve mûnisdir.

(Ve Âl-i Seyyidinā Muḥammed) Leṭā’if, cemîc-i cesede darb olunacaktır. İnsân, Nüşa-i Kübrâ olduğundan, cemîc-i ‘avâlim meşâbesindedir. Bu şûretde kâffe-i kâ’inât, insâna nisbetle cesedir. “Âl”den murâd, Şiddîk-ı Ekber’dir. İlâ yevmi’t-tenâd, zuhûra gelen ve gelecek ümmet-i muṭlaḳa-i külliyyedir. Mecmûc-ı ümmet ve Nesl-i Pâk-i Aḥmedî ve Mîm-i Aḥmedî bile birlikde bu maḳâmda mülâhaza olunacaktır. Yalnız, Eşḥâb “rıdvânullâhi ‘aleyhim ecma‘în” Ḥazarâtınıñ Muḥammed

<sup>1</sup> “Muhakkak ki bizim ordumuz galip gelecektir.” Ve’s-Sâffâti Sûresi/173, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]; [Orijinal metindeki yanlışlık düzeltilmiştir.]

<sup>2</sup> “Ben peygamber iken Âdem daha su ile çamur arasında idi.” Hadîs-i Şerîf.

‘aleyhisselāma münāsebetleri, Vücūd-i Muḥammedī i‘tibārıyladır. Yine bu Vücūd, Cesed’dir. Faḳaṭ, “sīn”iñ beşerıyyete nüzülü ya‘nī neş’et-i beşerıyyetde Muḥammed ‘aleyhisselāmiñ zuhūruyla Cesed, Vücūd olmuştur. Lākin Tābi‘īn ve bizim nisbetimiz, Cism-i Muḥammedī vāsıtasıyladır ki (Cīm) ya‘nī Evlād-ı Nesl-i Pāk-i Ahmedī ve “mīm” ya‘nī Şu‘ūnāt-i Vahıyye ki Kitāb ve Şer‘at’i el-ān içimizde mevcūd olup bunuñla münāsebetimiz vardır. **(İnnī teraktü fi-kümü’s-seḳaleyn. Kitābu’llāhi ve ‘İtratı)**<sup>1</sup> Cism’iñ “sīn”i, Melekūtiyyet-i Muḥammedī’den ‘ibāret olmaḳla “cīm ve “mīm”iñ vesāṭati olmaḳsızın münāsebet, müsteḥıldir.

[57] “Cīm-Sīn” daḥī ‘urūc etseler, Cism-i Muḥammedī’niñ Dāru’s-Selām ve yāḥūd Dāru’l-Ḥuld olması lāzımgelir ki her ikisi de cennettir. Böyle gāyet-i teşhīḳde olan Dāru’s-Selām ve yāḥūd Dāru’l-Ḥuld, Zılāl-i Ḥaḳīḳat-i Muḥammedıyye’dir ki her ikisine münāsebet ne keyfiyyetde olur? Bizim bu beyānımızda emvāte rābiṭa edenlere cevāb var. Zīrā, berzaḥ-ı ḳabrde rūḥāniyyetden istifāza etmek, Anadolu’da bulunan bir kimseniñ İstānbul’da bulunan bir ādam ile mükāleme etmesi ḳabīlinden olur ki aralarında berzaḥ-ı baḥr ḥā’il olduğundan muḥāvere muḥāldir. ‘Ālem-i Ḳabr, ‘Ālem-i Melekūt’üñ bile fevḳindedir. Zīrā, melekler de mevti zā’iḳdir.

Beşerıyyet ile ‘Ālem-i Ḳabr arasında ne ḳadar beyn-i ba‘id vardır. Bu istifāza teslīm olunmasa, Cenāb-ı Ḥaḳḳ’iñ bir peygamber göndermesi lāzım gelir idi. Zīrā, rūḥāniyyet, ebedīdir. İşbu münāsebet iktisāb olunmaḳla ‘aşren ba‘de ‘aşrin nebiyy-i ḥayy ta‘addüd eyledi.

(Bi-‘adedi ḥalkı-ke) Ḳalbe ḍarb olunup Ḳalb, mülāḥaza olunacaḳdır. Nüşḥa-i Kübrā olup da mecmū‘-ı ‘Ālem-i Vücūd’dan cüz’ olan Ādem’iñ gölgesi Ḳalb olduğundan, gerek süflī ve gerek ‘ulvī, maḥlūkāt-ı İlāhiyye, Maḥmūr-i Ḳalb’de devr etmiş gibidir.

(Ve rızā’e nefsi-ke) Rūḥ’a ḍarb olunacaḳdır. Cenāb-ı Ḥaḳḳ için nefs taşavvur etmek müsteḥıl olduğundan, nefsdan murād, iḳlīm-i [58] Vücūd’da Ser-i

<sup>1</sup> “Ben size iki şey bıraktım: Allah’ın kitabı ve ehl-i beytim.” Hadīs-i Şerīf.

Hilâfeti edegelmekde olan Rûh'dur ki o Rûh, Nefs-i Rahmânî **(Ve nefah-tü fi-hi min rûhî)**<sup>1</sup> sırrının bir lem'a-i Lâhütiyyesidir. Rûh ve Nefs ve Qalb sâ'irlerince bir ise de bizce min vech muğâyeretleri vardır. Nefs ve 'Akl ve Qalb; Rûh'ın tedbîr ve taşarrufuna edevât ve cevârih meşâbesindedir. Şey'in edevât ve cevârihi, şey'in gayrî degildir. Faqat, 'aynî de degildir. **(Hebbet ileyye nefesü'r-rahmânî 'an cānibi'l-Yemen)**<sup>2</sup> mantûk-ı münîfînden murâd, işbu "nefh" olan "rûh"dur. Zîrâ, Rûh-ı Şarkî olup yemîn tarafından nüzûl etmiştir. Faqat, Qalb, şimālîdir. Rûh, Cenâb-ı Hakk 'indinde merzâ olduğundan Emr-i Rabb'dir. Nefs-i Nâtıka'ya Rûh'ın rızâsını tahşîl ettirmek lâzımdır. Bu da mücâhedeye ibzâl-i mesâ'î ederek Nefs-i Emmâre'yi hadd-i İtmî'nân ve Râziye ve Merziyye Makâmları'na îşâl ile nefsi, Ahlâk ve Rûh ile ittîşâf ettirmek ile olur.

Nefs, emzice-i behîmiyye ve ahlâta ma'kûs bir zıllî olduğundan, mir'ât-i tabî'atda zuhûru zıll-i Rûh'a nefis i'tibârını kazandırdı. Zulmet-i tabî'atle fevka'l-'âde âlûde olan nüfûs-i süfliyye bir gayriyyet ve bir vücûd-i keşâfet iktisâb eyledi. Nefs, Rûh, Şem'-i Rûh ile fitile-i ahlât-ı tabî'iyyenin ictimâ' ve iştimalini netîcesidir.

Rûh, eb; ve ahlât, ümm meşâbesindedir. Ümmetin zulmet-i behîmiyyeye inhimâki, ahlâkını da mahv ve muzmaihil eylediginden, şiddet-i izmihlâl, min hay'si hey hey ümm eylemiştir ki, mü'ennese 'alem olan nefis [59] lafzı, kendisine 'alem oldu. Faqat, nüfûs-i tayyibeye nefis ıtlâk olunması kevn-i sâbık ve yâhûd galebe-i isti'mâl ile dir. Mâ hüve'l-vâkı'a nazaran "Zıll-i Rûhu'l-Quds" demek, sezâdır. Nefs, her hâlde berzah-ı tabî'atden tahlişi ile oña Rızâ'-i Rûh'ı tahşîl ettirmek ancak mücâhede ve riyâzate i'tinâ ile olur. Zîrâ, Rûh ile Nefs arasındaki muğâyeret, kedûret-i tabî'iyyeden ileri gelmiştir.

**(Veznü-hü 'Arşu-ke)** Sırr'a darb olunacaktır.

**(Ve midâdi kelimâti-ke yâ Erhame'r-Râhimîn)** Hafâ'ya Qavs-i Muhammedî'de ya'nî Ahfâ'da derc ile Ahfâ'ya darb olunacaktır. 'İsâ

<sup>1</sup> "“Ben onu yaratıp ona ruh verdiğim zaman siz hemen onun için secdeye kapanın” demişti.” Hier Sûresi/29, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> "Rahman'ın nefesi, bana Yemen tarafından eser." Hadîs-i Şerîf.

“‘aleyhisselām” ile Muḥammed “‘aleyhisselām” beyninde kelimāt olmaḡda fark yokdur. Her ikisi de kelimedir. Kelime-i Muḥammediyye ve Kelime-i ‘İseviyye denilir.

Cenāb-ı Ḥaḡḡ tecellī edince (Ce‘ale-hū dekken)<sup>1</sup> Ḥazret-i Mūsā ‘aleyhisselāmın benligi pāralandı. (Ve ḡarra Mūsā sa‘iḡan)<sup>2</sup> Ya‘nī, Ḥazret-i Mūsā ‘aleyhisselāmın benligi ḡalmayıp Fenā-Fi‘llāh’da Fenā-ender-Fenā olup Ḥaḡḡ’la bāḡı ḡaldı. (Fe-lemmā efāḡa)<sup>3</sup> Vaḡtā ki Ḥazret-i Mūsā ‘aleyhisselāmın benligi gidip Fenā-Fi‘llāh’da tecellī-i Bārī ile maḡv-ı muṡlaḡ olup Ḥaḡḡ’ı, ḡoziyle müṡāhede etdi ise (Ḳāle sübhāne-ke tübtü ileyke ve ene evvelü’l-mü‘minīn.)<sup>4</sup> Ya‘nī (Benlikden tevbe eden mü‘minlerden oldum.) dedi.

### [60] İSTİḡFĀR

İstiḡfār üç kısımdır: Biri, mübtedilerin istiḡfārıdır ki ibtidā inābe etdikleri vaḡt günāhlarına istiḡfār eder.

İkincisi; sāliklerin istiḡfārıdır ki, sülūkünde Ḥaḡḡ’dan ḡayrī ne var ise cümlesine istiḡfār ederler.

Üçüncüsü; benligine istiḡfārıdır ki, Nitekim Ḥazret-i Mūsā ‘aleyhisselāmın istiḡfārı gibi.

Ey cezbe-i İlāhiyye ile meczūb olup Cemālī ḡüsnüne ḡayrān olan ‘āṡıḡ-ı ṡādıklar! Mūsā “‘aleyhisselām” ülü’l-‘azm peygamber iken, Bārī Te‘ālā’yı ḡörmek mümkün olmasa, kendiḡi ḡöster, diye münācāt eder mi idi? İmdi, ‘Ālem-i

<sup>1</sup> “Musa tayin ettiḡimiz müddet içinde gelip Rabbi onunla konuşunca Musa: ‘Rabbim! Cemalini bana ḡöster, sana bakayım’ dedi. Allah: ‘Sen beni ḡiḡbir zaman ḡöremezsın. Fakat ṡu daḡa bak. Eḡer o yerinde durabilirse, sen de beni ḡörebilirsin’ dedi. Derken Rabbi o daḡa tecelli edince, onu yerle bir etti ve Musa bayılarak yere düṡtü. Ayılınca da: ‘Yarabbi, seni noksan sıfatlardan tenzih ederim. Sana tevbe ettim. Ben iman edenlerin ilkiyim’ dedi.” A’rāf Sûresi/143, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının me‘ali verilmiṡtir.]

<sup>2</sup> A’rāf Sûresi, 143, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının me‘ali dipnot 1’de verilmiṡtir.]

<sup>3</sup> A’rāf Sûresi, 143, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının me‘ali dipnot 1’de verilmiṡtir.]

<sup>4</sup> A’rāf Sûresi, 143, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının me‘ali dipnot 1’de verilmiṡtir.]

maḥviyyetden müşāhede-i Cemāl-i Bārī, her ‘āşıka müyesserdır. Gerçi, buña tedkik ve müşāhede-i taḥkik mertebesine vāsil olmayanlar kâ’il olmazlar. Bu Āyet-i Kerīme’niñ ma’nāsından bī-ḥaber olarak hem kendileri müşāhedededen kōrkārlar ve hem kendilerine uyanları taḥvīf ederler.

## ‘İLM

Qur’ān-ı ‘Azīmi’ş-şān, dört ‘ilm üzre şeref-nüzul olmuştur. Bu dört ‘ilmi cāmi’dir ki, ibtidāsı ‘İlm-i Şerīat; İkincisi, ‘İlm-i Tarikat; üçüncüsü, ‘İlm-i Ma’rifet; dördüncüsü, ‘İlm-i Ḥaḳīkat’dır.

[61] ‘Ulemā-yı zāhir, ancak ‘İlm-i Şerīat’i biliyorlar. ‘İlm-i Tarikat’i ve ‘İlm-i Ma’rifet’i ve ‘İlm-i Ḥaḳīkat’i bilmediklerinden, ‘ilm; ‘İlm-i Şerīat’dır ve ‘ulemā, ‘ulemā-i Şerīat’dır, diyerek ‘ulemā-i tarikat ve ‘ulemā-i ma’rifet ve ‘ulemā-i ḥaḳīkat olanları görmek ve bilmek istememişlerse de yek-digerini añlayamamağdan ileri gelen bu ḥāl, tedricen zā’il olmuştur. **(Ve mā ya’lemü te’vīle-hū illallāh. Ve’r-rāsiḥūne fi’l-‘ilmi)**<sup>1</sup> mışdākınca **(Bārī Te’ālā’niñ sırrını ve kelimātını yine kendi bilir ve biri daḥī ‘ulemā-i rāsiḥūn bilir.)** demektir. ‘Ulemā-i Rāsiḥūn’dan murād, ‘Ulemā-i Ḥaḳīkat’dır. ‘Ulemā’-i Tarikat ve ‘Ulemā-i Ma’rifet degildir. Gerçi, ‘Ulemā-i Ma’rifet, Ḥaḳḳ’iñ sırrını ve ḥikmetlerini bilir ammā her sırrını ve her ḥikmetlerini bilmez. Lākin, ‘Ulemā-i Ḥaḳīkat her sırrını ve her ḥikmetlerini bilir. Ḥaḳḳ’dan ne ‘ilm ve ne ḥikmet zuhūr ederse, ‘Ulemā-i Ḥaḳīkat, idrāk ve ta’aḳkul edebilir. Bir şey, gizli degildir. Zīrā, onlar, Ḥaḳḳ’la kâ’imdirler. Ve, ‘ulemā-i zāhiriñ ancak bilmesi lāzımgelen şeyler, Sırr-ı Rubūbiyyet ve ‘İlm-i Ḥaḳīkat’dır. Zīrā, dünyāya ancak Sırr-ı Rubūbiyyeti ve ‘İlm-i Ḥaḳīkat’i bilmek için gelmişizdir. ‘İbādetden murād, ‘İlm ve Ḥaḳīkat’i ya’nī Ma’būdūñ bi’l-ḥaḳ olan Allāhü Te’ālā Ḥazretleri’ni bilmektir. Yaramaz ḥūylardan geçip iyi ḥūyla ḥūylandığdan sonra Tecelliyyāt-ı Bārī ile kendi vücūdu keşf olup Ḥaḳḳ’la kâ’im olduğu ḥālde ‘Ālem-i Kübrā ve ‘Ālem-i Şuğrā’yı vücūdunda bulmaktır. ‘Ālem-i Ḥaḳīkat ile ve ‘İlm-i Ahlāk

<sup>1</sup> Āl-i ‘İmrān Sûresi, 7

ile ve sırr-ı muḳadderāt ile [62] ḥāşıl-ı kelām, Bārī Te‘ālā’nın kendine maḥşuş olan ‘İlmleri ile ‘ālim olan ‘Ulemā-i Rabbāniyyūn ve ‘āşık-ı şādıklar dā’imī bir feyz ve ḥuzūrda olup ḥalkın teveccüh ve iltifātına müfteḳır degildirler. ‘Ulemā-i bāṭın, vāris-i ‘ilm-i nübüvvedir. Nitekim, Peygamber Efendimiz “‘aleyhisselām” buyurur ki: **(El-‘ulemā’ü vereşetü’l-enbiyā’)**<sup>1</sup> Ya’nī ‘Ulemā-i bāṭın, Peygamberimiz’den “şallallāhü te‘ālā ‘aleyhi ve sellem” ‘İlm-i ledün ki ‘İlm-i ḥaḳıḳati irş ile aḥz edip **(‘Ulemā’ü ümmetī ke-enbiyā’i Benī-İsrā’īl)**<sup>2</sup> Ya’nī **(‘İlm-i bāṭın ‘ālimleri Benī-İsrā’īl Peygamberleri gibidir.)** Onların mu‘cizatları ‘Ulemā-yı bāṭın olan ümmetiñ kerāmetleri, onların mu‘cizātları gibidir. İmdi, ḥaḳıḳatde ‘ālim iken bunlardan ba‘zılarına ümmī dedikleri, Peygamberimiz Efendimizden irşen tevārüş tarīkiyledir. ‘İlm-i Ma‘rifet, ‘İlm-i Ḥaḳıḳat ‘ulemāsının aḳvālını vehleten ḥükm-i ḳaṭ‘ vererek vesile-i ta‘rīz etmek, erbāb-ı inşāfa yakışmaz. Bunların ma‘rifet ve ḥaḳıḳat cihetlerine mütā‘allik olan kelāmlarını, hemān, Şer‘at’de yeri yokdur, diyerek inkār etmek ve fi’l-hāl küfrlerine yormak ādāb-ı mu‘āşeret ve ıslāḥ-bīn esāslarıyla te’līf edilemeyecek aḥvālden ma‘dūddur. Aşl şurası mülāḥaza ve te‘emmül edilmelidir ki ‘İlm-i Ma‘rifet ve ‘İlm-i Ḥaḳıḳat, ‘ayniyle, bi-temāmiḥā, ‘İlm-i Şer‘at’de bulunmaz. Eger bulunmak iḳtiżā etse, Allāhü Te‘ālānın ‘ilmi, ancak Şer‘at’e maḥşuş ve maḥşūr olurdu. Ve Ḳur‘ān, bu dört ‘ilm üzre nāzil olmazdı. Dört ‘ilm diyerek bundan ḥaşr ve ḳaşr murād etmiyoruz.

[63] Ḳur‘ān’da her ‘ilm vardır. İşte bu ‘İmlerden, naşibi miḳdārını istiḥrāc ve istikmāl, büyük bir kemāldir. ‘İlm-i Ma‘rifet ve ‘İlm-i Ḥaḳıḳat, ‘İlm-i Şer‘at’e uymaz çünkü bunların her birerleri başka ‘İmlerdir. Böyle olunca, ‘İlm-i Ma‘rifet ve ‘İlm-i Ḥaḳıḳat, ‘İlm-i Şer‘at’e nasıl muvāfiḳ olabilir? Bunlar, ‘İlm-i Şer‘at’de olmayınca, ne şüretle muvāfiḳ ve ne vechle muḥālif olur? Gerek muvāfaḳati ve gerek muḥālefeti ne ile aınlaşılır? ‘İlm-i Hendese, ‘İlm-i Mantıḳ’a muṭābık ve muvāfiḳ olmadığı için ‘ilm degildir diye kimse iddi‘ā edemez. ‘İlm-i Ma‘rifet ve ‘İlm-i Ḥaḳıḳat daḥī böyledir. Muṭlaḳā zāhire muvāfaḳati icāb etmez. ‘İlm, ‘aded gibi lā-

<sup>1</sup> “(Hakiki) Âlimler peygamberlerin varisleridir.” Hadîs-i Şerîf.

<sup>2</sup> Hadîs-i Şerîf.

yetenāhīdir. Hiç bir vakt, hiç bir şüretle haşr ve kaşr edilemez. ‘İlm-i Hākīkat’i tahşil için şurūṭ-ı ‘adīde vardır. Ābdesti olmayan kimsenin kılacağı namāz şaḥīḥ olmadığı ve cā’iz olmadığı gibi, Şerī‘at’i bilmeyen Ṭarīkat’e, Ṭarīkat’i bilmeyen de Ma‘rifet’e, Ma‘rifet’i bilmeyen de Hākīkat’e dest-res olamaz.

Bu ‘İmler, birbiriniñ lāzımı ve mütemmimidir. Edā-yı ferā‘iz ile Şerī‘at’i muḥāfaẓa etmeyenlerin Ṭarīkat’e sülükü, ābdestsiz namāz kılan kimsenin namāzı gibidir. ‘Ulemā-yı Ma‘rifet ve ‘Ulemā-yı Hākīkat’iñ ‘İmleri, ‘İlm-i Kūrān’a aşlā muḥālif degildir. Belki Kūrān’dan ‘İlm-i Ma‘rifet’i ve ‘İlm-i Hākīkat’i istiḥrāc edecek derecede hā’iz-i iḥtişāş olmayanlar, kendi ma‘lūmātlarına kıyās ederek muḥālif gibi görürler. İḥsān-ı [64] bī-pāyān olan Kūrān-ı ‘Azīmi’ş-şān’dan Ehl-i Şerī‘at, ‘İlm-i Şerī‘at’i ve Ehl-i Ma‘rifet daḥi ‘İlm-i Ma‘rifet’i ve ‘İlm-i Hākīkat’i istiḥrāc eder.

(Eş-Şerī‘atü şeceratün. Ve’ṭ-ṭarīkatü ağşānühā. Ve’l-Ma‘rifetü evrākühā. Ve’l-Hākīkatü eşmāruhā. Ve’l-Kūrānū cāmī‘u bi-cemī‘ihā.) Şerī‘at ağacınıñ Ṭarīkat, dalı, budağı; Ma‘rifet, yaprakları; Hākīkat, meyveleridir.

‘İlm-i bâṭını inkār etmek olamaz. Bir şey’ ki ma‘nevī olmakla berāber mādī bir eşeri görünür, nasıl inkār edilebilir? Evliyāullāhıñ kerāmeti, Cenāb-ı Hākḳ’ıñ ‘ināyetiyledir. Kerāmet, muṭlaqā Şerī‘at ile ‘āmil olarak Ṭarīkat’e sülük ve Ma‘rifet’e ve Hākīkat’e vuşul edenlerden zūhūr eder. Bunlardan biri tamām olmadıkça kerāmet zūhūru mümkün degildir. Bunun içündir ki şırf zāhir ile meşğul olan zevāt ne kadar ‘ibādet etseler, onlardan kerāmet zāhir olmaz. Zīrā, bu ‘ulūm, seyr ve sülük ile mümkünü’t-tahşīldir. ‘İlm-i Hākīkat, Bārī Te‘ālā Hazretleriniñ kendisine maḥşūs olan ‘İlmidir. ‘Āşık-ı İlāhī olanlar, bu deryā-yı bī-girānıñ gavvāşlarıdır. ‘İlm-i zāhir, o deryānıñ bir kenārı meşābesindedir. Deryā ortasında olan dalğıcıların ne çıkardıklarını kenārda olanlar bilir mi? ‘Acabā onlar cevher mi çıkarıyorlar yoksa altın mı çıkarıyorlar? Yalnız karşıdan görmekle bi-ḥākḳın keşf ve istidlāl kābil midir?

Tabî'dir ki, zann ile verilecek hüküm, yakîn ifâde etmez. 'Ulemâ-i bâtın, kendilerine seng-endâz-ı ta'arruż olanları şu sebebe mebnî[65]dir ki nazar-ı lâ-ı kaydî ve müsâmaḥa ile görerek onları ma'zûr 'add ederler. Çünkü, kendilerinin bildikleri şeylere, onların 'ilm ve iktidârı yokdur. 'Ulemâ-i bâtın, 'Ulemâ-i zâhiriñ 'ilmini muḥîṭdir. Bâtın 'ulemâsı, 'İlm-i zâhiri ikmâl etmekle o gâyeye vâsıl oldukları için 'ulemâ-i zâhiriñ 'ilmine vukûf ve ittılâ'ları olmak zarûriyyât ümûründandır. Buña mebnîdir ki, 'ulemâ-i bâtın için 'ulemâ-i zâhiriñ 'ilminden hiç bir şey gizli degildir. 'Ulemâ-i zâhir ile 'ulemâ-i bâtın arasında taḥaddüs eden ihtilâf, esâsa 'â'id olmayıp, Ḥazret-i Hıẓr ile Ḥazret-i Mûsâ "şalevâtullâhi 'alâ nebiyyinâ ve 'aleyhimâ" Kışşalarına beñzer.

(**Ve mā rameyte iz rameyte ve lākinne'llāhe ramā**)<sup>1</sup> mantûkunca ḥaḳıḳat-i mes'eledede ihtilâf yokdur. 'Aḳl-ı ma'âşını, ledünniyyâta vukûf peydâ edecek mertebede incilâ ettiremeyenler, 'ulemâ-i bâtın aḳvâlini kendi 'ilmlerine muḥâlif zann ve zehâbında bulunurlar. Hâlbuki bu ihtilâf, 'Aḳl-ı ma'âşın muḥâlefetindendir.

Nitekim, maḳâm-ı Şerî'at'de Bârî Te'âlâ Ḥazretleri yerde degil, gökde degil, sağda degil, solda degil, cihâtdan münezzehdir, demek, maḳâm-ı Marîfet'de (**Ve Hüve me'a-küm eyne-mā küntüm**)<sup>2</sup> Ya'nî (Nerede olursanız, Allâhü Te'âlâ, siziñle berâberdir.) demek. Maḳâm-ı Ḥaḳıḳat'de (**Küllü şey'in ḥâlikün illâ vecche-hü**)<sup>3</sup> ve (**Hüve'l-Evvelü ve'l-Âḥıru ve'z-Zâhiru ve'l-Bâtin.**)<sup>4</sup> ve (**Fe-eyne-mā tüvellü fe-şemme vechu'llāh**)<sup>5</sup> demektir.

<sup>1</sup> "Bedir'de kafir düşmanlarınızı siz öldürmediniz, fakat Allah öldürdü. Habibim düşmanın gözüne bir avuç toprak attığın zaman da sen atmadın, ancak Allah attı. Ve bunu müminlere güzel bir ganimet ve zafer tecrübesi vermek için (yaptı). Muhakkak ki Allah işiten ve bilendir." Enfâl Sûresi/17, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>2</sup> Hadîd Sûresi, 4

<sup>3</sup> "Allah'la beraber başka bir ilaha tapma. O'ndan başka hiçbir ilah yoktur. O'nun zatından başkaher şey yokluğa mahkumdur. Hüküm ancak O'nundur ve siz hep O'na döndürüleceksiniz." Kasas Sûresi/88, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>4</sup> "O, her şeyden evveldir. Ve de ahirdir. Zahirdir ve gizlidir. O, her şeyi bilendir." Hadîd Sûresi/3, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]

<sup>5</sup> "Doğu ve batının hakimi Allah'tır. Hangi tarafa yönelirseniz Allah'ı orada bulursunuz. Şüphesiz ki Allah'ın mağfireti geniştir, O, her şeyi bilendir." Bakara Sûresi/115, [Metinde bir kısmı verilen ayetin tamamının meâli verilmiştir.]



[66] Ma‘rifet kapısının Tevhîd’i başka, Hâkîkat kapısının Tevhîd’i başkadır.

‘Akl-ı ma‘âş, ma‘âm-ı ‘aşqdan şâdır olan aqvâli nasıl idrâk ve ne şüretle ta‘yîn ve taqdîr edebilir? Tarîkate girip dünyâ ve ‘ukbâyı terk etmek ve Hâkîk yolunda cümle murâdından geçmek lâzımdır ki, Hâkîkat’dan naşbe-dâr olsun. Çünkü, bu sırlar, nefsi kurbân etmedikçe fehm olunmaz.

(Ve’l-**Kur’ânü cāmi‘u bi-cemī‘ihā**) bunlarıñ başka başka birer ‘ilm olduğunu zāhir bir şüretde gösterir. Bir kelām ki ehlullāhdan şâdır olur, elbette bunlardan birisine muvāfıktır.

**Anadan doğma gözsüzler ke-mā hiye görmez eşyâyı**

**Sorarsañ vech-i dil-dârı ülü’l-ebşâr olandan şor.**

Ma‘lûm ola ki, ‘ulûm, üç kısımdır. Lâkin, ma‘lûmât ittibârıyla değil; ta‘yîn ve tahşîş tarîkiyledir. Zîrâ, ma‘lûmâtın inkisâmıyla ‘ilmiñ inkisâmı ğayr-i mahşûrdur.

Kısm-ı evvel, ‘İlm-i zâhirdir. ‘İlm-i zâhir ile murâd, ‘ibādât ve mu‘amelât cihetinden mükellefe lâzım olan mesâ’il ile mu‘ayyed ‘İlm-i Şerī‘at’dır. Bunun vech-i devrânı, Tefsîr ve Hadîs ve Fıkh üzerinedir. Bu da ‘ulemâ-i âhîret fetvâsından, farz-ı ‘ayndır. Bundan mu‘rağ [67] olan âhîretde Mâlikü’l-Mülûk’ün satvetiyle hâlikdir. Nitekim, a‘mâl-i zâhireden i‘râz eden, fuḡahâ-i dünyâ fetvâsında, selâṭiniñ seyfiyle hâlik olduğu gibi. Hâkîkat-i nazar ise, Şâri‘iñ zemm etdiği riyâ, ‘ucb, ğışş, ḥubb-i ‘uluvv, ḥubb-i senâ, ḥubb-i faḥr ve tama‘ gibi aḥlâḡ-ı zemîmeden ittikâ; ihlâş, şükr, şabr, zühd, taḡvâ, ḡanâ‘at aḥkâmınıñ şalâḡından için bilmedigine vâris olmak üzere ‘ilmiyle ‘amel için, aḥlâḡ-ı ḡamîde ile ittishâf ve taşfiye-i ḡalb ve tehziḡ-i nefsdır.

‘Amelsiz ‘ilm, ğâyetsiz bir vesîledir. ‘Aksi, cinâyetdir. Vera‘sız ittikâ, bi-lâ ücret, külfetdir. Elzem-i ümûr, zühd ve istikâmetdir. Bu da, ‘ilm ve ‘ameliyle intifâ‘ içündür.

Üçüncü kısım, ‘İlm-i Mükāşefe’dir. Bu da, bir nürdür ki, kalbiñ taşfiyesi hâlinde, kalbde zâhir olur.

Ma‘ânî-i mücmeleniñ zuhûruyla Cenâb-ı Hakk’a ve Esmâ ve Şîfâtına ve Kütüb ve Rusûlüne ma‘rifet hâşıl olur.

Ve esrârîñ hazînesiniñ astârı, kendisi içün keşf olunur. İslâmiyyete münkâd ol ki, cemî‘-i mekârihden selâmet bulasıñ. Münkirlerden olma ki, helâkleri ile helâk olursuñ. ‘Ârifler buyurmuşlardır ki, bir kimse içün şu ‘İlm-i Mükāşefe’den bir şey bulunmazsa, o kimseniñ su‘-i hâtimesinden korkulur. [68] Ve bu ‘ilmiñ ‘ilminden insânîñ ednâ-yı naşîbi, ‘İlm-i Mükāşefe’yi taşdîk ve ehlini teslim etmektir. Ve ‘ilmiñ bu kısmı, ‘İlm-i Yakîn’de muhakkık olan mürşidleriñ maqâmıdır.

Bir kimse bu maqâma vâsıl olmazsa, ona iktidâ şahîh olmaz ve câiz olmaz. Zîrâ, sülûk, cehâlet üzerine ibtinâ edilemez. Bir kimse bu ‘İlm-i Mükāşefe’yi iddi‘â etse, hâlbuki kendisinde ‘İlm-i Mükāşefe’den hîç bir şey olmasa, ancak geçmiş zevât-ı kirâm olan mutaşavvıflarıñ maqālâtı ve sâlikîniñ ef‘âli vardır, böyle olan kimse, her bir hâlde tâbi‘ gibidir. Hakkât, Tarîkat ve Şer‘at’e ‘adem-i vuqûfu hasebiyle bunları ne kendisi görür ve ne de bir kimseye gösterebilir.

## ÜÇÜNCÜ BÖLÜM

### TASAVVUF TERİMLERİ

**Ahfâ:** Çok gizli, âlem-i emrin (madde ve ölçü olmayan ve Arş'ın üstündeki âlemin) beşinci ve son latîfesi (makâmı, mertebesi). İnsana Âlem-i sagîr yâni küçük âlem denir. Âlem-i sagîr on kısımdan meydana gelir. Bunların beşi Âlem-i emrdendir. Bu beş mertebe; kalb, rûh, sır, hafâ ve ahfâdır. Bunların asılları, kökleri Âlem-i kebîrde (İnsanın dışındaki âlemde)dir. Ahfâ latîfesi, mertebelerin en sonu ve en yukarıdaki mertebedir. (İmâm-ı Rabbânî)<sup>1</sup>

**Âlem-i Emr:** Emr âlemi demektir. Sebebe bağlı olmaksızın Hak tarafından vücûd bulan âlem. Melekût âlemi bu âlemdendir. Halk âlemi ile arasındaki fark, emr âleminin bir anda var olmasıdır.<sup>2</sup>

**Âlem-i Halk:** Yaratılan âlem demektir. Sebebe bağlı olarak vücûda gelen âlem. Şehâdet âlemi bu gruba girer.<sup>3</sup>

**Âlem-i İmkân:** A'yân-ı sâbite mertebesi.<sup>4</sup> bakınız: *A'yân-ı Şâbite*

**Âlem-i Kevn ü Fesâd:** Âlem-i mülk.<sup>5</sup>

**Âlem-i Kübrâ:** Büyük âlem demektir. Zâhiren büyük âlem, kainattır. Küçük âlem de insan. Gerçekte kainat, insanda durulmuştur. Ağacın çekirdekte dürülü halde bulunuşu gibi. İnsan, bütün âlemlerin aslıdır. Bu âlem, kâmil insan için

<sup>1</sup> Dini Terimler Sözlüğü, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=\[jump!3A!27ahfâ!27\]/doc/%7B@2987%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=[jump!3A!27ahfâ!27]/doc/%7B@2987%7D?)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6442.0>, (06.04.2010)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6441.0>, (06.04.2010)

<sup>4</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 421

<sup>5</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 422

yaratılmıştır. O hâlde insan “illeti gâiyye” olduğu için asıldır, mevcûdât ise ferdir. İnsan zâhiren küçük, fakat hakikatta büyük bir âlemdir.<sup>1</sup>

‘**Âlem-i Melekût:** Nefs-i Nâtika.<sup>2</sup> bakınız: *Nefs-i Nāṭika*

‘**Âlem-i Şuğrâ:** Küçük âlem anlamındadır. Küçük âlem, insandır.<sup>3</sup>

‘**Amel:** Erbâb-ı hakâyık demişlerdir ki, Allâh Teâlâ â’mâldan ferâizi ve ef’âl-i salâtıtan secdeyi ve akvâl-i salâtıtan zikri ve ibâdetten savmı ihtiyar etmiştir bu sebepten الصوم لى وانا اجزى به [Oruç benim içindir, onun mükafatını ben veririm] buyurdu. Pes, savm evsâf-ı ilâhiyye ve salat ef’âl-i abdiyye itibar olunur ki makamına göre ikisi dahi muhtardır. Nitekim ilm-i zâhir ve ilm-i bâtının her biri kendi nefsinde kemaldır. Eğerçi bi-hasebi’l-izafe biri kısr ve biri lübbdür.<sup>4</sup>

‘**Anâşır-ı Erba’a:** Nefsin dört mertebesi, toprak, hava, su ve ateşle temsil edilir.<sup>5</sup>

**A’yân-ı Şâbite ve ‘Ayn-ı Şâbite:** Ve a’yân ve ayn-ı a’yân-ı sâbite bir mânâyadır. İkinci mertebeye taayyün-i sâni ve nefs-i küll ve zâtî’l-burûc ve âlem-i ervâh ve hakikat ve ayn-ı a’yân-ı sâbite dahi derler. Yani a’yân-ı sâbitenin mertebesi- i ilmden mertebesi- ayna gelmesi itibarıyla ve ayn-ı a’yân-ı sâbite derler. A’yân-ı sâbitenin esameleri suver-i ilmiye ve mâhiyyât-ı basîta ve a’dâm-ı mümkün ve hakâyık-ı ilâhiyye ve hakâyık-ı kevnîye ve şuûn-i zâtiyye ve hurûf-ı âliyyât ve hurûf-ı basîta-ı âliye ve âlem-i gayb-ı mutlakdır. Ve bu mertebeye âlem-i ilm ve âlem-i ukûl- i mücerrede ve âlem-i imkân ve hazret-i irtisâm ve suver-i esmâ-i ilâhiyye derler. Ve vücûd-i mutlak, şuûnât-ı zâtiyyeden bir şe’n ile bürünüp kendine görünmesine a’yân- ı sâbite derler. Hakâyık-ı mümkünât ve hakâyık-ı’l-insan ve tertibi’l-ulûhiyye ve

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6438.0>, (06.04.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 423

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6438.0>, (06.04.2010)

<sup>4</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 813

<sup>5</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 815

besâtatî'l-vahdet ve suverî'l-cemâl ve âsârî'l-esmâ ve's-sıfât ve malûmatî'l-hak dahi derler.<sup>1</sup>

**Bâtın:** İç, öz, gizli gibi anlamları vardır. Dış anlamına gelen zâhir kelimesinin zıddıdır. el-Bâtın, Allâh'ın güzel isimlerinden biridir. Âlemin tümü Hak'tır. Zuhuru da âlemden ibarettir. Allâh, bu âleme göre zâtı itibariyle el-Bâtın'dır. Kur'an'ın, zâhirî ve bâtinî mânâsının olduğu husûsunda ittifak vardır. Sadece bâtinîni kabul edip, zâhirini te'vîl edenlere bâtinî denir. Aynı şekilde İslâm'ın namaz, oruç gibi emirlerinin vaz'ında da birtakım hikmetler bulunduğunu kabul eden tasavvuf ehli, şerî'atın içyüzünü bilme yolunda oldukları için kendilerini "bâtın ehli" sayarlar. Ancak, şerî'atın içyüzü dediğimiz bu hususların, kitap okumakla değil, öz doğruluğu ve Allâh'a teslim olma sonucu bilinebilir. Bu bakımdan bu bilgi, gizli bir bilgidir, ve bu bilgiyi bilenler de gizlidir. Bir de Bâtıniyye Mezhebi vardır ki, bunlara göre, Kur'an hükümlerinin hepsi de, âlemin nizamını sağlamak içindir, olgun kişiler bu düzeni sağladığı içindir ki, bizler cennet ehliyiz, cennetteyiz, ibadet kaydından, bağından kurtulmuşuz, derler. Ancak sünnî tasavvuf okullarının tamamı, bu görüşleri şiddetle reddederler, hatta müslüman saymazlar. Onlara göre, bunlar bâtin ile bâtılı birbirine karıştıran sümüklü tasavvuf erbâbıdır ve reddedilmiştir.<sup>2</sup>

**Bekâ:** İlk hâliyle devam edip gitme, sona ermeyiş, bir halde sürekli oluş gibi mânâları ihtivâ eder. Tasavvufta da, kulun Allâh'ın her şeyin üzerinde olduğunu görmesidir. Yine yapılan târiflerden biri şöyledir: Kulun kendinde olandan geçip, Allâh'a ait olanla bekâyâ ermesi. Bu nebîlerin makâmıdır. Bâkî; eşyânın tamamının kendisi için tek şey haline gelmesi ve tüm hareketlerinin Allâh'a muhalefet değil muvâfakat halinde bulunmasıdır. Bu, yasaklananın, emredilen gibi olduğu mânâsında değildir. Bunun anlamı, kulun üzerinde sadece Allâh'ın râzı olduğu ve kendisine emrettiği şeylerin cereyan etmesi ve bu meyânda hoşnutsuzluk göstermemesi demektir. Zira o, yaptığını Allâh rızası için yapmakta, bu işinde âhiret veya dünya kaygısı bulunmamaktadır. Sûfîler, bu mânâda olmak üzere, kişinin kendi özelliklerinden geçip, Allâh'ın özelliklerinde bekâyâ ermesini esas olarak kabul

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 207

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6297.0>, (05.04.2006)

ederler. Allâh’la bâkî olan kişi, nefsinde fenâyâ ermiş, nefsinden geçmiştir. Bir şey yaptığı zaman, nefsine menfaat temin etmek veya bir zarar geldiğinde ona engel olmak için yapmaz, sadece ve sadece Allâh rızâsı için yapar.

Bekâ’da, kulun kendi nefsinin kötü yanlarını, tasfiye etmesi ve iyi ahlâk ile, yani Allâh’ın râzı olduğu huylarla süslenmesi söz konusudur. Buna Bekâ Billâh denir. Sûfîler bunu, “bedenî vücûd kalkınca, Hakkânî vücûd onun yerine kâim olur” diye açıklamışlardır.<sup>1</sup>

**Ceberût:** Ululuk, kudret, icbâr, zorlama, Allâh’ın yüce kudreti gibi mânâları ihtiva eder. İlâhî kudret ve azamet âlemi, varlık mertebelerinden ikincisi. Sûfiye imâmları, üç çeşit âlem olduğunu söyler. Bunlardan birincisi latîf meleklerin yaşamakta olduğu, latîf melekût âlemi. İkincisi süflî âlem de denilen yeryüzü âlemi. Bu, dünya ve insanın bulunduğu âlemdir. Âlemler arasında derecesi en düşük olanı, budur. İşte bu iki âlem arasında bir üçüncüsü daha vardır ki, adı Berzah âlemi olarak nitelenen Ceberût âlemdir. Ceberût âlemi, maddî âlemin üstünde, Melekût âleminin altında yer alır. Hz. Ali’den gelen bir haberde “Ceberût âlemi, en büyük âlemdir”. Bu âlemde nûrânî akıllar, temiz melekî nefisler bulunur. Bu âlem, cisimler âlemi ile melekler âlemi arasında bir engel şeklinde olup, melekût âlemine yönelen yükselişlere mâni teşkil eder. Zira bu âlemde, gayb âlemine ulaşmayı arzu eden nefisler üzerinde cebr, zorlama, kahr gibi güç uygulamaları söz konusudur. Bu güç, toprağın altından arşa kadar, her yeri kaplamıştır. Kul, bu ceberût âlemine girdiğinde Hakk’ın ihtiyarına kahren ve cebren uymak zorunda kalır. Yani burada mecburî bir durum vardır, kulun ihtiyarı geçerli değildir. Kulun bu âleme karşı çıkışı imkansızdır. Ebû Tâlib el-Mekkîye göre bu, azamet âlemdir. Filozoflar, bu âlemin, Eflatun’daki idealar âlemine tekâbül ettiğini söylerler.<sup>2</sup>

**Cism:** Tûl ve arz ve umkundan bulunmaya kabiliyyeti olana cism derler. Yani cevher, ebâd-i selâseye kâbil oldukta cism derler.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6297.0>, (05.04.2006)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=6108.0>, (05.04.2010)

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 369

**Ehadiyyet:** Birlik demektir. Bir şeye nisbeti olmayan, bir şeyin de kendisine nisbeti bulunmadığı şeye denir. Ehadiyyet makâmı, İlâhî sıfattan bir makâmdır. Bu makâm, akıl ve anlatmakla vasfa gelmez. “Onu ilmen hiçbir şey ihata edemez” (Neml/84) âyeti ile, O’nun bu gayb-ı hüviyyet-i mutlaklığına işaret vardır.<sup>1</sup>

**Esmâ-i Mütekâbile:** Biri birine zıt olan esmâya, mütekâbile derler. Hâdî ve muzill gibi.<sup>2</sup>

**Fenâ:** Fânî olmak, yok olmak mânâsına gelir. Nesnelerin, sûfinin gözünden silinmesine fenâ denir. Zıddı bekâ’dır. Hind Nirvana’sı farklı bir muhtevaya sahiptir. Hind mistisizminde hiçlik, fenâyı ifâde etmesine rağmen, İslâm tasavvufunda kul hiç olmaz, hiçin yerine Allâh’ın sıfatları geçer. Bu, şu mânâdadır: Kul, insan olarak taşıdığı sıfatları ve huyları terkeder, fenâyı ererek, tam hale gelir, olgunlaşır. Ancak, bu giden kötü sıfatların ve ahlâkın yerini, Allâh’ta mükemmel olarak bulunan ilâhî sıfatlar veya ilâhî huylar alır. Yani Hind mistisizmindeki gibi, yokluğa gidiş, yokluk, hiçlik söz konusu değil, aksine mükemmel olan Allâh’ın sıfat ve ahlâkında yenilenme, yükselme hususu gündemdedir. Kuşeyrî, fenâyı üçe ayırır:

1. İlk fenâ, kulun kendinden ve kötü sıfatlarından fânî olması,
2. İkinci fenâ, Hakkı temâşâ eden kulun, Hakk’ın sıfatlarından da fânî olması,
3. Üçüncü fenâ, Hakk’ın varlığında yok olan kulun, kendi fenâsını görmesinden de fânî olmasıdır. M. İbn Arâbî, fenâ kelimesine tasavvuf olmaktan ziyade, felsefî mahiyette yedi mânâ verir ve bu açıdan değerlendirme yapar. O’na göre; fenâ, kulu Allâh’a ulaştırır. Bu durumda kul, bütün nefsî arzularını terkeder ve kendini Allâh’ın irâdesine teslim eder.

Fenâ hâli, kulun benliğinin kaybolması ile, tevhîdin gerçekleşmesi demektir. Bu hâl, tevhîdin en yüksek derecesidir. Kul, Allâh tefekküründe o derece boğulur ki, benlik bilincini de kaybeder hale gelir. Buna fenâ fi’t-tevhîd denilir.

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5829.0>, (01.04.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 173

Fenâ hâlinde kulun niyetleri, davranışları, ahlâkî planda düzelme gösterir. Tefekkür planında görülen bu durum, fiillere de yansır. Fenâ fillâh tâbiri de şu şekilde açıklanır: Kulun zât ve sıfatının, Hakk'ın zât ve sıfatında fânî olması. Kul, bu durumda bütün dünyevî ilgilerinden uzaklaşır, Allâh'ın birlik dergâhına tam bir teveccühle yönelir.<sup>1</sup>

**Fenâ Fi'llâh:** Allâh'da fânî olmak demektir. Kulun zât ve sıfatının, Allâh'ın zât ve sıfatında fânî olmasıdır. Dünya ilgilerini tam anlamıyla ortadan kaldırarak, Allâh'a yönelmek demektir. Bu yönelişte istiğrak hâli meydana gelir. Sûfî bu makâma ulaşmak için, her şeyi terkeder. Tıpkı bir ölünün dünyayı terkedişi gibi. işte buna "ölmeden önce ölmek" denir. Ölen kişi nasıl Allâh'a rücû' ederse, bu makâma gelen kişi de Allâh'a vâsıl olmuş, O'na rücû' etmiştir. Hz. Peygamber (s.a.v.) bu konuda, "yaşayan ölü görmek isteyen, Hz. Ebû Bekr'e baksın" demiştir. Gerçekten bütün varlığını Allâh yolunda sarfetmekte tereddüt göstermeyen Hz. Ebû Bekir, ölmeden önce ölmenin sırrına ermiş bir sahabî-i celîl idi.<sup>2</sup>

**Feyz-i Akdes:** Zâtta münderic olan şu'ûn-i zâtiyyenin hazret-i ilme gelmesine bâis olan feyze feyz-i akdes derler.<sup>3</sup>

**Feyz-i İlâhî:** İlâhî feyz demektir. Doğrudan Allah'dan gelen feyz.<sup>4</sup>

**Hafâ:** Gizli olana hafâ derler. Tehânevî bunu, mahiyeti gizli olması nedeniyle ruha, hafâ denilir, diye tarif etmektedir, insanın madde planında göğüs üzerinde beş noktaya taalluku bulunan ve zikir mahalleri olarak gösterilen letâ'if-i hamse'den biri de, dördüncü sırada olmak üzere, hafâdır. Buna ruhun hafâ tavrında bulunması da denir. Yeri, sağ memenin dört parmak üzerindedir, nuru, siyahtır. Hafânın, Hz. İsa'nın kademi altında bulunduğu kaydedilir.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5704.0>, (31.03.2010)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5699.0>, (30.03.2010)

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 875

<sup>4</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5672.0>, (30.03.2010)

<sup>5</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5546.0>, (29.03.2010)



**Hakikat:** Gerçek mânâsına gelen bir kelimedir. Sûfiler şerî'at, tarîkat, hakikat ve ma'rifet şeklinde, Allâh'a ulaşma yolunda dört mertebe kabul ederler. Görüldüğü gibi bunlardan üçüncüsü, "hakikat" olmaktadır. Sûfiyye bunlardan ilkinin avam (genel olarak halk), ikincisinin havâss (seçkinler), üçüncüsünün havâssu'l-havâss ve dördüncüsünün de ehass-ı havâssü'l-havâss'a ait olduğunu söylerler. Hacı Şa'bân Velî, şerî'atın beden, tarîkatın kalp, hakîkatin rûh, ma'rifetin de Hak olduğunu söyler.<sup>1</sup>

**Hakk:** Hakk dedikleri, Allâh Teâlâ cânibinden abd üzerine vâcib olan şeydir. Hakk Teâlâ kendi nefsi üzerine vâcib kıldığı şeydir. İbâdet mukâbelesinde sevâb i'tâsını Hakk Teâlâ kendi nefsi üzerine vâcib kıldığı gibi.<sup>2</sup>

**Halk:** Yaratma anlamında asıllı bir söz. İnsanlara da halk denir. "Halka menfur olmadan" yani halkın nefretini kazanmadan, "Hakk'a makbul olunmaz" atasözü özellikle Melâmîlikte tasavvuf yoluna girenin, halktan ayrılması, kendini kulluğa vermesi gerektiğini, inancı, kılık-kıyafeti bakımından halkın nefretini kazanabileceğini yahut kendisiyle alay edileceğini, fakat bu hâle düşmeden de Hak katında makbul olunamayacağını bildirir. Melâmet meşreb tasavvuf erbâbında daha ziyade belirginlik kazanan bu hâl, tasavvufî yolda elde edilen bazı ma'rifetin halk tarafından yanlış anlaşılabilirliğini; aslında bunun saklanması icab ederken açılması durumunda, kişinin refûze edildiğinde, buna katlanmak gerektiğini, bu hâlde sabırlı davranıp, kendini Allah'a vermeyi öğütlediğini söylemek, daha doğru olacaktır. Zira, Hz. Peygamber'e göre toplumun içinde yaşayıp, oradaki sıkıntılara katlanmak, tek başına insanlardan uzak, dağ başında yaşamaktan daha üstündür. Yine Hz. Peygamber (s.a.v.)'in "töhmət mahallerinde bulunmayın" tavsiyesi de, insanları yanlış zanlara sevketmemek açısından, topluma ait sosyal kültürün şeklî unsurlarını tatbik mevkiine koyduğunu göz önünden uzak tutmamak gerekir. Bazı tasavvuf okullarının, şekilciliği reddetmelerine karşılık, bir başka şekilcilik içinde kalmaları, gerçekten ilginçtir.

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5535.0>, (29.03.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 425

Halka verir talkını, kendi yutar salkımı: “Niçin yapmadığınız şeyleri söylüyorsunuz?” (Saff/2) âyetinden mülhem bir atasözüdür. İslâm’a gönül verip, ısrarla savunduğu hâlde, onun büyük bir bölümünü uygulama mevkiine koymayanlar için, bu atasözü çarpıcıdır. Zira, insan inandığını yaşar, ondan sonra onu başkalarına tavsiye eder. Yaşamadan tavsiyeye, anlatmaya yönelmek samimiyetsizliktir, ikiyüzlülüktür.

Halk kelimesi, Kur’an-ı Kerim’de mastar olarak yaratma (Kâf/15), yaratılmış (Nisa/119) ve bazan da iki manaya (A’râf/54) kullanılmıştır. Mişkât’ta nakledilen bir Kudsi Hadis’te “Benden başkasından bir şey uman, Beni tanımaz, Beni tanımayan Bana kul olamaz, Bana kul olamayana da gazabım vacip olur. Benden başkasından korkana azabım helâl olur”. Allah’ın nimetlerine, sınamasına karşı çıkmaz, Rabbisine kızmaz, O’nu itham etmez, va’dinden şüphe etmez, başkalarına şikâyet etmez, şikâyeti tamamen Allah’adır, zira nasibine sabr ve râzı olmaya muvaffak kılmak, Allah’ın elindedir. (Abdülkadir el-Geylanî, el-Kadiyyetu li-Talibi Tarîk’l-Hak, c. 2, s. 173) İmam Kuşeyrî de, “mahlûkun, kendisi için bir zarar veya yarar sağlamak gücü yok iken, nasıl olur da başka birinden bunu ister. Bu, hapistekinin, yine hapiste bulunan birine bağlanmasına benzer” der.<sup>1</sup>

**Hübû:** Nüzûl mânâsınadır.<sup>2</sup> bakınız: *Urûc ve Nüzûl*

**Hüviyyet:** Malûm ola ki, hüviyet nevâtın şecere üzerine olan iştimâli gibi gayb-ı mutlakda hakâyık üzerine müştemil olan hakikat-ı mutlakdan ibârettir. Cemî□ mevcûdata sâriye olan hüviyyet lâ bi-şart-ı şey’in me’huz olan hakikat-ı vücûddan ibârettir. Ve hüviyyet şol hakikat-ı mutlakaya derler ki gayb-ı mutlakda cemî’ hakâyık üzerine müştemile ola, nevâtın şecere üzerine iştimâli gibi. Ve hüviyyet aslında birdir, velâkin kesret-i mahiyyât hasebiyle hisse hisse görünür ve hisse taayyünü cihetiyle bir birinden mümtâz olur. Yani insan hakikatı bir şeydir, her

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5514.0>, (29.03.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 1228

birinin âyinesinde görüldüğü için nice yüz bin görünür. Parça parça demek değildir, nice yüz bin âyinelerde görünen yine hakîkattır (Hakkı Efendi).<sup>1</sup>

**İhlâs:** Gösterişi bırakmak, tâatta, ibâdetle samîmi olmak mânâlarını ihtiva eden Arapça bir ifade. Kalbi, safâsına keder veren şeyden kurtarmak. Tam bir doğrulukla kullukta bulunmak. Âmellerinde, Allâh'tan başkasından karşılık beklememek. Istılâhât-ı Maşâyih'te, İhlâsın nasıl gerçekleştiği husûsu şöyle anlatılır: “Mutasavvıf olununca anlaşılır ki, bir şeyi, gayri bir şey meşub eder, yani karıştırır, bozar. Pes, karışıklıktan sâfi ve hâlis olunca, ana hâlis tesmiye olunur. Ve ihlâs; amel için, Allâhü Teâlâ'dan gayri şâhit taleb etmemeye dahi denilir. Ve denildi ki, ihlâs, abd ile Allâhü Teâlâ'nın beyninde bir sırdır. Melek ânı bilmez ki anı taciz ede. Sıdk ile ihlâs beyninde fark şudur ki, sıdk; asıl ve evveldir. İhlâs fer'dir. Ve bir farz dahi İhlâsın amele duhûlden sonra olmasıdır”

Bu suretle ortaya çıkıyor ki, ihlâs, bir işi sırf Allâh için, O'nun rızâsı için yapmaktır. Bazı sûfiler ihlâsı; hareket, sakinlik, ayakta duruş, oturuş, her türlü işin ve sözlerin sırf Allâh için olmasıdır, diye tarif ederler. Muhlis (ihlâsa erdiren) Allâh, muhlas (ihlâsa erdirilen) ise kuldur. Kişinin, işinde Allâh'tan gayriyi görmez hale gelmesi, İhlâsın en son noktasıdır.<sup>2</sup>

**‘İlmü’l-Yakîn, ‘Aynü’l-Yakîn, Hakku’l-Yakîn:** Enbiyâ ve evliyânın îrâd eyledikleri ulûm ve maârifle Hakk’ı bilmeye ilmü’l-yakîn ve müşâhade-i kalbiye ile vahdet-i hakîkiyi müşâhade kılmaya aynü’l-yakîn ve makâm-ı cem’-i ahadiyette Hakk’ı müşâhade kılmaya hakku’l-yakîn derler. Yani ilmü’l-yakîn, delilden hâsıl olan ilimdir. Ve aynü’l-yakîn müşâhade ve keşfden hâsıl olan ilimdir. Hakku’l-yakîn hakîkat-ı Hakk’a ilmden hâsıl olan şeydir. Zîrâ ehl-i yakîn, yakîni üç kısma taksim etmişlerdir: biri, ilmü’l-yakîn bilmek ve biri aynü’l-yakîn görmek ve biri hakku’l-yakîn kendi ol olmaktır. Mesela, şecâat var olduğun bilmeye ilmü’l-yakîn ve âharın şecâatın gözüyle görmeye aynü’l-yakîn ve şecâ’ kendinde sâdır olmaya hakku’l-

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 1233

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5268.0>, (28.03.2010)

yakîn derler. Ma’rifettullâh dahi bu üslûb üzeredir. Fehm eden eder (Lübbü’l-Lübb, Hakkı Efendi).<sup>1</sup>

**İstiğfâr:** Mağfiret (bağışlanmak) istemek. Allahü Teâlâ’dan kusurlarının ve günâhlarının affedilmesini bağışlanmasını dilemek. Tövbe etmek. Kur’ân-ı Kerîm’de meâlen buyruluyor ki: Biri günâh işler veya kendine zulm eder, sonra pişman olup, Allahü Teâlâya istiğfârda bulunursa, Allahü Teâlâ’yı çok merhametli, afv ve mağfiret edici bulur. (Nisâ sûresi: 109) Günâh işlemiş kimse, abdest alır, iki rek’at namaz kılar, sonra istiğfâr ederse günâhı affolur. (Hadîs-i şerîf-Kurretü’l-Ayneyn) İstiğfâr, belâ ve sıkıntıların giderilmesi için faydalıdır ve denenmiştir. (Muhammed Ma’sûm) İstiğfâr, insanı her murâda (arzuya), âfiyete kavuşturur. (Hâdimî) Üç kimse şeytanın ve askerinin şerrinden korunmuştur. Onlar da, gece gündüz çok zikir edenler, Allahü Teâlâ’yı ananlar, şehirlerde (sabah namazı vakti girmeden önce) kalkıp istiğfâr edenler ve Allahü Teâlâ’nın korkusundan ağlayanlardır. (Dârendeli Hilmi Efendi) Sıkıntısı olan kimse çok istiğfâr okusun. (Hazret-i Ömer).<sup>2</sup>

**“Kâbe Kavseyn”:** Ok atılırken yayın elle tutulan odasıyla, sağlı sollu iki ucu arasındaki mesafeyi ifâde eden bir terkiptir. Tasavvuf ıstılâhında, vücûd dâiresinde, ibda’, iâde, inme (nüzü), yükselme (urûc) failiyyet ve kabiliyyet gibi isimler arasında bulunan, tekâbül bakımından esmâ ve sıfatın isimlerine ait yakınlığı belirtir. Ancak bu kurb (yakınlık)’un zâtî değil, sıfatî olduğu da kaydedilir. Bunun üzerinde “ev ednâ” (yahut daha da yakın) makâmı vardır. Kabe kavseyn, ittisal denilen temyizden bekâsıyla beraber, Hak ile ittihaddan; “Ev ednâ” ise, ayn-ı cem’deki ehadiyyet-i zâtiyyeden ibarettir. Ev ednâ’da temeyyüz ve itibârı olan ikilik, fenâ-i mahz ve tams-ı küllî sebebiyle, abd ve Hak arasından kalkar. Müfessirler, bu kelimeyi Allah’a yakınlık olarak yorumlamışlardır.

Bu terim, Necm Sûresi’nin dokuzuncu âyetindeki “fekâne kâbe kavseyni ev ednâ” (İki yay kadar, yahut daha yakın olduğu) ifadelerinden alınmıştır.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 811

<sup>2</sup> Dini Terimler Sözlüğü, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=\\*/doc/%7B@9264%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=*/doc/%7B@9264%7D?)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5139.0>, (28.03.2010)

**Kalb:** Bir şeyin altını üstüne getirmek, çevirmek, vs. gibi anlamları ihtiva eden bir kelimedir. Biyolojik ve anatomik olarak insan göğsünün sol tarafında bulunan çam kozalağına benzeyen bir et parçasıdır. Ana rahminde, insan varlığının jinekolojik oluşum sürecinde meydana gelen (gebeliğin üçüncü haftasının sonunda) ilk organdır. Tasavvuf olarak kalb; insanın mâhiyeti, madde ile mânânın birleştiği yer, akıl, rûh, Allâh'ın tecellî ettiği mahal, İlâhî latîfe gibi çok yönlü mânâları ifâde eder. Biyolojik mânâdaki kalb, insanda olduğu gibi, hayvanlarda da bulunur. İkinci anlamdaki kalb ise, sadece insanda bulunur ve insanı hayvandan ayıran özelliktir. Molla Câmî, Fusûs Şerhi'nde kalb; mizacı kuvvetler ve cismânî gerçekler ile rûhânî gerçekler ve nefsânî gerçekler arasını bir araya getiren (cem' eden) hakîkatdır, der. Mutasavvıflara göre; manevî kalbin maddî kalbe bir nevi taalluku (bağlantısı) vardır. Ve bu kalp, insanın hakîkatidir. Bu latîfe, idrâk edicilik ve bilicilik özelliklerine sahiptir. Muhâtab, mütâleb ve muâteb olan işte budur. Türkçe'de kalbe, gönül denir. Cân tâbiri de kullanılır. "Kalbe bakıcı": Bayrâmî melâmîlerinde, irşâda izinli kişilere verilen addır.<sup>1</sup>

**Kelime-i Tevhîd:** Birleme kelimesi demektir. Allah'ın birliğini ifade eden, "Lâ ilâhe illallâh" için kullanılan bir tâbirdir. Sûfilere göre bu tâbir, üç mânâyı gelir: 1. Lâ ma'bûde illallâh: Allah'tan başka ma'bud yoktur: 2. Lâ maksûde illallâh: Allah'tan başka istenecek yoktur: 3. Lâ mevcûde illallâh: Allah'tan başka varlık yoktur.

**La ma'bûde illallâh:** Hak olan ma'bûdu isbât, bâtıl olan ma'bûdu silmek (nefy) demektir. Bu, tevhid-i avamdır. Hak olan ma'bûd, şüphesiz ki Allah'tır. Bâtıl olan ma'bûd ise, insanların yapıp taptığı put ve benzeri şeylerdir.

**Lâ maksûde illallâh:** Her şeyde ve her hâl ü kârda istenen sadece Allah'tır, demektir. Buna tevhid-i havass denir.

**Lâ mevcûde illallâh:** Allah'tan başka hakiki mevcut yoktur. Mevcudatın hepsi, adem (yokluk) aynasında vücûd-i zillî (gölgeden vücûd) ile mevcut demektir.

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5116.0>, (28.03.2010)

Bütün tarîkatlar, kelime-i tevhidi (Lâ ilâhe illallâh) zikir olarak benimsemiş iken, Mevleviler, “Allâh” kelimesini çekmişlerdir. Zikrin en efdali, Lâ ilâhe illallâh’tır, ancak, namaz, oruç gibi ibadetleri yapmadan, İslâm’ı yaşamadan bunu vird olarak, zikir olarak çekmek bir fayda sağlamaz. Bu konuda İmam-ı Gazalî şöyle der: “Bu tür zikirler, ey ateş, ey su, ey ekmek diye akşama kadar bağırmaktan farksızdır, fâidesi yoktur. Öyle bağırıp çağırmakla, ne bir ateş gelip seni ısıtır, ne bir su akıp gelerek seni sular, ne de bir ekmek gelip senin karnını doyurur”.<sup>1</sup>

**Latîfe:** Latîfe; mânâsı hoş olan söz, espri ve şaka gibi mânâları ihtiva eden bir kelime. Hâl inceliklerine sahip kalbe işaret eden bir kelime. Zihinde parlayan, anlayışla zuhûr eden ve mânâsındaki incelik sebebiyle anlatılamayan bir işarettir, denilmiştir. Ebu Said İbnü'l-Arâbî “Allah’ın, katından sana bağışladığı bir lütuftur. Onunla sen, Allah’ın anlamını istediği şeyi anlarsın” diye açıklar. Bir de, her insanın göğsü üzerinde rûh dünyasının, maddî bedenle alâkasının yoğunluk kazandığı bir takım yerler vardır. Bunlar: **1. Kalp:** Somatik olarak sol memenin dört karış altında; **2. Rûh:** Sağ memenin dört karış altında; **3. Sır:** Sol memenin dört karış üstünde; **4. Hafâ:** Sağ memenin dört parmak üstünde; **5. Ahfâ:** Sağ ve sol memenin tam orta yerinin biraz üstünde. Bunlar rûhun bedene taallukunu anlattığı için, âlem-i emirden sayılmıştır. Bu latîfelerden her biri, bir Peygamberin ayağı altındadır. Yani çeşitli peygamberlerin ulaştığı hakikatlara kabiliyet kazanmayı ifade eden kavramlar, tekâmülleri gösterir. Kaynaklara göre bu beş letâ’if (latîfeler); kırmızı, sarı, beyaz, siyah ve yeşil olarak çeşitli kozmik renkler, ihtiva ederler.<sup>2</sup>

**Letâ’if-i Hamse:** Beş latîfe demektir. İnsana ait menfûh rûhun beş tavrı vardır: Kalp, rûh, sır, hafâ, ahfâ. Bunlar, emr âlemine aittir. Bir de halk âlemine ait “nefs” latîfesi vardır. Bu latîfeler birbirinin içinde gizlenmiştir. Bir sonraki bir öncekinden daha latîftir. Her latîfe, bir Peygamber’in ulaştığı manevî hakikati temsil eder ve bu sebeple kalp latîfesi, Hz. Adem’in kademi altında, ruh Hz. İbrahim’in, sır Hz. Musa’nın, hafâ Hz. İsa’nın, ahfâ ise Hz. Muhammed (s.a.v.)’in kademi (ayağı)

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=5049.0>, (28.03.2010)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4934.0>, (26.03.2010)

altındadır, denir. Bunların her biri, farklı kozmik renkler içerir: Kalp kırmızı, rûh sarı, sır beyaz, hafâ siyah, ahfâ yeşil renklidir.<sup>1</sup>

**Leṭā'if-i Ḥamse-i Rūḥaniyye:** Akl ve kalb ve rûh ve sır ve hafâdir ki tafsîl-i ne'şet-i beyânındadır.<sup>2</sup>

**Maḥv:** Bir şeyin eserini, izini tamamen silmek, yok etmek anlamında bir kelime. Kulun aklından gâib olması bakımından, âdete ait vasıfların ortadan kalkmasıdır. İçki içip te sarhoş olan kişiden meydana gelen söz ve işlerde, kulun aklının katkısı yoktur. Bir de cem'e ait mahv vardır. Bu, hakîki mahv olup, çokun tekte fenâ bulması şeklinde tanımlanır. Ubûdiyyete ait mahv ise, kulun aynının silinmesidir. Bu, varlığının a'yâna izâfesinin (bağıntısının) kaldırılmasıdır.<sup>3</sup>

**Ma'rifet:** Bilgi anlamına bir söz. Tasavvufta, dört kapı da denilen dört mertebe vardır: 1-Şerî'at, 2-Tarîkat, 3- Hakîkat, 4- Ma'rifet. Şerî'at olmadan tarîkat, hakîkat ve ma'rifet olmaz, her şeyin başı, şerî'atı yani İslâm dînini iyi yaşamaktan geçer, İslâm'ı yaşama ve anlamada, takvâ boyutunda olmak üzere derinleşme sonucu, bu mertebeler teşekkül etmiştir. Bu durumda, herkesin normal gündelik kurallara uyarak yaşadığı İslâm'a şerî'at; dînde biraz takvâ cihetine ağırlık verenlerin yaşadığı ve ulaştığı inceliğe tarîkat; takvâ ve verada titizlikle varılan sonuca, hakîkat; ve nihayet bu yaşamanın, mânâ açısından kişide ifade ettiği bilgi planındaki sonuca ma'rifet denir ki, meydana gelişi, yaşamakla sıkı sıkıya irtibatlıdır. Bunlardan ilki avama, ikincisi havâssa aittirler. Hacı Şa'bân Velî bu dört mertebeyi şöyle anlatır: Şerî'at beden için, tarîkat kalp için, hakîkat rûh için, ma'rifet Hakk içindir.

Ma'rifetin, sırta ait olduğunu söyleyenler de vardır, ilim ile ma'rifet bir imiş gibi gözükmesine rağmen, aralarında ince bir fark vardır: İlmin zıddı cehil iken, ma'rifetin zıddı, inkârdır. İlim kesbî iken, ma'rifet vehbîdir. Hafnî de, bu konuyu şu şekilde açıklar: Kul, Allâh'ı sıfat ve isimleri ile bilir, Allâh'la arasındaki kulluk muamelesinde ciddi, samîmi ve doğru olur, sonra kötü ahlâkını düzeltme yoluna

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4923.0>, (26.03.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 961

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4888.0>, (26.03.2010)

gider. Hakk'ın kapısından sürekli olarak ayrılmaz, yani kalbi ile sürekli itikâf halindedir (yani ihsânı yaşar). Sonra kendisine hâtıralar gelir, sürekli içten Allâh ile münâcât (söyleşi, yalvarı) halinde olur. Allâh tarafından kalbine gelen sırlardan bahseder, işte bu durumda olan kişiye ârif ve bu kişinin bilgisine de ma'rifet denir. Nefsinin kötülüklerinden ne denli uzak olursa, Rabbi hakkındaki ma'rifeti, o denli artar. Bir kimsede ma'rifetin meydana geldiğinin belirtisi, o kişide Allâh'dan heybetin zuhûr etmesidir. Ma'rifeti fazla olanın, heybeti fazla olur. Bazıları da ma'rifeti fazla olanın sekîneti fazla olur, demiştir.<sup>1</sup>

**Merâtib-i Külliyye:** Küllî mertebeler demektir. Bu küllî mertebeler altı tanedir: 1- Zât-ı ehadiyyet mertebesi 2- İlâhî hazret mertebesi, 3- Vahidiyyet ve soyut rûhlar mertebesi, 4- Bilici nefisler mertebesi: Bu misâl ve melekût âlemidir, 5- Mülk âlemi mertebesi: Bu, gördüğümüz maddî âlemdir. 6-Toplayıcı kevn mertebesi; bu da daha önceki beş âlemi, sûretleri ile beraber kendinde toplayan kâmil insandır. Biz deriz ki, beş zuhûr yeri, altı da mertebe vardır. Zât hariç diğer beş mertebenin hepsi zuhûr yeridir. Zât, zuhûr yeri değildir.<sup>2</sup>

**Mertebe:** Rütbe, gözetleme yeri, güç, makâm, durum ve saire gibi anlamları olan bir kelime.<sup>3</sup> bakınız: *Merâtib-i Külliyye*.

**Mertebe-i Şifât:** Zât-ı vâhidiyyeye mertebe-i sıfât derler.<sup>4</sup> bakınız: *Zât-ı Vâhidiyye ve Zât-ı İlâhiyye*

**Mertebe-i Ulûhiyyet ve Mertebe-i Rubûbiyyet:** Mertebe-i ulûhiyyete bi'l-kuvve melhûz olan terbiye hâricde eşyaya bi'l-fi'l vâki' olursa, ona mertebe-i rubûbiyyet ıtlâk olunur. Mâlûm ola ki, kelime-i nefy lâ-taayyüne nâzır ve kelime-i isbat taayyüne dâirdir ki evvelkisi fi'l-hakîka sıfât-ı Hak ve ikincisi, sıfât-ı halkıdır. Ve mertebe-i ulûhiyyettir ki Hak ve halkı cem' etmiştir. Merâtib-i esmâ sûfiyye arasında beynûnet ve ihtilâf olmaktan hâlî değildir tâ ki bir birlerine sükûn etmeyeler

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4874.0>, (26.03.2010)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4809.0>, (25.03.2010)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4804.0>, (25.03.2010)

<sup>4</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 1020



ve hakla yektâ kalalar. Ve tarîklerinde ihtilâf vardır. Meselâ, Celvetî, Halvetî ve Nakşibendî ve Edhemî ve Bayrâmî ve Bektâşî ve bunların emsâli. Tâ ki Hakk’a vusûlleri âsân ola. Zîrâ herkesin mazhar olduğu ismin hükmü ne ise ona göre teveccüh eder. Pes, esmâ-i ilâhiyyede ve sıfâtında taaddüd bulunmak turukun taaddüdünden ibârettir. Eğerçi muntehâ emr-i vâhiddir ki zât-ı ahadiyedir. Zîrâ bunlardan tertib ve merâtibdir. Yani ademden vücûda tecellî vâki’ olmak bu merâtibi tertib ve bu etvârı vaz’ içindir. Nitekim Kur’ânda gelir: رفيع الدرجات (Mü’min, 40/15) [O yücelerin yücesi Allâh]. Pes, sultan ve erkân ve reâya arasında tefâvüt-i azîm olduğu gibi, medlûlât-ı esmâda dahi tefâvüt vardır ve bu tefâvüt ayn-ı vâhide-i nisbîdir ki kiminin rabb ve kiminin merbûb olmasını iktizâ eylemiştir. Böyle olmasa merâtib bulunmaz ve merâtib bulunmasa esmânın ahkâmı zuhûr etmez. Ve esmâ ve sıfât tecellî etmese âlem bulunmaz. Onun için الاول والاخر (Hadîd, 57/3) [O, ilk ve sondur] denildi. Yani evvel ve bâtın olması zât-ı ahadiyye ve âhir ve zâhir olması zât-ı vâhidiyye yani esmâ ve sıfât yüzündendir. Pes, bu merâtibe nâzır olan kimse esmâ-i muhtelifenin tesîrâtını müşâhade edip ihtilâf içinde ittihâd-ı azîm bulur ve bu şuhûd ile huzûr ehli olur. Zîrâ cehlde keder-i azîm vardır ve erbâb-ı nazarın ihtilâfâtı dahi ayn-ı sâbitelerinin ahvâlindendir ki ol ihtilâfâtla onlar arasında dahi rûsûma revâc vardır.<sup>1</sup>

**Mükâşefe:** Ortaya çıkarmak demektir. Tasavvufta velilerin kalblerindeki gaybî işlerin ortaya çıkması, bir hususun keşif yoluyla bilinmesi gibi anlamlara gelir. Muhyiddin ibn Arâbî, mükâşefenin konusu, mânâlar, yani gözle görünmeyen şeyler iken; müşâhadeninki gözle görünen şeylerdir, der. Akıl ve duyu organlarıyla elde edilemeyen bilgiler, keşif yoluyla bilinir. Bu bilim, satırlarda değil, sadırlarda yazılıdır. Okulda öğrenilmez, yaşayarak öğrenilir. Kitaplarda yazılmayışı, herkesin anlamasına kapalı olduğu içindir. Bu yüzden yanlış anlaşılabilir, okuyanı, anlamadığı için inkâra götürür. Mükâşefe makâmı, “müzakereden sonra gelir. Elde etmek için, yorucu mücâhadelere ihtiyaç vardır.”<sup>2</sup>

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 1028

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4686.0>, (25.03.2010)

**Müşâhede:** Görme, anlama. Kalb gözü ile görme. Kalbde tevhîdin yani tek olan Allâh’a inanmanın bulunduğu alâmeti; O’nunla berâber bir ikincisinin olmadığını her an müşâhede etmektir. (Ebüssü’ûd Ebü’l-Aşâir)<sup>1</sup>

**Nefs-i Emmâre:** Emredici nefis anlamında bir tamlama. Kâşânî, bu nefsin, bedenî tabiata meylettigini, lezzet ve hissî şehvetleri körüklediğini söyler. Yani kalbî, ulvî değil, süflî (aşağılık, alçak) şeylere celbeden şeye nefis-i emmâre denir. Yûsuf sûresinin 53. âyeti kerimesinde bu nefse işaret edilmiştir: “Ben nefsimi temize çıkarmıyorum, zira nefis, kötülükle emredicidir...” Nefs-i emmâre, şer yuvası, kötü fiillerin, yerilmiş ahlâkın kaynağıdır.<sup>2</sup>

**Nefs-i Nâtika:** Konuşan nefis anlamına gelir. Zâtında maddeden sıyrılmış, ancak, yaptığı işte, maddeye bitişik olan bir cevherdir. Feleklerin nefisleri de böyledir. Akıl’a da, Nefs-i Nâtika denir.<sup>3</sup>

**Nefy ü İsbât:** Yok etme ve var etme anlamlarında iki kelime. Nakşî ıstılahıdır. Nakşî büyüklerinden gelen ikinci zikir şekli. Kalp ile yapılan Hafâ zikrin Nefy ü İsbât ile yapılmasıdır. Müride telkin edilen “Lâ ilâhe illallâh” kelime-i tevhîdi Nefy ü İsbât ile yapılır.

Dil damağa yapıştırılır, nefes göbeğin altında hapsedilir, sonra tahayyül ederek dimağın sonuna kadar “lâ” çeker. Oradan "ilâhe" sağ omuzuna, “illallâh” da kalbe devredilir. Kalp, şeklini ve yerini bildiğimiz, sol taraftaki en kısa kaburga kemiğinin altındaki kalptir, “illallâh” lafzı bütün kuvvetiyle kalbin en derinliklerine işleyecek ve harareti de vücudu saracak derecede kalbe devredilir.

“Lâ ilâhe” derken bütün mâsivâyı, yani Allâh’tan başka ne varsa hepsini kalbinden, gönlünden temizler, her birinin fânî olduğunu tefekkür eder ve o gözle bakar.

<sup>1</sup> *Dini Terimler Sözlüğü*, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlq/query=\\*/doc/%7B@13521%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlq/query=*/doc/%7B@13521%7D?)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4606.0>, (25.03.2010)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4599.0>, (25.03.2010)

“İllallâh” derken de Cenâb-ı Hakk’ın zâtının bekâsını, Bâki’nin ancak O olduğunu kalbine nakşeder. Bunu bütün letâîfiyle yapar. “Lâ ilâhe illallâh”ın aslî harfleriyle yazısının şeklini düşünür, mânâsını düşünür ki Allah’ın zâtından başka maksad yoktur. O’ndan başka maksadımız olmadığını söylemek, O’ndan başka mabudumuz olmadığını söylemekten daha şümûllüdür. Yani daha geniş kapsamlıdır. Çünkü her ma’bûd aynı zamanda maksuddur. Aksi olamaz. Bunun sonunda kalbi ile “Muhammedun Resûlullâh” der. Bunu söylerken Rasûlullâh’a ittiba etmeye kendini şartlandırır.

Bunu böyle tamamladıktan sonra nefsinin kuvvet derecesine göre bunu tekrar eder. Bırakırken tek sayıda bırakır. Buna vukûf-i kalbî denir.

Biraz istirahat edince diğer bir nefesle tekrar başlar. Fakat iki nefes arasında gaflet etmemeğe bilhassa dikkat eder. Tahayyülünü aynı haliyle devam ettirir. Nefy ü isbâta devam edebilmesi için bu zaruridir. Sayı yirmi bire ulaşıncaya neticesi görülür. Bu da kendisinin fâni olduğunu anlayıp Hakk’ın mutlak Bâkî olduğu hakikatına ermektir.

Eğer nefy ü isbâtın neticesi görülmediyse âdâbına riâyet edilmemiş demektir. Maksadın husulü için sözü işine uygun olarak tekrar başlasın, inancıyla ve ameliyle zikrettiğine göre olmağa çalışsın. Kendini yoklasın! Mâsivâdan bir maksudu vardır. Eğer Allâh’tan başka tek yaratıktan bir şey bekliyorsa yalancı durumundadır.

Kabiliyeti, cezbe halinin başlangıcına tahammül derecesinde olan kimse, yukarıda anlattığımız ilk zincir şekliyle çalışsın. Sülûke istidadı olan da bu iki şekilde zikre çalışsın. Her ikisi de kalp ile yapılır.

Eğer buna hakkıyla çalışır, nefyedilecek olanı nefyeder, isbât edilecek olanı isbât ederse netice görülür. Murâkabeye başlayacak hâle gelir.

Şeyh İsmail el-Hâlidî kuddise sirruh buyurmuştur ki: Nefy ü isbât yaparken dokuz şarta riayet etmek lâzımdır:

1. Habs-i nefes (Nefsini tutmak).
2. Lâ ilâhe illallâh zikri.

3. Bu kelime-i tevhidin nakşının, yazısının tefekkürü.
4. Bunun mânâsını tefekkür.
5. Darb. Vurmak: Bunu cana işleyecek şekilde kalbine ve diğer letâifine duyurmak.
6. Buna kalbin tamamen iştirak etmesi: Vukûfu'l-Kalb.
7. Sayının tek olmasına riâyet etmek: Vukûf-ı adedî.
8. Sonunda “Muhammedün Rasûlullâh” zikri.
9. “Allahümme ente maksudî ve rıdake matlubî” diyerek Allah'a dönmek. Zikrin bu şeklini Hâce Abdülhâlik Gucduvânî kuddise sirruh Hızır aleyhisselam'dan almıştır. Hızır aleyhisselam, onun suya dalmasını emrederek zikrin bu şeklini öğretmiştir. Suyu dalmasını emretmesinin sebebi habs-i nefesi kolay yapabilmek içindir. Çünkü başlangıçta en ihtiyatlı yol budur.<sup>1</sup>

**Nüşa-i Kübrâ:** Büyük nüsha demektir. Âlem yani şu bütün kâinat, “Nüşa-i Kübrâ”dır. Mevlevî tekkelerinde, Nüşa-i Kübrâ diye yazılı uzun bir kağıt verilirdi. Bu Nüşa, Sikke-i Mevlânâ şeklindedir bir gümüş veya altın mahfazaya konarak, o şekilde boyuna takılırdı.<sup>2</sup>

**Râbîta:** Bazı sahabe teheccüdde Cenâb-ı Nübüvvet (s.a.v.)'e iktida etmişlerdir ki iktida, irtibatta cihet-i câmia olmakla kâfidir. Nitekim nefsi niyet âbid ile ma'bûd arasında râbîtadır. Farif cidden. Malum ola ki, ehlullâh ile sohbet etmeye dahi râbîta derler. Ve râbîta zikr yerine şeyhi ber-vech-i muhabbet gönülde tutmaktan ibârettir. Nefsi bilmeye ve Hakk'ı bulmaya ve zevk-i külliye vâsıl olmaya sâlike râbîtadan yakîn yol yoktur diye şu kelâmı kasem-billâh ile te'kîd buyurmuşlardır. Râbîtanın zâhirde misâli, yola gidici iki Âdem'in el ele verip sohbetle yola gitmelerine benzer.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4592.0>, (24.03.2010)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4531.0>, (24.03.2010)

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 544

**Râziye ve Marziye:** Nefsin sıfatlarıdır. Nefs Hakk'dan râzı olduğu için râziye ile ve Hakk neftsen râzı olduğu için merziye ile tavsîf olundu. ارجعى الى ريق راضيه مرضيه (Fecr, 89/28) mûcebince, ey nefis rabbine rücû' eyle râzı olduğu hâlde, merzi olduğun hâlde. Mertebe-i rızâ, sıfatın a'lâ mertebesidir. Nitekim tevekkül, merâtib-i ef'âlin nihayetidir. Ve avâm-ı nâs, rızâyâ ahrette cennette ve havâss-ı nâs, dünyada nâil olurlar. Zira avâmın cenneti müecceledir ki ferdadadır. Ve havâssın cenneti muacceledir ki dünyadadır. Malûm ola ki, sâlik hazret-i Hakk'dan ne vârid olur ise hüsn-i kabûl ile kabûl eder.<sup>1</sup>

**Ridâ:** Örtü demektir. Hakk'ın sıfatlarının kulda ortaya çıkmasıdır.<sup>2</sup>

**Rûh:** Rûh, nefis, Cebrail ve saire gibi anlamları olan bir kelime. Kaşanî, bunu mücerred (soyut) insan latifesi olarak tanımlar, el-Bennacî ise rûhu, "histen daha latif bir cisim olup ona dokunulmaz, insanların büyük çoğunluğu onu anlamaz" diye tarif eder. İbn Ata, Allah'ın, rûhu cesedlerden önce yarattığı kanaatindedir. Başka bir grup da, rûhu, yoğun bir alandan ortaya çıkmış bir latife olarak değerlendirir, el-Kahtabî rûh, Kün zilleti altına girmemiştir, zira diridir, diyerek, onun halk değil de emr âlemine ait olduğuna işaret etmek ister. Rûh genelde üç noktada ele alınmıştır:

1- Hareketin temeli (ma bihi'l-hareke): Maddenin mukabili, yani kuvvet. Madde veya kuvvet, madde veya rûh denildiği zaman bu anlaşılır. Bu, rûhun en genel manasıdır. Bu bakımdan ele alınırsa, elektrik başta olmak, üzere, harekete geçirici her kuvvet, bir tür ruh olarak değerlendirilebilir.

2- Hayatın temeli (Ma bihi'l-hayat): Hayat gücü, geniş manasıyla bu hayat, bitkisel hayatı içine alır. Bu bakımdan, bütün bitkiler için, rûh tabiri kullanılması vakidir.

3-İdrakin temeli (Ma bihi'l-idrak): Bu da, insanî hayatla sonuçlanan hayvanî hayattır. Bu rûh, bitkisel rûhtan da özeldir. Rûh bu tavrıyla en yüksek zirvesine

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 545

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4424.0>, (24.03.2010)

ulaşmıştır. Bu rûha, rûh-ı insanî denmiştir, ilim irade, kelam, taakkul (akletmek), marifet, basit vicdan vs. gibi bütün şuur olayları, işte bu, rûh-ı insanîde ortaya çıkar. Rûh hakkında çok şeyler söylenmiş olmakla birlikte, o, az bir grub hâriç, küçük veya büyük kıyamete kadar bir varoluş sırrı şeklinde hayatîyetini sürdürecektir. Allah’tan üfürülen rûh, ölümle maddî bedenden ayrılır. Mevlânâ’nın dediği gibi, rûh, maddî bedene bir ipile, boyun ve enseden bağlanmıştır. Azrail bu ipi kesince beden hayatîyeti sona erecek, rûh kendi aslına (Rabba), beden de kendi aslına (toprağa) dönecektir. Rûh ile ilgili bir dua, atasözü şeklinde söylenir: “Rûh-ı revanı şad ü handan olan”: Yani rûhu ahirette mutlu sevinçli olsun. Kötü kişilerin ardından da, “rûh-ı revanı baldıran (zehir) ola” denir.<sup>1</sup>

**Rûh-i Küllî:** Âlem-i ceberût.<sup>2</sup> bakınız: *Ceberût*

**Rü-yet:** Görmek demektir. Allah’ı görmeyi ifade eder. Hz. Ali “görmediğim Allah’a ibâdet etmem” der. Bu, her yerde çeşitli şekillerde tecellî eden Allah’ı görmek demektir. Bu görüş, hayvanî gözle değil, kalp gözüyle olur.<sup>3</sup>

**Şahv:** Uykudan uyanmak, bulutsuz gün anlamlarında bir kelime. Cürcânî şahv’ı, kulun, yitirdiği hislerini tekrar kazanması şeklinde tanımlar. Bunun zıddı, sekr (sarhoşluk) hâlidir. Sekri Hak ile olanın, sahvi (uyanıklığı) de Hak ile olur. Sekri karışık olanın, sahvi de karışıktır. Hâl olarak sahve ve sekr, zevk ve şürbden sonra gelir.<sup>4</sup>

**Sâlik:** Mutlaka gidici demektir. Ve dahi bir hâlden bir hâle ve bir makâmıdan bir makâma intikal edene sâlik derler. Ve sâlik şol kimsedir ki makâmata hâli ile yürüye, ilmi ile değil. Pes, ilm onun için ayn olur. Ve sâlik dört kısımdır: Bir kısmı sâlik-i mahzdır ve bir kısmı meczûb-i mahzdır ve bir kısmı sâlik-i meczûbdur

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4416.0>, (24.03.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 560

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4400.0>, (24.03.2010)

<sup>4</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4365.0>, (24.03.2010)

ki onun sülûkü cezbessinden mukaddem ola. Ve bir kısmı meczûb-i sâlikdir ki onun cezbesi sülûkünden mukaddem ola.<sup>1</sup>

**Seyr İla'llâh:** Allah'a doğru yolculuk yapmak demektir. Sülûkun dört mertebesinden ilki. Sâlik zikrederek Allah'a urûc (yükselme) yoluyla hareket eder. Bunun sonu, velayet-i suğrâ (küçük velilik) olup buna "fenâ fillâh" denir, iki tür seyr-i ila'llah vardır. 1) Seyr-i afakî, buna sülûk adı verilir. 2) Seyr-i enfüsî ki, buna da cezbe denir.<sup>2</sup>

**Seyr ü Sülûk:** Gitmek ve girmek demektir. Bir şeyhin nezaretinde, Allah'a vuslat için çıkılan mânevî yolculuk. Seyr ü sülûkun dört mertebesi vardır. 1) Seyr ilallâh, 2) Seyr fillâh, 3) Seyr maallâh, 4) Seyr anillâh.<sup>3</sup>

**Şifât-ı Selbiyye:** Allâhü Teâlâ'da bulunması câiz olmayan sıfatlar. Allâhu Teâlâ'nın sıfât-ı zâtîyye ve sıfat-ı subûtiyyeden başka sıfatları ya itibârî (var kabul edilen) veya selbîdir. Meselâ Allahu Teâlâ cisim değildir. Cisimden değildir. Madde değildir. Arâz yâni hâl değildir. Mekânı yoktur. Zamanlı değildir. Bir şeye girmiş, bir yere yerleşmiş değildir. Hudûdlu, bir şeyle çevrilmiş değildir. Bir tarafta, bir cihette değildir. Bir şeye mensûb değildir. Bir şeye benzemez. Misli, ortağı ve zıddı yoktur. Anası, babası, zevcesi (hanımı), çocukları yoktur. Bunların hepsi mahlûklarda (sonradan yaratılanlarda) bulunur. Hepsi noksanlık ve kusûr alâmetleridir. Bütün bunlar sıfât-ı selbiyyedir. Bütün kemâl sıfatlar Allahu Teâlâda vardır. Bütün noksan sıfatlar yoktur. (İmâm-ı Rabbânî)<sup>4</sup>

**Şifât-ı Şübûtiyye:** Allahu Teâlâ'nın zâtında (kendisinde) bulunmakla birlikte başka varlıklarda da sınırlı olarak bulunan sıfatları. Bu sıfatlara sıfât-ı hakîkiyye de denir. Mükellef yâni âkıl ve bâliğ olan, kadın-erkek her müslümanın Allahu Teâlâ'nın sıfât-ı zâtîyyesini ve sıfât-ı şübûtiyyesini, doğru bilmesi ve

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 600

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4240.0>, (23.03.2010)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4238.0>, (23.03.2010)

<sup>4</sup> *Dini Terimler Sözlüğü*, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=\\*/doc/%7B@16099%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=*/doc/%7B@16099%7D?)

inanması lâzımdır. Herkese ilk farz olan şey budur. Bilmemek özür olmaz. Bilmemek günâh olur. (Mevlânâ Hâlid-i Bağdâdî)<sup>1</sup>

**Sırr:** Çoğulu esrâr ve sirar olup, sır, gizli şey, kök, kıymetli, vâdinin orta yeri, asıl, nikâh, birşeyin hâlisi, efdali, gibi anlamlarını ihtiva eden bir kelime. Sır, kalpte bulunan Rabbânî bir latîfedir. Rûh sevginin, kalp ma'rifetin, sır da müşâhedenin mahallidir. Rûhânî bir nûr olup, nefs'in hâletidir. Sır olmaksızın nefis, iş yapmaktan âciz kalır. Nefs'in beraberinde, sırrın himmeti olmazsa, bir fayda elde edilmez. Sır, kalbin bir buûdudur diyenler olduğu gibi, rûh'tur veya rûhtan daha yüce ve daha latif bir rûh buûdudur, diyenler de vardır. Mevlevîlikte sır, ıstılâh olarak şu anlamda kullanılır: Dede'nin hücresinin pencere perdesi kapalı ise, bu onun içeride istirahat ettiğini veya kendine göre bir ibâdetle meşgul olduğunu gösterir. Bu hâle sır denir.

Sırla ilgili bazı atasözleri ve deyişler şunlardır: Bir şeyi örtmeye, kapamaya, sırlamak denir. Gömmek, gömülmek; sırlamak, sırlanmak gibi ifâdelerle karşılanır. Ölen kişiye, sırroldu, denir. Sırrın gizlenmesi gerektiğini bildirmek üzere, "sırrını açma dostuna, onun da dostu vardır, o da açar dostuna" atasözünü söylerler. Tarîkat sırrını, sisteme yabancı kişilere söylememek gerekir, zira, tasavvuf terminolojisine vâkıf olmadığı için, yanlış anlar. İşte bu tür sırların saklanması konusunda, "Sırrını sırredene aşkolsun, fâş eden yuf" denir.<sup>2</sup>

**Sırr-ı Rubûbiyyet:** Rabb'lık sırrı demektir. Bu, merbûb'a bağlıdır. Zira onda, müntesiblerde olması gereken bir nisbet vardır. Müntesiblerden biri merbûb olup, ademdeki sabit aynlardan başkasında değildir. Ma'dûm (yok)'a bağlanan da yoktur (yani ma'dûm'dur). Bu yüzden Sehl b. Tüsterî, rubûbiyyet'de öyle bir sır vardır ki, ortaya çıkmış olsaydı, rubûbiyyet bâtil olurdu. Onun yok oluşu, (butlan) üzerine bağlandığı şeydendir, demiştir.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> *Dini Terimler Sözlüğü*, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=\\*/doc/%7B@16099%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=*/doc/%7B@16099%7D?)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4222.0>, (23.03.2010)

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4240.0>, (23.03.2010)



**Sübühât:** Mezâhirden ibâret olup, tecellî-i zâtiye-i ilâhiye ol mezâhiri keşf eylemiştir ve böyle keşf eylemiş olduğu, kavmin keşfle malûmu olup beyan eyledikleri esrârdandır. Malûm ola ki mevcûdât ve mahlûkât bi'l-cümle taht-ı âsârda ve âsâr dahi müessir ile müessirun-fih beyninde nisbet ve nisbet-i merkûmenin tahakkuku dahi bi'l-gayr olduğu (bi'z-zat değil) müsbettir. Yani nisbet için bi-nefsihâ vücûd-i hakîkî olmayıp, ayn-ı zilâldir. Ve ayn-ı mezkûre dahi vücûd ıtlâk olunmak ihtimali yoktur. (Hakkı Efendi)<sup>1</sup>

**Şe'n-i Küllî-i Câmî:** Hakikat-ı Muhammediyye'nin aslı demektir. Malûm ola ki, Zât-ı Bârî şol şe'n-i küllî-i câmi' ile müteakkal olmuştur ki onun yani şe'n-i küllînin fevkinde mertebe-i lâ-taayyün vardır. Ve bu sûret-i ilmiyye, kalem-i a'lânın hakikatıdır. Ve sûret-i ilmiyye dediği, şe'n-i küllî-i câmi' ile zâtın taakkulundan hâsıl olan sûrettir. (Nukile Mollâ Câmî k.s.sâmî)<sup>2</sup>

**Şe'n ve Şu'ûnat-ı Zâtiyye:** Ve hurûf –i asliye ve hurûf-i âliyât ve hurûf-i ulviyye lâhût, ceberût, melekût, mülkün her birine şe'n derler. Cümlesine şu'ûnat-ı zâtiye derler. Dahi hurûf-i asliyye ve hurûf-i âliyât ve hurûf-i ulviyye derler. Eşya taayyün-i evvelde iken, bu isimler ıtlâk olunur ve taayyün-i evvelin evveline yani lâ-taayyüne bir şey' ıtlâk olunamaz. Taayyün-i evvelde eşya ilmen ve aynen mütemeyyis değillerdir. Lakin taayyün-i sâlide ilmen mütemeyyizdir. Bu mertebeye a'yân-ı sâbite derler. (Molla Câmî k.s.)<sup>3</sup>

**Şerîat:** Yol, su kanalı demektir. Dînin zâhirî (dış şekil) yönüne ait kâideleri veya dînin hukuk kuralları. Tasavvufa da, bâtinî hukuk veya batînî fıkıh denir.<sup>4</sup>

**Tarîk:** Tarîk dedikleri, kendinde ruhsat olmayan merâsim-i meşrûdan ibârettir. Ve bu merâsim Hak Teâlâ'nın merâsimidir ki ibâdâtır.<sup>1</sup>

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 604

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 648

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 648

<sup>4</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=4089.0>, (22.03.2010)

**Tarîkat:** Yol demektir. Bu kelime bir bakıma metot, usûl anlamına gelir. Şeyh denilen bir öğretmen nezâretinde, istekli (mürîd veya tâlib) nin, Allâh’a ulaşma, yani sürekli Allâh tefekkür ve bilincini (ihsân) kazanma konusunda takip ettiği usûle veya metoda, tarîkat adı verilir. Tarîkat, bunu gerçekleştirmek maksadıyla, farz ve vâcibin ötesinde bir takım nafilelere, özellikle sünnetlere ağırlık verir. İlk devirde sûfiler, kendilerinden daha deneyimli durumda olanlardan yararlanmakla birlikte, bugün bildiğimiz şekliyle teknik mânâda tarîkat kurmamışlardı. Tarîkatlaşma (veya organize tasavvuf) hareketi, yaklaşık XII. yüzyıldan itibaren başlamıştır. Tarîkatlar, şerî’ata bağlı olan ve olmayan diye, ikiye ayrılır. Tarîkatları, 1) Tarîk-ı Ahyâr: ibâdet ve takvâ yoluna ağırlık veren tarîkat, 2) Tarîk-ı Ebrâr: Nefse çile çekirtme yönü özellik kazanan tarîkat, 3) Tarîk-ı Şuttâr: Aşk ve vecd ile hedefe ulaşmayı amaçlayan tarîkat olmak üzere, üçe ayırmak da mümkündür. Tarîkatlar, zamanla kollara ayrılarak iyice çoğalmışlardır. Zikri, tefekkürî (sessiz) çeken tarîkatlar olduğu gibi, dil ile açıktan çekenler de vardır. Kimi tarîkatlar, zikri oturarak, kimi de ayakta yapar. Şerî’at, tarîkat, hakikat üçlemine kısaca şöyle anlatmak mümkündür: “Şerî’atta şu senin bu benim; tarîkatta, şu senin, bu da senin: hakîkatta, şu ve bu, ne senin ne de benim, her ikisi de Allâh’ın”. Tarîkatlar, kurucusu olan Şeyhlerin adlarıyla anılır: Meselâ, Hacı Bayram Veli’nin kurduğu tarîkata, Bayrâmîyye; Hacı Şa’bân Veli’ninkine Şa’bânîyye; Hacı Bektaş Veli’ninkine de Bektaşîyye denir.<sup>2</sup>

**Tasarruf:** Bir işte hareket etmek, bir işin içine girip idare etmek, gibi anlamları olan bir kelime. İnsanlara, eşyaya, çeşitli şekillerde etki etmek, onları idare etmek, Allâh’ın çok yakın dostlarına bahşettiği bir lütuf ve keramet olarak tanımlanan tasarruf olayında, “attığın zaman sen atmadın fakat Allah attı” (Enfâl/ 17) âyetinde ifade edildiği gibi, gerçek fâil Allâh’tır. Sûfiler bu durumu, maşayla sobadan ateş alan adamın hâline benzetirler. Sobadan ateşi alan maşa mıdır, yoksa adam mı? Bu misâlde, Allâh dostunun yeri maşadır.

Abdülkadir Geylânî gibi bazı büyük velîlerin, öldükten sonra da tasarruf ettiği, sık sık nakledilir. Tasarruf için ism-i azam başta olmak üzere, bazı Esmâ-yı

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 736

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3999.0>, (22.03.2010)

Îlâhî ve bazı me'sûr ibâreler kullanılır. Ancak bu gibi esmanın etki edebilmesi, kişiye bağlıdır. Yani tesir için, Hz. İsa ağzı gereklidir. Tasarrufta gerçek fâillin kul olduğuna inanmak, şıktır, zira gerçek fâil Allâh'tır. Tasarrufta etkili olanlara el-Bâzü'l-Eşhel (tuttuğunu koparan doğan kuşu) adı verilir.<sup>1</sup>

**Tecellî-i Ef'al:** Fiillerin (eylemlerin) tecellî etmesi (ortaya çıkışı) demektir. Allah'ın fiillerinden birinin, kulun kalbine açılması. Yolun başında olanlar (mübtedî) için burası korkulu ve ayak kayacak tehlikeli bir yerdir. Burada sapıtmamak ve yanılmamak gerek. Bu mertebeyi atlatan tecellî-i esmâ'ya geçer. Mahiyetini erbabı bilir.<sup>2</sup>

**Tecellî-i Evvel:** Âlem-i ceberûtur. Tecellî-i evvel, kendi zâtına, zâtıyla tecellî etmektir. Bu tecellîde zâtına ilmi taalluk ve badehu cemî' eşyaya ilmi taalluk etti.<sup>3</sup>

**Tecellî-i Şânî:** Âlem-i melekûtur. Tecellî, zuhûr mânâsıdır. Yani görüne gelmek ve Hakk'ın zuhûrudur. Meselâ rûh insanın gözünden tecellî eder ve kulağından tecellî eder ve sâir azâsından tecellî eder. Bu tecelliyâtın cümlesi bir rûhdandır.<sup>4</sup>

**Tecrîd-Tefrîd:** Yalnız başına kalmak, tek tek yapmak, soyutlanmak ve saire gibi anlamları olan iki kelime. Sâlikin dışını mâl ve mülkten, içini de karşılık bekleme anlayışından arındırması. Tegrîd, mâlik olmamak; tefrîd, memlûk olmamaktır. Tegrîd, kalbi Allâh'tan başka şeylerden uzak tutmak; tefrîd, Hakk'ı sânine lâîk olmayan sıfatlardan yüce tutmak, O'nu ferd (eşsiz, benzersiz) olarak görmek.<sup>5</sup>

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3991.0>, (21.03.2010)

<sup>2</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3968.0>, (21.03.2010)

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 296

<sup>4</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü Istılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 296

<sup>5</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3958.0>, (21.03.2010)

**Tevhîd-i Ef'âl, Tevhîd-i Şıfât, Tevhîd-i Zât:** Tevhîd üç mertebedir: Evvelkisi, Tevhîd-i ef'âldir ki sâlik hâl-i sülûkünde bir makâma vâsıl olur ki cemî' ef'âli zevk ile, hâl ile Hakk'dan sâdır bilip, âlem-i vücûdda Hakk'dan gayrı müessir müşâhade etmeyip, kendi ef'âlinden ve ef'âl-i mâsivâdan fenâ bulmuş ola. Bu mertebeye, “fenâ fi'l-ef'âl” derler. Ve ikincisi, tevhîd-i sıfâttır ki sâlik bir makâma vâsıl olur ki eğer celâl ve eğer cemâl sıfât-ı kemâli Zât-ı zü'l-Celâl'de münhasır müşâhade ede. Gâyetü'l-emr bu sıfât mezâhirdeki envâ'-ı masnûattır. Sûretâ zuhûr etti ve mütecellî oldu diye itibâr ede. Bu mertebede sâlik sıfât-ı mâsivâda fenâ bulmuş olur. Ve bu makâma, “fenâ fi's-sıfât” derler. Ve üçüncüsü tevhîd-i zâttır ki, sâlik şöyle müşâhade ede ki, zât-ı Hak'dan gayrı hiçbir zâtın vücûdu yoktur. Ve mezâhirde olan vücûd, vücûd-i hakîki değildir, hayâli ve izâfîdir, diye itibâr ede. Bu mertebe, âhir-i merâtib-i tevhîddir. Ve zikr olunan merâtib, mertebe-i keşfe mevkûfdur. İlla tevhîd-i ef'âl tarîk-i istidlâl ile dahi hâsıl olur. Ve lihâzâ ehl-i kelâm “lâ-müesseri fi'l-vücûdi illâ hû” kaziyesini bürhân ve delîl ile isbât etmişlerdir.<sup>1</sup>

**Tevhîd-i Şuhûdî:** Mâsivâyı (Allahü Teâlâ'dan başka her şeyi) görmemek ve düşünmemek. Tasavvuf yolunda yürümekten, nefsin istemediği zor gelen şeyleri yapmaktan ve sıkıntı çekmekten maksad, Allahü Teâlâ'dan başka, her şeyin sevgisinden kurtulmaktır. Bu da tevhîd-i şuhûdî ile hâsıl olmaktadır. Bütün bu uğraşmalar, kulluğun, aczin, zavallılığın meydana çıkması ve hiç olduğumuzun anlaşılması içindir. (İmâm-ı Rabbânî)<sup>2</sup>

**‘Urûc ve Nüzûl:** Istilahât-ı kavmden tahlîl, hall-i terkîb demektir. Yani sâlik hall-i terkîb kuyûd etmedikçe mebdî'-i evvele vüsûl müyesser olmaz. Yani urûc ceme gitmektir, nüzûl farka gitmektir. Kemâl bundadır. Malûm ola ki, sâlik mertebe-i ahadiyyete erince mürûr ettiği etvârın emânâtını te'diye edip akd ettiği havâss ve ahkâmı tahlîl eyleye. İşte sâlike fenâ-i küllî bu urûcda vâki' olup “Allâhu ahad” sırrı

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 347

<sup>2</sup> Dini Terimler Sözlüğü, [http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=\\*/doc/%7B@18041%7D?](http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/query=*/doc/%7B@18041%7D?)

zâhir olur ve “halvet-i maa’llâh” bulur. Niceler bu urûcun gayetinde vakf ihtiyar etmişlerdir. Ebû Yezîd Bestâmî (k.s.) gibi. (İsmil Hakkı Efendi k.s.).<sup>1</sup>

**Vücûd-i Hâricî, Vücûd-i Zihnî, Vücûd-i ‘İlmî:** Malum olaki, her bir mevcûd için bir zât ve bir vücûd vardır. ve inde’l-hukemâ ve’s-sûfiye Allâh Teâlâ’nın vücûdu zâtının aynıdır, yani şey’-i vâhiddir. Ve inde’l-mütekellimîn zâtın gayrıdır ve mümkünâtın vücûdu zâtlarının gayrıdır, bi’l-ittifâk. Amma vücûd-i hâricî ve vücûd-i zihnî, vücûd-i mutlakın nevleridir, aynı değildir. Mümkünâtın zâtı Hakk’ın nisbetidir. O nisbete Hakk Teâlâ vücûdunu zammedince hâricde halk olup şey’ olur, yani nisbet emr-i itibârîdir. Hakk Teâlâ zâtü’z-zâttır yani zâtların zâtıdır. Bir şeyin hâricde ve zihnde ve lafzda ve kitabette yani nefsinde vücûdu olur. Hakk’a vücûd-i ilmî, halka göre vücûd-i zihnî derler. Mevcûdun sıfatı değildir, mevcûd vücûdla kâimdir.<sup>2</sup>

**Yakaza:** Uyanıklık demektir. Cürcanî bunu şöyle tanımlar: Hak’tan gelen ve zecrden (yasaktan) neyin kastedildiğini bildiren idrâke, yakaza denir. Nurların tecellisi sebebiyle, insanın kendine gelişi, gafletten kurtuluşu, uyanma.<sup>3</sup>

**Zâhir:** Dış, dışa ait, zuhûr eden, ortaya çıkan, görünen gibi anlamları olan bir kelime.

Allâh’ın güzel isimlerinden biridir. Alâh bu isim gereği, hikmeti, kudreti, sıfatlarıyla görünür, zuhûr eder. zâhir, görünen âleme de denir. Mukâbili Bâtın’dır. **Zâhirü’l-ilm:** Mümkünâtın a’yanlarından ibarettir. **Zâhirü’l-vücûd:** İsimlerin tecellîlerinden ibarettir. Zâhirü’l-mümkinât: Mümkünlerin Hakk’ın sıfat ve aynları sûretinde tecellî etmesidir. Zâhir, bâtının aynasıdır: Dışı temiz, edebli, nazık ve kibar olan kişinin, içi de temiz ve güzeldir, anlamında bir atasözü, içi dışına uymayana, “zâhiri bâtınına uymaz” denir.<sup>4</sup>

<sup>1</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 781

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstilahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 1193

<sup>3</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3720.0>, (20.03.2010)

<sup>4</sup> Ethem Cebecioğlu, “Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü”, <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3682.0>, (20.03.2010)

**Zât:** Öz demektir. Bir şeyin kendisi, bir şeyi, o şey yapan ve öteki şeylerden ayıran mâhiyet. Zât, isimlerin ve sıfatların vücûdlarında değil aynlarında kendisine dayandığı emr. Her isim veya sıfat bir şeye dayanır. Bu şey, o zâttır. O şey Anka gibi ma'dûm veya mevcûd olsun, her iki durumda eşittir. Mevcûd iki çeşittir: Biri sırf mevcûttur, bu, Allâh'ın zâtıdır. Diğeri, ademe bitişmiş mevcuttur. Bu da mahlûkatın zâtıdır. Allâh'ın zâtı, kendinden ibarettir ki Allâh kendi (nefsi) ile mevcûttur. Zira O, nefsiyle kâimdir, (kendi başına varlığını sürdürür). İsim ve sıfatlara müstehak olan bu şey, kendi hüviyetiyledir. Allâh'ın zâtı, ehadiyyete ait gaybdır, herhangi bir ibarenin mefhûmu ile idrâk edilemez, bir işaretin malûmu ile de anlaşılamaz. Varlıkta O'nun zâtı için münâsib, mutâbık, aykırı veya zıt bir şey yoktur.<sup>1</sup>

**Zât-ı Baht (Zâtü'l- Baht):** Âlem-i ıtlak, âlem-i lâhût, âlem-i lâ-taayyün. Zât-ı baht, zât-ı Hakk'ı tefekkürden men' ve nehy olundu. Ve Kur'ânda gelir: فاعلم انه لا اله الا الله (Muhammed, 47/19) [Şunu bil ki Allâh'dan başka ilah yoktur.] Yani müteallik-i cemî'-i ulûm mertebe-i ulûhiyyettir ki sıfât-ı Hak'dandır. Rubûbiyyet gibi. Pes, ulûhiyyet mertebesinin mâ-fevki idrâkden bi'l-küllîye hâricdir. Zîrâ zât-ı bahttır. Ol mertebede isim ve sıfât ve hükm ve resm mülâhaza olunmaz. هذا هو الحقيق Zât-ı ahadiyye taleb olunmaz. İlla esmâ ve sıfâttan bir şey' ile taleb olunur. Yani Kerîm'dir ve Rahîm'dir ve Hâlık'tır ve Âlim'dir dersin. Esmâ ve sıfâttan mücerred olduğu halde ona ilm taalluk eder. Zira ol zât çün ukûl ve küşûfden ganîdir ki hakikat-ı Bârî Teâlâ kimsenin malûmu değildir. Pes, mutlaka taleb olunmaz. Belki bir vech-i muharrer bir isim veya bir sıfât vasıtasıyla taleb olunur. Ve zât şol hakikatten ibarettir ki kâim bi-nefsihî ola. Ve zât ve hakikat ve hüviyyet ve mâhiyyet elfâzü'l-mânâ müttehidetü'l-mâ-sadaktır. (Hakkı Efendi)<sup>2</sup>

**Zât-ı Vâhidiyye ve Zât-ı İlâhiyye:** Zât-ı ilâhiyyenin cemî' sıfât-ı ilâhiyye ile ittisâfî itibâr olunsa, ona zât-ı vâhidiyye ve zât-ı ilâhiyye derler ki bi'l-fi'l ma'den-i kesrettir, beden-i şecere gibi.<sup>3</sup>

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3676.0>, (20.03.2010)

<sup>2</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 521

<sup>3</sup> İhsan Kara, *Tasavvuf Sözlüğü İstılahat-ı İnsan-ı Kamil*, Birinci baskı, İnsan Yayınları, İstanbul 2008, s. 523

**Zıll:** Gölge demektir. Kendisine mensup hâricî vücûdu olan nûr ismi aracılığı ile ortaya çıkan madûmlardan ibâret mümkünlerin ayrılarının taayyünleri (belirmesi) ile zuhûr eden izafî vücûd. Nûr, onun sûretleriyle yokluğu ('ademiyeti)nun karanlığını örter. Ve bu gölgenin nûrla ortaya çıkmayı nedeniyle zıllı adını alır. "Görmüyor musun Rabbini, gölgeyi nasıl uzatmış?" (Furkan/45) Bu âyette zıllî (gölgesel) varlığın mümkünlerin üzerine yayılması anlatılmaktadır. Nûrun tam karşısındaki bu zulmet, 'adem (yokluk) dir. Her zulmet ise, aydınlatma özelliğine sahip nûrun 'adem (yokluk) inden ibârettir. Aydınlatma özelliğine sahip kalpteki îmân nûrunun 'adem (yokluk) inden ötürü, küfre zulmet (karanlık) denmiştir. "İnananların dostu olan Allâh, onları karanlıklardan nûra (aydınlığa) çıkarır." (Bakara/257).<sup>1</sup>

**Zikr:** Unutmanın zıddı olan hatırlamayı ifade eden bir kelime. Korku (havf) veya sevginin çokluğu sebebiyle, gaflet meydanından müşâhede alanına çıkış. Zikir, âriflerin yaygısı, muhiblerin sağlamca bastığı yer, âşıkların şarâbıdır. Zikrin hakîkatı, zikredilen (Allâh)'den başkasını unutmaktır. Kısımları a) Lisanın zikri: Bu, kalpten yardım görür, muhib sürekli tekrarla bundan tad alır, onun adını işitmekten hoşlanır, b) Kalbin zikri: Havassın zikridir. Sevilenin hakîkatinin kalpte tasavvuru ve bu tasavvurda yoğunlaşmaktır, diye tanımlanır. Bu münacattır. Her ne kadar, nefsteki mananın tercümanı olsa da, böyle münacaatlara "tefrika (ayrılık, ayrı bulunma) münacâtı" denir, c) Sırrın zikri: Havâssu'l-havasdan olan vuslat erbabının makamı budur. Bu, zikredenin topyekûn mezkûrda yani zikredilende erimesi ve sonunda da, izinin kaybolması şeklinde tecelli eder. Bu durumda zikredilen zikreden olur. Zikrin belirli bir vakti yoktur. "Ekimis-salâte li-zikrî" (Beni zikretmek üzere namaz kıl) (Taha/14) âyet-i kerimesine göre namaz bir zikir olduğu gibi, "Allah'ı zikretmek çok büyüktür" (Ankebut/45) âyetiyle de ilâhî bir değerlendirme ile yeri tesbit edilmiştir. Kur'ân-ı Kerim'de cihad, namaz, oruç, zekat, hac vs. gibi dinin temelini teşkil eden ibadetler için, "ekber" ifadesi kullanılmamışken, sadece "zikr" için bu durumun söz konusu olması, üzerinde çokça düşünülmesi gereken bir husustur. Ancak, bu arada şu hüküm cümlesini kullanmaktan geri duramayacağız: Zikir, her ibadette öz olarak

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3642.0>, (20.03.2010)

bulunmaktadır. Zikir bütün ibadetlerin ortak paydasıdır. Adeta zikir kaplam, ibadetler içlem konumundadır. Namazla Allâh'ı zikir, zekatla Allâh'ı zikir, oruçla Allâh'ı zikir, cihadla Allâh'ı zikir... İbadetler, sanki Allâh'ı zikretmenin farklı şekilleri gibidir. Zikr mastarı, Kur'an'da çeşitli kalıplarda 291 kere kullanılmıştır. "Beni zikrediniz ki, Ben de sizi zikredeyim..." (Bakara/152). Bu tür mukabele olayı, sadece zikirdedir ve âyet (Bakara/152) ile sabittir. Her ibadette bir şekil sayı söz konusu olmadığı gibi (Ahzab/41), Allâh'ı zikir, günlük hayatın hemen her safhasında, ayakta, otururken, yatakta, yan yatarken (Al-i İmran/ 191) mümkündür. Yani zikrin icrasında diğer ibadetlerde olduğu gibi, bir şeklîlik ve belirli şartlar söz konusu değildir. Kalp ehli bir zât şöyle der: "Üç şeyde nefsinizin tatlılık duyup duymadığını araştırınız. Bunlar namaz, zikir ve Kur'an okumaktır. Eğer bunlardan tatlılık duyar, lezzet alırsanız ne âlâ! Lezzet alamazsanız, hakikat kapısı size kapanmış demektir". Zikrin insanın varoluşa katılmasındaki incelik kısaca şu şekilde gerçekleşir: Kişi çok zikrettiğini sever, sevdiğini tanır, tanıdığına teslim olur, teslim olduğuna da dost olur, kul olur.<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Ethem Cebecioğlu, "Tasavvuf Terimleri ve Deyimleri Sözlüğü", <http://www.islamvetasavvuf.com/index.php?topic=3636.0>, (20.03.2010)



## SONUÇ

Tasavvuf, Kur'ân ve Sünnet'ten doğmuş bir disiplindir. Amacı, ferдин sürekli olarak Allah'ı hatırlaması ve kendini O'nun rızasına uygun işleri yapmaya sevk etmesi olan tasavvuf, Peygamberimiz (s.a.v.) ve arkadaşlarının yaşadığı zühd hayatıyla önce ferdî, sonradan ictimâî bir disiplin hâlini aldı. Bu disiplin başlangıcından yüzyıllar sonra çeşitli yanlış yorumlamalar ve sahte şeyhlerin anlayışlarındaki sakatlıklardan dolayı istikâmetinden sapmışsa da Kur'ân ve Sünnet'in dışına çıkmadan ve İslâm'ın özünü bozmadan bu geleneği devam ettirenler daha çoğunluktadır. Bunlardan biri de “Mekâsıd-ı Sâlikîn” müellifi Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî'dir. Bu eserden şunlar çıkarılabilir:

1. Tasavvuf, İslâm dâiresi içinde; kökü ve kaynağı, Kur'ân ve Sünnet olan bir disiplindir.
2. Kur'ân-ı Kerîm'in hem zâhirî hem bâtınî mânâları vardır. Herkes bâtın mânâsını anlamaya ehliyetli değildir. Aynı zamanda herkese bâtın mânâsını bilmek vâcib de değildir. Ancak herkes zâhir mânâsını bilip ona uymakla mükelleftir.
3. Müellif, şerî'atsız tarikat olamayacağını kat'î şekilde belirtmiş ve ehl-i sünnet dışında yorum ve açıklama getiren anlayışları yanlış görmüştür.
4. Rûh ve nefis insanın iki farklı yanını oluşturmaktadır. Her fert, tüm cesedi kaplayan ve devamlı olarak kötülüğü emreden nefsi tasavvuf terbiyesi ve disipliniyle terbiye ve tezkiye etmelidir.
5. Müellife göre tarîk, önce Cenâb-ı Hakk'a kîsb-i ma'rîfet; sonra eşyâya ma'rîfet tarîkîdır.
6. İ'tikâd doğru olmadan, amellerin bir fâidesi yoktur. Böyle bir kimse için manevî makâm yoktur.
7. Abdestsiz kimsenin namazı kabul olmayacağı gibi, bir kimse için sülûk olmadan seyr olmaz. Yani ahlâkî eğitim olmadan Hakk'a ulaşamaz.

8. Tarîkatta şeyh, Hakk ve mürid arasında “râbîta”dır. Aynı denizin bir yakasından diğer yakasına geçmek isteyen yolcu için geminin vâsîta olması gibi. Ve râbîta, Ehl-i Beyt’e vâsıl olan silsileden olmakla sahîh olur. Böyle olmayan râbîta için irtibât yoktur.

9. İnsan âlem-i emr olan kalb, rûh, sırr, hafâ, ahfâ ve âlem-i halk olan ateş, su, toprak, hava, nefstir. Bunlardan evvelkisi nûrânî, ikincisi zulmânîdir.

10. Müellif tasavvufî olan bu eserinin önemli bir kısmını Kelime-i Tevhîd’e ve Sûre-i İhlâs’a ayırmıştır.

11. Karâmita, Dürûz ve Melâmiyye tâifelerinden bazıları eşyâ, Allah’ın vücûdunun gölgesidir derler. Müellif bunu ilhâd ve şirk olarak görür. Zira yaratanla yaratılanın vücûdu bir arada olmaz. Nasıl ki güneş doğunca gecenin karanlığından eser kalmıyorsa.

12. Kur’ân’da her ilim vardır. Herkes nasibi miktarınca alır. İlm-i ma’rifet ve ilm-i hakikat, ilm-i şerî’at ayrı ayrı ilimler ve zevklerdir. Ancak bunlar bir birlerine muhalif de değillerdir. Nasıl ki ilm-i hendese, ilm-i mantık’a muvâfık değilse de kimse ilm-i hendeseye ilm değildir diyemeyeceği gibi. İlm-i hakikati tahsil için şartlar vardır. Abdesti olmayan kişinin namazı sahîh ve câiz olmadığı gibi, şerî’ti bilmeyen, tarîkate, tarîkati bilmeyen ma’rifete, ma’rifeti bilmeyen de hakîkate ulaşamaz.

Özetle, çalışmamız müellifin hayatı, yaşadığı döneme etkisi, eserin metin incelemesi üzerinedir. Eserde tasavvufun temel konuları ve düsturları anlatıldığından eserin daha iyi ve kolay anlaşılması için eser içindeki tasavvufî terim ve deyimlerin açıklaması yapılmıştır.

Bu çalışmamızın 19. asır sonlarında ve 20. asır başlarında yaşamış olan ve tasavvuf geleneğini devam ettiren; manevî kemâli, güzel ahlâkı, yazdığı eserleri, sohbetleri ve onlarca halîfesi ve de kendisine intisâb eden binlerce mürîdiyle; büyük mutasavvıflardan ve kıymetli şahsiyetlerden biri olan Şeyh Ahmed Hüsâmeddîn-i Dağıstânî’yi tanıtmayı, alanına katkı sağlaması ve yeni çalışmalara da kaynaklık etmesi yönüyle önem arz ettiği kanaatindeyiz.

**METNİN ORJİNALİ**

میر احمد مسام الدین حضرت ناریک آواز مدہ

مقامات سالکین

مندرجات

ذات البت - مراقبہ الثبوت فی الزجود - کلمۃ توحید  
 رابطہ - مقامات سالکین - اشتغال ذکر - ملاحظہ  
 الجامع - سورۃ جیل اخلاص و لطائف خمسہ - شان  
 تہ - رابطہ الہی اشتغال - رابطہ کبیرہ جائزہ  
 منازل توحیدک فی وائبات - معانی توحیدی ملاحظہ  
 طریقہ لطائف اوزرہ مراقبہ احدیت مراقبہ روح  
 مراقبہ سر - مراقبہ خفی - مراقبہ اخفی - قلب - روح  
 قلبہ اولان مراقبہ - نفس ناطقہ - نفوس سببہ  
 استغفار فاج قسندر - تربیت - طریقت - معرفت -  
 حقیقت - علم باطن - علم ظاہر - علم مکلفہ - مرشدہ

کافہ حقوق محفوظہ

طابع و ناشری

میر علی رضا

شہزادہ باغی : اوقاف اسلامیہ مطبعہ سی

۱۳۳۹-۱۳۴۱

1101 8 23/2/1987

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## ذات البحت

ذات البحت ديك (كان الله ولم يكن معه شيء) منطوقه  
 عماده يعني هنوز اسما و صفات ايله اخافت و اتصاف ايتوبده  
 مرتبه نيزهده، بر ذالدر كه اول ذات اقدس (كنت كنزاً خفياً  
 ظاهيت ان احرف فخلقت الخلق لاحرف) مدلوله كنديستك  
 يلمسي مراد و اكا محبت ايدوب (اذا اراد الله شيئاً ان يقول له  
 كن فيكون) مقتضاسته مرتبه الوجهه ترول [\*] ايتدي .  
 كندي حضرت العلميه سنده ثابت اولان اعيانه كن امرى ليستله  
 بر تخيل ايتدي ، اعيان ثابته يعني ارواح (ااواوات) امتياز  
 ايتدي . تااول تخيل كن فيض اقدس ايعاني تكوين مرتبه  
 ازال ايتدي . تكوين ايله بر تخيل ايتدي اول تخيل ، فيض  
 مقدس بزي و جميع عوالمى فيكون ميدانده اظهار ايتدي ؛  
 كافة مظاهر اسماى ظهوره كدى . حتى قدوسيت ايله تخيل  
 ايتدي ، ارواح مقدسه ظهور ايتدي . (سلامت) ايله تخيل  
 [\*] بونير ، تغل و تين ايجودر . يوقه جناب حق ايجون  
 مروج و زول منصور دكلدر .

— ٤ —

ایندی، رسل عظام علیهم السلام ظهوره کلدی. «مهمینت»  
ایله تجلی ایندی. اهل الله و انبیاء ظهوره کلدی. «عزیزیت»  
و «متکبریت» و «جاریت» ایله تجلی ایندی، نفس و شیطان  
کچی سفلیات ظهوره کلدی. ایسته وجه احدیت بو مرایاده  
مقاوت صورتده کوروندی.

کانه بو عالم؛ بر آینه منکسره دن عبارت اولوب بعض  
چیزنده ذات واحد صریض اولهرق منطیع اولدی. و جزؤ  
دیگرنده طویل اولهرق جلوه کر اولدی. حالوکه ذات ظاهر  
واحددر. بو احوال و تضاد انجق مرات و مظاهراک اختلافدن  
ایبری کلیشدر... یوقسه حقیقته اختلاف یوقدر. و بو آینه  
منکسره عالم، اسما، متقابله نك ظلالی اولدیندن شمس ذات  
اشراق ایندیکسده بعضینده مکدر کورینوب، بعضینده براق  
و مجلا اولهرق ظهور ایندی. مثلاً شمس ذات بعضینی فافرااته  
ایندی. اول کافر قهاریتک ظلی اولدوغنددر. بعضینی مؤمن  
کوستردی، بوده هادیتک ظلی اولدینچونددر. حاصلی بومرایی  
فیکون تقارق و تقابل اسماوصفاقی اراهه ایندی. زیرا استعداد -  
مکونات متفاوتدر.



### مراقبة النبوت فی الوجود

مراقبة النبوت فی الوجود دینک شیئة النبوت عالندن عین  
ثابت یعنی روحیزک اشبو فیکون میداننه یعنی شیئة الوجوده  
کیفیت تزول و ظهورینه علم یقین و شهود وجدانی استحصا  
ایتمک اوزده مثلاً تجلی افئاله عطف ملاحظه و مراقبه ایتمکدر.  
و مراقب کانه شیئة النبوت عالنی طورنده بولونوب ذات البحتدن  
وارد اولان فیض الیهنک مرتبة ذات المقدسه و آندن تجلی  
افئاله و آندن شیئة الوجود منزه فیضان و تزولی ملاحظه ایدر.  
نبوت؛ شیئة النبوت عالنه اطلاق اولونوب وجود؛ بو عالم  
اشباحده کی شیئتمزه اطلاق اولنور.

زیرا بو عالم اشباحه ظهوردن اول شیئة النبوت عالنده نرم  
بر عین ثابت و ارایدی که (واشهدهم علی انفسهم) مدلولنجه  
جناب حق روح و عین ثابت منزه نفس منزه و هر حرکات منزه  
قبل الظهور اشهاد و اطلاع ایتمکدر.

شوراسی خفی قالسون که نرم طریقتن حقدن خلقه ظهور  
طریق اولدینندن شیئة النبوت عالندن اشبو شیئة الوجوده  
طوغرو مراقبه ایدیلور. نه کیم صدیق اکبر رضی الله عنه اقدم  
(مارأیت شیئاً الا وقد رأیت الله قبله) بیور مشرودر. بو طریق  
اولا جناب حقه کسب معرفت ثانیاً اشیا معرفت طریقتدر.

— ۶ —

بعض مشايخك طريقى خالقند حقه عروج طريقدر .  
 بوفرقه ( رایت الله بعده ) دیدیلر . علماء مستدللین ونظر بونده  
 بو طریقیدندر . زیرا بونلر آثاردن مؤثره و صولدهدرلر . بوفرقه  
 ( هو الظاهر ) دیدیلر که ایشان و آثاردن مؤثری استشهاد ایتدیلر  
 بزم طریقتمز صحو و نقا طریقیدر که اندر بجای خلقه نزول  
 ایدیلور ، رسالتك کولکک سیدر . فرقه مذ کوره نك طريقی ایسه  
 خالقند نبویه ترقی طریقى اولدینندن قاضی و جیوط طریقیدر .  
 بزم طریقتمز مجذوب سالک مسلکیدر .  
 فرقه مذ کوره نك طريقی سالک مجذوب طریقیدر . انك  
 ایچون بزم طریقك بدایتی طرق سائر نك نهایتیدر . قلب و روح  
 و امثال ایچون طبق سنك کی شخص و وجودلری واردلر که  
 بونلره وجود مکنتیه معنویه اطلاق اولنور .  
 بو وجودیات واشخاص روح و قلب ایچون ایسه کیدر .  
 اما ذات روح مثلاً اول امر بیدر که اکا علم تلقی ایدمه من .  
 بو وجود اطلاق ایدیلن شیء ملیوسدر ، لابس دکلدر و بو وجودیات  
 مسروده بی تشکیل ایدن غذا و عناصر معنویه آنی الیاسندر .  
 شویله که شخص قلبی تشکیل ایدن عناصر معنویه ارکان صلادر .  
 زیرا صلا نده کی قیام عنصر نار مثابه سنددر که عطقی مشعرد .  
 رکوع هوا کیدر که طبقه هوا به راکع کی ارضك  
 اوزرندهدر . سجده ایسه صو کیدر که ارض ایلر برابر اولوب  
 غایت نزولدهدر . قعود دخی تراب حکمندهدر . شخص روحی

— ۷ —

تشکیل ایدن عناصر اربمه روحك تجلی افعال نسبتله قلبدن  
 اقتباس ایتدیکی عناصر معنویهدر . یعنی تراب مقابله اولان  
 صلات ایلر که نك کیدر .  
 و هوا مقابله اولان حجج ایلر و نار مقابله اولان زکات  
 ایلر زیرا فی سبیل الله و ربلا ن برمالده بر احتراق معنوی واردلر .  
 و صو مقابله بولونان صوم ایلر زیرا صومده بر نوع حیات  
 واردلر ایشته بو عناصر معنویه مسروده ایلر روح کنديسنه بر  
 وجود مکنتیه معنویه یعنی وجود اعانی تشکیل ایدر .  
 ته کیم جناب حق ابراهیم روحه ( فخذ اربمه من الطیر  
 فصر هن الیک ثم اجعل علی کل جبل منهن جزءاً ثم ادعهن  
 یأتینک سعياً ) بیوردیلر . یعنی جبال اربمه وضع اولنورق جمعی  
 روحك تصرفه مطیع و متقاد اولوبده روحه مرا جعت ایتدکلری  
 و روح وجود عنصری بی تشکیل ایتدیکی قلبدن اقتباس ایتدیکی  
 عناصر اربمه معنویه سالفه ایلده وجود مکنتیه معنویه بی تأسیس ایدر .  
 و بویاندن روحه ابراهیمی اطلاقك نکته معنویه مستیان اولورده  
 بونکته نك منقائی بو کی ظلمه نك صلات و زکات کی امور  
 مفرقه ایلر اشتغاللری اولدینندن قلبلری شیطانك مسر و قیدر .  
 بیان ساقمزدن مستبان اولدیقی وجهله وجود روح و قلبی تشکیل  
 ایدن عناصر معنویه ارکان صلات و زکات کی امور منصوبه  
 شریعهدر و وجودیات لطافتك بیانده بوقدرله اکثفا اولوندی .





کلمه توحید

### لا اله الا الله محمد رسول الله

رسول الله اقدم منك اسم شریفی و محمد علیه السلام بدر.  
 قرق یاشندن حکم رسالته مبعوث اولدی . رسالته انجی  
 خلقی کلمه توحیده دعوت و کندیه نازل اولان قرآن عظیم الشانده کی  
 احکام الهیائی تبلیغ الیه حکم شریفی اجرا و بویولده هر درلو  
 مصائب و آلامه کوکس کره رک وظیفه نبوتیهایلری ایفادن  
 عبارت ایدی . هر مشکلائی اقتضای ایدر و هیچ بر شیه قارشی  
 کبرو طوطی مندی .

( و ما محمد الا رسول ) محمد بوراده بحسب البشیره مقیدر .  
 رسول الله آنک نبوتیه و رسالتیه ذات ملکوتییریک وجود  
 بشریتی مستقنا مرتبهده کوستن مبتدیر . حقیقده صورتی تمام  
 بزم بشریتک الکر زروه سنده و هر کسک مشاهد سکن فوقده  
 کالات اظهار ایتدیر . کندیسه باقان ملکیدر بشریدر دیه  
 یوسف علیه السلام کی متحیر قالدی . رسول الله افدن بر ملک  
 کریم ایدیلر . خلقک و بشریتک تحمل ایده میجکی قدرت و کالات  
 کوستر مشلردر . ظاهری اولان احوال سادات اشغال رسالتیهایلری  
 کتب یزیده بر تفصیل بیان ایدلش اولدیندن بزوراده اوجه تباری

تکرار ایتک نیتده دکلر . رسالتیه افدن حضر تباری اسلامک  
 اساسی و ایمانک حقیقتی مشتمل و جامع بر ذکر الیه خلقی دینه  
 دعوت بیوردر ایدی . مدعو الیه ده کلمه توحیددن ( لا اله الا الله  
 محمد رسول الله ) ایدی .

وسعت درجه سنده کلمه منجیه تک معانی متصوره الیه احتوا  
 ایتدیکی معنای اخوان مینه عرض و بیان ایتک ایتدیر .

( قال رسول الله صلی الله تعالی علیه و سلم ) امرت بالعلم  
 ثم بالقول ثم بالعمل ) بوراده علمدن مراد قلب مؤمنده و اعتقاد  
 مؤحدینده موجود اولان صدق و خلوصیت، قولدن مراد لسانه  
 ختلق اولان مؤمن و مسلمک احوالی ده اوده اقراردر . عملدن  
 مراد الله اعلم هر مؤمن و مسلمک صوم و صلات ، حج و زکات کی  
 ملوجب علیه اولان خصوصاتی اقراردر . علم و عبادت خلوص  
 و خصوصیتیه مقدار اولمی در . بر کیمسه مجرد لسانیه ( لا اله الا الله )  
 حایر سه بر فائده سی اولماز . فصل که ( اکمل ) دیکله  
 انفسانک قارنی طویماز . مجرد قول اعتقاد سنر و عملسنر بر نتیجه  
 عیرومن . بونکله انسان بر ره کیده من . زیرا نفی و اثباتی بحق  
 اجرا ایتامشد .

اقرار مسلم ندر ( من سلم الخلق من یدیه و لسانه ) الدن  
 و لساندن مخلوقات الهیه تک سلامتمده اولسیدر . خلقی قیدی  
 بوراده مخلوقاتک مجموعته شمولى اولسون ایچوند . انسان الیه  
 مخلوق، لسان الیه انسانلری تمذیب و ریجیده ایدر . اقرار باللسان



بود که کندیسند عمل و اعتقاد ایه بر نمکین قزراجش اولسون  
اقرارک لسانه نسبت اولونسی سائر جوارحه نسبتله مستنا بر  
موقده بولونسی و تکمیل جوارحک حاکمی اولسی اعتبار یلدره  
ید دخی مقرر ایاندره بر مؤمنک لساندن سالم اولدیقی کجی بندندمه  
اللهک مخلوقی سالم اولمیدر . انسالک امر معیشتده تأمین ایتمک  
مأمور اولدینی موازنه ده بوقیلدندر . بر مؤمنک ایاننده کی کالی صفات  
ذمیه دن تخرود اخلاق حیمده ایه تخلفی و اتصافی ایتمیسه حصوله  
کلیبر . مجرد صورت اسلام اولمازه ایانیده طائیه ماز .

اما ( امرت بالعلم ) بن علمله امر اولوندم دیمک قلیده  
حصول بولان و قلبه متعلق اولان علملری طلب و استحصاله  
ایتمک دیمکدر . بر کیسه لسانه متعلق اولان علمی اوکره نیر  
و جوارحلرینه متعلق اولان حرکاتی و برسه شو علم و حرکات  
سیله مسلمانلر ایچنده کندی معیشتی تأمین ایتمش اولور . بر  
آدم قلبینی بیلنرسه و قلبه متعلق اولان علمی و برمرسه بوشجره  
توحید عجیبا زوده نشو و نما بوله جق . ( لا اله الا الله ) دیدیکینز  
وقت بونک کوکی قلیده در .

بر آدمک آخرته متعلق علمی اولمازه - بوعلم که اعتقاددن  
عبارتدر - عملی فصل اجرا ایدمیلیر . زیرا عملده بولمغه انسانی  
اجبار ایدن اعتقاددر . کذلک هر بر قلب صاحبی اولان کیسه به  
علم آخرتی اوکرتمک ایچون اولوالایاه مرهاجست ایتمک واجبدره .  
بو وجوبی ( وما یذکر الا اولوالالباب ) آشکار بر صورتدره .

کوسترمکده در . بوراده کی وجوب و وجوب استحسانی دیمکدر .  
یوقسه وجوب شرعی دکلد .

بر آدم اسلامی نه قدر کوزل یایار و قوتلدر برسه اولنسته  
هم قلبینی و همده قالبینی کوزل یایار و قوتلدر بر . قلبینی انوار  
توحید ایه تنویر ایدر . بونکله قلبنده بر علم یقین حصوله کلیبر .  
قالبنده کی فائده دخی نماز و ذکر کی انوار ایمانک جوارحندنه  
مشاهده سیله حقیقه برشاهد عادل اولمقدر . بو شهادت ایسه  
اللهک و حدائقینی ایه رسولک مرسل اولدینغه شاهد اولمغه  
وجوده کلیبر .

( ثم بالصل ) قولی شریفی بزه نبی کوستر یور . اتحاد  
اسلامیه ایه اخوت و مساوات اسلامیینی کوستر یور . ( حی  
علی الصلاة و حی علی الفلاح ) ایه توحیدده دعوت اولونان  
مسلمانلرک بو اسلامیه ، بو مساواته ، بو اخوته عائد مجھی  
و ماواسی جوامع شریفه و مساجد مبارکدر . بو جامعه و  
مسجدلره کیرمک ایچون لازم اولان آداب و اصول اسلامیه  
مدرسه و مکتبلرده اوکره نیلیر .

مدرسه و مکتبده کندی اوزرینه واجب اولان شیلری  
تعلم ایتمانلرک خلقی تقلید ایه قیلد قیلری . نماز یله فائده دن خالی  
دکلد . انسان نیت خالصه ایه عزیمت ایتمی ، اللهی و پیغمبری  
کور بر کجی عمل ایلمی در .

( الاحسان ان تعبد ربک کانک تراه وان لم تکن تراه

- ۱۲ -

فانه يراك) الله عبادت ايمتك شرطى آتى كوربركى برينت  
خالصه ايله و بر قلب صافى به مالكنته عبوديت ايتكدر. ييغمبره  
امت اولق دىخى ذات اقدس رسالتناهي به جميع يشردن و جميع باسدن  
اولاد و عيالدين حتى كندى نفسندن دىخى عز و بزرگوتم طوقته اولور.  
بو بولده حركت ايتسى لازمكلن بر مسلمنه حساب ايجاب نفسى  
غلبه ايتكله، بوستون اسلاميت كنديسندن مرقع اولدى، بو  
فنا آدمدر ديه سؤطن ايتك جايز دكلدر. مسلمان قازنداشلى  
آتى قابليت و اخلاقى نيتنده خيره سنوق ايتلى. غفلت ايله  
ايش كورولوز. نيت و رافت ايله كورولور. جامه كيرديكمز  
وقت مؤذن (سوا صفوقكم) ديهرك ندا ايدز. وزه بو  
صورتله مساواتى كوسترز. آندن. صوكره امامه اقتدا ايدرز  
امام اقتدى (الله اكبر) ديكلكه نمازه شروع ايدز و اتحاد  
اسلاميه تك بويله جه يكدل و يكرزيان اولدينى كوسترز. صلاقى  
بعدالادى سلام ويرر كه بو سلام اخوتى ارايه ايدن برسلامدر.  
بويله يكدل و يكوچود اولان انسانلر جمعيت اسلاميه تك  
برهيت كلسيدر. بونك برآزى مكرره و برآزى مقبول  
طوتارسه بو، ففاق و شقاقى و بدمه سوماخلاقى نتيجه ويرمعدن  
غبرى برشى حصوله كيتيرمن.

(كونوا اخوانا كما امركم الله) الله تعالى تك سزه امرايتديكى  
كبي اخوان اولكلز. اخوت مسلكنى ترك ايتكلز (انما المؤمنون  
اخوة) عموم مسلمانلر نمازده، زكادده، اوروجده اكل و شربده  
كرك عالم و كرك فاسق امامه اقتداده مساوات اوزرهدر.

### نقى و اثبات

#### (لا اله الا الله)

بوراده دوت دانه (لا) دوت دانه (الف) و ابكى  
دانه (هـ) وارددر. بونلرك مجموعى (الله) جل جلاله اسمك  
مجموعيدر. زيرا لفظه جلال بو حرفلردن تشكىل ايتشيدر.  
كرك نقى جهتدن اولسون و كرك اثبات جهتدن اولسون  
هر ايكيسى ده (الله) ديككدر.

نقى ايله اثبات شخص اعتباريله در. و مشخصك حقيقتنه  
نظر ايله در. (لا اله) غفلت و حجاب ايله (الا الله) حضور  
و يقظه اعتباريله (الله) ديككدر.

اولكى (لا) لاء نافية در. بوراده كى نقى آنجق موجود  
توهمات و شبات حوادمى نقى در بو ايسه هوادر. بو هوامى  
(لا) احوال ايتش و بونكله نماطق ايتشيدر. مجموع لائيله (لا)  
باطلدر. بو (لا) تك آدينه اهل اعتقاد - اهل تحرير ديككدر -  
(لام الباطل المطلقه) ديرلر. (لا) ايله (اله) آراسنده اولان  
همزه اولى رايه حجابى سنجيده ايدرك «اله»، كله سنك ايكنجى  
لامنه عبور ايتك عانفت ايتك ايتيورسده سالكلك سهى و

غیرنی بو پردنی پیرنهرق آمشدر . اوکتکچون اهل ذکر  
اودیة ظنن و صهرسات و همده ظلمات و حجاب انجده  
نیقی نیقی و نیقی انبات ایده چکنده متردد و مشجر قالمشدر .  
ایکینچی « لا » مه وصول بولدی . اکا نظر ایندی کوردیکه  
اوده عادات قوم و قانون انظام عالم آساقی انجش بو « لا » به  
شونا حوادلله و شبه حق « دیرلر بو ( لا ) شبه حق ولکن  
کندینی باطلدر . زیرا ظلمات انجندن موجد تسمیر ساق  
ایدوب عادت قومه تقلید ایله کندینی شبه حق ایسه ده دائره  
باطلیندن عبور ایده مامشدر . « لا » لک بوراده حقانیق تین  
ایتمشدر . صورت و رسمده قالمشدر . طالب حق بو مناج  
مستقیمدن سیر و سلوک ایدر ایکن کوزمش اولدنی هویت  
مطلقه حقه و حقیقته وصوله مساوت ایده مه چک صورت و  
عادت حکمنده قالدینندن بو منزلدن یونک اوکنده اولان منزل  
ثانی به عبورنی اختیار ایندی . اتی حجب ظلمات دخی  
استقبال ایلدی که بوده « الا » لک همزه سیدر . بو « الا » به  
کلدی بو حجابلری قطع ایندکک نصکره بوداثرده کی « لا » به  
عطف نظر ایلدی . اورادن وهله اولاده اتی باطل ظن  
ایندی . زیرا تمامیه بشریت و بشریتک ایسه صورت و  
حیوانیه مشابیه تامه سی اولدینندن یونی حق دیمنز . ولکن  
فکرنی تمویق ایندی . کندینسنده اولان هویت مطلقه لک  
براقش اولدینی تأثیرات بلیمه یوانش یوانش ظهور انجکونایان

عالمیه باشلادی . حد ذاتده « الا » کلمسی ولا به بکزمه ده  
یونک بو بکزمه مه سی شبه باطل اولدینندن احباب اعتوار بو  
« لا » ییده شبه باطل اسمنی ویردیلر حالبوکه بو « لا » بوبله  
کورونسده ده حق و حقیقندر . بوراده سیر و سلوک مبدئی  
سیرالی الهمدر .

بو مقدمه ثابت و ساکت اولدی . مقام ثانی به عبورنی  
ارزو ایندی . بوراده کندنی ذاتندن و صفاتندن شیئا فشیئا  
تجرد ایده رک کندنی وجودی خیال کی و حقلک وجودی  
ظاهر کی کوردوندی .

« الا الله » لفظة جلالک ایکی لامی وارددر . برسی لام  
الحواج که صورة الجمال یدیکدر . برسی ده لام الحقایق در .  
بوکاده لام الوصال اطلاق اولتور .

سالک حق کندینسی حقهده مستهلک ایندی . عالم ملکندن  
تا عالم جبروته قدر وجودنی مشاهده ایندی . « و انشهدهم علی  
انفسهم » سرینه مظهریت ایلله کندینسندن قانی اولدنی کی الله  
وصوله دائر بر خیره ده دسترس اولامادی . بونده عظیم بر  
تأثیرات وارده کندینسک قانی و مضمحل اولقانی در . بورادن  
سیر و سلوکک ایکینچی « لا » مه بکر کن لفظة جلالی چکن  
« الف » شئونات زاندر .

« اتی انا الله لا اله الا انا فاعبدنی » خطایله کندینی مخاطب  
کوردی . ینه بر عزیمت ایندی . او عزیمتده دخی کندینی

- ۱۶ -

حقه مرآت بولدی . بو مرآتدن نمایان اولان حقیقت لسانه  
صنمناز . بوراده سالک قال ایله آکلاشلیمیه چق خال مرتبه سنه  
صروج ایتمهدر . ووالی ربك المتی . مقامندن فارجهی الی ربك  
خطایله راضیه و مرضیه صفتلریله سالک متصف اولدی .  
بعضی خقدن خلقه رجوع الیه ارشاد و تبلیغه محکوم و  
بعضی بشریته بردها کلک ایچون یول بوله مایوب حقه فائده  
و مضمحل اولدی .



### کیفیت اشتغال ذکر

معلوم اولسون که ذاکر ذکر ایله اشتغالی مراد ایتدیکی  
وقده کورجه آبدست آلدور . حضوری تمام اولق ایچون خلوق  
اختیار ایدر . قایلردن و بخرموردن ذهنی اشتغال ایدن شیرلی  
تبعید ایدر . صکره ایکی رکعت صلاوة وضوء قیلاز . بعد قیله  
استقبال ایدر اولدیقی حالده اوتوردور و نمازده کنگ عکسینه اولدورق  
دیزچوکر . (۲۵) کر . استغفرالله دیر . بسمله ایله برکه فاتحه  
شریفة اوقور . هانکی صلاوة اولورسه اولسون (۱۵) دفعه نجی  
محترم صلی الله علیه وسلم اقدمنه صلوات کتوردور . (۳) کره اخلاص  
شریف قرائت ایدر . بعد قیله اشتغال ایدر . شویله که ذاکر  
قلبی صول همه سنک آئنده یان طرفه مائل اولدورق ملاحظه  
ایدر . و قلبک اورتیسنده بر نور ملاحظه ایدر که آکا ایمان نوری  
دینلور . بونوری قلبک اورتیسنه نور بیضادن یازلش لفظه الله  
هیئت اوزرتیه ملاحظه ایتک مطلقا لازمدور . حضور قلبیه  
مطمئن اولدقدن صکره شیخی خیالده کندیسایله پیغمبری  
آرسنده واسطه اولدورق ملاحظه ایدر . کانت شیخک قلبیه  
فیما وسیدنا محمد صلی الله علیه وسلم حضرت بزرگوارین قلبدن بر نور  
عکس ایدر . مشتغل اولان ذاکر شیخک قلبیه محکوم اولان



— ۱۸ —

تورک کندی قلبه عکس ایندیکنی ملاحظه ایله. اشته بوملاحظه به  
مستقل قلبی شیخک قلبی واسطه سیله رسول اللهک قلبه ربط  
ایندیکی اینجون ملاحظه رابطه دینیلور. بومذکورات؛ رب العالمین  
اولان ملک متعال حضرت لریک رعای شریفه. واصل اولق  
ایجون اخص الحواسک حایدر.  
بوملاحظاتدن صوکره معلوم صلوات شریفه و اخلاص  
شریف و فاتحه شریفه قرائت ایدیلور طریقه تکرار ساداتی ارواحه  
هدیه ایدیلور.  
بواحد نیت سلسله بی تحریک ایدرک روحانیلرندن  
بالمقابله مزید فیضان نیت و فیوضاتی بادی ادمش اولور.

### مراقبه النبوت فی الوجود

مراقبه النبوت فی الوجود مراقبه احدیتدر. بالکسر مراقبه  
احدیتک انواعی بیان ایدر اشمل بر تغییردر. مراقبه احدیت  
سوده جلیله اخلاصک نورندن مقبوس و مستفاضدر. تنه کم مراقبه  
محبت «یحیهم و یحیونه» و قل ان کنتم تحبون الله فایسعونی، مراقبه  
معیت «و هو معکم انما کنتم» آیات کرم الینانی انوار بدیهه مسندن  
مقبوس «قل هو الله احد» قلب «الله الصمد» روح «لم یلد»  
سر «ولم یولد» خفی «ولم یکن له کفو» احد «اخفی در»  
«قل هو الله احد» قاف ذات البحتدر اولان سده سیمه و در حمن کبی  
اسماء و صفات الهیه در که مظاهر و منازل مطالبه ایدوب «لا» استمداداته  
یعنی منزل و کتاب انسانه کلدیلور. هویت مطلقه ظهور ایتدی که  
بوکا عماده بر احدیت دینور، بوهویت مرتبه الوحیه نزول  
ایندی. تا که مألوهک مرآتنده کندوسنی مشاهده ایتدی.  
استدی که سر وحدتی یلینسون حضرت العلیه مسنده «کن»  
امرندن اول ثابت اولان اعانه «کن» امری ایل بر تجلی  
ایندی که عام ارواح «انا» و «انت» و «هو» کبی شخصیات  
تمتاز اولهرق ظهوره کلدی. کافر و مؤمن مجموعنده بلا امتیاز  
وحدتی نمایان اولدی. اعیانک کیفیت ظهوری ذات البحت تعبییری  
بیان میاننده اراهه ایدلمشدر.

- ۲۰ -

«الله الصمد» بو اظهار و ظهور جناب حثك احتياجنده  
ايلرى كلدی . زیرا جناب حق كودن مستنيز . بوصدايت  
برامت مشخصه كلي و بر رسولی اقتضا ايندي كه امت اجابت وامت  
دعوت ظهور ايدرك بلا افتياز كافر و مؤمنده احديتي جلوه كر  
اولدی . يالكنز بواقضا، تكوينيت تجليسي ايله فيض مقدسده  
و فيكون، ميداننده اعياي اراده دن صوكره فقاضاي صمدانيتدر كه  
برقرنجه اراده و قدر بنده ديكر بر حيوانه محتاج دكادر . هر بر  
فرد ذيروح كنديسنده مستقل اولوب ديكرينه احتياجي بو قدر .  
هر بر فردك مرآنده «على حده» سر احديت كوردنيز .  
جناب حق صمدانيتي و صمدانيتي مرآنده احديتي اراده  
انجكدكده در .

«لم يلد» اشياي جناب حق توليد طريقه و يا افعالات  
واضطر ابات باطنيه دن مجبوراً استقراغ انجدي . عجز و احتياج  
كنديسنده تصور اولناز . زیرا صمددر . بلکه سراحديتي اعلام  
الچون شينته اليندن تكوين وجوده كنوردی اينته «لم يلد»  
سرنده دخی احديتي هويدا قلبدی .

«ولم يولد» بواشيا ترك واجتماع ايندكده صكره جناب حق  
اشيادن ينونت و مفارقتده انجدي . (تعالى الله عن ذلك علواً  
كيرا) بوقايص ، جناب حق دن مسلوبدر . زیرا بونزل كاكهسي  
اماره احتياج وحدوندر . بوصور بنده «ولم يولد» سرنده دخی  
احديتك نمايان اولسي صمه ايت واسطه سيلاه در .

- ۲۱ -

«ولم يكن له كفواً احد» اشوا احديت ، احديت سابقه نك  
عيندر . زیرا احديت تميز داتيز . يالكنز بوراده احديت كفويتدن  
منسلدر . احديت ، ذات بلا قيد عموم و خصوص و ذات بلا  
صفات و بلا اسما دن عبارتدر . احديته قيد اولاز .

اما واحديت حضرت الاسماء اولدينندن اسماء متعدديه  
نسبتي واردر .

و بوبكاسان خاصده ذات مع الصفات والاسماء اخلاقي اولونوز .  
بو حالده واحديت ، اسماء متقابله متعدده نك مرآنده ظاهر  
اولوبدر .

(قل هو الله احد) سر تجلي افعال اولدينندن قلبه منشأ  
اولوب قلب دخی انك مورديدر . زیرا بيانيز وجهله (قل)  
مظاهر و منازلی مستقل و مطالب اسما و استعداددن عبارتدر كه  
منزل و مرآتي قلبدر .

«الله الصمد» سر صفات نبوتيه در كه روحه منشأ اولوب روح  
انك مورديدر . زیرا روحده فقاضا و نسبت صمدانيت اشكاردر كه  
روح بدنن مستغني در .

روح اسر بدر كه مأمور اوله نماز يالكنز «لیمز الله الحیث  
من الطيب» مصداقجه بنده بيزدر . قلبي نفس خيث ايله  
تصرفدن تميز الچون بلکه نفسی دخی خباثت بومي طبعيه دن  
تطهير ايدوبده عين روح ، راضيه و مرضيه ايتك الچون شينته  
الينودن شينته الوجوده نزول ايتشددر .

«لم يلد» شونات الفاتدر كه سره منشأ اولوب سر آنك

موردیدر . زیرا سر ذاتك شئونانی اوله رق ظهور ایتدی  
یوقسه تولید قیصه نندن اوتری افراغ اولمندی .  
«ولم یولد صفات سلیسه در که خفی منشأ اولوب خفی انك موردیدر  
«ولم یکن له کفو احد» شان انجانب و حضرة العلیه در که  
اخفایه منشأ اولوب اخفی انك موردیدر . و بوقام محمد صلی الله  
تعالی علیه وسلمه خاص اولوب دیگر لرندن مسلویدر .



### رابطه در رابطه ایدر اشتغال

حضرت فاطمه رضی الله عنها بیور مشرکه : بدرم حضرت  
محمد صلی الله علیه وسلمك و چه مبارک کربنه دقله نظر ایتدیکده  
بریزور کوردیمکه ایکی فاشك آراسنده لمعان ایدیور . و اوزوردن  
انسانلر که قلبلرینه انتشار ایدیور ایدی . حضرت فخر عالم  
صلی الله علیه وسلم اقد مندن واقع اولان سؤاله جواباً و نور بکا اولان  
ایمانك نوریدر که ناسه واصل اولور بونده شبه یوقدر . بیوردیدر .  
ایمدی ارتباطك فائده سی ؛ قلب ناسه واصل اولان مذکور  
نوره واسطه در . اولیه ایسه هر طالب حق ایچون کندیسی ایله  
طلبی یتدیه رابطه نك لزومی آشکاردر . نه کیم جناب حق قران  
کریمده « وابتغوا الیه الوسیله » بیور مشدر . جناب حق الله عبدي  
یتدیه کی وسیله و ایچون بشر اولور . شوحلده وسیله نك اعلا سی .

رسالندر . زیرا رسول ؛ الله ایله قوللری آراسنده وسیله در .  
کذلک ذا کر ایله رسول الله یتدیه در بر وسیله لزوم و ادر در که  
امت ایله جناب حقك رسولی آرمه سنده واسطه اولسون . ایشته  
او واسطه علیله حامل ، محقق ، مدقق و مستقن اولان ذاتدر .  
بواسطه ؛ وسیله ملایه سیله در . لکن متلون اولانلر آتی  
اولقدر تلویز ایتدیلر که عالم آندن متشکی اولدیلر . ایشته بوتلون  
آرتقیلدندن حاصل اولمشدر . زیرا شوط قش علیه در تقلید ؛ کفردر .  
نکتم اولیاء الاهدن جیند بغدادی حضرت نوری « و قنسر  
تشیخ ایدن کیسه کافر دره بیور مشدر . بوراده کی کفر ؛ حرمان  
معنا سدر . تشیخ آتیق تقلید ایله اولور . تقلید ایسه مقاطع  
تعیید و مقایع ریدر . دنیلدی که هر شیخ و هر عالمه رابطه جائز  
دکدر . آتیق ربطی می علیه السلامه مناسب اولان ذاته رابطه  
ایجلیدر . انك ایچون حضرت خالد قدس سره خلفائی نفسلرینه  
رابطه ایتمکدن منع ایدر ایدی .

حسام الدین و ابوالعون حضرت نوری بیور لر که : رابطه یت  
مصطفی و مرتضایه واصل اولان سلسله دن اولقده صحیح اولور .  
بویله اولیان رابطه ایچون ارتباط یوقدر .

اما ارشاد عباد ایچون رجوع ایدن شیخ مرجوع ؛ اهل  
رابطه دن دکدر . مواصله ، عاتله ممکن اولدیی کی بی اکرم  
صلی الله علیه وسلمه مرابطه اولقنسرین مواصله دره حاصل اولماز .  
بوسور تله بوکی مشایخك سندلری صحیح ایسه رابطه دن عوضدر .

اوله‌رق آنلر اوزرینه الباس حرقه جائز و مؤثردر. اگر سندنلری صحیح دکل ایسه زید و عمره و حرقه کیدریمکه بر فائده یوقدر ذررا الباس حرقه صحیح ، مستند ، ضعیف کبی اقسامه تقسیم اولمقد. روایت حدیث کیدر .

سیدنا محمد صلی الله علیه وسلم اقدمن حضرت تلبیه و اهل بیت کرانه اقتسابیز طریقت جائز اولوب بلکه رجال امتدن استمدادی اولان کیمسه نه جائز ایسه ده یونلرکده اسباب طریقتدن بی اکرم صلی الله علیه وسلم اقدمنه بر مناسبتلری اولسی لازمدر .

بی‌آله جعفر صادق قدس سره الزم حضرت نلری ( انابریده الله لیدهب عنکم الرجس اهل البیت ویطهرکم تطهیراً ) آیت کریمه سناک حین نزولده بی محترم صلی الله علیه وسلم حضرت تلبیه ک اکتما بیوردقلری حرقه شریفه بی بر طاق پارچهلر آیوب متسبلرندن بعضیلرینه اعطا بیوردیلر . بازید بسطای قدس سره الزم و سائر کبی . ایسته شو حرقه اهل بیت داخل اولمغه علامتدر . یوبایده بر جوق اسادیت نبویه وارسده بن یازمدم . آنجق جدم رسول الله صلی الله علیه وسلم اقدمنک امر بیوردقلری یازدم . اگر سبز تم شوسوزیه ایسانورسه کوزرحمت سز لک اوزر کیمزه اولسون . ایسانغازسه کزده بآس یوقدر . بی‌آله سزه مرحمت بیورسون .

ﷺ

« تلبیه »

اهل بیت نبویه منتسب اولان مشایخ قر داشلریه تلبیه در : رسول اکرمه قریت پیدا ایده میان کیمسه الله تعالی حضرت تلبیه خرب اوله‌ماز . ذررا ولایت محمدیه ولایت کبرا لوازمنددر . محمد علیه السلامک اهلنه داخل اولیان کیمسه اهل الله میانشده داخل اوله‌ماز . جناب حقک ( فادخلنی فی عبادی ) قول کریمده کی عباددن مراد ؛ اهل محمددر . هر کیم اهل بیت داخل اولورسه هر شیدن امین اولور . ینته کیم رسول محبتی صلی الله علیه وسلم حضرت نلری ( حجة اهل بیتی کشفته نوح من دخلها کان آمناً ) و ( حجة اهل بیتی امان لاهل الارض کاب حطة ) بیورمشلردر . « وادخلنی جنتی » قول کریمندن مراد ؛ ولایت کبرادن عبارتدر . معلوم اولسونکه : تحقیق محبت ؛ امور خیالیه دن اولوب خیالده اموری غارجدن اخذ ایدر . هانکی شی که غارجده کندیس ایچون وجود یولماز ، اوشی ایچون وجود ذهنی ده اولماز . محکم ایدن کیمسه قانون ظاهر خلاقه بولسزلقی اتمش اولور . ینته کیم ( قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی یحبکم الله ) بیورمشلردر . معنای شریفی :

حبیب من آنلره دی که : اگر سز الله محبت ایدیور ایسه کز بکا اتباع ایدیکز که الله سزه محبت بیورسون .



اوت بی اکرم صلی الله علیه وسلم اقدام ایچون وجود خارجی کتاب الله سفند. هر کیم که کندیسی ایچون کتاب وسنت یوقدر. او کیسه ایچون وجود خارجی ده یوقدر. اما رسول اکرم صلی الله علیه وسلم حضرت ناریک رحیدیت شریفانده کی (وسنة خلفاء الراشدین) قول عالیرندن مراد؛ وجودی عننده اثر پاکنک مقتضایسه عملدر. غیو بی زماننده اگر سنت شهوره اولوبده سن ده آکا اعتنا ایدرسنک جائزدر. اگر سنت مشهوره اولوبده کتاب وسنته موافق اولورسه کتاب وسنتله عمل اولور. والا توهمه اعتبار اولماز.



### اعضایک ذکر کی

ذاکریک سمعی اریستنک ذکرینه محل اولق ایچون بیاعه متعلق اولان شیله اشتعالیدر. ایدی هر عضو ایچون ذکر وارد. کوزک ذکر کی؛ رؤئی ملاحظه در. نوزک ملاحظه سی قلیاً ذکر اولوب ذاکر دینی اوست چکسته یا بشیر بر مق، تکمیل اعضایی حال سکونت اوزره بولدر مق، کوزلری قیامق. عادی اوزره نفس آلتی اعضا مذکور مک ذکر یدر. قولاغ ذکر کی؛ قلبنک الله. الله دیه ذکر ایتدیکی ایشیدییور کی ملاحظه ایتکدر.

کوزک ذکر کی؛ قلبی جام قوز الاغی صورنده تخیل ایدوب، نام اورتمسند. نور بیضاء الله لفظه جلاله یازلدینی کوزور کی ملاحظه ایتک و ملاحظه بی حضور دوام ایتدیکی مدتیجه امتداد ایدر مکندر. بوصره ده قلب برشی خطوط ایشه خواطر اثال اولنجهیه قدر لسانیه استغفار ایتک و خواطرک ازاله سی متعاقب (الهی انت مقصودی و رضا مک مطلوبی) دناسی اوقومقدر. مانع حضور اولماق ایچون عدد ذکر تعداد اولماز. مدت اشتغال؛ مدت حضوردر. حضور؛ عوارض احوالند. مشغول ایچون الله عظیم الشانک صفاتی و کربانی، کندی قلبنک ذاکر، اللهم سمیع اولدینی ملاحظه ایتک لازمدر.



### لطائف و لطائف اشتغال

الله تعالی و تقدس حضرت تری آدمی اون احزادن خلق ایتشد. بشی عالم اهردن دیگر بشی عالم خلقدندر. اولکی قسم لطیف نورانی، ایکسجی قسم کثیف ظلماتیدر. مبدأ اول؛ عرشنک فوقده اولان عالم اهردن اولوب بوکا اسم و حائلک نصر قندن اولدینی ایچون عالم رحمت دیلیور. مبدأ ثانی؛ عالم خلقدندر. اسم ربک نصر قندن اولدینی ایچون بوکا وجود کون تماق ایدر.

لطاقف خسه تورابه : قلب ، روح ، سر ، خفي ، اخفادر .  
 كيف ظلمايدين عبارت اولان لطائف خسه لك ريخيبي  
 طور اقدر .  
 شكيم قرآن كريمه . (يا كفرت بالذي خلقك من تراب ثم  
 من نطفة) الخ بيورلشدر .  
 معنای منفي : سنی اولای طور اقدرن صکره . نطفه دن خلق  
 بیوران ذات اجل واعلائی انکاری ایدرسک .  
 اینکنجیسی ؛ صودر . نه کیم قرآن کریمه ( فلینظر الانسان  
 ثم خلق خلق من ماء دافق ) بیورلشدر .  
 معنای منفي : انسان ؛ نمدن خلق اولندینه نظر ایدرون .  
 انسان ؛ شدته برندن قویان برصودن [ ] برادلشدر .  
 اوچنجیسی ؛ آتشدر . شکیم قرآن عظیم الشانه ( وان  
 منکم الا واردها ) بیورلشدر .  
 معنای منفي : سر آتخق آتشدن کلدیکنز .  
 دردنجیسی هوادر . شکیم فرقان مینده ( و اما من خاف  
 مقام ربہ و نهی النفس عن الهوى فان الجنة هي الماوی ) بیورلشدر .  
 معنای منفي : و اما شول بر کیمسه که ریسنک مقامدن  
 قورقار و نفسی هوادن نهی ایدر . ایشته جنت او کیمسه لك  
 طور اعدر .  
 بشنجیسی ؛ فشدر . شکیم قرآن کریمه ( خلقکم من  
 نفس واحدة ) بیورلشدر .  
 [ ] معنی

معنای منفي : جناب حق سزی نفس واحدندن خلق  
 بیوردی . بویات کریمه نفسک عالم خلقدن اولدینه دلالت ایدر .  
 لطائفه اشتغالک کیفی ، سابقی مثلودر .  
 اولای ذکر الله اشتغال ایدر . قلب محمدی دن کندی قلبه  
 و قلبندن روحنه واصل اولان نور محمد اولور . فان او نور بر  
 سلسله در که شویله امتداد ایدر : شیکشک قلبندن میردک قلبنه  
 میردک قلبندن میردک روحنه ، روحندن سره ، سرندن خفی به  
 خفیدن اخفایه ، اخفادن لطیفه نفسه ، لطیفه نفسدن لطائف اللطائفه ،  
 لطائف اللطائفدن لطیفه جمیع جسده .  
 بر نسللک دها زیاده تفصیلندن ، نظر قلیددن اختفاسی  
 ایچون محلی کوسترمکده مساحی ایدم . شو علم ؛ تقلیده مؤدی  
 اولامسی ایچون یازلمسی جائز اولیان شیردنددر .  
 منصوفه لك کتابلیله عمل جائز دکلددر . زیرا طایبع و اخلاق  
 متفاوتدر . علم الحق عمل و ارشاد ایددر .  
 طریقتک ارشادی یالکنز محسوس و معقولدن جائزدر .  
 اما مشایخک حالت منامده کی رؤیئ سنک دندکدن اولان حالدر .  
 مشایخندن دکلددر . زیرا سنک ایچون عالم مثاله حیر و مکانت  
 واردر . اگر بنم رؤیام اوللازسه سنک دماغک خیالندن یاخود  
 و همدن بر شی ايله قارشمشدر .  
 اما مشایخی حالت منامده رؤیت ، سنک کندکدن اولان  
 حال اولوب مشایخندن دکلددر . زیرا زوایای دماغک خیال یاخود

— ۳۰ —

وهمدن برشی ايله اختلاط اتمش ايسه سنك ايجون عام نالده  
سيز و مكانت واردر .

رؤيتك صحتي ايجون بر طاقم شرطلر واردر .  
رؤيت شروطه موافق اولمازسه او منام و مصانع خيال  
ياخود وهم قيلنددر . اكر شروطه موافق اولورسه الهام  
وحى قيلنددر . بونك تفصيل مؤلفاتيزدن اولان ( لمعة الافاق  
في الظهور والاشراق ) ده مندرجدر .



#### منازل توحيدونه نفى و اثبات

معلوم اولسون كه توحيد ايجون بر طاقم منزللر واردر .  
حس ، رؤيت ، تقليد ، عجب ، خيال ، وهم ، اكراه ،  
نفاق بونلك حسي برادر منزلدر .

بو منزلره توحيد علم شهودي دينلور .  
اما توحيد علم عبي : فقه ، عمل ، اعتقاد ، ارتباط ،  
اتباع ، ميل ، مودت ، محبت ، علم ، حيرت ، هيجان در .  
بوندن صكره موحد ؛ مرتبه تجريده واصل اولور  
واوزريه كلان محو و فنا القيا اولور . صكره صفائي محو  
و مضحل اولور ، علائق و عوايقك انقطاعدن صكره وجودى  
و نفسى ايله قائم اولان مرتبه قريده واصل اولنجيه قدر

— ۳۱ —

۱ كو اكدن كنديسى ايجون اولان شريك هيستدن تجرد ايدرك  
خائيله قفرد ايدر . بو صورتده وجودده اله فرد و اله فرددن  
يشقه برشى قالاز . بوده عبوديتك متهايدر . منهي ايسه  
ريگه در . بومقامك فوقده يشقه مقام يوقدر .

ديندى كه : فقر تمام اولدينى وقت كضرده تمام اولور .  
كفر تمام اولدينى وقت انحق الله قاوور . يعنى مقام عبد اولان  
عبوديتك اتهاسى مقام فقر در . وجود عبد كفر و هجابدر .  
كفر و هجاب رفع اولدينى وقت ؛ عبدك سبحات وجهى

يا ناز . ذر اسبحات وجه وجود خليفدين عيارنددر .  
معلوم اولسون كه : ذاكر ؛ نفى و اثبات ذكريله مشغول  
اولدينى وقت نفسى اتساعدن حفظ اتمكه و خواطرى آزار اتمكه  
و ده من كتب لاله الا الله على صدره امن من سؤال المنكرين »  
حديث شريفى موجبنجه صدرى اوزريه كلمه ( لاله الا الله )  
مكتوب اولدينى مشاهده ايله يكي نوره سراعات ايدوب نفى  
حالده حدوث مناسى ملاحظه ايلك ذاكر اوزريه واجيددر .  
بو اعطاي حق نفى در . منق ايسه خارجه موهوم اولان  
( اله ) كلهيدر . بونك صدر اورزنده كي مقام حقنى اولوب  
صفات سليه مناسى متشمل اولان حضرت عيسويتدن عيارنددر .  
ايمدى ( لا ) كلمسى خطمه ( اله ) كلهيله ( الله ) كلهسى  
ييتنده متوسطدر . ذاكر اوفى صدرى اوزريه يازلاش اولدينى  
تجمل ايدر . بوندن صكره حق به ميل ايدر . نفى مناسى

صدرینه یازش اولان (الله) خطی اوزرینه ملاحظه ایدر .  
 صکره (الله) که القیه بدأ ایدوب عالم کون شهودیدن عالم کون  
 قلبی به رجوع ابتدیی وقت (لا) ایله برابر ملاحظه ایلر .  
 بونک صدر اوززنده کی محلی مقام قلب اولوب حضرت آدمیدن  
 عبارتدر .

(الله) کلمه سنک خطی قلبی اوزرینه یازش اولدینی  
 ملاحظه ایدر . صکره نفی و اثبات معنائی ملاحظه ایلر .  
 بونک معنی عتدنه (لامعبود الا الله) مرید متوسط عتدنه  
 (لامقصود الا الله) منتهی عتدنه (لاموجود الا الله) اولوب  
 مولانا وسندا امام د-وفی قدس الله تعالی سره حضرت تیرینک  
 عتدنه ذا کر هوبت مطلقه ایله ذکر یاتمکدر . اگر بونکله  
 نفی و اثبات معنائی مراد اولورسه فقیده (لااله) در . اثبات  
 ذاتده (الاهو) در . زیرا جناب یارینک ذات شریفی خلقدن  
 منزه اولوب البته صفاتندن لازمدر که بوده هوبت مطلقه در .



معنای توحیدی ملاحظه

تر کیمنه (لامعبود) ی ملاحظه ایدرسه عبادته انجیق  
 معبود بالحق مستحق اولور . کوندن مقصود انجیق رضای  
 ذاتدر .

وجود موجودات انجون اللهمن بقیه واجد یوقدر . یعنی  
 واجد ، ماجد ؛ انجیق اللهدر . وجود قدیک معنائی : کندیخی  
 عدم سبق ایتمز ، کندیخی انجون بدایت ونهایت یوقدر دیتمکدر .  
 حادثی عدم سبق ایدر . کونده انسان موجود اولدینی  
 مدتیجه ایددر .

تقدیه ،

قرامطه ، دروز ، ملایه طافه لرندن بعضاری شود کر  
 ابتدیکمز معادن اتحاد وجود معنائی مراد ابتدیلر و (لاموجود  
 عاترافی عالم الکون الاهو) نورلرله عالم کونده کوردیکلک شیلردن  
 بر وجود یوقدر انجیق اللهک وجودی وارددر . زیرا اشیا اللهک  
 وجوددینک کولککسیدر دیدیلر . اشته بو الحاد و شرکدر . سن  
 وجود قدیمی حادثله برابر بوله مازنسک . ایکسینک جمجه  
 عتدندر . مثلاً :

شمس طلوع ابتدیکی وقت ظلمات لیلدن اثر قالماز .  
 (فسیحان الله عما یصفون) انلرک توصیف ایندکلی شیدن

جناب حق تسبیح و تقدیس ایدهم .  
 (لامعبود) توحید افعالدر . (لامقصود) توحید صفاتدر  
 (لاموجود) توحید ذاتدر . سوزلرنده کی شریکت وانجیدر .  
 تاویله بحال یوقدر . بونک تفصیلی مراد ایدن کیمنه (حقایق التجربید  
 فی منازل التوحید) اسمیه مسیحی اولان رساله منزه مراد جماعت انسون  
 اللهم صل علی سیدنا محمد وآل سیدنا محمد بعدد خلقک ورضاء  
 مقاصد ۳



تسك وزنه مرشك و مدار كلات الله لاحول ولاقوة الا بالله  
يا ارحم الراحمين الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدى لولا ان  
هدانا الله والله يقول الحق وهو يهدي السبيل . . . فاقاله خيراً حافظاً  
وهو ارحم الراحمين .



### طريقه لطائف اوزريه مراقبه اهرينه

اولاً حريد ؟ صورت شخصه من خياله تجلي ايدن شيله  
قلبي ملاحظه ايدر . بوملاحظه ابواب احديت انكشافا بيجون  
مفتاحدر . زيرا مرتبه احديت هروج صفاتك متبايددر . بونك  
تقصلي ؟ سيد عيسى الاحرار رضي الله عنه حضر تلوتيك اولاد  
كرامندن سيد مدقق احمد حسام الدين الحسيني اقدم من تصنيفاتندن  
( لمع الانوار ) كتاب مستطابنده مندر جدر .

قلبك محلي صول مەئك آتنددر . منشأ فيضى ذات  
البحندن اسم ربدر . ايدى رب تجلي ايدر . اسم خالق  
ظاهر اولور . خالق تجلي ايدر . اسم ظاهر اولور .  
آدمك تمع ايتديكي اسماء ظله منعكس اولدى . بوظل ؟ بر  
وجود محققدين عبارتمدركه آلك قلبي قلب محمدى نك انوارى  
عكس ايتشددر . آلك قلبنده سنك قلبيك عكس ايتدى . اوليه  
ايسه منشأ فيض ؟ اسم ربدر وموردى ده او قلبددر .



### طريقه لطائف اوزريه مراقبه اهرينه مراقبه روح

حسب التقدير روحك محلي صاغ مەئك آتنددر .

لكن سن اوتى دماغدن عبارت اولان جينكده بولورسك .

اوت ! اودوق حقيقت حقيقتدن منازل مقدارى اوزريه در .

اما بدايت حسييله اسماء اشيايه نازل اولزردن مقدم امردر . بونك

تقصلي ده ( لمع الانوار ) دددر .

هر مراقب ايجون اولاً محلي بحسب التقدير صاغ مەئك

آتند اولان روحنى مراقبه ايتك لازمددر . خياله فيضدن

تجلي ايدن شى ايله ، اولك منشأ فيضى ذات البحندين ؟ صفات

نبويه دن اولان « حى » اسم جليلددر . اسمى صفته اطلاق تلميم

طريقى اوزريه در . حقيقت اوزريه دككدر . زيرا حياتك حقيقتى

روحكدر .

شو اطلاق ؟ تمينات و تعقلات قيندنددر . مورد فيضى ،

كنديشنده روحك ملاحظه اولندينى محلي مخصوصددر .

مطلب الاسماء اسم حى دن حياتى مدعوددر . اوده حضرت

ابراهيمه در . حضرت ابراهيمه دن حيات ظله عكس ايدر . بوده

سنك جسدكلى عارنددر .

( فيخذ اربمة منه الطير ) آيت جليله مى مفاد نيجه :

منشأ حيات ، ذات البحندين عناصر اربمة منتشره واسطه حسييله

متزل حيات اولان جسده وارد اولور .

طيور اربمه دن اولكيسى ؟ حى صفاتك حيات عنصره ابراهيمه نك

توكي اوزريه عكس اتميددر .

طیر تانی ؛ قدر تنك جسم اوزرینه عكسیدر .  
 طیر تالك ؛ سر تنك محل ورودنه عكسیدر اوده . جود خارجی  
 ایله ذهن بیننده اولان نسبت رابطهدن عبارتدر .  
 طیر زایع ؛ صاغ همه تنك آئنده ملاحظه اولان روح اوزرینه  
 عكسیدر .



لطائف طریقی اوزرینه مراقبہ اهریثه سر تنك مراقبہ  
 اولاً صول همه تنك اوستند . اولان محل سر ی ملاحظه ایتکدر .  
 بونك منشأ فیضی ذات البحتنددر . ذات البحت مرتباً احد ایدن  
 تجلی ایدر صکره شونانی اسم خالقه انعکاس ایلمر .  
 خالق تجلی ایتدکن صکره شونانی بدن قلبدن و اخلندن  
 عبارت اولان طوبراغہ منعکس اولور . تراب محل ربوبیتدر  
 و حضرت ادمیتده مرصد ظهوردر . تنکیم ماسبقده معلومک  
 اولدی . ذکر اولتان اسماء حضرتدن مراد ، مفهوم کلیدن  
 عبارتدر .  
 واردات ترابدن ناده منعکس اولور . ناده سر ترابدر .  
 ناردن حضرت موسویته ، موسویتدن ظلله انعکاس ایدر .  
 ظل سنك شیخکدن عبارت اولوب شیخکدن سنك سریکه منعکس  
 اولور .  
 سرددن مراد ؛ انسانلردن بعضیلرینك واقعاتدن یاخود

خفای امورده وقوفدن و یا بونلرک غیر استندن زعم ایتدکری  
 کچی دکدر .

سر ؛ سالک اوزرینه علم قلیدر .  
 بعضیلری دیدیلرکه :  
 سر تنك معنایی سالک ذات ایله صفات بیننده کی نسبتیدر  
 بعضیلری ده سالک ایله خالق بیننده کی نسبتدر دیدی .  
 حقیقت حال ؛ جناب الالهک مخلوقندن بر ذات محققک مطلق  
 اولدنی شیدر . ( من لم یذق لم یعرف )



طریقه لطائف اوزرینه مراقبہ اهریثه  
 بونك منشأ فیضی ذات البحتدن صفات سلیمه در .  
 مورد فیضی خفی مریددر .  
 کیفیت ورودی اولاً صاغ همه تنك اوستند . اولوب سرددن  
 اطلاق اولتان محل خفی فی ملاحظه ایتکدر .  
 هوا اجزاء انسانک مرکب اولدنی عناصردن سرماء اولدنی  
 کچی خفی ده سر روحدر .  
 تنکیم ؛ روح ؛ سر قلب ، قلب ؛ سر بدن ، بدن ؛ سر  
 تراب ، تراب ؛ سر رب الاربابدر . ترابدن مراد ؛ تراب خالصدر .  
 جناب حق حدیث قدسیده ( آدم سری وانا بهره )  
 بیورمشددر که معنای متنی ؛ آدم بنم سرم بنده آدمک سری تم .

— ۳۸ —

ایمدی ذات البختدن وارد اولان فیض اولان صفات سلیمه به  
ورود اتمشد که اوده بزم صفاتزدن عبارتدر .

صفات سلیمه دن حضرت عیسویه ، آندن ظله ، آندن  
سنگ خنی که وارد اولور . بو ، قوس اولی نك و خلتك خالتدن  
عالم کون شهودی به جاری و نازل اولان قوسك نهایتدر .

بخی آدمك محتاج اولدیغی هر شی مخلوقدر . مظاهر کوندن  
فیض توارد ایتدی . عسی ( علیه السلام ) کی وجودله تکلیف  
ایتدی .



طریقۀ لطائف ارزینه مراقبۀ اهریمره افغنی  
بوسراقه ؛ بدن انسان کیدر که صورتی زیاده ظاهر و آشکاردر .  
باطنی خیال اوزرینه خنی ، بصر اوزرینه اخفادر .  
منشأ فیضی ؛ عالم خلقدن شئونات صفاتی و کلام اسردن  
شئونات وجودی جامع اولان شانددر .

مورد فیضی ؛ اخفای مریددر .  
کیفیت ورودی ؛ فیضك ذات البختدن وارد اولسی ختینله  
مرتبه الوهیتدر . مرتبه الوهیتدن کلیه محمدیه به ، کلیه محمدیه دن  
مرتبه عبودیت کاهله بدر کلیه محمدیه ؛ محمد علیه السلام ک وجود  
عالیسیدر ؛ وجود عالی محمددن ظله در که اوده عبادت ایله اسردر

— ۳۹ —

(وما امر و الا لیمدو الله) معنای منبئی: او نلر آنجیق الله عبادت  
ایلله امر اولندیلور .

شریعت محمدیه دن عبارت اولان او امری نفوس کلیه استقبال  
ایتدی . ایشته بو قوس نزولینك متهاسیدر .

ایمدی اخنی ؛ ظاهر اشیادر که اوده سر الوهیت در . نیکم ؛  
الله اجل و اعلا حضرت تری حدیث قدسیلرند ( آدم سری وانا  
سره ) بیورد که اعیان ثابته اشاره در .

#### قلب

ادمیتك ظلیدر که جناب حق ادم علیه السلام حقنده  
( خلقه من تراب ) بیوردی . بو اصل آدم اولان تراب احیا  
و انبات واماته کی افمال ایلله متصف اولدیندن آدمیت مظهر  
تجلی افمال اولدی . بو اماته و احیا و تنزیج و تبدیل کی افمال  
قلبدده وارددر . زیرا قلب قفاز اسیایه حبیلله ورود ایدن  
تجلی افمال ایلله بدنده شرایین و عروق و لفاق و ارطلسله احیا  
واماته و تنزیج و بعض مواد ردیه بی اخراج ایلله مشغولدر .  
هر حالده قلبك مورد تجلی افمال اولدیغی و اوسته احتجاجدر .  
بو یاندن استفاده ایلله قلب نلل ادمتدر .

#### روح

بزم روحز دخی شمس کلیه محمدیه نك ظلیدر . فقط صفات  
نبویه نسبتله و ابراهیم طریقه کلدیکندن ابراهیمتک ظلی  
دینیلور .

حقیقتده شمس کلیه محمدیه نك كوكلكه سیدر . بوطیقه دهده  
استفاضه نسبت محمدیه ايله نجرى ایدیلدیکندن میانه شیخ توسط  
ایندریلیرکه استفاضه نسبت محمدیه ايله جاری اولسون . بزم  
سر مزده شمس کلیه محمدیه نك ظیلدر . فقط شئونات الذات  
نستیه کلشدر .

سر ظلیك ، ظیلدر . « ظل اول قاب » « ظل ثانى .  
روحدر » . زیرا سر وجود ايله شهود یعنی نبوت میدانده  
برزخدر . دیلسه که برزخ توحید صلیح دکلدر . بمنزج اولدی  
ایچون دیلورکه برزخدن ایکی طرفی نجرى ایدرسه عین توحید  
اولور . ایشته بو نسبت بین التئیین « صفاتک سلیه ونبویه »  
نجردى توحید محض اولور .

بوانکی رنگلی صفاتک میانده واقع ذامیدر . بوقسه  
شئونات الذامی ( روح ، خفی ) اعتبار اولور بوالیسه ذاتک  
غیری دکلدر .

موسى علیه السلام نداین نجردى روح و خفینک نجردى  
دیملدر . ابراهیمت و عیسویتدن نجردى ارواحک انواع شجرندن  
یعنی اختلافندن دیملدر .

موسى علیه السلام شئوناتک طور سر نده توحید انامیتی  
مطلب اولان نور ، جزئی و کلی طریقه سلیه اولمدی کی بونده  
خواص مکاندن اولان شرف و ضرب دخی تصور اوله من .  
بلکه اشبو شئونات ، آفاقی و اقصی محیط طریقه لدر . حلول

حو اتحاد و محیط و عطاء طریقه دکلدر . زیرا حدود دکلدر .  
غیرت و عینت طریقه دهده دکلدر . زیرا توحید اضافاتی اسقاط  
ایدر . ایشته بومذ کوراک اسرار توحیدیه که اوتوز اتی  
توخ توحیددن شئونات ذاته تعلق ایدن اشبو توحید انامیتی  
وادى موسویتده ظل محمدیک مفتاحک لزومى لایددر .  
« کذلک سائر انبیای عظام صلوات الله علی نبینا وعلیهم السلام  
حضراتی هر خانکی مراقبه اولور ایسه اولسون او لطیفه ده او  
نستیک و او وادی اتمک شجره صلاحیدر . مثلاً کلامه وادی  
نقدیه شجره موسوی لسان مورد اولدی کی منشأ بولونمش  
اولان خنجره دن ظل صؤت واسطه سلیه اشبو نبوت مورد  
سابقی اولان لسانده تشکیل ایدجک حروفک خارجى ( عیسویت  
« ابراهیمتدر ) دخی مشاقدر .

کذلک غارج اسرار و مهابط انواع ، المساع و اشراقده  
برظل حکمنده اولان شیخک و خودیه محتاجدر . البته صوت  
حرف ایچون غارج محتاج دکلدر . ولکن صوتن حرف  
ایچون وجود اولاز . اما عیسایک ابراهیمه نسبتی نون حرفک  
لسانه نسبتی کیدر . لکن منشأ جهته برنستیه متجد اولور .  
خفیمزده شمس کلیه محمدیه نك ظل اولوب بالکن صفات سلیه  
نستیه کلشدر . ارتق اخفاده حکم واضددر .

جناب حق که قریب قلیدر که قلب فیض اقدسدر . و کنه  
ظام تجلیسی اولا قلبه ظهور ایدوب عین متجلی ايله برکونیت



و نشیت اکتسا ایتدی. روح اوشی ایله جناب حق میانه سنده  
بر نسیبتدن عیارلدر. بعد اول شیشیت سره نزول ایده رله  
شئونلن اذات اولدی که بر وجود ذهنی و بر صورت ذهنیه  
قیلندن اوله رق کانه نغم مزروع نکه نما بولان فلزی کجه  
کوروددی. بعد مرتبه خفی نزول ایتدی. اغصان پیدا ایدوب  
بر افواج حکمنی قراندی. یعنی کلیت و جزئیت و سائر اوصاف  
حوادث اکتسا ایتدی که بونلر کافه سی جناب حقندن مسلوبدر.  
وصفات سلیه خفینک نسبت و تقاضا سیدر و بری جناب حقندن  
تمیز ایدن صفات سلیه و خفیدر. حتی مجهول طرفه فکر منری  
صرف ونوم و نقطه من و سمع من و بصر من کافه سی صفات سلیه  
تقاضا سی اوله رق زده پیدا اولور. زیرا جناب حق بزم کجه  
کور من و بزم کجه استماع ایتز. بلکه آنک سمع و بصری قدیمدر  
بالکتر بو سمع و بصر حادث تر قی ایدر سه صفات ثبوتیه و اصل  
اولور. اشبو سالک مترقی حقه جناب حق (کنت لک سمعاً  
و بصرآ ویداً مؤیداً و رجلاً و لساناً) بیورد که لسان خاصده  
بو مرتبه به «قرب نوافل» اطلاق اولور.

حتی بد صحیح صاحبی تمیزی اشبو (کنت لک ایداً) سرب  
احراز ایدنلر ایچوند. اول شی خفی به نزولدن صکره اخفایه  
نزول ایده رله اخفادن نام وجود ایله و فیکون، میداننده کور و نور.  
زیرا اخفامن تقسمزه الک قریب بر لطیفه در که شدت قریبتدن  
اخفا اولمشدر. اخفا تقسمزه متوجهدر. تقسمز آنک ماده سیدر.

بوصورتده عالم کونه که یقیناً اخفامن اولور. کور و لزمی که باصرو من  
یزه اقرب اولمسیله برابر آتی رؤیت عدم الامکان و غایت مستحیلدر.  
ماحصل کلام بزم فطلمزی و حرکاتری میدانه متظماً اخراج  
ایندن اخفامندر. قلب جناب حقه الک قریب و زه الک بیدر که  
صرف باطندر. فقط اخفا قاب قوسیندر که بر طرفی باطن  
و بر طرفی ظاهر در. زیرا عالم کوندن اولان نفسه ناظر در.  
اخفا بر طرفی قریبی جاملی و بر طرفی بیاض جاملی بر قنار  
کچی در. قلب اولدر، اخفا آخر در. قلب باطندر، اخفا  
ظاهر در. لطائف خسه نکه بدنده آثار تصرفلری نه در. بیاتر  
و جله. قلب بدنده اجزاء وجودیه بی تفریح و تبدیل ورد ایله  
متصف بر عامل کچی در.

روح حیات و سائر حالات روحانییه تبه ایله مشغولدر.  
خفی صرف فکر و قلب فکر ایله مشغولدر. سر، دانش و علم  
پیدا ایدر. اخفا ایله سر و خفی اولان شی مقولی ظاهره  
اخراج ایدر. عیسویت و موسویت و بونلر لائمانلی سر و خفیمز که  
اوزرنده بر پیغمبر وار دینک کادر. بلکه نسبت عیسویت و نسبت  
موسویتدن استفاضه دیمکدر.

زیرا عیسی و موسی و سائر انبیایه نسبتن شرعاً نایب در که  
انبیا دن برلخی انکار کفر در.  
(امن الرسول بما اتزل الیه من ربه و المؤمنون کل آمن بالله  
و ملئکة و کتبه و رسله لا تفرق بین احد من رسله) برده بو

انبیاء نسبتن هانگی وجود لایله اولدینی بیاندر. آنک ایچون قلبه جناب حقه واصل اولسه اول ولی، مشرب آدمی اولور. روحده واصل اولسه مشرب ابراهیمی اولور. سائرلریده بو قیاس ایلهدر. فقط آدم علیه السلام ایله ابراهیم علیه السلام میانه سنده مرور ایدن انبیای ذیشان آدم علیه السلام رشته و تحقیق اوزردهدر. ابراهیم علیه السلام ایله موسی علیه السلام ادره سنده مرور ایدن یغبریان ابراهیم علیه السلام نسبتی اوزردهدر. سناه دینده محمد علیه السلام شمس اولوب انبیای سازه نجومدر. البته شمش نسبت کبریا سن اولدینی کی نجوم سازه ده بر نسبتن وارددر. اسرار مراقبات، وجدانیاندن عبارت اولدیندن قییاقد. استدلال ایله ییتلمز. بلکه ترقیات معنوی ایله بداهه باطنده ظاهر اولور. عطش و جوع و سایر امور وجدانیاتی ادراکده دلیل و احتیاجه مساع و ارمیدر. و بو اسرار مراقبات قرآن کریمده براهیق وارددر. فقط سر و باطن اولدیندن ذوقاً آکلا شیلور.

سالك ذكرده تمكین و روح بولق ایچون كثرت ذكر ایله مشغول اولمیدر و بو رسوخ و تمكین قلبك حال و ذكرنی اجزاء بدنه دوكلك ایله اولور. زیرا قلب شمس محمدیك ظلی اولدیندن عین ذکر اولمشدر. فقط اول ظلی قابله مد ایتك همه حال اجزائات بدنه و عضلاتك ذكر ایله تحریکی ایله اولور که قلب مرآتیه نظر ایله اولان كثرت ذكر طبق آنك حالی و اول

ظلی قابله افراغ ایدر. بونك خارجهده تمثیل مثلاً: قلباً حسن خطی یلورسك و اول حسن خط وجود ظلی اولهرق قلبده منظمدر. بناء علیه مجرد قلبده حسن خطك انطباقنده بر حکم و قائده یوقدر. بلکه مرات قلبیکده حسن خط منظمه نظر، جوار حك کتباتله كثرت اشتتالیه اول وجود قلبیک خارجه علی طبقه اخراجنده حسن و مدح وارددر. و اول خارج عین صورت قلبیه موافقت ایدمیلور. ایشته جمع اجزاء بدنیکی ذاکر ایتك بو یولده ظل قلبک بدنه امتدادی ایله اولور. هر لطیفهده ظللن مراد حضرت شیخدر. جین مراقبهده عارض اولان غیوبت حالی بین النوم و اليقظه اولور. اگرچه حفظه حاله نوم غلبه ایدرسه بو حاله حضور اطلاق اولور و واکر نومی حاله حفظه غلبه ایدرسه حال استراق تعبیر اولونور. بستیون نوم کی دکلدر. و بو استراق حالی جوق و قتل امتداد ایتز. آنک ایچون مراقب حضور و مساعدده بولدینی وقت مراقبه ایله مشغول اولهقدرد. زیرا امور معروضه خشمی ادایه و سایر امر معیشت و اضافی توییه مانع اولور درجهده مراقبه تجویز ایدلمز. و بو استراق حالدن برکونا علوم سنوخ ایدر. درون رسالهده اشارت ایدیلان مراقبه معیت و مراقبه محبت ( والله اعلم حیث یجعل رساله ) نظم جلیلی نورندن اقتباس ایدیلن مراقبه رسالت ( و یاتی الروح من امره. علی من یشاء ) آیت کریمه سندن اقتباس ایدیلن مراقبه اولوالعزم لزوم کوردولیکه انشاء الله الیورده یازیلور.

### مراقبه النبوت في الوجوه

#### قلبه اولان مراقبه

اشبو مراقبه سالك اشتغال ذكر زمانيله كردن فراخي زماننده بخيرد. ذكره اشتغال انانسنده مراقبه رابطه مقامنده. اون دقيقه قدر هر بر لطيفه مراقبه ايدرك اسلوب سابق اوزرينه به ذكره مبادرت ايدر. ذكره سر مراقبه بكرمي درت ساعت ظرفنده نه قدر حضور بوله ييلور ايسه اولقدر مشغول اولور.

(مراقبه مطلقه) منشأ طرفندن فيض الهيك مقامات مرتبه دن متسلسلاً موردلري اولان لطافه جريان ووردوبي ملاظه در. (لطيفه قلبه مراقبه) ذات البختن وارداولان فيض الهيك اولان تحلي افصاله اندن ادميت مقامنه ادميت اسباه اولان علمك نسبتدن ادميت ظله وارداولور بومقامده ظلن مراقبه حضرت شيخك قلبدور. ظلن مورد فيض اولان قلب سالكه جريان ايدر. ووردوبي فكر وملاظه دن عبارت نرم غدمزده قلب مظهر الاسباه اولان ادميت مراقبه واخلالي متابه سنده اولديقتدن ادميت نرم بدرمزده. زيراقلوبك استفاضه نبي على العموم آدميتندن. قلب يوز اسباه الهيك تقاضاي حسيه آتار فعليه مظهر اولوب ايدانه ادوات مادية تشرحيه وحواس ظاهره وباطنه واسطه سيله متصرفدر. مثلاً:

معمده اولان تصرفاتي لفاف وشرابين واسطه سيله هضم وقيحه هضمي عروق واعصاب توزيع ايله تبديلات وتزيجات طبيعيه دن عيارندر.

بدنه صحت ومرض وجوع وعطش وحتى باصره ده اصرار وتقليب حده ولاسه نك لمسي وحلم جرا ظاهري وباطني كلي وجزئي معاملات بدنيه قلبك تحريك واجباريله جاري اولمقده در. زيرا قلب خالق مقدر مختار حضرت تلو ربك مظهرت اسباه سيله بدن جزئيه خليفه سيدر.

قلبه؛ قابضيت وبسطيت ومرتبيت ومقدنريت وشؤونات خالقيت ومختاريت وسائر تقاضا اسباه نك بولنسي خلافي مقتضاسيدر. شوراسي خفي قاليله كه قلب شؤونات ملكوتيه دن بر لطيفه اولديقتدن بدن جزئيه حقيقده جناب حنك خالقيله بر ملك حكمنده اولوب جنود الهيه دندر. مقتدرت وخالقيت واناليه توصيف مظهرت علاقه سيله مجازدر. شؤونات تعبيرده بوني مقيددر. بناء عليه قلب بدنه جناب حنك تصرفده واسطه در. لاسباه قلب امر رب اولان روحك تكوين طرفه اولان وجه سيدر. هر حاله مضاف الهيك فلك مضافه نسبي قلبلندن. تكليم وما عريت اذ عريت ولكن الله رمي) نظم حيلتك سري بوقيلندن. جناب حق عليه الصلاة والسلام اقدمزدن رمي سلب واثبات ايتديلر. اشبو حكم واحده فعل واحد سلب واثبات جمع ضدين دكلدر. زيرا جهتوري بشقه بشقه در كه فعل رمي سلب

حقیقتده فاعل جناب حق اولسی اعتباریه اولوب انبات دخی  
حسب الظاهر راعی رسلانیه اولسی اعتباریه در . ایشته قلب  
ملکوتی جنود السیه دن اولدیندن اسادن وارد اولان واردات  
حیدله تصرقاتده مضطر و مجبوردر . زیرا ملکوتیت حامل اسدرده  
(لایمصوصون ما امرالله) کذلک قلبک جنودی اولان ادوات مادیه  
بدیه تصرقات قلبه سرفرو مطیعدرلر . قلب لوح افسالده تیه  
اولونان تصرقاتی بلا زیاده ولا نقصان طبیعتله تصرف ایدر .  
قلب بزه نسبتله رداددر یعنی وصوله مانعدر . وجودیشری  
ایسه ازاددر . لیکن قلب ایچون ایکی وجهه اولوب بروجیه سی  
حقدر که باطن الرداء تسمیه اولدور . ظاهر الرداء حسیلله مانع وصول  
ظاهر الرداء تسمیه اولدور . ظاهر الرداء حسیلله مانع وصول  
باطن رداء حیدله عین الوصولدر . زیرا رداء قلبک ظاهری علی  
حسب الواردات بدنده تصرقات افعاله ایله مشغول اولدیکندن  
مجاہدر . خلاصه حجاب و رداء باطن اعتباریه محجوبه مشاهددر .  
ظاهری اعتباریه مانع وصول و شهوددر . حاصل کلام قلب اسما  
وصفاتی متلباً خلیفه رب اولوب حسب الحلافة و معاونت اسما الله  
ایله بدنده متصرفدر . زیرا شرالحق اولان آدمیتک ظلیدر .  
(آدم سری و اناسره - ان الله خلق آدم علی صورته ای علی صفة) اولیله  
ایسه قلبه ارض بدن جزئی به نسبتله جزئی اولوب ادوات تشریحیه  
و حواس باطنه و ظاهره ملائکسی متابعیندهدر . زیرا کافسی  
تصرفات قلبه مقاد و مطیعدرلر . سجده دن مقصد ذاتاً انقیاددر .

قلب عالم امکانده تراب کیدر . نه کیم تراب تقاضای خالقیته  
مظهر اولوب عالم القیدین اخذ ایوب عالم الشهاده اظهار ایدر .  
و عالم الشهاده دن اخذ ایوب عدمه نقل ایدر . انبات و اما نایله  
موصوف اولدینی کیم قلب عالم القیدین لسان خاص اوزریته  
(ق) دن یعنی کلیات اسادن اخذ ایوب علی حسب التقاضا  
الاسما یه بدنده تدبیر و تصرف ایدر . بو حالده قلب لفظنده  
(لام) اول لطفه ملکوتیه اولان قلب اولوب (ب) ایسه بدن  
وجود موهوبدر . قلب روحک اسری اولوب روحه نسبتله  
کیشددر . کذلک قلب بدندن بدل مایحالی ده آلرب ملکوتیه طیاره  
و نقل ایدر .

قلب شکل صنوبری اولوب زمان قبضده کوجولور و زمان  
بسطده ایسه توسع ایدر . اشبو شکل صنوبری بر طاقم غلاف و  
لفاق به اعطیه و اغشیه دن عبارتدر .

هر بر لفق عروق و اعصابه و سایر آلات بدیهیه مناسبی  
اولمله قلب بو لفاق واسطه سیله تصرف ایدر . بو صورتده شکل  
مذ کوزه قلب اطلاقیده وجه مشروح اوزره حالک اسحق محله  
نسبتله مجازدر .

(و جعل لی لسان صدق فی الآخِرین) قیلندن اولش اولور .  
قلبک روح طرفندن سکزیانی اولوب اخلاق حمیده غایبه مکنودر .  
شمال طرفنده بدی لف اولوب اخلاق ذمیمه سبعة مستوردر .





### روح اولیه مراقبه

سالك لطيفه روحه مراقبه ايدہ چكى زمان ذات البحتن  
وارد اولان فيض الهى اولا صفات نبوتيه نك ظلى اولان  
ابراهيميه ، ابراهيميك نسبت نبوتيه مسندن ظله كه حضرت  
شيخك روحه اندن روح سالكه فيضك جريائى ملاحظه ايدر  
هر حاله و هر لطيفه سالك كندوسى حضرت شيخك ظل  
معموسى فرض ايدر . ابراهيميت لسان خاصه صفات نبوتيه نك  
ظلى مرتبه صفانده انسان اكر دكيدر .

ادواح مقام ابراهيميه نشئت و ظهور ايلديكندن من جهت  
الادواح پدر مى دد . بواجادن روح الكلى و فرش اعيان تابه  
تسميه قينور . شوراسى خفى قاله كه ابراهيم اطلاق اولونان  
ذات اشبو مقام ابراهيمى حائر و حامل اولان بر ذك و نبى  
ديشاندركه جهت ادواحده زره پدر اولان اول ذالدر . ابراهيميه  
پدر اطلاقى مصدريت ادواح كى بعض اعتبارات و نسبت ايله در .  
ابراهيم ، الهى زره صفات نبوتيه ايله بيلديرن بر حرفدر  
بو جهت اسرار جبروت الاعلى نامنده كى انرمزده مصر حدر  
( واذن فى الناس بالحج ياتوك رجالاً ) نظام جليلتك سرى و بو  
اذان رجال نبى ادواحك مقام ابراهيميه ظهور و بدأ و نشأتى  
واردواك انا وانت ايله امتيازى ، الست سرى مقام ابراهيميه  
اولسى اعتبارلا در . رجال رحلك جسمى اولديكندن امتياز مشروعى  
كوستريور . ذى روحك كافسته حيات ، ابراهيميت واسطه سنيه

وارد اولور . بو مقامده دخى تجلى يوز اسم ايله اولور . روح  
عالم امكنده صور كيدر .

نته كم صو ( ومن الماء كل شئ حى ) دليل ايله احيايدوب  
نارى اطفا ايتديكى كى روح دخى احيا واطفا ايدر . نته كم  
ادواك ذى الظل اولان ابراهيم عليه السلامده اولدينى كى كه  
( يانار كوتى بردا و سلاماً على ابراهيم ) آيت جليله سى ناطقد .

خاصلى مفاد تجليات مائيه تقاضاى ابراهيميتندر .  
تجليات مائيه كليده روح الكلى اولان ابراهيميت متصرف  
اولدينى كى بدن جزئيه ابراهيميك جنود و غلالى اولان  
ادواح جزئيه غصرماء جزئيه مدبرده .

### سره اوليه مراقبه

ذات البحتن وارد اولان فيض الهى اولا شئونات ذات  
مقامنه آندن ظلى اولان موسويته ، موسويتدن ظله كه حضرت  
شيخ مراددر . سر سالكه جريان فيض ملاحظه اولونه جقدر .  
اشبو موسويته تجلى ، ذانن و آيت آلهيدند . زيرا ذات  
شئونانك منشأيدر . موسى عليه السلام نمليتنه نظر ايتديكنده  
( فاخلع نمليك ) سرى ظهور ايتدى كه بو تجلى افضالند .  
( نملين سبحات الوجه ) اولان حجب ناريه و حجب نوريه در .  
مظاهر ممكنانه نظر ايتديكنده علوى و سفلى ، كللى و جزئى  
ايشادن بختى شجره كاشاندن ( انى ان الله لاله الا انا فاعبدنى )  
سرى ظهور ايتدى . فقط تجلى اول ربويتدن اولوب تجلى

— ۵۲ —

ثانی حضرت الاسما اولان واحدیث والوحدتند . موسی علیه السلام اولان تجلیاتک کافه سی اشیا دن اولدیندن موسی وتورات صرف ظاهر در . حتی موسی علیه السلام دن ظهوره کلن خوارق عاده عصا کی ادوات ظاهره دن صرف آفاقی اولدوق ظهوره کلسدر . حتی بو سر دندر که قوم موسی ( انثالله جهرة ) دیدیلر .

یعنی جناب حتی بر جهرة کوسر دیدیلر . لکن عیسی علیه السلام صرف باطن و روحانی اولدیندن احیاء اموات کی خوارق انفسیه واطنییه ظهوره کلدی . حتی اولقدر اکل وشریهله استیلری یوق ایدی . لکن قومی لوازمات بشریه انهماک ایلدکلر دند احکام انجیلیه اوزر لرندن دفع اولوندی . دینلری ضایع ایتدیلر . عالم سر آتش کیدر .

عنصرده نار سرک شونایتیلر . زیرا سر ، موسی علیه السلام ظیلدر . موسی علیه السلام کندوسی . ناری اولدیندن تابوته موضوعاً نیله قذف اولوندیلر . زیرا صو آتشی اظفا ایدر . ( ان افذ فیہ فی التابوت فاقد فیہ فی الیم وانی آتست ناراً ) آیت کرمی الی ناطقدو . موسویت تجلی رحاندو . زیرا رحمن عرش اوزرنده جلوه کر اولدی . حالبوکه عرش الرحمن صو اوزرنده موسی علیه السلامده صوبیه قذف اولوندی . سرد تجلی لطائف سائرہ کی بوز اسما الیه الیه اولور .



— ۵۳ —

### منشی - اولدیندن مراقبه

ذات البحتدن وارد اولان فیض الهی ، صفات سلییه اندن عیسویه عیسویتدن ظله که حضرت شیخ خفینده اندن سالکک ختی سنه جریان فیض ملاحظه اولته ختدر خفیات سلییه جنات حتی اکل وشرپ وخیز وعتکن وحلولدن وسائر مخلوقک متصف اولدینی اوصافدن مثلاً : عبدک موصوف اولدینی مریدیت ومقتدریت حاده دن ومانندن تنهیدن عیارندر .

حضرت عیسی علیه السلام صرف ملکوتی اولدیندن قیودات بشریه دن منسلخ ایدیلر . بواجلدن استغاضه لری سلییه دندر . عیسی علیه السلام کبشریه مناسبتی والدیری طرفندندر . بوجیهتدن ختی ابراهیمتک یعنی روحک سری اولوب بزه ختدر . آدمیله مناسبتی یوق کی در . زیرا خلقت دردت نوعدر . اولکیمی آدم علیه السلامک خلقتدر . ایکنجیمی حوانک خلقتدر . اوچنجیمی عیسی علیه السلامک خلقتدر . دردیجیمی بزم خلقتدر . بودرت نوعک یکدیگرینه مناسبتی من وجهدر . ختی عالم خلقد . هوا کی در . زیرا عیسویتک ظیلدر .

عیسی علیه السلام هوایه عروج ایتدیلر . ته کم حدیث شریف شرفصدور ایلدی . ( سمعت ان عیسی علیه السلام منشی فی الملاء ولو ازاد قیلاً لمشی فی الهواء ) یعنی عیسی علیه السلام ایشتمده که صود . منشی ایدرمش . اگرچه یقینی مرزاد اولسه هواده منشی ایدر بیورلشد .

### انقیاض اوله جو مراقبه

ذات البختدن وارد اولان فیض الهی اولان شان جامع مقامنه  
اندن حضرت محمدی به اندن ظله اندن اخفای سالک فیضک  
جریانی ملاحظه ابد جکدر . حضرت رسالتیه اقدم من مجامع  
الشونات اولدقلرندن قوسینه قاب اولشدر . زیرا شریقه  
دکلدر . غریبه دکلدر . قوس ظاهر، قوس باطنی محتویدر .  
آنک ایچون آنلک اخفای وسطه واقع اولشدر . علیه الصلاة  
والسلام اقدمندن ظهوره کلن معجزات باهره هم ظاهری  
هم باطنی . بیان اولدینی وجهله موسی و عیسی علیهم السلام  
حضراتک بویه دکلدر . اخفا عالم امکانه نفس مقابله در .  
(لقد جاءکم رسول من انفسکم) بیورولدی لطائف سائره  
اجزاء غصیره نک برینه مناسبتی اولوبده اختلافک اجزای  
غصیره بی جامع اولان نفس ناطقه مقابله اولسی اختلافک قوس  
محمد اولان مناسبتی حسیله در .

زیرا محمد علیه السلام شان الجامعدر . عالم امری جامع  
اولدینی کی عالم خلقدهده جامعدر . بومقامده تجلی ینه یوز  
اسما ایله در . کزک صرف مراقبه و کزک ذکرکن اولکی  
مراقبه و کزک ذکره حضور بولقی شرطدر بوقسه بر  
اولوروشده مجموع لطائفه مراقبه و ذکر لازم دکلدر . هر  
ایکسند حضور سالک معیار طوبیلور . مراقبه احوال موت  
واحوال قبر و احوال صراط و حشر و محاسبه و معاصی (ولنظر

نفس ما قدمت لند و آتوا لله) نظم جلی مقتضای اوزده علاوه  
تفکر ایدله جکدر .

اخوانره قهیمی اشبو تفکر مراقبه دن صکره و فائحه دن  
اول ختم شریف قریب ایتدیردن ذات جهراً اعتصام شریف  
دیر . مجموع اخوانده اخفالزنده جل متین و صریه الوتقی  
اولان کتاب وسنتی ملاحظه ایدر . کأهسا کافه اتمی و وجود منری  
مستولی بر نور قصور ایدر . تفکر واعتصام شریف اخوانلرک  
درسلرند دخی معتبر و مانم طوبیله جقدر .

( اللهم صل وسلم وبارک علی سیدنا محمد ) لطائف اللطائفه  
ضرب اولونوب مجموع جنود رسل و انبیاء علیهم السلام حضراتی  
و ایچلرند محمد علیه السلام سرداری و جمعی محتوی ملاحظه  
اولوبه جقدر .

( فان جدنا هم النسابون ) نظم جلیندن مراد جنود  
رسل و نوندن مراد مجموع رسل جامع انسان اکبر اولان ذات  
محمد علیه السلامدر .

رسل کرام حضراتله مناسبت محمدیه جسد محمدیده در که  
رسل کرام حضراتک (ج) یعنی خلاصه اکل و شرب واسطه سیله  
اصلاب باکلرندن متسللاً نشأت غصیره ده ظهور ایتشلردر .  
حاصلی کلام محمد علیه السلام چند مدخر اولهرق ایچلرند  
موجود یعنی اجزاء فردیه امکانیه اولهرق بشریتلری ایچلرند  
موجود اولوب حقیقلری (س) یعنی انسان کبر اولهرق جمله سی

— ۵۶ —

سای بلکه حضرت آدمه بیه سر اعظم محمد علیه السلام .  
سجده کی سین اشبو سر اعظم روح الاکبر اولوب آدمه  
اولینقی اعتباریه جسد محمدی سنک سینی ، میمی اوزریه ققم  
ایتمشدر . ( کذت نبیا و آدم بین الماء والطین ) حدیثی بونی ناطقد .  
زیرا « سین » روح الاکبر محمدیه در که نشأت روحانیه اعتباریه  
مؤخر و خاتم اولدیندن سین جیمدن تأخیر ایدرک جسد اولمشدر .  
زیرا لسان خاصده ( ج ) اکل و شرب و موند .

( و آلسیدنا محمد ) لطائف جمیع جسده ضرب اوله جقدر . انسان  
نسخه کبرا اولدیندن جمیع عوالم مثابه سنده در . بو صورتده  
کافه کائنات انسانه نیسته جسددر . آلدن مراد صدیق اکر در .  
الی یوم الشاد ظهوره کلن و کله جک امت مطلقه کلیدر . مجر  
امت و نسل پاک احمدی و میم احمدی بیه بر لکهم بوقسامده  
ملاحظه اوله جقدر . بالکثر اصحاب حضر انک محمد علیه السلامه  
منبتلری وجود محمدی اعتباریه در . بیه بو وجود جقدر  
فقط سنک بشریه تزولی یعنی نشأت بشریتده محمد علیه السلامک  
ظهوریه جسد وجود اولمشدر . لکن تابعین و زم نسبت  
جسم محمدی واسطه سبله در که ( جیم ) یعنی اولاد نسل پاک  
احمدی و ( میم ) یعنی شتومات و حیه که کتاب و شریعتی الان  
ایمیزده موجود اولوب بونکله مناسبتیز وارددر . ( انی ترک  
فیکم الثقلین کتاب الله و عترتی ) جسمک سینی ملکوتیت محمدین  
عبارت اولقله جیم و میمک و ساطق اولقنیزین مناسبت منتهیلدر

— ۵۷ —

( ج - س ) دخی صروج اقبیلر جسم محمدینک دارالسلام  
بو یاخود دارالخلد اولسی لازم کلور که هر ایکسی ده جتدر .  
بویه غایت تسعده اولان دارالسلام و یاخود دارالخلد ظلال  
حقیقت محمدیه در که هر ایکسینه مناسبت نه کیفته اولور .

بزم بو بیاتیزده امواته رابطه ایدنلره جواب وار . زیر  
برخ قبرده روحانیتدن استغاضه اتمک اناطولی ده بولسان  
ترکیسه تک استانبوله بولان بر آدم ایه مکاله اجمی قیلندن  
اولور که آرا لنده بزخ بحر حائل اولدیندن محاوره محالدر .  
عالم قبر عالم ملکوتک بیه فوقده در . زیرا ملکرده موتی  
خاتقدر .

بشریت ایه عالم قبر آراسنده تقدیر بین بعید و زودر . بو  
استغاضه تسلیم اولنسه چاب حقلک بر یغمبر کوندومسی لازم  
کلور ابدی .

زیرا روحانیت ابدیدر . اشبو مناسبت اکتساب اولنقله  
عصر ابد عصر نی حی تعدد ابدی .

( بعد خاتق ) قلبه ضرب اولوب قلبه ملاحظه اوله جقدر .  
نسخه کبری اولوبده مجموع عالم وجوددن جزء اولان آدمک  
کولک کسی قلب اولدیندن کرک مغلی و کرک علوی مخلوقات السیه  
محجور قلبه دور اتمش کی دد .

( و رضاء نفسک ) روحه ضرب اوله جقدر . جناب حق  
ایچون نفس تصور اتمک مستحیل اولدیندن نفسدن مراد اقلیم



وجوده سر خلافتی ایده کلکده اولان روحدرکه اول روح به نفس رحمانی (و قنقنیه من روحی) سرنک بر لمعلا هونیه سی دره روح و نفس و قلب ساز لر نیجه بر ایسه ده بزجه من وجد مغایرتاری واردر . نفس و عقل و قلب ، روحک تدبیر و تصرفه ادوات و جوارح ماثبه سنده در . شیتک ادوات و جوارحی شیتک غیری دکدر . فقط عینی ده دکدر . ( هیت الی نفس الرحمن عن جانب الجن ) منطوق منقندن مراد اشبو قنقن اولان روحدره . زیرا روح شرقی اولوب عین طرفندن نزول ایتشد . فقط قلب شایلد . روح جناب حق عندند مرضی اولدینندن امر ریدر . نفس ناطقه به روحک رضائتی تحصیل ایتدیر مک لازمدر . بوده مجاهده به ابدال مساعی ایدر که نفس اماره بی حد اطمینان و راضیه و مرضیه مقام لر به ایصال ایه نفسی و اخلاق و روح ایه انصاف ایتدیر مک ایه اولور .

نفس ، امریجه هبیه و اخلاطه معکوس بر ظلی اولدینندن مرات طبعنده ظهوری ظل روحه نفس اعتبارتی قازاندیردی . ظلمت طبعته فوق الماده آلوده اولان نفوس سفیه بر غیرت و بر وجود کثافت اکتساب ایلدی . نفس ، روح ، شمع روح ایه و قله اخلاط طبعیه مک اجتماع و اشتغالک نتیجه سیدر .

روح ، آب ، و اخلاط ، ام ماثبه سنده در . امک ظلمت هبیه به امساکی اخلاقی ده محو و مضحل ایلدیکندن شدت اضمحلال من حیث می می ام ایتشد که مؤنه علم اولان نفس

لفظی کنیدینه علم اولدی . فقط نفوس طبعیه نفس اطلاق اولسی کون سائق و یا خود غلبه استعمال ایلدر . ماهوالواقعه نظرآ ( ظل روح القدس ) دیمک سزادر . نفس هر حالده بر روح طبعندن تخلیصی ایه آکا رضاء روحی تحصیل ایتدیر مک آنجی مجاهده و ریاضته اعتنا ایه اولور . زیرا روح ایه نفس آراسته کی مغایرت ، کدورت طبعندن ایلور کلشد .

( وزنه عرشک ) سره ضرب اوله جقدر . ( ومناد کلاتک یا ارحم الرحمن ) خفی قوس محمدیه یعنی اخفاده درج ایه اخفایه ضرب اوله جقدر . عیسی علیه السلام الله محمد علیه السلام بننده کلات اولمقده فرقی یوقدر هر ایکسی ده کلدر . کلمه محمدیه و کلمه عیسویه دیلور .

جناب حق تجلی ایدنیجه ( جعله دکا ) حضرت موسی علیه السلامک بنلکی یاز لندی . ( و خره موسی صغاً ) یعنی حضرت موسی علیه السلامک بنلکی قالموب فنا فی اللهده فنا اندر فنا اولوب حقله باقی قالدی . ( فلما افاق ) وقتا که حضرت موسی علیه السلامک بنلکی کیدوب فنا فی اللهده تجلی باری ایه محو مطلق اولوب حتی کوزیله مشاهده ایتدی ایسه ( قال ثبت الیک وانا اول المؤمنین ) یعنی بنلکدن توبه ایدن مؤمنلر دن اولدم دیدی .



## استغفار

استغفار اوج قسمدر : ری مبتدیلک استغفاریدر که ابتدا  
انابه ایدکلی وقت کناهلرینه استغفار ایدرلر .

ایکینجیسی : سالکلرک استغفاریدر که سلوکنده حقدنغیری  
نه وارایسه جهسه استغفار ایدرلر .

اوجینجیسی : سلوکنده استغفاردر که نه کیم حضرت موسی  
علیه السلامک استغفاری کی . ای جنبه الهیه ایه مجذوب اولوب  
جمالی حسیه حیران اولان عاشق صادق موسی علیه السلام اولوالعزم  
پیغمبر ایکن باری تعالی کی کورمک ممکن اولسه کنیدی کویستر  
دیو مناجات ایدرمی ایدی . ایدی عالم محوئندن مشاهده جمال  
باری هر عاتقه میسررد . کرچه بوکا تدقیق ومشاهده سی تحقیق  
مرتبسه واصل اولمالانلر قائل اولماللر . بو آیتک معاسنندن  
بی خیر اولهرق هم کنیدیلر مشاهده دن قورقارلر وهم کنیدیلرینه  
اولیانلری تحویف ایدرلر .

## علم

قرآن عظیم الشان درت علم اوزره شرف نازل اولمشدر .  
بودرت علمی جاممدر که ابتدایی علم شریعت و ایکینجیسی علم  
طریقت و اوجینجیسی علم معرفت و دردیجیسی علم حقیقتدر .

علماء ظاهر الحق علم شریعتی ییلورلر . علم طریقت ومعرفت  
وحقیقتی ییلمدکلرندن علم علم شریعتدر . وعلماء علماء شریعتدر  
دیهدرک علماء طریقت وعلماء معرفت وعلماء حقیقت اولانلری  
کورمک و بیلیمک ایسته ممشلر سه ده یکدیگر کی آکلایه مامقدن  
ایلری کلن بو حال تدریجاً زائل اولمشدر . (وامایلم تاویلله الا الله  
والراسخون فی العلم) مصداقجه باری تعالی ک سرنی وکلای  
ینه کنیدی ییلور . وبردخی علماء راسخون ییلور دیمکدر .  
علماء راسخوندن مراد علماء حقیقتدر . علماء طریقت  
ومعرفت دکدر . کرچه علماء معرفت حقا سرنی  
وحکمتلری ییلور . اما هر سرنی وهر حکمتلری ییلور . لکن  
علماء حقیقت هر سرنی وهر حکمتلری ییلور . حقدن نه علم  
ونه حکمت ظهور ایدرته علماء حقیقت ادراک ونقل ایدیه ییلور .  
برخی کیرلی دکدر . زیرا اولنر حقله قائلردر . وعلماء ظاهرک  
الحق ییلیمی لازمکلن شیلر سر ربوبیت وعلم حقیقتدر . زیرا  
دنیا به الحق سر ربوبیتی وعلم حقیقتی ییلیمک ایچون کلشدر .  
عابدندن مراد علم وحقیقت یعنی معبود بالحق اولان الله تعالی  
حضرتلری ییلیمکدر . راما ز خویدردن کچوب ابو خویله  
خوینلندقدنصکره تجلیات باری ایه کنیدی وجودی کشف اولوب  
حقله قائم اولدینی حالده عالم کبری وعالم صغیرانی وجودنده  
بولمدر . عالم حقیقت ایه وعلم اخلاق ایه وسر مقدرات ایه

حاصل کلام باری تاملینک کندیبه مخصوص اولان علملری ايله عالم اولان علماء ربانیون و عاشق صادق دانی بر فیض و حضورده اولوب خالقك توجه و القائه مفتّ دکلدرلر . علماء باطن وارث علم نبویدر . نه کیم پیغمبر علیه السلام بیوریرکه ( العلماء و رتة الانبیا ) یعنی علماء باطن پیغمبر من صلی الله تعالی علیه و سلمدن علم لاندنکه علم حقیقی ارث ايله اخذ ایدوب ( علماء ) اُمّی کابییه بنی اسرائیل ( یعنی علم باطن طالری نخی اسرائیل پیغمبری کیدر . انزلک معجزاتلری علمای باطن اولان امتیک کرامتلی کیدر . ایدمی حقیقده عالم ایکن . بونلردن بعضیاریته ایمی دینکلری پیغمبر من اقدمندن ارثا توارث طریقله در . علم معرفت علم حقیقت علماسنک اقوالی و هاء حکم قطعی و بره رک وسیله تمرین اولان کلاملری یاقینهاز . بونلرک معرفت و حقیقت جهنلریته متعلق اولان کلاملری همان شریعتده بزی یوقوددی به انکار ایتک و فی الحال کفر لریه یوریک آداب معاشرت و اصلاح بین اساسلریله تألیف ایدیلیمه جک احوالدن معدوددر . اصل شوریسی ملاحظه و تأمل ایدیلدرکه علم معرفت و حقیقت عینله بنامها علم شریعتده بولونماز . اگر بولونقی اقتضا ایتسه اللهک علی آنجق شریعت مخصوص و مخصوص اولوردی . و قرآن بودرت علم اوزده نازل اولمازدی دوت علم دییه رک بوندن حصر و قصر مه ایتیه بودر .

قرآنده هر علم وارددر . ایشته بوعلملردن تصبی مقدارنی استخراج و استکمال بوبوک برکالدر . علم معرفت و علم حقیقت علم شریعت اویماز چونکه بونلرک هر بررری باشقه علملردر بویله اولونجه علم معرفت و علم حقیقت علم شریعت فصل موافق اوله بیلور . بونلر علم شریعتده اوله نیجه صورتله موافق و نه جهله مخالف اولور . کرک موافق و کرک مخالف نه ايله آکلاشلور . علم هندسه علم منطقه مطابق و موافق اولدینی ایچون علم دکادر دییه کیسه ادما ایدیمن . علم معرفت و حقیقت دخی بویله در . عموماً ظاهره موافق ایجاب ایتز علم ، عددکی لا یتاهیدر . هیچ بر وقت هیچ بر صورتله حصر و قصر ایدیلیمن . علم حقیقی تحصیل ایچون شروط عدیده وارددر . آدستی اولمیان کیسه نک قیله جخی نماز صحیح و جائز اولدینی کی شریعتی بیلیمن طریقته ، طریقته بیلیمن ده معرفه ، معرفتی بیلیمن ده حقیقته دسترس اولاماز .

بوعلملر بر برینک لازم و متمعی در . ادای فرائض ايله شریعتی محافظه ایتیملرک طریقته سلوکی ایدستز نماز قیلان کیسه نک نمازی کیدر . علمای معرفت و حقیقت علملری علم قرآنه اصلا مخالف دکادر . بلکه قرآندن علم معرفت و حقیقتی استخراج ایدیلرک درجه ده جائز اختصاص اولایانلر کندی عموماً تالیریته قیاس ایدیلرک مخالف کی کورریرلر . احسان

برایان اولان قرآن عظیم الشانن اهل شریعت علم شریعتی و اهل معرفت و حقیقت دینی علم معرفت و حقیقتی استخراج ایدر .

( الشریعة شجرة الطریقة اغصانها و المرفة اوراقها و الحقیقة انارها و القرآن جامع بجمیعها ) شریعت اغصانك طریقت داخله بوداغی ، معرفت یار اقلاری ، حقیقت میوه لی پدر .

علم باطنی انكار ایتك اوله ماز . بر شی که معنوی اولقله . برابر مادی بر اثری کورینور فصل انكار ایدیلیر . اولیاء اللہك کرامتی جناب حقك غایتله در . کرامت مطلقا شریعت ایله حامل . اوله رقی طریقتله معرفت و حقیقتله وصول ایدیلردن ظهور ایدر . بونلردن بری عام اولدخچه کرامت ظهوری ممکن دکلدر . بونك ایچوندر کصرف ظاهر ایله مشغول اولان ذوات بقدر عبادت ایتسه لر انلردن کرامت ظاهر اولماز . زیرا بوعلم سیرسلوك ایله ممکن انحصیل در . علم حقیقت باری تمالی حضرت تکریمك کندیسه مخصوص اولان لمیدر . طشق الهی اولانلر بودریای بی کرایك غواصلریدر . علم ظساهر او دریلك بر کناری مثابه سسنددر . دریاز و سسندله اولان دالقیچلرک نه چیقار دقلرخی کنارده اولانلر سیله ییلیری . عییا انلر جوهری چیقاریور . بوقسه آلتونی چیقاریور . . . لکنز فارشیدن کورمکله بحق کشف و استدلال قانجی در .

طبیعی در که ظنن ایله و بریله جنك حکم قین افاده ایچر . علماء باطن کندیلیرنه سنك انداز قمرض اولانلری شو سیه میقی

در که نظر لایقیدی و مسامحه ایله کوره ریزك انلری معذور عبادیلر . چونکه کندیلیرنك بیلدکلری شیلره انلرک علم و اقتداری بوقدر . علماء باطن علماء ظاهرک علنی محیطدر . باطن علماسی علم ظساهری اکال انجمله او غایبه واصل اولدقلری ایچون علماء ظاهرک علمنه وقوف و اطلاعلاری اولق ضروریات امور دندر . بوکا منی در که علماء باطن ایچون علماء ظاهرک علمندن هیچ برشی کیزلو دکلدر . علماء ظاهر ایله علماء باطنك آره سسندله تمدن ایدن اختلاف اساسه عائد اولیوب حضرت خضر ایله حضرت موسی صلوات الله علی نبینا وعلیه قصه لریرنه بکزر .

( وما ریمت اذ ریمت و لكن الله رعی ) منظوقتیجه حقیقت مسئلهده اختلاف بوقدر عقل معاشی لذنیة و توقوف پیدا ایدر . جنك مرتبه ده انجلا ایدر . بر میه نلر علماء باطنك اقوالنی کندی علملیرنه مخالف ظنن و ذهانبند بولونورلر . حال بوکه بو اختلاف ، عقل معاشك مخالفنددر .

نته کم مقام شریعتده باری تمالی حضرت تکریم یرده دکل ، کوکده دکل ، صاعده دکل ، صولده دکل ، جهانبدن منزهدر دیك مقام معرفتده ( وهو مكم انما كنتم ) یعنی زرده اولورسه کنز الله تمالی سزکله برابر در دیک مقام حقیقتده ( کل شیء هالک الا وجهه ) و ( هو الاول والاخر و الظاهر و الباطن ) ( فانما تولوا فم وجه الله ) دیکدر .



معرفت قیوسنك توحیدی بشقه، حقیقت قیوسنك توحیدی  
بشقه در .

عقل هباش مقام عشقندن صادر اولان اقوالی نصل ادراك  
ونه صورته تمیین و تقدیر ایده یلیر. طریقه کورپ دنیا و عقاید  
ترك اتمك و حق بولنده جمله مرادندن كچمك لازمدر كه حقیقتندن  
نصیه دار اولسون چونكه بوسرلر نفسی قربان اتمككه فهم  
اولوعااز .

(والقرآن جامع جمیعها) بونلك بشقه بشقه برر علم اولدینینی  
ظاهر بر صورتده كوستور . بر كلام كه اهل اللهدن صادر اولور.  
الیه بونلردن بریسه موافقندر .

انادن طوغمه كوزسزلی كاهی كوزمن اشیا بی  
صورارسه كه وجه دلداری اولوالایصار اولاندن صور

معلوم اوله كه علوم اوج قسمدر لكن معلومات اعتباریه  
دكل . تمیین و تخصیص طریقه . زیرا معلوماتك انقسامیه  
علمك انقسامی غیر مخصوصدر .  
قسم اول علم ظاهر در . علم ظاهر ایله مراد عبادت و معامله  
جهتندن مكلفه لازم اولان مسائل ایله مقید علم شرعیدره . بونك  
وجه دورانی تغییر حدیث وقفه اوزریده در .

ایکنجیسی علم معامله در .  
بوده علماء آخرت فتواستندن فرض عیندره بوندن معروض

اولان آخرتده مالك الملوك سطوتیه هالكدنر . نه كیم اعمال  
ظاهره دن اعراض ایدن ؛ فقهاء دنیا فتواستنده سلاطینك  
سیفیه هالك اولدینینی کی . حقیقت نظر ایسه شارعك ذم ایتدینکی  
ربا ، عجب ، غش ، حب ، غلو ، حب ، ثناء ، حب ، فخر و طمع کی  
اخلاق زمیمه دن آقا ، اخلاص ، شكر ، صبر ، زهد ، تقوا ،  
قناعت احكامنك صلاحندن ایچون یلیدینكینه وارث اولوق  
اوزده علمیه عمل ایچون اخلاق حمیده ایله اتصاف و تصفیة  
قلب و تهذیب نفسدر .

عملسز علم فایستور بر وسیله در . عكسی جایتدر . و رعسز اتقا بایلا  
اجرت كلفندر . الزم امور زهد و استقامتدر . بوده علم و عملیه  
انتفاع ایچوندنر .

اوچنچی قسم علم مكشفه در . بوده برنوردن كه قلبك تصفیة می  
حالنده قلبیه ظاهر اولور .

معانی مجمله نك ظهوریه جناب حقه و اسما و صفاته و كتب  
ورسله معرفت حاصل اولور .

و اسراراك خزینه سنك استادی كندیسی ایچون كشف  
اولونوردن . اسلامیه متقاد اول كه جمیع مكارخندن سلامت بولمسك  
مستكرلردن اوله كه هلاك كلری ایله هلاك اولورسك عارقلر بیور .  
مشلودر كه بر کیسه ایچون شو علم مكشفه دن بر نی بولمزسه  
او کیسه نك سوء خاتمه سندن قورقلور .

— ٦٨ —

و بو علمك علمندن انسانك ادناي نصيبي علم مكالشفي  
تصديق و اهلي تسليم اتمكدر . و علمك بو قسمي علم ٻينده  
محقق اولان مرشدلرك مقاميدر .

بو كيمسه بو مقامه واصل اولزسه اكا اقتدا صحيح و جائز  
اوللاز . زيرا سلوك ؛ جهالت اوزرته ابتداء ايديله من . بو كيمسه  
بو علم مكالشفي ادما ايتسه حايبو كه كندوسنده علم مكالشفدن  
هيچ برشي اولمه . آنحق كچمش ذوات كرام اولان منصوفلرك  
مقالاني و سالكينك افعالي واردر . بوبله اولان كيمسه هر بر  
حاله تابع كيدر . حقيقت ، طريقت و شريعت علم و قوني  
حصيله بونلري نه كنديسي كوردور و نه ده بو كيمسه به كوستره ييلور .

— ٦٩ —

## KAYNAKÇA

Akkuş, Mehmet; Yılmaz, Ali, *Sefîne-i Evliyâ, Osmânzâde Hüseyin Vassâf*, Kitabevi, İstanbul 2006.

Aydın, Abdullah; *Kur'an-ı Kerîm ve Yüce Meâli*, Aydın Basım Yayın Dağıtım, İstanbul 2009.

Cebecioğlu, Ethem, <http://islamvetasavvuf.org/islam-ve-tasavvuf-bloglari/tasavvuf-terimleri-ve-deyimleri-s%C3%B6zl%C3%BC%C4%9F%C3%BC>

Devellioğlu, Ferit, *Osmanlıca Türkçe Ansiklopedik Lûgat*, Aydın Kitabevi, Ankara 1995.

Dini Terimler Sözlüğü, <http://kitap.ihlas.net.tr/cgi-bin/cgi.exe/dnszlk/>

Kanar, Mehmet, *Kanar Farsça-Türkçe Sözlük*, Say Yayınları, İstanbul 2008.

Kara, İhsan, *Tasavvuf Sözlüğü (İstilahat-ı İnsan-ı Kamil)*, Seyyid Mustafa Rasim Efendi, İnsan Yayınları, İstanbul 2008.

Lami'î Çelebi (Çev.), *Terceme-i Nefehâtü'l-Üns*, Matbaa-i Âmire, İstanbul 1872.

Mütercim Âsım Efendi, *Tibyân-ı Nâfi' der-Terceme-i Burhân-ı Kâtı'*, Matbaa-i Âmire, Cilt: 1-2, İstanbul 1870.

-----, *El-Okyanûsu'l-Basît fî-Tercemeti'l-Kâmûsi'l-Muhît*, Matbaa-i Osmâniyye, Cilt: I-II-III, İstanbul 1888.

Sami, Şemsettin, *Kamus-i Türkî*, Çağrı Yayınları, İstanbul 1978.

Şeyh İsmâil Hakkı, *Kenz-i Mahfî*, Hâcî Mustafa Efendi Matbaası, İstanbul 1873.

Yılmaz, Kamil, *Anahatlarıyla Tasavvuf ve Tarikatlar*, Ensar Neşriyat, İstanbul 2009.